

ريح مذكور
حسينه الجزء الاول
اوراق
عدد ٢٠٠

بكتي تلاوة قرآن شريف
ايده كن آية سجدت كل ركعة
سجدت ايلته بودعاي شريف
ادقيله سجدت للرحمن
وامنت بالرحمن فاغفر لي
يا رحمن دكر

وقال علي رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من قال حق يا ابي ابي ابي الى قرآنه استغفر الله
الذي لا الا الا هو الحق القويم واتوب اليه
ثلاث مرات غفر الله له ذنوبه
وان كان مشركا او كافرا او عدوا او غائبا او غائبا
ورق الشجر او عدد ايام الدنيا غريب

Esad Ef.
2051

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kisim: Esad Ef.
2051

* الحمد لله الذي سلطانه غفت الاذل * الحمد لله الذي غفرنا من الذنوب
 * ربنا تعالينا شانه عمالو في احسانه * لا ينبغي جوانه الا بانه من العال
 * يا من لطيف كبرك القدر يا من نور * من القدر ينجت من بعد يوم الحساب
 * يا من يري ما في الصدور فيسرها للمود * وسع لنا سبق الفجر ارحم من الاموال
 * نسيت عمري في الحور جعل الشيا والعتار * في الابد والكل يا من له حول الاموال
 * سئلوا عن يوم الوديع ما هو اعلم نظري *
 * اعني الحبيب المصطفى يدعون اليه في كل حال

الوديع

* فينا نزل اكرشك على *
 * من يدب بعد النظر اذ *
 * فينا نزل اكرشك على *
 * من يدب بعد النظر اذ *

اسعد الله امره
 اسعد الله امره
 اسعد الله امره

تعالوا بما نطق نظري
 تعالوا بما نطق نظري
 تعالوا بما نطق نظري

زودنوه ٢٥٥٥
 في ١٥٥٥
 في ١٥٥٥



له لاول لبشلمر دند

اول لبشلمر دند

المهم بعد الذهب

الحمد لله غافر الذنب قابل التوب شديد العقاب عالم الغيب راحم الراغبين
 نيات الغيب كاشف الرقيب مدلل الضعفاء بصيرت الملهوف دافع الضرر
 رقيب الارباب خالق الخلق باسط الرزق مسبب الاسباب مالك الملك مجزي
 الفلك مير السحاب ساطع الغياض علي من الملك مسكنة بحكمته عن الاضطرار
 منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم يوم المحشر والمآب احملك وهو المحمود بكل
 لسان طوق واشكوه وهو الشكور في المغارب والمشارق واشهد ان
 لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة وطدا الايمان اركانها وشهد الايمان بنيا
 والذ البرهان اذ ما نزلها واشهد ان محمدا عبده ورسوله المستوفي علي
 شان الله ونبيه المفضل بمعاي علومه وديابع بيانه والصادق
 الضاع يدلبيه وبرهانه القائل زويت لي مشارق الارض ومغاربها
 كشفا واطلا عما بستره وعيانه صلى الله عليه وسلم وعلى آله واصحابه
 وانفاجه سلوة تبلغ من آمن به غاية امنه وامانه وتسكن روعة في الدارين
 بعفوانهم وخفرائهم اما بعد قد اشار الي العبد الفقير الغامل الخفير
 من اشارته الكريمة بحمله على الطاعة على التوطين وسيرة المستقيمة امره
 بان يجعل له دائرة شاملة على دائرة الارض صغير موضع ما اشتملت عليه
 من الجبال والارض والرفق والفض فضح الله سبحانه من فيضان لطفه احسن

سماه وصان لطفه امام

ماي وسهل امتبار عطفه ذلك الصغف لها وبشره اقية ما المحيط في اقال
 حساب فنهضت نبادر الى الخلق في حركه الذي الانعام والحرود فاقبلت
 علي مطالعة كتب حكما الا نام وتصانيف علماء الهيئة الاعلام كشرح
 التذكرة للخوارزمي نصير الطوسي وجوه سماطليون وتقوم البلاد
 للبشلمر وفرج الذهب للمسعودي وعجايب المخلوقات لابن الاثير
 الجوهري والسلك والمهالك للرازي وكتاب الابداء وغيرها من الكتب
 المعينة علي تحصيل المطلوب للموضوعة بين الناس وفي هذا العرض
 لم يخجل من الخلل والقياس فان ذلك امر موهوم لكنه وهم حسن
 وكما قال ابن القيم والوهم بون كما بين اليقظة والوسن والله سبحانه
 وتعالى هو المتجاوز عن الخط والخلل والموفق لصاحب القول
 العمل وقد وضعت هذه الدائرة مستعينا بالله تعالى على صورة
 شكل الارض وفي الطول والعرض باقاليمها ومخاتبها وبلدانها
 وصفاتها وعروضها وحياتها واقطارها ومالكها ومغاربها
 وممالكها وعامها وحياتها وسهلها ورهالها وعجايبها وعرايبها
 وموضع كل اقليم وذكر ما بينهما من المآلض والمخاطف
 وذكر الامم المنقسمة في الجبال والاقطار
 وسدذي القرنين على الجوج وما جوج
 سماجاء في نض الجباب وبالله
 سبحانه وتعالى التفضيل
 وبالله التوفيق
 هذه الدائرة فيها صورة الارض وما فيها من المدن والجزر والبراري
 والقفار والبحار والانهار وما فيها من الاعاجيب الغريبة
 والاعمال العجيبة





لكل بريد صالح لطيف ومجموعة شريفة من صدر العلماء وقطب
 الأضياء المولفين وزيارة العارفين سراج الدين عمر بن الزبير بن عوف بن
 مؤلفه من خبر العجايب وفريدة الغرائب نام كتابك اوله واوله اوله واوله
 شرح ايدوب نيزنده الكجبال وجمار وجزائر وانهار وبقا بلاد دي واهستان
 عبادي وصفات بلادك طول عرضي وسهولت وارضى وبقا اقاليم ومنازل
 دمايين وبيوتها عجايب واقاليمك غراسم وبقا بلادك ساكن اوله نام مختلفه
 واجناس مؤلفه وحل ابياتك قطر غلك نه جانبنده وبعثه در تاسد
 ذوي القربى وجمع البحرين وسد البحر وماجوج وخراسان جزاير حيوانات وبقا
 انواع نباتات سلف علماء وخلفه عجايب وغرايين وسالك ونوايد
 بيان ايدوب عبري الفاظله تحريرا يمكن هر كس اذن بهر مند اوله وبقا اجزاء
 بعض ايران اخوان بوعبدليل البضاة وبعيد الاستطاعة دن تركي الفاظله
 من التمان ايدوب كلدي باعذاره فلا بد خاطر فتور وقلب كسوز بوقا قرآن
 ايدوب المامور معذور فحق استخرا عمل ايدوب در كاهن تباها التجا واخوان صفا
 عتاريجا اوله كه موقوفه طيله ونقص وخيال بقدر الوبح والامكا تحريم مناسبت
 وتسطير منيادرت اولوب محب العلماء الصلحا ويحسن الضعفاء والفقراء
 منسج الحيوان الانعام معين ارامل والايام عدو اللسان ملخ البيا المختص بعنا
 الله الملك الاكبر امير كبير عثمان شاه ابن اشكدر بايتا يستر الله مايشاه لاذك
 من الامر بالعدل والاحسان وهو غير العيق في الدنيا صاعقا الله تعالى جلالة وهدى
 الخلفين الميعون نظاوه كجانب مذكور عن حضور موفور الجبور سعادت نالرو ايدوب
 تسطير الفلوق جريد جريد نظر لطفه على طيحي مامولان كرمه بوقا جوي ربيع بويدي
 ملك المبرور عن اللطيف الشاه اعني شاه اسماعيل سلطان سلجوق
 يارب انصحه بخبرك القوي لواءه من حيث ان مقصدك كل عشاق
 وجه العقول صار حصان يهنيك كالليل استنير يهنيك لبقا

الملك

رام الهلال ضربك اياه حلقة
 جدواك بالثبات واللفظ
 من مسته التقلية من لمة الزمان
 لا يفتقن بعد بيان فضاه
 والارض في كسبي فكل عطاوه
 يارب احسن امر في دار الوجود
 وارزقه فيهما ابدا ما يشاء
 يا اي ملكي بيتك سماه بردن
 عيبك وليكن خزاره من ايدوب
 موجود اوله حيا در بيان اول دن
 بوحفه حقيقه مقبول اولوب
 حوقا لسلطانك بتوذين ايقام الساعة
 جميع نلبان دهر دن محفوظ
 وحوادث روزگار مضمون ايدوب ذات ملك صفات
 من جملة الامم روحانية واستقام
 جسمانية مبرا ايدوب امين يارب العالمين
 تاريخ شوم كم وريوس ال بولامه فرصت
 طغور بوز نمشه ايريشه من
 اولاقاق طاعنوك ذكره شروع ايدوب
 وبقا قرآن عظيمه وقران مجيد
 بورد مشهور
 امده جيب قاهر تفسيره علماء
 مفسرين برفاقه ووزنه بايز
 ابوصالي ابن عباس دن رضاه
 عنهما روايت ايدوب حوقا
 نغايه بوطاغ برانك
 الكاف ديلور عام سفلي احاطه
 المشر وعودن اوله صخر عظيمه
 متصله كه بوبولور اوله صخر
 نك اوزرندور هر جن كم حوقا
 شهر باخو بروكوب زلزله امر
 ايشه اول طاعن موكل اولان
 ملكه امر ايدوب
 ول برك كهم ليرين ديزه
 دن بين اوله بزا اوله
 ساعدن حركه كلور
 باهد ايدوب قبل قاف بوزين
 وجميع درياي محيطه وضحالك
 رايه ايدوب قبل قاف
 يشل زمرودندر واسبانك
 كفتلدي

تاريخ

ملكه

قر و كس جاد كسي اور
صار قس در

وکوک بوزی بیل کور تروکی اندر • جیل قانی
 سوله طغندر که بوزی جمل احاطه ایلندر • قویله آبی بیل زمره نون خلق المین
 و اولی عرض بشو بیل بولدر • و دنیا کولری انوک لوزر نه بنا اولمیش • وانوک
 بیل کورند کبی اندر • نوچه قافز ماور کوی بحر محیط و در که جیل قانی احاطه
 ایلندر • اسمی بنطش و در که • و بویل قافز ماور کسندت بحر آخر و آرزور که
 اسمت قیب دیر لر • و بیکه قافز ماور کسندت بحر آخر و آرزور که اسمت منظم دیر لر
 وینه سنوک ماور کسندت بحر آخر و آرزور که اونه متهاش دیر لر • و بنوک
 ماور کسندت و بی برویا و آرزور که اسمت ایلدر لر • و بیکه سبعة ستر
 آخیر لر • و بوی یاروک هر بیس مقدره اولان و لنان بکار احاطه ایلندر
 و هر دریکن لر کسندت طغندر دنیا کولری قبه اولمیش • یعنی بوی کولر
 هر بیس مقابل سندن واقع طغندر غه مل اصوع اولوب قبه لشمیش • و بعد
 طغندرک هر بیس مابین مخلوقه تله مخلوقه بوناکه عدوس و جنین
 و صفاتی الله دن عیبی کله بلن • فاما **دکتر الحار** بوزر نه اولان دریکن
 غایت اعظم بحر محیطه • که عالمک جور سن احاطه ایلش • که انوک قراری
 و جامع بوقر • الا ارض جهنندن و آرزور • و ساحلی بحر منظم طرفک آرزور در که
 اول بحر محیطه محیطه • بحر محیطه بوزر نه احاطه ایلدی کوی و انوک ظلمتی
 انوک آرزور کونش مطلعندون مغربه وار بحرور که **الاضادون** روت
 اولدی کما یدر جیل قافز جور بی رسول الله دن صلی الله علیه و سلم سؤل
 اندم • ایتدی که انوک آرزور بتمش بیکر و آرزور القونده • وانوک آرزور بتمش
 بیکر ارض و آرزور مسکده • وینه انوک آرزور بتمش بیکر و آرزور کسندت • و انوک
 آرزور بتمش بیکر و آرزور و مورعه • و انوک آرزور بتمش بیکر و آرزور بوزره
 و انوک آرزور بتمش بیکر و آرزور که انوک فرشته لرسکندر • انوک نور ایش و آرزور
 و نه صوفی • و بوی که هر بیس بک یلیق بولدر • و انوک آرزور بتمش بیکر و آرزور

باغی صح

قلوبه

وانوک آرزور

انوک آرزور بیلدن بر حجاب واردر • و بیکه آرزور نه براق یلان و آرزور کسندت
 حاصه ایلندر • حق تعالی عزت شانه حضرتت سبب ایرر • و دریا نلک صوفی طوز لر و انوک
 تکلیف اقام زمانه • که دنیا خلق اولا کون بوزر منین و متغیر اولمیش • و زیاده و نقصان
 و لکه و عکس سببی اولدر که حق سبحانه و بیانک قدرت عظیم سبب لر • اگر بوی یاروک صوفی
 لست اولسه قواروبی • بوزر بیکه خلق انوک آرزور بیکه سندن هلاک اولور بوی • پس انوک
 لوزر بیکه آرزور حکمت الهیه آرزور هر کور من سبب کد انوک اولمیش و انوک آرزور
 قتلک کوزی کیم فرقی کوزی ایشی ایلندر • و معنی کوزی • و شی حفظ انوک
 الایلیق ایل کوزی ایشی بس بوسبیده طوز لور • و محل آب حیات که حضرت ایشی علیه
 السلام آبی بولوب ایلدر • مغربله جنوبی ایلدر • در شرقه ایلدر • بوزر بیکه
 ریس خراب سبب مقابل سندن • اما اوله کوزی بحر محیطه • ماخوردن و اوج و اعظم
 غایت دشواری بحر فارس • و شرق طرفند چین و لایق حدیده قلم خلیفه کلخورد
 ختعلی فرعی اول قلم دکنه عرف المهر که مصر قینه و **دوم و دریکن** بحر
 محیطه غریبندون الکندر • و لایق اندلس حدندن که جزیره خضر دینلور و کوزی
 قطن طینیته قافز • فاما اول قلم ذیلندن چین و لایقته و آرزور کسندت
 آرزور نه قطع اولسه ایلوز مرحله اولور • وینه قلمزده مغرب دریا سنوک
 زبایتنه و آرزور کسندت اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور
 و کذلک قلمزده حد عراق و آرزور قاره دن خط مستقیم آرزور قطع انوک
 مرحله و در لایقته حد اسلام نه بایتنه • شهر بلخ و هند فرغانه و آرزور کسندت
 مرحله دن زیاده و بیکه بیکانه جینی اعالمده بحر محیطه و کوزی قلمزده انوک
 بلن بولدر • فاما **ساده** بحر قلمزده چین و بایسنه و آرزور • کوزی قطع اولور
 و لیک مسافه ببعید و مشقت شدید حاصره اولور • زبیر لقب جهنندن
 بولدر که اخرج ایلندن • و قال فی روزگارک و قوعندن کوزی بوی بوی
 و قدر **اما بحر دوم** محیطه غریبندون قلمزده انوک اولور و آرزور • انوک ایل

طنج مایستند بلاد ساحل تمام حده و از تخر ورت ایلو یولدر و پوریا استقامت
جهتندون فارسی و ریاسته احسنه ریزه لجن سن بوخلجک اعترین یعنی
بحر محیطک ابتدا سنده برزخ کاره کیشک سنی دکنیک اکثره کوزره و شول قلم
که بحر فارس خلیجی ذیلی و دره عربی سمت استقامت او زرت و در کونک یولدر

فصل فی المسافات

برومی سافا ذیلدره مصروف اقصای مغرب و لاریجه نوز اوز مرجه و اقصای
مغربک اوز آسی مشرقی نهایته وک و برتوز مرجه و دره و اما عرضی حد شمال اقصا
و از تخر ورت برستی بحر محیط ساحلینن یا جوج و ما جوج نهایته اذن صفالیه
اوز آسیه کیشک د ارض ولایت بلغار قطب ایدیه بلا و رومه و بلاد و شامیه
کیشک و ارض مصر من توبیه دخی بلاد ذیجلیه سودان شهر نیک اوز آسیه
طوخ و کیشک بحر محیط وک نهایت یولدر پس بوخط شمال ایل جنوب ازل سید
پس بویک مسافرتی و بوخط یا جوج و ما جوج ناحیه بلغار و لایت و ارض
صفالیه و ن قیاسا ارق مرجه و دره و شامیه مصروف دن اوز مرجه و دره
وینه مصرفن ولایت توبیه کن اقصا سنده و از تخر ایلوز مرجه و دره حتی بوبریه
نهایت یولدر اوله تقدیرجه ایکی بوز مرجه و دره بونا که کلیسی ارض معهوره
و یا جوج و ما جوج مابینی و طرف شمال بحر محیطک اوز آسی و بحر محیطه
ولایت سو و کنتر اوز آسی و بحر محیطک شمالی طرفی ارض قهر و دره یعنی
فراتر معهور و کلدر حیوان و نباتان و آوی زار و اولز شوله ارضه ملکند
و بومسافرتی مابینی بحر محیطه و کیشک نه مقدار ایدوک معلوم و کلدر و ازماسی
غیر مکلوز افراطه سنوق و ریاضه قارلر و قیشلر اولد و عیجه که عمارت و زرت کایه
و از و سنده ساکن اولمقده خایه و دره نه که طرف جنوبیه غایت حازه اولد و عیجه
ناخ و دره و مغربلجین و لایتک مابینی کلک معهوره و بحر محیطک اقی طوق
ای اصاطه اعتره و بحر و دخی و محیطه و ماخوف و دره وینه ایزه و کلوز اما

بحر محیطه

از این محیطک منقسم اولوز لیکن اکاد و کلر اما بحر حوز محیطک تاخوف و دره ایکی
تخری محیطه متصلدر یعنی دی جوج یولدر و غیره بدیادن العیش و کلدر بلکه مکانند
شوله ماده سوز خلق اولمخ و دره و سولتیزه و قوتعالی قدر سله بوی و اوز کلوز بحر محیطه
یعنی قره دکنه و اروب قاشوز اندن خلیج قسطنطنیه واسطه سله بحر مغرب اذن محیط
منصب اولوز **جولقی** روایت ایدر ایدر اکر خلیج قسطنطنیه به صمان جوبین بر
شوله که دریا نوزدن روز کار اولسه اول صمان جوبی مرقور ایامله کیده کیده و ارون تا
و ریاستدن جوب بحر محیطه اولاشور و بحر حوزها بلدر یعنی غایت خطرناک و اگر
آنک کنایله کیده اولسه حوز خدن و ارض ذیلیم و طبرستان و جرجان و سیاه کوبه
ید و کلری بویه و دره و توبیه مکانه کلک علق دره مرور عبور نه سنده مانع اولمز الا
سکر اقا رسولار مانع اولدور اوله اما بحر حوز ازم دخی بحر محیطه انضیای بوقدره پس بوز
اولد و کلوز که بریزنده در شهر لور و زنج و لایتند و شهر لور ایکی خلیج دخی و اوز
دکنی لری و اوز و لیکن بوز یارون کچر کلدر و دخی سیدن ذکر اولمخ و بحر
محیطه و در خلیج دخی کلوز ارض مستقالیه نهایته وک ایکی ایلو یولدر اما ارض روم
لروس و لایتنک نهایته بوی بحر محیطه و ارض جلاله اوز زیند فونک و رومیه
و ایشپایینه و لایتلرند انبیا اولدک بوز بحر محیطه و اما ولایت روم حد و دره
سقالیه حدنه کلجه و اکانمق اولان روم شهر لری افریجون و جلاله و غیر بلرون
بو طایفه نیک دلیلی مختلف دره اما ملکت واحد اوز دره و لیکن بولون برور نیتیم
مالک ایشلام شهر لرونک دلزیند مغایر و مخالف دره و لیکن پادشاهلری بودر مالک
الخصین اما اهل صین صادویه مایل بیاض آدم لور و ویصق بونلو لور و زانی
سباح کورلر و بویکر آنه انکا زانلر و دیشلرینه اکلدن دخی زیاد میراث
و برلر و نوز و زوه بیرام ایدوت بوی کون بیسوت اچلر و اقلملری غایت
واسح دره او جوب زیاده معمر شهر لری و از اول شهر لرد و عیاب جود و اول اول
صین دین کلرینک ایلو بودر که عاموزین یاقت اوغلا نلرند بر قوم اوله و لایته

دوشب کلد و کلند کند و او غلری شهر لرینا ایوب اند صایقین محلیب نسته
اشلور لر و عامور او جویو پیل پادشاهن المیر ایند هکله او غل صایق دخی کوی
پیل پادشاهن المیر ایند او دور اول و لایته صین دیدیلر بیس بوساین کتای
عامور شکلند بریت اندوب التون کتبی اندند نضب ایوب اکا کاپدی
د اوله کتای اولان بکلر دخی بویه اندوب بیت برست اولدر و انلر صایق ملی
اوز رنده و صینک ما و بکلی بر قوم و رکه غریان بوز لر و بدیلری قیلور و بینه
آوکلر اوز نور لر و بر طایفه دخی وار و رکه بدیلر قیلور کلد و لیکن یوز لر قیل
وقلری غایت صا و ر و بر طایفه دخی وار و رکه کتک طوغد قضاک و قاجو کتک
غریب و آرنج مغاره لره صغوب کوز لر و انلرک غدا لر انلر بلی و منته کوز
بر اوت و آرزایه بر لر و صین و لایتنوک طوی دت ایلق و عرض اوچ ایلق بولر
وانده اولان خلیجک اغر زدن طوبت دیار ایشلا مک نه بینه وار کج و لایته ما و ر
الشهر دن غریب اوچ ایلق بولر و بینه مشرق حد دن مغرب حد دنه وار کج و ط
ایشک ارض تغر غر و خیر خیر و کماک اورتا سندن دریا به وار کج دت ایلق
بنا فندر اما مملکت صین پادشاهلری مقیم اولور و غر قوچ مملکتته منسوب در
و انلرک شهر لرینوک آیر و آیر و پادشاهلری وار و ر اما مملکت دیکم خیرطان
اورتایس نازانه کماک و اسحابه و دیار کماکیه وار کج در اما یا جوج و ما جوج کمال
مرفند اولور کماکیه ایله صقالیه اورتا سنی انلرک جو قلعین الله تعالی دن غریب
کفیه بلر و بونلرک اولور و غر لر غایت بویه طاعلو و زیاده صرب و دشوار بر لرور
سویکه کم آدم و حیوان جمعه قاده دکلر الابر جالیه در لر بر صین هوار اولور
اول بره مخصوص بر نوع حیوان در انلرک ارقاسنه بنوب چقلور مش بوندر کس
خبر بر بر ای اشخان خراسان دن غریب بودستی اول شو بیه خبر و بر کرم الملک
تاجور بر جالیه اوز رنه بنوب و بوندر غریب بویک تک لرید اولور عیش جوق و ت
اولور که انلرک ارقا لر بنوب مقصد لرین و آرزو لریش و اول صرب طاعلو ک

صغور نده

الجوانب

صغور نده و بوز لر نده بر هفتنه یا اون کون اکلیک واقع اولور مش شو بیه کتای ایدر
فجای انلسیقا القلاذ الخلاق اما مملکت خیر خیر بدستی بونلر تغر غر و کماک
ما بیتی در و بحر محیط و ارض خیر خیر غریبه در اما تغر غر و لایته بنوب
خیر خیر و خیر خیر و بین بر لریدر اما جین بحر محیطله و لایته تغر غر و بنوب
فارس اورتا سید ارض صقالیه غایت اوزون و عرضی جوق مملکت در و واح
اقلیم در تمام ایلق مسافه در ارض بلغار شمردی کچرک در اعمال کتای
بودر یعنی نواچی و اطراف ایلق جوق کلد و لیکن بنامی غایت صوب و خطی
و مجوبدر و لایته روس و اقل و اسفند مملکتی قومی تار کج او جویو الی
کلند انلرک اوند استیلا اقلین اکا ضعف کتک در ارض روس بر طایفه
بلغاد نواچی سنده انلرک اورتا سنی صقالیه ایله ترک دن بر طایفه کتک
بیس انلر جویو که روم اورتا سندن اولور انلرک یخا کبه دینلور و دریم الایام
بر لر بی بنا اوزده دکلر اما جویو بونلر ترک دن بر صین در دریا کنار دن
اولور و اقل بونلر دخی آخر بر طایفه در اقل نام نهر کیرک اسمیله مذکور
بوسنه و لایته کوی که اصلده اذره جاری اولان نهر کیرک استوی در بیل
صوبی ارض روس و بلغار دن کلوب بحر خوز و دو کلور بوشه قومنک و تفت
جهتندن رقی و مالی آردر یخا کبه و سر بر اورتا سنی در اما بنوب چین
و هند و تغر غر و خیر خیر بری در و بحر فارس در و مملکت هند بلاد
بعضی در و بعضی دخی چین مملکتندن در بر برینه تو اخل اعشدر اما طرف
جنوب بلاد سود اندر که اقصابی مغرب بحر محیطه ملاصق در بویک
مملکت اراسی منقطع در انلرک حدی بحر محیطه نهایت بولور و بر حدی
انلرک برینه سیله مغرب مملکتک ما بنوب و انلرک بر حدی مصر شهر لرینوک
ما بیتی اولوات اوز رنده در و انده نباتات و حیوان و انسان اولور غای
حار اولدو غندن اوتور و ایدر کرم مملکتوک اذو بونلر بی یوز تغر غر

و سهند

در عرض سهل اسکند **ارض ثوبه** حدینک بنفایق مصر قدیم شهر لونه وارور
 و بوندن غیر اطراف و جوی انوی نهایه در و بوجدی ارض بختیکه وارور
بحه دیدم که کجک مملکت در حبشه اله ثوبه اورتاسند بریه در که بحه
 واروب کلهر ارض خالی در **اما حبشه** بحر قلزم اوزرنه یعنی ساحلند
 که اول بحر فارس که آنوک حدی بلاد نجه واروب نهایت بولور و بوجدی دخی
 بحر قلزم ایله ثوبه اورتاسند اولان بریه در و بوجدی بحه یه وارور و
 بریه سی ارض قعر در کجه بودیم **اما بلاد رنج** بلاد سودان برینک غایت
 اوزنی در و مملکتدن اضلا برنه متصل دکلدر بلاد حبشه دن غیره که اول
 عن فارس و جنوب کویان برایی در تا واروب هند مجازی اولور **اما**
ارض هند بنوک طوی کویان اعمالدن مسوور و بیده و سایر بلاد
 دار ملک قوچ شهر نه نهایت بولور اندن کوی ارض تیتندن در شا ایلو
 مسافه در و عرض بحر فارس دن قوچ دیار دزدک امچ ایلو مسافه در **اما**
مملکت اسلام عمره الله تعالی الیوم لقیام بدرستی آنوک اندلوی حقیقانه
 خراسان دیارین کوی جنال و عراق و دیار عرب دار ملک زمین سوا حلیه
 بش ایلو بولدر اما عرضی بلاد رومدن دار خلفا جبار شام مملکتین کوی جزیره
 و عراق و فلان و کویان دن ولایت منصوریه دک و بحر فارس سوا حلیه
 واربخه درت ایلو تولدند و دیار اسلامک طوی ذکری ترک اولدند
 که مغرب حدندن اندلس ولایتیه دک زیرا آنوک طوی ثوبک یعنی لاند
 کوی مثاله سند واقع اولشد مغرب شرقیندن و غربیندن بلاد اسلام
 بوقدر آنوک کوی کیم ارض رومدن ارض مغرب کدر ایشک مغرب جنوب طرفی بلاد
 سودان و شمال جانبی بحر روم در اند صکره ارض رومدن فرغانه و مغرب
 و اندولسه طوغر و وارلسه دیار اسلامک طوی کیسور مرحله اولور و در خیار
 دیار اقصای مغربدن مصر دک طقسا مرحله وینه بلندن ارض فرغانه و ارض بلوکی

و اینها در وقت
 قیامت است
 و اینها در وقت
 قیامت است

فصل

فصل فی صفة الارض و تقسیمها
 علی اسمهم الله ارضک هیئت اندک و شکلند اختلا اندلر بعضیلر
 ایستدیا که بویوزی بنسوطدر یعنی دو شخص در و سطحی مستویه در یعنی
 شویله دوز و برابر در دریت جانیندن مشرقدن مغربدن جنوبدن شمالدن
 و غیره لر زخم ایلیلر که سقر هیئت اندک در و بعضیلر طبل شکلند در و غیره
 نیم قشیه تشبیه ایلیر و کوی بوزی بوزک کنار ایله ترکیب اولمشده یعنی
 بوزک اطراف ایله بولوشمشدر و هم بوز شویک اوزرنه در که بویوزی برطوب
 کبی مدددر و کوی بوزی هر جانیندن آبی احاطه ایلمشد بوز داندک آبی
 صادر و زمین احاطه اندکی کبی بس بوز داندک صادر و بیگلر و بیاضی
 صوم شکر له سیند در اما بویوزینک خلقی بوز کوی اوزن دکلدر بلکه مدددر
 خراط اندوی مدددر طوبیه بکرز حق ایدر لر اگر بویوزی و هم در قازیلو اولسه
 اول بر جانب دن قازیلوب وار لمق جابزد **مثلا** اگر ارض اندلس دن قازیلوب
 دلمک عمل اولسه ارض حبشه کلوی حقیقوردی و بعضی قوم زخم ایلی که
 بویوزی تمام جایی کبی معقوره دوز **وینه علی** ارضک عدد دند اختلا
 ایلی که حق تعالی قرآن عظیم و فرقان کیم ده بیوردی **الذی خلق سبع سموات**
ومن الارض مثلهن بس بود لیل اوزر بر عدد دقات قات در و هر بوزک
 قالیخیشیوز یللی بولدر و هر بوزک اهلی بر صفت عربیه و هیسان عجیبه
 اوزرنه اوله و هر بوزک مخصوص بر آری اوله نته که هر کویک اینو ابر و خصوص
 اشی و آردر و بعضیلر زخم ایلی ارض را بعد جهتم اهلنک حسانی و ارض
 سادیس ده اهل نازک طالحلوی اوله نته که قرآنده ذکر اولدنی **وقودها**
الناس و الحیاة و هر کیم بویکامسازعه ایدر نسه و هب بن سینه و کعب
 الاختیار و مقابل کنابلینه نظر ایلسون و یساردن مزوی در فی قول الله
 عشر و جل سبع سموات و من الارض مثلهن ایتیک تفسیرنه بویله ویدی

در اتفاق

هر چه آدم وارد بوزک

نادمی که بود و نوع و ارد در سوزنک و جگر که و ابراهیمی و ارد در سوزنک ابراهیمی که بود
 و آنکه علم بوقول عجب دکلمر فلاسفه قولند که المراید **از ان شهر است**
بمحل اقلیم شمشیر و بحر قدما ایندی برین شهر دیدی در مجاورت
 و ملاصقه اوزرنه و اقالیم متفرق اولدی مطابقه و مکاتبه اوزرنه دکل
 و سلمالرون اهل نظر اولان لر بوقوله میل اید لر و انلرون بعضی با اعتقاد
 اوزرنه در که بریدنی در الحقیق و بوجه لک اوزرنه بزبان پایه لر کی و
 بعضی ایندی بر مقسوم بشن ما لوی اوزرنه بر منطقه شمالیه و جنوبیه
 و مستویه و معتدله و وسطی و بزرگ منبغ و کیمیتنک اعتقاد اید لر
 تکلیف لکن روایت اولندی که دنیا ترک براوجندن براوجنه دکل بشیر
 یلانی تولد بوند اکی بوزی دکنیزد و اکی بوزی ارض خالیه در که اند
 براحد ساکن اولن و انوک سکینی ولایت یا جرح و ما جرح در و انوک کبرینی
 بکلند ساکن اولن در **قنار** استدی دنیا بکبری درت بیک فرسخ در
 نضیفی ولایت سوزان دز بوزن معلوم اولدی که قار لرو لایه دنیا اولدی
 خلقک نضیفیه اولدی و روق ملکتی سکرینک فرسخ در و عجم و ترک
 ولایتی اوچ بیک فرسخ در و عرب ملکلی بیک فرسخ در **عبدالله بن محمد**
رضی الله عنهما استدی ولایت سوزان در لباس کیمینوب عریان اولن لک بی
 دنیا لباس کین خلاقی دن نیاده در **بطلمیوس** بطلی دن تخریج اید ایندی
 قطر ارض و استیاری تقریباً یوز سکن بیک اسطار بوس که بکری درت
 بیک نبیل اولور بشن بوقوله اوزرنه سکرینک فرسخ اولور و میل دخی اوچ بیک
 ذراع در ملکلی ابله ذراع دخی اوچ قارشی در ده قارشی دخی اون اکی بر مقصد
 و بر بویق بشن اریه ذانه سی در بر بینه منظر اولدی و غیره که و بزوانه اریه تک
 انانی عدد قیلدر قیر قیلرون ارسطار بوس دخی درت بیک ذراع دز
 و بزرگ قالی لینی که قطری در بیری بیک دخی او نور القی بیک دخی بشیر و فر

اسطار بوس

بیک

بش فرسخ در و دخی بفرسخ تک تلتی دز **بش بوقوله** سبط ارض جمله بوز اوزرنه
 اکی بیک بیک دخی القی بوز بیک نبیل اولور امردی بوجیان اوزرنه اکی بوز بیک
 دخی سکن سکرینک فرسخ اولور اگر بوقول اوچی اولوزسه جاب صدق
 بوقولی دز یا خود الهام در اگر خود قیاس و استیلال ابله اولوزسه بینه حقه
 یقین صد والله اعلم و اعلم **کلک ایندی دکی بوز و صور و ابر و مقدره** ایندی
 اید لر اهل اسلام دیری که حق سبحانه و تعالی دکنیزی غایت آج یا اری و کلا
 این صوری زیاد طتلو براندی ایندی هر صو که طتلودر اگر صو و اگر ازمین
 و یا خود چشمه صوبی در کولدن این صو دند بر بویق که قیامت یقین اولدی
 حق تعالی عز شانیه بر ملک کوندره که انظله بر لکن اولدی که آنک اولدی بویق الله
 غیره که بلف بین بوزین اولان ندکلوص اولدی و اریه اوله لکن ایچنه
 جمیع ایوب الی جننه دوز که **ودخی اهل کتاب** زخم ایلدی که درت ایزمق
 جنت دن پقان **قران و نبل و صحیح و صحیح** و دخی زخم ایلدی که جنت
 مشاریق ارضند در **روایت الله اولدی** که معاویه زمانتک
 قران صوبی طاشن کلدی بولان کتوردی دوز تک کک کلدی و اریه
کعب الاحبار رضوانه علیه استدی اولجنت دن اگر بویا تصدیق
 اولوزرنه اولجنت خلد دکلمر و لیکن خندان ارض دند **اما قوما**
فانتدوا واقع اولان صولار استحالالتن در بر هر صوبک لدی اولدی
 بیره کورد در طبرانی الطیف اولور صوبی دخی لدن اولور جودق اولور
 صوبی دخی شور اولور بوقول دخی الله تعالی تک عز شانیه حکمتیه و قلیه
 ایکارنوز یوقدن که برشته فی برشته حواله فلد دخی جا بزرده ننه کرم
 واقع اولان نطفه علقه و علقه مصغه اولور انزن صکر بوزالدر بر
 دوز حق تعالی تک ارادی نخه اینه ابله اولور **فیسحان** من **کلک**
صالحه لکل شیء و بعضی دیری که در یاد هر لر و آرد ز که دکلمر

صوبی متغیر اولب غایت آج
 اولدی غایت آج



و سوزك زياده و نقصانند اختلافي ميشود اندر اسطقالتي استدي
 بزرگ سبب كشد در حق سبب حرکت الميوس زياده است بولون
 زياده كلدكي اندر ويند اسوك اولدوغي بلرا سمد و كشد در بعضيلر
 استدي سوزك خوقلوغي خسرك نوري زياده كشد در واسوك اولدوغي خرك
 نوري اسوك اولدو غندن در **بعضي اخباره** يعنى اولندي حق سبحانه
 و تعالي بر فرشته در يابه سوك قدر حق اول ملك اباغني در يابه سوكه
 زياده اولور و اباغني جفاردون اسوكه و الله اعلم الكرمي صحيح ايه بلر
 اسدي سوزك زياده و نقصان اولدوغي است اولدوغي خرك نوري
 ممنى اولدوغي نابولون جمعي اورتاسند موافقت اولدوغي مذهبند
كلك طافرك اجرائون اختلاف اندر قال الله تعالى **والحق في ادري**
روايي ان محمد بكر وقال الله تعالى **والقران المجيد** بعضي مفسرين
 استدي طافرك كوكه ذلك براونون آدمك قاضي مقداريد بعضيلر استدي
 بله كوك نوري قان طافري اوزرينه اينون قابلمشد **و دخی برقم** ديدي كه
 قان طافرك اوزرينه عالم و ملاكي و اوزركه حق تعالي دن عيري كنه بله
 بعضيلر ديديم قان طافرك اوزري خسرك خدندن در و بدر سوكه
 آندن طلوع ايد و اذن طلونوز اول نيكيشي ستر ايد و بعضيلر رع ايد
 كه طافرك بزرگ سوكوي و طافري در و دخی بزرگ اسند اختلاف استدي
 اتفاق ما لك اكثر نوري نوري بزرگ اوطافه الجسد هو دخی استي
 آتش دخی دنيا كوكين و ابيخيرات كوكي و اوجيخيرات كوكي ديدي كوكه كوك بو
 اولون اوزرته در بينه بونلرك كوكي سبن فلک ثابت قابلمشد بينه
 بونلرك خليل سبن فلک اطله قابلمشد فلک اعظم دخی دينلود بينه بونلرك
 جمله سبن عالم نفس دخی انوك فوقين عالم عقل و انوك فوقين بينه عالم
 روح و امر و عالم روضه امروك فوقين حضرت قابلمشد **و**

سوكولون و طافري
 الميوس كه

سوزك
 زياده

و بعضي اخباره و بعضي اخباره مذهب حكما قاعده مي اوزرينه

كوكه تحت الارض فوقي كوي اولدو و دخی روايت كه در كه حق سبحانه و تعالي
 و قائله ارضي خلق الميوس قرار اعيرب اضطراب استدي بس حق تعالي بر ملك و دخی
 كوكي بيرون استينه كوكي دخی بردي قات بردي ابي اموزي اولدو طافري
 و ابي الميوس برين مشرف و برين مغرب جفاردی دخی بردي قات بردي قاضي
 ابيوس ضبط استدي اذن صكره برور قرار طافري و ليكن اول فرشته نك اياقري
 قرار استدي بس الله تعالي جنتدن براوكوز اذدو دي كه انوك قرق بيك
 بونلرك وارد و قرق بيك اياقري وارد بس اول فرشته نك ابي اياغي بر
 اوكوزك اوزكوي اوزرته قرار طافري اما اياقري انوك سنا مين قبول قادي
 بس حق تعالي جنتدن بريشيل يا قوت كوند دي كه بونلركي و قان طافري بونلرك
 بلر اولدو بس بونلركي اول اوكوزك اوزكوي اوزرينه قودي اذن صكره
 اول ملك اياقري باقوت اوزرته قرار استدي اول اوكوزك بونلركي
 بونلركي كندا كندن جفون عري استينه ذك كوكي و كشد و بونلركي
 بونلركي اول بونلركي اياقري ابي دلوكلون دن دكيز اسندن نفس
 اوزر حق نفسين استينه دكيز زياده اولور و نفسين ايجر فلك و كده و كشد
 اسلور يعني قرار نه كلور اما نوزك قوا عيه قوا اولميجي حق تعالي قومدن
 كوز كوم براندي قان طافري قات كوكه و ديدي قات بونلركه ابي بس اول
 نوزك اياقري انوك اوزرته قرار استدي ويند اول كوكه قرار كاهي اولدي
 بس حق تعالي جل جلاله بريالي براندي كه اكا بلهوت ذير اول كوكي بالغلم
 ارقاسي اوزرته اسند اولان قناري اوزرته قودي اول بالي قدرت سلكه
 زمانم لمشد اول زمام بونلرك و كوكلوك قان طافري در بس ابيوس
 اللعنه فاروق اول بالغماغون ابروب ديدي كه حق تعالي سندن بونلرك قونلر
 سنه برانمشد اوزرته دنياي نجون براغوب كيدن سبن بس اولدي

ايلك اغوايله قصه كلكم سلكنوب دنيا في ارقاس نندا كيدك برحق تعالى
 جزو علاه ان دم نريوي سلكني اول كوزن جو آله قلدن آي اول سندن مشغول
 ودي اول نيشل باقندن قاف طاعتن بتوردي كما اول بشيل زمردند كه انوك
 بايشي و نوزي و ديشلري واردر دينه قاف طاعتن بوجه طاعن براندي نيكه
 اغا جوك كو كوزن طهرلو بتوردي **وحي** رضى الله عنه ايتدي كه بري كوزن
 كوز وبالق دكيزلر ذوكن انز مقلري بودار لر انوك چون دكيزلر زياده كذا
 دكلور اما جن كه بالق اله الكوزك فارنلري سويله طوله يعنى طوبه لر قيا
 قوزن **و نر طائفه** ايتدي نريوي صوا و نريند در **و صومعه** اوزرند در
 وضو اوكوزك اوند كوجي اوزرند در اولوزن در قوقون در عظيم ديه اوزرند
 بالي دجي رنج عظيم اوزرند در و رنج عظيم ظلمت مجايي اوزرند در و طلمت دجا
 طيراني اوزرند در و خلايقك علمي بوند نهايت بولر سوك ما و اسين بر
 اخذيلن حق تعالى دن غري **كه ماني السحاب و ماني الارض و مانيها و ماني**
محت الثرى و بتوضير كه ملائق اكاراغب اولب بر بيله بوند مناقشه و عري
 بونته آدمك دن كيه بصيرت زياده ايدر و حق تعالى كينك كمال در دتن تعظيم
 و مخلوقانك عجايب بدن خبر در صحح اولوزن عي تقدر وجه حق تعالى كينك ضعيه
 و حكمته مانع دكلور اكر حوز اهل كتاب اخير اعيند انيسه و قصاصك يعنى
 قصه خايلك ترينيندن انيسه بر بولوك مجله يي غيب و تشبيه در مستور دكلور
 و الله اعلم بالحقيقة سبه اولانسه في بيان اين لوم كه بز اولك صلدن بون
 بولك ايك دايره و شري دكوزنه و بوبر بوزن اولان اقالم مشهورنك و جزايع معرفه
 بعضى تفصيلند و انز واقع اولان عجايبوك دكوزنه و طرايقك بيانيسه
 و اخبار غريبه نك اعلا ميه شروع اين لوم و بالله كتميق و منه ارضية التحقيق و على
فصل في ذكر البلدان والبحار **فصل في الحكمان والنجار**
فصل في الجزائر والآثار **فصل في العجايب والاغتياب**

ك
 ك
 ك

فصل في مشاهير الانهار **فصل في الميون والآبار**
فصل في الجبال الشاهق الكبار **فصل في الخواص الاحجار**
فصل في المعادن والجواهر وخواصها **فصل في الحبوب وخواصها**
فصل في البقول وخواصها **فصل في خبايا مختلفه**
فصل في النوز وخواصها **فصل في الحيوانات والطيور وخواصها**
 و بهذا يتم الكتاب والله الموفق للصواب واليه المرجع والمآب
فصل في ذكر البلدان والاقطاب والآفاق
 ايتدي اول بلبل كم مغربله مشرقك مابيق شهر و مملكت لورد و و حساب امم
 مختلفه و اجناس متولفه در انلري الله تعالى دن غيري كيه بلبل و ليكن بر
 آي بيان اين لوم كم معرفه شهر لور كه ذكر اولوزن فائده سي و بيانده اعتباري
 اوله و غير مشهورك دكوزنه فائده سي و اعتباري اوليان سنه لورن و تطويلين
 ملائق و سامت واقع اولان لورن فراغت ايتوك و بالله كستعان ايتدي بزايد
ايتام اوله بلا غرب دكوزنه مشرقه و ارضيه اندن غويت ايوب طرف جنوب
 كه اوله بلاد سوزاندر اندن سكره بلاد شماله دك كه اوله بلاد روم در و قزق
 و صفالسه كه روم جاني در و بولر و واقع اولان اجناس مختلفه نوك دكوزنه
 كه بيان اولنه كرك در ان شاء الله تعالى **ارض لغرب** انوك اولي بحر محيط
 بحر عظيم در كيه نوك قدر في بوقدر كيم اكا دخول ايد بابه و انوك ماوراء
 اولان سنه بشرك علمي بوقدر اندن في نهايه معر و جزيره لور واردر مخلنده
 بر بريان و عجايب ايملا اولنه **جزيره تان خال تان** بولر ايك جزيره دك كه
 اندن ايك صم وضع اولفتدر كه اول صم لرك اوزن لوجي ذراع مالى اله بون
 ذراع در و هر صفك اوزرند بقرودن آدم صن في قونلشدن السيله
 آردنه اشارت ايدر كه بوجزيره لرك ماوراسند سنه بوقدر ارض خالسه و
 بياندر بوي بوقدر بوضعه لرب با ايدن كسنه نك اسهي و لله

دركه

زمانه یا پادشاهی ذکر آنجا شد آمدی مغرب شهر بونک آفتاب المشرق
الافغان عظیم اقلیم در اند زمان اولدن قالمش اولو شهر لر و لطیف
 کوپلر و برینه بقین عارتلر و انواع مین لر و لونی خوب و لذتی مرغوب
 میشلر و سکر قالمش لری که بزیزده آنک میثلی اولمز حق بوقاشک و فیروز
 اوند قارشدن زیاده و غلطی یعنی دوری بوقارش ده و آنک خلاوتیسه
 برسنه معاذک اولمز حق ایدر لر آنک بریطلی اوند رطله صوگور و بو
 جمله ایله یسه خلاوتی فایح در و بزیزده اول قدر زیاده اولور که بزیزده
 اولدن شهر لر تقسیم اولنه کفایت ایدر دی و اند لطیف بولر و خوب
 قومانی لر و لطیف زیانسه لراشکلور توب سوسه دیمکه شهرت بولند
 و اند اولدن تانک کمال حسن و ظرافتی و جمال صیاحتلری وارد و خلقی
 صاحب کیاست و خوش طبع در و لاتی زیاده اجوزلی و نفی بول مملکت
 و آنک مشهور شهر لرین تارودنت دیر لر بودی مغربک اولولری و کمال لری
 اولدنی شهره اقا رصولری و مشیک بویستان لری و انواع مین لری
 اولور غایت اجوزلی و نفی بول مملکت در و اند انعام و آریکه نه که
 آبی شهره طاع آنکدن آکا کین ملک بولی واردد بزیزده آنک میثلی
 آریونور از بقاعه و طول مسافه ده و وسعتن و بی نظیر در و عماراتی بولر
 متضیل در و ابرقوری خاری در و اعجاز لری متقاربه الا قتلان و متلاصقه
 الا عضان در و غایت کوین و لطیف میوه لری نک بولوی کشر تیشدن
 و اجوز لغیدن بر قیراطه صایلور و اعجاب و آریکه طاعتک اوزدن تیش
 یار قلعه دن زیاده در و تخمین قومرت اند بز صرب قلعه یا غنشد ریه
 عرب و لاتی دنی خلقیدن دنت نفر کینه حفظ اتمک نمکندر عا
 حصانت و متانتدن و کندی جیل کو کین فوت اولدقن جنازه
 کورب اول قلعه دن ایلر ایدیلر **آدی** بودی و ابعده الا قطار

الافغان

در خصوص

و رخصه الامتار اولو شهر در و آنک عورتلری قیمن قوی یا شته ارب لر
 نفسلرین بحاله سبیل ایدلر عواسه و نغسه تابع اولان لرون کندی لرون
 در رخ اقلیم **مغربک** مغربک شهر لندر اطرافتی و اسیح و ولایت معوی
 بقعه لری خوب و کوی مرغوب مزعه لری وافر و حضرات بولای منکاشور
 نعمت لری فراوان و عبود و انهار ی زوران در حق ایدر لر که بر کسه اولور سوفاقلر
 صباح وقتندن اوله زمانه دک کید اوله نهایت قطع این من اما شاهانه
 لطیف قصر لری و بریزه متصل عمارت لری وارور مشرق طرفدن کلور بر شهر کمارند
 که بستان لری بی نهایت و انواع نعمت لری بی حد و غایه ور و آنک بزیزه تازه فرمسی
 بتوی دیر لر نکو پیش نظر مرغوب و خلاوت غایت محبوب در چکر دکی غایت
 خرد اولور و ایدر نار لاده این لری بچد کلندن اوزده کیره فالور کلجک بولر
 کماکان برن بوی حاصل و بریزه چکر و اند بر طایفه وارد که کلابی و جزای بیغ
 کوی لری بولر و خلقنک کوز لری اکثر یا ضعیف البصر **زیاده** بودی شهر عظیم شهر
 و حکم قلعه بی وار اهل طبایع ذکر ایدلر بر کینه بر شهر کیره نکلر غصه سی
 و ارسه نایل اولور و بی سبب کلمک و شاد بلق کلور حال آنک سبب بلر الطبع
 آنک خاصه سندن در باخورد طمس لری در **در وصف او**
 اولور ایچند کیره کور اوم کلر اولدم کدیر حوز طلع شود کلور ضعیف کلور اعا عجب
 مرت اقتضا ایدر سبب بولر اصل ندر هر کول بلق مذق بیغم اولور بر سوز دین
 نه خوش بود آفتاب این محور آنک اهل اولور چون بولر در یغایر مزبور اولور
 که اندن دیدن مزبور اولور خصوصاً خانم فریبیت که راحت اولور ایلد هیچ بر
 کچکوندر کچور دم روز کار ای ایدوب حقی کشفای کشار اولد قلم اید هیچ
 تاسف قلدر بلغم بیچ دین بکوزم باشی سلیم کس دروغ یاز سین لیا اولور
 تصحیر کچور دم کوز کار اومارم حاصره اولر اسفا قریب اولدیم ششم اوله قفا
 بومدت ایچر بکوز اولدم کناک شهر کلدر خاتم طی کوردن اولمش ایله ایدر

این عویده بعد از ستمه و خوش
 در نه روز است و لایک داغ
 طریبی کوه بی سنه در راه صحرا
 قزل ریات تغیر اولور اول
 اوج سندن برکت کیم اکیلور
 اوج سندن کیم اکیلور جنس ختم
 اولور اوله اولور

کوریدی انی برکزخام طمی ایدیدی دفتر فی جمله طی نامت اید ابری ایشلر نه
 قویون بر مغانی دیشلر نه نصیح چون اولدی سکن ائی دینا دی اید ندیم امیرم
 بی اولدی بر غایت رعایت که بون آرتوق اولدی هج خان خدانک بند خاص شاه عثمان
 که اولدی رسل آلتا عثمان اید هر مردن اکا عین بای جهان تور اوزر قلو قوریدی
 بی شاد ایلدی دیشاد اولدی جهانده ایکی کله یاد اولدی اولک نامنه یاندم بر کای
 قبول اید بوشلرین مستطفا خدا اولا هر دم معینی اکا جنده ویرسون عوی
 وجودی اولادیم صحتی اوزر عدوی اولادیم علی رز میر اولا اولک هر مرادی
 جهانده دایم سولسون ایدی زیاد اولادیم هر دم نصیبی کدیشاد ایلدی علی خلیلی
 اولنجی دور اوز اوق ایا کدی بجه نور اوردیم لها انجات ایکی قطعه شهرور
 برنه انجات و برنه ایله دیر لر اولوشهرور بر طانگ انکند واقع اولشدر اغاچلری
 جوق و طلق طوق میوس سی بی نه یاید و جابولری بی حد و غایبه و بوشلرک اوزر تاسدن
 بر ابرقی کلور اوزر دن جوق دکوملری وار بهار زمانلور دوزن قیش اولنجی صوقن
 طوکور قالور بوز اوزر دن خلاقی و طوار کچک لر و قنار و زیان کار عقلملری و یلانلری
 اولور ایدی اوره لر فی الحال دوشور اولور و اول شلر خلقی غایت مالدار و مقول کسور
 کند لری نیک مال و مناله قدر تلی و وسعت لری اولور و بوزر دن علامت ایش
 انون معلومر اول علامتلر اکا دلالت ایدر و بوشلرک طایغ انکند اولان محله دوشلرک
 بودیلری ساکن اولور فارس بودی اولوشهرور فاما ایکی بخشدر بوی کچک در
 صنه حاجه دن کلن ابرق صوبی بولرک اوزر تاسدن کلوب آقا اوزر دن دکورنلری
 جوقدر صولری فراوان جانشی لوزن و تمام لوزن و اولوزن دوقاندر و سواقانلوزن
 ساقیه لوزر در دیلد دکوری وقت آقید لر کسک دیله لر کسرو المهدیه
 کچک و غایت کچک شهرور مهدی فاطمی بنا ایشدر و ضرب قلعدر دوزدن بی
 قات قابوسی وارور شولکه هر کابوسدن بوز قنطار دوروزن زیاد ور
 وقتا که بوضار بر تمام اندی الان فاطمی اندن امین اولدم دیدی سبتکه بودی

بیت

بر شهرور کفار جانینده اولان برته در جزیره و خضره مقابلدر بیری یاز کچک طمی
 وار بر برته قریبدر و معمورور اوج طرفندن بر ابرق کلوب آبی احاطه ایشدر
 اولک صود اولوبالقی لرا اولور اولک کن غیره بر اولر و لطافت بوشدن فوندر
 بروخی اکا عاذل بر لیم و اولک یاشدن اولان دیبا در مخان اغاچی بتر و اولک بر
 جانیسی وارور که مرخانی اصلاح ایدوب لطیف مستیح ایدر و بسیار موسی
 و شکر قامشی زیان جوقدر **طیغ** بودی دشمن جانینده اولان دیبا
 کنارندن در فانی و باقی اولک شهرور لوزن در افریقیه و تاهرت و
 وهران و جزایر و مقل و قیروان بولرک کلوسی خوب معمور شهرور
 مقدار لر بر برنه متقارب در **المغرب الأوسط** بوزر ولا یقینک شمسند
 اولور اندلس بولرک شهرور لوزن در اندلس دیوتسمه اولندی اولکجه که
 جزیره در مثلثه الشکلر و بوشلرک باشی اقصای مغرب در قطب کوا فین
 و مرشد کفا ضلین شیخ محمد الدین عربی نک رحمة الله مولدی انون در سن
 اهلی و اقصای مغرب خلقی اندلس و لایتین هر زمان بحضور و کچک ایدوب
 و بولرک اوزر عسکری کلون زحمت و بر دکلمی سیدن اسکندر ذوی کفرین
 پادشاه کلوب شکایت ایدیک اسکندر ذی علم هندن سل ماهر دکامل اولشدر
 جمع ایدوب بحر محیط دن سوقای کدورین بحر محیطی اقیانای دیله کچک مراد ایدوب
 پس بحر محیطون بحر شامک سطحی وزن و قیاسن ایدوب بحر محیطی شام دیکریندن
 بزرگ و کسک بولر بلر پس ایله اولنجی اسکندر لر اندی که بحر شام ساحلندن
 واقع اولان شهر لور کولور قلوب بوجر بر لر نقل ایدر انون صکر بیری قازغه
 امرانوی و انون کنارندن بوجر منار کبی طاش و کورنله اون ایکی میل اوزر تلوغور
 کچک رصیف طنجه اله اندلس مابیندن بنا ایدیلر و بر رصیف ذی اولک
 مقابله سندن طنجه طرفندن یایدیلر بواکی رصیفک مابینی التي میلدر
 وقتا که تمام یایدی بحر اعظم طرفندن بواکی رصیفک اوزر تاسدن صولک

اغزین دشن صالویر بیلر بیس دریا همی ایروب شام ذکر نه کلوب کلوب کلوب
 اولب غلبه اهل جوق شهر و جوق قرینه لرغوق ابرویا جوق خلق هلاک اندی
 اولک بنا اولدین رضیفوردن اون آدم قامتی صورنای اولدی اما اول رصف که
 اندلس هانینده در صولکسک اولدقن بعضی زمانلرد کورنگ واقع اولوز اول
 جزیره خلقی اول محله قنطره دیرلر و سبته المیزین حضرت امابینی بجزک عرضی
 و اندلس و لایتنوک عظیم جزیره سی واردر حضرت ابی و جزین فارس و جزین طریف
 حلسی معوردر و ایچ لرین خلایق ساکنلردر **اشبیلیه** بودی معور شهر
 شهر قرطبه دیر و کوری عظیم شهرک کناندر و کلبا و زردن کوروسی وارور
 اسواق قائمه سی و تجارت رایجه سی واردر و اکثر تجارتلری زیت و زعفران
 طبراقلور بوجه طایفی واردر الیومیل مقداری مسافه در مسافر لرین و
 انجیر اغاجلوی سایه شی السنه کیدرلر سکر نیک معور کولری وارور و لطف
 سواقلری و خوب منقش اولری و کاربان سراقلری و هاملری وارور و اندلس
 اقلعتن **البحر** اولدک اعمالدن در و انوک شهر شهر لردن قرطبه زر
 اندلس واقع سی اوزر ندر **دار الخلیفه** ایلامیه در غایت بزرگ شهر
 و انوک خلقی و لایتنک اعیانند و اخیلا سندن در و اهل بلا غنلردن در
 و صاحب التفسیر امام قرطبی رحمه الله اندر اول و لایتنک ثانی عظیم اولدو
 بر شاه قوی کفایت ایدر بدو کوری نظیف و کیدر کوری لطیف و شانلری
 عظیم شرفی اهل علم اولوری و صاحب فضل بلبلع و فصیح و غایت شجاع و غازی
 مایه سی وارور نقیند پش پاز شهر در بعضی بعضه قریب در

طریف
 اشبیلیه

قرطبه کنار درک

دین

۱۲۹۱
 ۱۲۹۲
 ۱۲۹۳
 ۱۲۹۴
 ۱۲۹۵
 ۱۲۹۶
 ۱۲۹۷
 ۱۲۹۸
 ۱۲۹۹
 ۱۳۰۰

و شکر
 و شکر

و شکر و اوقیتا سندن کلم صاری وارور و هر بر شمر نیک کفایت بقدری سقا
 و ریاط لوی و مقام لوی و اهل ضایعی وارور و غیره حاج دکالردر اوزنلور اوج میل
 و عرضی بریلر و اصل القروش دبدو کوری طانک سحنده در اوچی شهره و طی
 دیرلر نایب القنطره اندر و آنوک بر جامع وارور که مثالی ارض معوردر بودر
 اوندی بوزن باغ در و عرضی سکن ذراع در بیک عدد بزرگ طایفی دن کوری
 واردر و اول جامع بر چراغ وارور که تریا دینلور بوزان اوج برده شمع یارلر
 و بیک عدد چتر قلری واردر و اندر خطلر و زیبا نقش لور واردر که بزرگ آنوک
 و صفنه قادر دکالردر و قبله طرفند صنعتلور ایمن لور که عقلا حیران و سواد
 سر روان اولارلر و محرابی اوزرین بری بکر ایمن شادی آنوک هر بی دیرک
 اوزرین قابع در و هر کورک اوزنلور آدم نوبی در انوک حسن وضعی کورنلر
 مستحیر لور و هر اهلک عصاد سندن دیرک و وضع اولدند ایلکی
 و المکی دمی لاجوردی در که بولره قیمت اولر و انوک بر منبری وارور که روی
 زمین منجلی لور اوستاد انل سول کورنلر ایچ عجبه خرج ایمن در کابل
 و صف دکالره **تواریخ امیه** که مذکور در که بنای و نقشی و ترتیب و تزیین
 بدی بیله اولدو سکر نف اوستاد کامل و ماهر و فاضل بنی غازی و آزدی منبر
 صرف اولدک همان اوجوت اون بیک الی مثال النون طرح اولددر و النوب
 قند لور ایچ اولددر و اول جامعده (میر کمالین) حضرت عثمان بن عفان **قطیله**
 رضی الله عنه دیرت و رقی وارور و حق شهید ایدر کلردن مبارک قانیدن
 بر نقطه قان و شوب اول و قلر اوزرین بللور و بکری عدد قابوس وارور
 نحاس کتله لوله قانلشد آدم اوغلا بی آنوک و صفی بیانندن عاجز و قاصر لور
 و بر جامعده طایفی دن دیرت قریل دیرک وارور برینک اوزرین اسم حضرت
 محمد مصطفی علیه الصلو و السلام و برینک اوزرین حضرت عیسی علیه الصلو و السلام
 و برینک اوزرین اصحاب کفین صوری و وروچی دیرک اوزرین غراب حضرت

تزیینی

نوعی علیت لایم صوری
 قدرت قلمبه کندون بارشده

وفتش واقع اول شد و اول جابجنگ قبوضه لوی تمام مستعد دقتی ایشلر
 که کوزلر صیران و ایشلر سرگردان اولور و ان برصومو عجبیه و جبرم غریبه
 وارور که اوز تلوغا یوز ذراع در ذراع ریشی ایله اول صومعه ده مغرب انواع
 زیبا صنعتلر و دورلو و دورلو تصفیر واقع اولشد اهل وصف انک بیانند
 عاجز و قاصد و قوطیه که بر عجب و طور غریب کور و واردر که حسن جهتند
 و لطافت یونندن دنیا اولان قاطره دن فانی در اون بدی مکر در هر کس الی
 قارش در هر کس کوز تاسی دخی الی قارش در و پوشه ک حسن و لطافت و
 و ظرافتی حد و صفدن خارج و بیانندن عاجز و قاصد و انلس جزیره سی
 اقلیم لر دن اقلیم ایشونه در **ایشونکه** که الان فرنک الندر در ایشانه
 دیکلر معرودر طلیطکه تفری که باجه ایله مستی در شمالی طرفدن برزیا
 لطیف دکتاشهر در و شهر اول شهر کنارندن اوز تلوغنه واقع اولشد
 بحر نظم آنک یانی در قائم سواقلری و مغرب خلیلی و لطیف حمام لری و محکم
 قلعه سی وارور دیکر مقابلدر معدن حصاری دیر لر زیاده دیا موج اوزر
 اول قلعه جانینه تیر التون کنار بر افورینه دریا جکلر و کلا اول شهر خلقی
 واروب جمع ایدر لر تا بروج زمانی اولجه کوز در لر و بحر نظم دید و کوز بلاد
 مغربک اقتضاسند در اول بحر نظم عظیم هیتلور در اولی تون و موجی
 غایت صعیب و منشی در و اوزر لر فی بوزرک غایت دشوار در و خوبی بی ایا
 و ایچند ضرر لوجیوانانک حد و حصری یوقدر و بوور یانک قهر بی کس
 و آنک ها و زاسند نه و ازا ایدر کی کیمونک اکا ایلای بی یوقدر الله تعالی دین
 و بر احد صحت اوزر نه انوک و قوفنه قادر دکلدر و انوک اوزر نه برندن کیمله
 امکان یوقدر مکر ساچلندن زیاموسی طاغیر کی در و عظیم کوز اولور
حکایت ایدر لر ایشانه خلقندن ایشانه اولان لر دن مکر تفر کسه
 اتفاق ایدر لر که بئوک کسسه کفایت مقدار بی

ولایت فرنکستاندر
 ایشانه ویرا

زار و زوران

زار و زوران و صولوب مجر در یای محیطک مجابین و اندر واقع اولان غرابین
 بملک ایچون بر فیله عهد و پیمان ایدر لر که ضعیفی زمان بویریب دوغیده تا غریبی
 جانینه نهایی بولور و باغود بو طریقی بکوزستو وجود یاشی ویر لر بس بولور بوقول
 اوزر نه مکانلردن جقوب کیلر دن ریانک اوزر نه برندن صالوب اون بکوز کتدر
 صکر و صکت یاری بولور یاری اولوب قیون جزیره سنه و اصل اولور لر مکر اول جزیره
 نوع بی آدم دن بر احدیوق و الاشلر بکلر قیون و ار که حد و عذرون الله تعالی دن
 غیر یکس بلر و بو قیونلرک صاخلر یوق **جراد** منتشر کی جزیره قیونله مالامال
 اوشس بس اول قیونلردن بر ایکیین طوبی بوغلیو بشتور دکلر دن یک ایشد لر
 کوز دیکر که زهر بکلر آچی ایشس یکه هیچ میت را اولدی ایله اولسه دیر لر بر اوب
 مصلحت لوبینه صرف ایدر و اول جزیره و طبلو صوبولوب قایلر ن طولور
 دخی طرف جنوبیه اون ایکی کون دخی کتدر اتفاق یینه بر صریم به کلر کوزر
 بنالرو اولور ایشس کاکا و ار معده قصدا ایدر لر و لیکن یولیمی بولر لر همان
 شوی کوزر لر که اول جزیره نک حقیقته موکل بر طایفه واریش کیلر له کلوب
 بولور کوزر شس اوب بولور اول جزیره نک شهر نه کوزر لر بس بولور بر اوق
 حقیقته ایدر اول شهر خلقی بغایت صاروشین بولور اوزر دن و لیکن عورتلری صا
 جمال لطیف الاعتدال خوب نظر بری بیکر حددن زیاد کوز لر ایشس بولور
 اوج کون اول او ایچند طرفه قدرندن صکر تر جان کلوب بولور مالندن و بو
 یوه نه و جمله دوشد کلر دن سقال ایدر بکلر نیک اوکته کتور بولورک حانن
 بر یار شاه خیر و بر یکک پادشاه کلوب تو جانته امر انک بولور ایت که برین
 کسسه بی آدم لر کوزر و مکر بوور یانک اولان عجا ایدر ن بکا خیر ویر لر بر ای
 مقداری در یانک غریبند کیدر و برین واریش کوزر که کوشک ضعیبی منقطع
 اولب برقر کولور اوغور مشر ناچار نسنه کور مدین و عجا ایدر نسنه منقطع
 اولمدن دو نیکلر لر بس اول پادشاه بولور خیر و عده ویر و بر بوقاق کون اتفاق

کلوب

ایدر تا بکون موافق روزگار
 اولر دن کند و قومندن

برخی گشته بی بولون قوشوب کوندره موافق روزگار اولدوقد و لیکن امر با بیکدیگر نیک
 اللین حکم بفرمود و کوزون عصابه الله بند ایدوب دریا به کبیده بر ستمه کیدر بی حالله
 بوزن کیدوب بلدی که قاج کوندره و نه ستم در تاکه بولوی دنیا کناره کتور به اول
 انلوی اند قویب و کندورونب عملونه کیدر و قفاله بولول اول حالله اند مصلحت کما
 ایشیک چاغرشوب فریاد ایدر خلق حی طشر دن کلوب بولوک کوزون بوزوب
 واللسیک بیدین آلوب احواللون بر صورچی بولوی کندورونه واقع اولدوق
 بیان ایدر بولوی اید هیچ بلوسیک کندور بولوزدن اول کله وار شهید تمقدار
 سافدر ایدر بولوی بولوی ایدی ایچ برای ای بولدر بی بولول برون شهر لرنه
 دویب کلدیر و استبانینه بولوک حادثه سی الان مشهور در **مالقه** بودی ^{اول}
 شهر در اطراف واسح و جلانی محور و اول جهون شینی و ناصیه لرین جمله انجیر و نوبر
 اغاجی قوشا عتدر زینه دیکل مشهور و کون جهنم ایدر انجیر اصنی و جیم
 بوشدن اعظم و شمع بوشدن انعی و لذت طرفندن الدی بیق طبلور ایچ
 حتی ایدر که دنیا بولدن بونک شهر بوقدر و سایر اقله لری بونک انجیر ای
 کیدر لر حتی هند و سندن و چین و ماچینه تا بولوی بوله آلوب کیدر لر
 هنوز لاتی و لطافتی کماکان باقی در طول زمان بوله قطعاً تغییر کلم و قلعه
 معمور و بی ایکی در آفان بولوی بوقدر قبولون ایچر لر قوطبه ایله بونک
 اورتا سندن عظیم حصار لور ادر و اندلس جزیره سی اقله لری دن اقلیم
سیارات در و انوک مشهور شهر بولدن غرناطه دذ که بوسه یارات
 قدیم شهر کلدرد محدث در بوند شهر مقصود دکلدر الایر و دیکل
 و مشهور شهر ایچی خراب اولغین انوک اهلی غرناطه کوجدر لر و ضرها
 مذکور شهری بابوب تعمیر ایلیت قلعه سینی و قصه سینی معجز الیل
 انوک ضوکنند اوغلی ادریس عمارتن زیاد ایشی و اول شهری شرح نام
 شهر که مبدل دیکل مشهور در شهرک اورتا سندن کلور و انوک باشی

ه لایینه

سکین

عظیم حصار لور ادر و اندلس جزیره سی

خیل سکین دندر و اول طاغک قله سندن هر زمان قازا کسک دکلدر
 المصلحت مشهور و معروفه مصلحتیه ایکی در فلما بود کوا ایدر کوزید
 الاسلام در و بوشهر و صناعت غریبه ایشلور و بر بوشیدن سکون
 بر قاش طوقور و بیک نولنه ایشلور لطیف اهل اسراشلور و
 و مشقلا طون دیور نوع قاش اولور و شایب جوجانیه در لر بر بوشیدن
 ریبانا زک صریح ایشلور و اصیهای دیر لر بودی نوع خوب قاش
 اولور شین که بولور صنعتلرنه کمالیه ماهر و استاد با بولور در که با قردن
 و دوزدن و صرجه دن کوزر کوزمک و قلاقلرا ایشلور کسسه لرا ایشلور
 و نجایه و ایدیندن انواع میوه لور کلوکه انوک لطافتی بیایندن لسان قاصد
 بینه بوجله یله غایت اجوزدر و بولور انوک اوزنوغی قوق میلدر جمله
 بوستانلر و باغلر و باغچه لور و آب روان کوشه کوشه فراوان لور
 نخای و خوش طویوک اصواتی آرمه صفالور بوزور و اندلس ولایتندن
 انوک خلقندن مالکان بوقدر و تجارت ایدر بازار کالری جوق و مال
 و مالکری بی نه ایدر و بیک عدد خانلری و حاکم لری وار و بوشهر لور طاغک
 اورتا سندن واقع اولمش در بینه بو ایلوطاغک چوز بی با بولوش خندق
 و حصه شی غایت حکم و طاع اوزندن صرپ قلعه سی واردر و جور سینی
 شهر اطاطه ایلیتی در و غری طرفند حصار ایچه شی واردر و بعضی
 دیکل معروفه سون اقلری و چار سولری و عا ملری و معجز خانلری و هر
 جینه صنعت اهلی کیمه لور ادر و هر طرفدن بوجه حصار لر آتی
 قوشا عتدر و طیر ای شوبله بازار کور کویا غریب لردن کچمرد لطیف خوب
 شهر لر و معجز جفت لکلر و آفان بولوی فاند و قرطاجنه قدیم الزما
 انکی شهر در نیمی فراوان و مال و زر بی بیایان و لایینه فیلون
 دینلور مثلی و مانندی آردن جز غرقه سی چوقدر ایکی لور اکر لر اول

ک

غر بالدرن

ندن

شهر قدیم بنا فاردن

رفیع البیان و مطلق عظیم الشان در دنیا و واقع اولاد عجایب در و غیر
 بنا الوار در که طاش دن اولی مغربن ایشلوار و نصا و غیره بدن
 و تاشیل عجیبه دن اینان شکیلند و حیوانات صورتند نسنه وارده
 عقل و حیران و کوز لزهفان اولور کوز لزهوش دکله و اندر طاش دن
 یکریمی زنت عتدد و امیس واردر مغربن ایشلوار عجایب
 دهر دن و غرائب عجزدن هر دو اموسک اوزناری یوز اوتور آدم دن
 و عرضی التمش ادمیز و هر نیک یوجه لکی ایلکوز آرشون زیادتر
 و هر دو اموسک ایشی اوزنیش بیوک دلوکوی واردر ایجنه صوکه کور
 اندر بوندن برینه کجوت آقاز علم هنده سینه یوجه و حکم با ایشلوار
 سوزاز دیر و کوی مغربن چشمه که قیر و امیس یا نندن آقوب کلور شمعی
 دخی اولک خوب اولشی بناسندن انواع رنگ آمیز مژله و لطیف طاشلر
 چقار لکه آدم اوغلانیک عقل و حیران اولور جوتقی بعضی تجارتی بناسندن
 نقل ایدر لکه اول یا بوندن بیوک یصق سوزن تخنه لر چقار لکه اولک
 اول عملت دریا سندن کیلور کجی الاله اولک مژله تخنه بوندن مقارب
 هر دو لایته طاشلر و بوندن غیر بیوک مژله در کوی چقار لکه اولک
 قرق قارش واردر اول مذکور دو امیسک اکثری اول حاله اوزرنده ال
 قائم اولد **شاطبه** بودی لطیف ریاشهره و توشورک لطافق و
 علماسنک فصاحق و بلاغتی اول دیاردر معروف و مشهور در ضرب مثل
 اولت سوبیلور و امام العالم علامه ابی القاسم بن قیر بن ابی
 احمد الرعینی ثم الشاطبی رحمه الله اطراف علاله و اتفاق الکناقره اولک
 فضل و بلاغتی و کماله و فصاحق اقطار ارضند مذکور و شیخ القرا
 اولد و غلبه مشهور در نظم شاطبی که جوا عجاوز در اشرفی علمادان اکا
 اوچینوزدن زیاد مفصل شرحلر یا مشلور و نقی شاطبه د کاغذ

فیروان

دخی

قابع در

اشلوار که
سایر اولاد عجایب

الخز الثالث

اشلوار که سایر اولاد عجایب اولی لطیف و بی نظیر در **قنطرة السیف** بودی بدین
 شهر اولدور الله بر عظیم کور و وارور عجایب دهر دن و نو اور عصره ندر و اول
 قنطرة اوزرنده بر ضرب قلعه با ایشلوار که غایت حکم در لطیف و ریبا و غایت دکشا
 شهر در اطراف و واسع و لطافتی شایع در قديم الزمان دن دباری معور و حسن
 و ضعی مشهور در عاد قومندن عالقه بنا الکتدر احکام و انفاق بوندن
 کورشی دکله و اولک بر قصه سنی دارور جوهری حکم حصار مانده سیکار واقع اولدور
 بر عظیم شهر که اوزرنده کلوب اوتور سندن آقاز و اول شهر باجه ذیر لور اول
 صویک اوزرنده بر کور و بنا اولمشدر بر کور عجایب خوب بنادر غایت تیز آقاز
 صودر کجوت التندن آقاز و اول شهر که اوزرنده ناعوز و آردر بر بنا و اوزناری
 لطقان ذراع در رشایقی الیه و ناعوز غالب یاد کورن دیکله کور بوندن یوکسک
 اول کور و اوزرنده صوبی آقیدور شهر کتور شلور در **طلیطلة** عملت بیار
 روعه اولد بر قصر و آردر اولد حکم کلید لر اوزنیشدر و بکلورن هر
 قصه که روم مالک اول اول قصرک قاپوسنه بر کلید اوزنیشدر تا که اول
 قاپو اوزرنده با کور و کلید جمع اولدور صکوره بر کسنه اول شهر پادشاه اولد
 که نسل اولو بارشاه دن و کل لیدر اول اول کلید لر ایچوب بر قصرک ایچندن
 نوار ایدر کسین نزار ایدر بی پس اول شهرک اول لور و اکا بولری و دوللو لر
 منع ایدر اول دخی عناد ایدر ایچوب کورنجه قومازین دیکل اعیان عملت بنه
 پادشاه یلوار مالک اولد قلری نقایس اموال دن مبالغه نسنه و بر دیلور
 همان بر قصرک قاپوسنی ایلورن بو قاپو ایلورسه البتی بزور بزیان کمال مقرر در
 سندن اول کلنلر بو قاپوسنی ایچدیلور من دخی بونسنه لطف ایدر فراغت الملک
 دیریلر پادشاه بو جمله غرضتدن فراغت و رجوع اعیور ناچار قصرک کلید لر
 کلیدر ب قاپوسنی ایچوب کوردی که ایچندن آت اوزرنده بر عرب صورتی واردر
 و بعضی دوه اوتوندن باشلورن عامه لر نیک طیلک اولدی صارتش و قلیج لر

لطیف
 درت مساج
 ۳
 ۹
 ۹
 ۱۳۶
 بولده
 ۹۰
 ۱۵۸

حایل ایدنیوب اللزده سکوری و چوب دسته لوی وارد و اول قصیر ایچند برکیان
 بولدی که ایچند یازکش که چنان بویان فتح اولاد بولمکت اوزرنه بوضو تلو عین برطایف
 کلوب علیه ایلیه الحذر الحذر بوقایونک اچما سندن بوهان بولم ایش که طایفه
 عرب اوله ولایت استیلا اتمون ایچون وضع اولغش بس اول بیل ایچند و بار
 شامدن بنی امیه دن طارق بن زیاد اندلس ولایت کلوب فتح ایوب مملکت لیب
 ایوب بنی نایبه مال و منال آلوب اهل و عیال دسی اندی اول شهره مال غنمال
 و ضرابین بولدی که بوجه دن غیر ایچو بیله و لعل دیوا قنبله مرصع و مزین بولدی
 عدن ناج و اریبی و بریحی سولدی واردی که آنلور سکولوب لب ایچیک مملکت
 و اریبی جمله بی التون دکت ایله مملور ایبر که عقل انورک وصف لطافتند حیران
 و اند ستمانک علیه کلام بشیل زعفر ایله برفش بر سفره سی بولندی و بولدی
 الان رومیته ده باقی در و تیبی و صحان کلیه التون ایدی و صافی جریش در و
 جزعه دن ایدی و بران خطبله زبور بولندی التون علاقه ایچند و دخی
 بر لطیف کتاب بولندی که ایچند منافع اجمار و خواص نباتات و فتح طلسم
 معادن و کیمیا و سیمیا احوالی یازکش و دخی برکیان بولدی که آنوک ایچند یاد
 عمل اری و اکارنک و برلیسی نیک صنعتی و تریاق سمیات منافعی بیان اولغش
 و اقطار ارض و بحار و معادن نیک لغات عربی و ربع مسکون و اقیع اولان
 شهرک ادلوی و بونلرک مسافاتی اند بیان اولغش و بر قاعه بولندی که بر جسی
 بر جسی کوب در آنوک ایچند تراب اکسیر طبط لولدی که آنوک برده می قمرک بولدی
 در همین ابریز خالص الیر و سلمان بنی ایچون مم بیدی نوع معادن دن ایشغش
 بر آینه بولندی که قینی اکانظر ایسه بیدی اقلیمی آشکار کورردی و اند وانع
 اولان حوایت دن خیره بولدی و یاقوت بجز مای دن ایشغش دوق اوزرنه بولدی
 بر مرصع مجلس بولدی که لطافتندن عقل و حیران ایدی بونک جمله سن طارق
 بن زیاد ولید بن عبد کلکه و بریدی و عرب طایفه سی اول شهر لر متفرق

سرای

ایچون ایشغش
 و اقطار ارض و بحار و معادن نیک لغات عربی و ربع مسکون و اقیع اولان

روایت

اولب وطن طوتیلر و طلیطلکه ده لطیف نوستالیر و اقلان بید صولار و ابرمقلر
 و باغ و باغچه و کونگون مرغوب مین لر و اقطار و اطرافنی اولوشهر لر و معمور کولر
 و لطیف مزین لر و حکم صرب قلعه لر وارد و آنوک طرف شمال بند جبل
 الاشارات نام عظیم بر طاع وارد که اند حد دن زیاد قین لر و صغر لر وارد
 که اطراف دن اولان مالکه کفایت ایددی **العرب الادنی** که اکا الراحات
 دینلور و برفه و بحر صغیر و اسکندریه در اما الواحات زید و کوز بولدی
 سوزاندن اند بر طایفه وارد که انلر بیز دینلور که انلر اصلدن عرب در صفا
 عسکور و اند معمور کولر لغایت جوقدر و لطیف اقطار سولری وار فاما غایت
 ایسی بر در ارض مصر صحاری ما بینه حایل اولان بر طایفک کنار دن در و اول
 یوده و آنوک اطراف دن بحار و حشیه اولور که بیاض و سیاه بنک بنک الآجه بی خوبی اولور
 و لیکن کایمک قابل کلام اوله بودن براضیره آب کتسه لر فی الحال اولور و اول یوده زمان
 قدیمه جوق زعفران کولر ایش و قاقون و قاریز و شکر قاشی اولور و آنوک بریه سندن
 یلان لور اولور که دوقه بی ایاغندن اوزسه بر آدم بیه و آمیزین فی الحال اوزرنه قوی بران
 و اقی بیان اولب و دوشرا لور العباد بالله **سرتیه** بر شهر در اند بیز قومیندن بو
 اخلاط عربین بر طایفه اولور و اند دمو معدن و اژ و انوک اسکندریه اورتایی و ایشغش
 ایدلر اند مطلقه و عظیم شهر وارد که حکماء متقدمین اقی حکمتله و صنعتله مشر
 ایشغش در اما بعضی ایا مدع ظاهر اولوش **حکایت** اولدی بیکشی عمر ابن عبد کهریز
 رحمة الله کلوب خیر و بیکه صحرای عرب سرتیه قوبنده دوق سین بیورش اراکب اتفاق اول
 یوه و ایشغش اند بر اولو اعاج کور و اوزده کی غایت بونک و قالک اوزرنه انواع مبع
 و اصنافی فاکهه و از بس اول مبع لورن بیوب و بریزین دیوشوب ذخیره ایدنیوب کتدی
 کور بکیدی قبلی لورن بیکشی این حاضر ایدی ایدی اول شهر حرمین هر ایشغش شهر
 برید اندنی نه آیه کتور وارد بس عمر ابن عبد کهریز اول کتیل اول جانبه متوجه اولب و
 فغاندن بیکسته لولایه بر ایلن بقدری دادوز و اوزدن و صورن التون کیدلور اول عساکر

بر بیکه اراکب کت ایدلر
 اصلا بر شنیه و اقی اولوب

لما رطبا عورت ایدله بودی حکایت اولی که عربین بر طایفه بر طایع عالمی خود ایدله
بنوک جو رطبا عورت واجب عرب حراسه کیوردی و کفایت مقداری رضی کنوب بر ایکی کون
اولی عورت کیوردی بر طایع کلود ان بی نهایت کیوردی اولی طایع بودی
چقار لر بر طایع اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی
لطیف خرم مکان کیوردی آقا رسولی و عیشا غاجری و آکینلری وار و ان بر قوم مقیم اولوب
وطن انشور و اول وقت کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی اول کیوردی
و نه خراج و بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
و بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی
واقار لر بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
ایچین کون کون اول قوم بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
نضر و قنار لر بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
الدلیل بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
شهر ظاهر اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی
اولی جو قون بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی
وارد و اللرنه واقع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
بودی حکایت اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
عظیم اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی
اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
صوب و عیشا غاجری و لطیف کون کون وار و بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
و بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
دولوب و جوره سین ایلی حکم بغلیوب اول صوبه کیوردی اولی بر طایع اولی بر طایع
تجاوز اعدی ایلا اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع



کوچک

بوللر با تور

بوقا در اولی و لقلری کلور الدن الوب سلا متله دونب کیوردی و بر طایع اولی
بوقا در اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
بوقا در اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع

اولی بر طایع

اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
کند و اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
قطعا انق بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
عظیم شهرستان ایچین اما شمدیکمالده خراب اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
اند و جوق زعفران الکر و اسکندر تیه مغرب شهر لر تونک آخری بر طایع اولی بر طایع
اند اثار عجیبه و صنایع غریبه و رسوم هایلله و اوضاع طایله و ارفوک بنا سوب
و آب و هوا ایکی خراب در جوردی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
در طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
لطیف و زیبا شایب فاجره و صنایع باهره دن ایشلر وارد در کون لر حیران قالور و انواع
اعمال ظاهر دن هر ند کلور غریب سنه کرکه اند وارد بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
و شکل ترتیبی اولی و اول بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
کلن کیوردی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
دور بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
زیر انوک بنا سوب همان شطرنج رفته بکونر مثالده و اند دنیا عجایب لر ند بر طایع اولی
اطراف عالمده و اقطار بر صند مینل کوروش دکلدر و شهر له اول مناره نیک آراسی بر طایع اولی
مناره نونک بوجه کلن یوز خراج در دخی ایدر لر که اول مناره نونک بوقا بر طایع اولی بر طایع
که دکن یونر ند بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
و خاصه سوب وارد که انوک شعله سوب شوره مشبه ده در که اکا مقابل اولی کیوردی در طایع
کی باقی بر کل ایلی ایله اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
ایسکندر اول مناره کج فراوان و یون اقیب و جوردی بر طایع اولی بر طایع اولی بر طایع
اکا قیمت بوقا در اول مناره دن خوف ایدوب بونی انوک بونی بویله دبدی که نیر کوندر و کی
کیسلا کا ظفر بونر لر دی مرادی اول آینه بی یوز دروب اول و لایسته استیلا ایدی

در

الكرسوزونه انا نورسك همان بق هیچ تروا نه • و اگر بوسه شك ايدرسك او شيت
بركي كونددم طبطون التون وكش دره و انواع متاع و قاشله و بريدن • همان طر زيبه
آنوك استر اجنه اقامت ايله بوند غري سكا دلوك دكلو خزينه و بريم • بس مصر
آنوك بو خدعه سه مغرولوب مناره نوك اوزنده اولان قبه بي يقدوب آيت جهان
نماي بوزدي • ديوكري سنه برزو بوليدي • و آيت نوك طلبه بين همان افساد اندي
و نقل ايدركم • اول زمانه اول مناره شهر نوك او قاسنده ابدي • و اسكندريه دنجي
قصه ابدي برورنه مستقارب ابدي • موج دريا مرور زمان ايله اكل ايله ايج بودك
قاشن ابدي • و اول مناره دريا ايجنده قالدی • و اول مناره نوك ديه سنه كجه ده و كوند
آتش يقارلدي • تاكه دريا بوزده اولان كسلر سمندن يسانه كتميه لر • و ايدلر مصر
اجرام طاغربي ها ايدن كمنه بوماره بي يا بمشدر • و انده درت كوشه ايكي بونوك
طاشي وارد مصر ك غريسنده اولان جيل مر علي ك مشدر ديرلر • و اول طاغرك
جبه بي غايت شوريدر • و ارتقاي بشي آدم بوني دره • و ديب لري درت جانين دره
برط في قرق قارشدر • و آنوك اوزنده نيز يابي دلجه نيز اذن وارد بويه دلشدر
بنكه يعمر بي شد آدم بوشه ري شول وقت يا پيدومه اشكاره ببولك • و بتروم
وق جده لق ظاهر دكل ابدي • و طاغربلجي بوي ابدي • و بونوق زمان لرا ابدي خلق دني
پروردگار بوني هنوز بيلر دي • اول زمانه بودر كل قولدي • و ارمقله جاري اولدي
و اغاجلري ديكلري • دني دلدم كه انده آثار مخر دن • و با هر عجيبه دن برسنه
ايدم • بس قولوم مره او غلبه بوني كه عايدده • و مقداري يعر او غلبه در • بس بونلري
خليفه و بريم كه بونوق طاغردن اولايي در كلري كوني امور لرنه كتور كوني
شوتك ايكي لرنه بوي شكست اولدي • بن دني دلدم كه بوملكت اهلي آنوك
فدا بوي اوله • و بودر كل انلدر • دنجي چارود الموقلي بودر كلري بر شرف و لطف
ساعده نصيب اندي • و ايدركم شول مجلسين كه سليمان بيغره عليه السلام
منوب دره • شهر ك جنوبيسنده دره • اني يعمر بن شداد يا بمشدر • در كلري

۴۶
۴۷
۴۸
۴۹

۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

و انده

۴۶

و قاپوسنك عصاده لوي الان باقي دركه هجرت بونوك عليه السلام او بونوق شينج بيلده
كه اول مرتج مجلسه دره • هر باشنده اون القي ديوك واردره • و اكي طرفنده اوزن لغنه آتشي بوي
ديوك دره • و ركن شماليد بر عظيم ديوك وار • و آنوك اشفا سوس مرتج مر مردند و طاسوك
بوزلوي سکن قارش دره • و اشفادن بوقا لويه و ارجنه طقوز طاش دره • و آنوك طشره بوي
لطيف نقش اولنشن دره • غايت صنعت اتقانله ايلنشن دره • اما بونوقه مايلدره زمان
اولدن شوبله موضوع دره • لکن ثابت دره • و انده قوش صورتنده عمود قمر وار آفتاب دور
اندو كجه بيله دوز ايدر • و نقل ايدركم زمان اولده اسكندريه ده بيكر بي بيك مشهد
ويا لكونز باقله صائيلورون ايكي بيك دكاني و آرا بدي • عمرها الله تعالي اليوم القيام
ارض مصير اقليم عجائب دره • و مجمع غرائب دره • علوم غريبه ده • متفق علماء سي
وفون عجيبه ده • بتحقق كما سي بي قياس دره • طبيعتلر غايت ذكا • و نهاد لري دوق
وصفا اوزدره • و مصر سکن بشي كورد دره • يعني ناحيه دره • و انده تحت الارض قرق
بشي كورد دره • و فوق الارض قرق بشي كورد دره • و نيل ارضي آني ايكي شق ايلشدر
و شهر آنوك بر طرفنده دره • نظر جهتندن احسن اقليم دره • و خير بونندن اوسه
وقري جهتندن اكثر دي دره • آنوك حدي اسوان دن اسكندريه كنجده دره • و ارض
مصره كوز عظيمه • و دفاين جسمه • و خباياي كثيره • و مطالب عزيزه • و آرد و ايدلر
طبر اغنك اكثرنده • دفاين اوغش التون واره حقي شوبله • دنيلور كه آنوك بري بوقده كه
انده دفينه اوليه • آنوك غريسنده جيل جالوت دره • و طرفي شهر قيسنده • مصرفه اسوان
اوزاغش برطاع واردركه • اكا جيل مقطر و تقاطيع دني دنيلور • يحانيم دني آندركه
بريرونك اشبي دره • اوله سياه دره • آندن قزيرنك طيراق و كيرج چقاريلور • و اول
التون وار شوبله كه تربيت اولنه • ابريز خالص چقار • و اوله موضع ده خباياي كثيره • و
هياكل عجيبه • و تصاوير غريبه واردره • و آنوك دريا جاننده برودر طاع وارد
صعب المرتقاد • يعني اوزنده جقلا سي علكي دكلر • بوجه و امكس دره •
وانده دني كوز عظيمه وار • مقطم كاهن وضع اتمشدره • و بوطاغ اكا منسوب دره

عمود قردلر

شال
عمود و ذراع
فاصابع و حوض
يعرف بها زيادة النيل
للسقي بالمقياس

وقديم مصر كل سنوك التوت وكش وجواهر آواني والاك نفايدن وهياكل عجيبة دن
وقصا ويرغيبه دن وتبرين شول قدر وارله الله تعالى دن غيري كسبه بلنر وانك
مشهور شهر لرندن **القطاط** واول عظيم شهر در وفتاط طديك ووجه حسيه بودر
رنا عروبن العاص في فتح ايدوب بر مدت اقامت ايلدوك اول يرد قطاطن يعني
خيمه سن قوردي وقاله فيمن دين شورك ديلاوك ايتدلا اول خيمه نك ديه سنك
بركويين يوب ياروب اندك يوزد لا يوب يا قور بس يوردي اول خيمه بحالي اوزر قوردي
اول كويينه تشيش اولسون دي اول جادري يوز ميلر تاكم يوروسين بسليوب
او جور مينجه كيمه انجتمسون ديدي ان كچون كه بزوم دار ووزو كلن كيمه
سني اعرور امان اوزر اولسون واند عمروبن العاص بنا ايدوكي جامع شريك
يرند بر كليسا و اريدكاه روميلر مخصوص ايدوي بس اني يقوب جامع بنا ايدوكاه
صحا به دن جماعت اندك حاضر اولدي وفتاطك شريك خراب در وقديم
شهر ايمن حصارى وضوقا قري اولري وعمالري واريش حتى روايت
ايدرد در يوز جماعي واريش بري وفتاطك بو طري روضه ديكم معروف
جن يوزد واتي نيل صوبي اطراف دن احاطه ايلدرد واند لطيف تفريح كاهلر
و خوب مقاصف يعنى اوين بري وزيبا صفا انجش كوشك و عالي ذلك اولر
و جافقرا نوبستانلور و اول جزيره شمدي دار كقياش ديور و بعضى ايام دن
مصر كلوي اندك ايلردن كور ايدرد و ان سنوك قلعه واز الان خرابدرد
و مقياس دن در و انك چون سوطاش و كوي جله كيمه يالمدرد ايلي حوضي كوي
حوت يالمدرد ايجروسي و اشع در قايوشي وار فاونسي اور يلمدرد اول
حوضك ايجروسي پايه لورد ايجنه انك بياض مرون يالمدرد اول حوضك
اور تاسند بر مدت سن ديك نضب اولمدرد حوضك كند ايله بقار و برابر در و
اوزون اغاج حوضك برا و چندن برا و صبه اول ديرك اوزر دن كوي اول مرتز
ديرك اكاكشدر واتي بر كمش لورد و اول ديرك اون سكر ذراع اوزر تقسيم

نيل صوبي تمام حدنه واروب اول حوض مال مال اولب نضب اولنا عن ايله برابر اولب
ار قوري قولان اغاجه كله استوي الماء و الخشبة ديور بس اول وقت سيل مبارك
و اطراف ولايته خليج قايوشي وار اچار لر بس اطرافه نيل منتشر اولوب نوا حسنده اولن مرتز
و كوي بري تمام اولور و اول زماندا اطرافه اولان كوي صوا ايجر قوردين بركش يوزد
صا بوزر لر تا نيل قرانده و اديجه هر يمل مال لري نوبله در و شريكه نيل يوزن زياده كله اولري
خراب و اغاجلورن هلاك ايدوب صرنا ايدرد و نيل صوبين صا كدر قورنده عظيم حوض ايلور
نيل صوبي او حق كيلرله مال مال اولب مسرت لوزن ايجنه و افسر كور قاش دن و كور طابفة
فكر كيلرله جمع ايدرد و نيلك باقي احوالي انهار ذكرند تفصيل اولنه انشاء الله تعالى
شهر سنوك بنا يوب بري اوزر مطبق در بسن اكي يدي طبقة اولور بعضى اولور
يوز كيمه ساكن اولور بوجه ايله هر سنوك لوزم و مقامي و ما يحتاج اليه وار جوتي
ايتدي بر زماندا مصره براف و اريدكاه اكا ابن عبد العزيز اوي ديلوزدي بعضى وقتدا
اول اوده دز يوز ادم ساكن اولوزدي اول اوك بس يوزد مسجدي و جماعي و فزون لري ولا
ديكن شدي كماله اكثر بري خراب و خالي اولشد و نجه محله كور دوك اولري و مسجد
خالي اولب قايوشين يالمدرد باي قوش لره ساكن اولب اولر
القاهرة المحروسة حرسها الله تعالى و ثبت قواعد و ائنه سلطانا
شمر عظيم و بناي قديم در مشرقه مغربن و برن بجرن و اقطار ارض دن دار
العنبة العلية و منديلر سلطانية محروسة قسطنطينية اوله مجمع
يوشند حالبا جمله يه غالب و نفوس خلا يقي جالب دتو كيمه نارض و بيه و غير يقبه
اولغله مشهور و متعارف در ليكن محروسة قاهره هوا جهت دن اندك اصغر در
اطراف اشع و بر خصوصي شايح در اطراف علدن و اكناف اقاليم دن عجيب سنه
كلور و بنا يوب كمال نظافت و بلاغت و لطافت اوزر در بر انوك وضعنه مماثل
و ترتيبه مقابل كلدر اول بر شهر در دنيا يله تعبير و قران عظيم در اون سكر
يوزد تقرير و تفسير اولمشدر و بر شهر مصر اهلي كوي غلوم غريبه ده متعنين و فزون

اولوب وينه هر داي بري بسن شانا اولشد
اولدجه اول قايوشين حوض ايجنه اولان عمود و ذراع اولور بلور اولر
اتم واردر هر كور و هر ساعت اناظر ايدرد بلور كيمه نيل صوبي قايوشين
دسوقا قورن ندا ايدوب اولام ايدوكاه نيل صوبي قايوشين بلور كيمه نيل صوبي قايوشين
و نيل صوبي قايوشين بلور كيمه نيل صوبي قايوشين بلور كيمه نيل صوبي قايوشين

اولدجه
نيل صوبي تمام

عجیب در متفطن لر در وقار جلیه و هیبت بهیته صاحب لر در و خرد و فارد او شنید که
شهر مصر کمانه الله در هر کیم که اکابر مزین دلیه حق سبحانه و تعالی آگاهانه سندن
یعنی ترکشدن بر اوق اخراج ایدوب آنکه آبی او رب خلاک ایدوب در شهر قدیم
و اطوار و اوضاعی عظیم در مجمع علما و مشی قریه و مسکن صلوات در سیمای جلیل
معبد و کیا الله در دیار شامه جبل لبنان کوی معروف و مشهور در عمرها الله
تعالی ای قیام الساعة و مصروف حالیا محمود سنه قاهره دیر کله بونک سیدی بود که
اولا ارض مصر را که خلفاه طایبیین دن دیار مغربه و ارض مصر خلیفه اولان مغرب
نام پادشاهک جهر نام قایدی مصر کلد و دایره سنه حصا ذکریک مراد ایدوب علم
نجومه فاضل و کامل و عاقل و شریک ایدوب امرای در کیم بر ساعت لطیفه و واقاشیفه
بر وقت اختیار ایدوب تعیین ایدوب سز که اول ساعت شریفه ده اساس بنیان وضع اولنه پس
بویله اول ساعت شریفه نونک و قوعه مترقب اولوب نجه بود این بر نصب ایدوب او زور نه
اجرامی خلق اندیکه اول ساعت کلد و کله اجرامی تحریک اندیکه در اساس بنایه علی القوی
ابتدا ایدوب اتفاق بر طیر ساعت نعل اول ایله در قیوب جا کله آواز و بر یک مرتبه
اولد قری ساعت شریفه اولدی بوطن ایدوب اللزنه طاشی و کبرج و سایر کرسیه رسیا
ایدی فی الحال بنایه مناسبت ایدیک حکیم فراد ایله که حاشا بوقت ساعت قاهره در معنی
نعل و قوی در بنا اوزمق جابزد کلد دیو جا غری کوردی فایده ایدوب پس او کیم اکانا
دیدیلر بعضی لر ایدوب آبی بنا ایدوب بر عورت ایدی ایدی قاهره ایدی اندن او تر و سستی اولدی
اما اولکی روایت اصح در و الله اعلم و احکم عین شعش قاهره نونک شرفیند در زمره
قدیم ده بوقالیمک دار الملکه سیدی ایدی دخی انده اعمال طایله دن و اعلاقم هایلدن و انا
عظیمه دن و اطوار غریبه دن سنه لر واره قابل و صنف دکلد و بلسان اغایه اندیک
که اول بز بوستان در طول و عرضا بر میل در و انده بوقیو وارد که حضرت عیسی علیه السلام
انده غسل ایدوب دخی بلسان اغایه دیکدی و قیوب بود غنی عظیم شهر در روایت ایدوب
اول زمانه اولیده بیک بدیوز بوستان و آر ایدی الان غایت جزوی قلمشدر تلاقی

هاتف

عب خراب او مشر و وانواع مبودن و اضافی فاکمه دن و غایت اجوز و اغایه
مقاربه الاعضان و معتال صیقه الاقتان در و لطیف باغچری و خوب تو چکاه لر و اوز
واند بر حوض و ارور که فرعون و زیری هاکمان قازور مشر و در و این لر بر و فاکه اول قوی
قازوی اوله و لایب خلقی مراد و این لر که اوله قوی ایله فاکه آقان صولوب باغچه
و باغچه لونه و بوستان لونه و لایب لرینه آقید لر و لایب لرینه اکانا و فرماک و حاصره و بر لر
اولا بنده نجه بویله فاکه حاصره اولوب بومالی کتور فرعون و بر و کله صوریکه اوله قون
حاصره اولوب خیر و بر و کله و لایب خلقی اوله قوی ایله فاکه لر زنده آقیدوب فایده لر
و بومال کتور مقابله سز و بر و بویله فرعون لر سز بر اما زاندر که بومالی انلردن کله
بلسانی کتور و خضکان مالک اوله عملوی اوزرنه شفقت و رحمت ایله کتور
و انلرینه فایده حاصره لر کتور اوزر و اجرت المی مناسب و کله در و قولون لونه اللزنه
اولان سنیه باقیوب طبع اغیه نوری و لر اوله لر و عین مالک صاحب لونه سز و لر
واندر کیم سنه ایله لوق بکله و بویله سز ایله کتور بودی سز عین کتور
بر عظیم شهر و معر کتور و لطیف فرعون و لر و اوزر لوق اوزر و خیر کتور
چوقدر و اندر بر کتور و لر و کله بر سطر اوزرنه قوق کتور و لر و خوب بنادر
و بها الامرام مصره بو طاغله جوه فرعون طایح دینلور که و نیایه عیالیندن
و در کاره غرابیندن در بویرنه لونه مثلی بوقدر ارتقاع و اتقانه غایت
بیک طاشلردن یا پلشدر بنا اولند قری طاشک ایکی طرفین دلون ایچنه جوه
چوی قوی آدن بو غیری طاشی اکانا مقابل دلوب بویرنه مقابل قلوب اندن اولسنه
تور شون آفتش لردر بو جوه صنف هندن اوزرنه اساسی و صنف اولمش
اوج عدد طاعنر ذکر اولسان لوسلوب اوزر اعتلور و هر طاعنک بوجه کتور
ملکی ایله نور ذراع در پس ذراع معبودله بشیون ذراع اولور هر هر کتور ارتقاعی
اخر آدن بشیون ذراع اولور و هر جانندن اطراف کتور ایدوب هر هر کتور
ایچنه طاشدن اوزر عدو مخزن و لر جواهر نفیسه و اوله فرا اوله و تمایل غریبه

ایله و لایب و لر سبک لر

فانما حقه فاحر ابله مخلوق مستحق در وبالاته داسنای آدهان حکمته طلالا المثلر دکه
قیامتة ذک ابري باصلاحن واندر برجنس صرحه اولور که کاغذ کبی کلایم در ذریوز
هیج شکست اولن وانواع مجولر و اوویة مفردة ابري و تربیت اولمنس صلو ق غش
متعفن اولن **وفي الشهر الشرقي** هیئان افلاک و کواکب منقوشه کقیامت
زمانه که نه اولن بر و نه اوله جفر جملی منقوش و مسطور در **وفي الشهر**
الثالث اخبار کهنه یعنی فالجیلرک سوزلوی طائردن انوش تا نوبت لر ایلن
وضع اولغش هر کاهن الی حکمت لر حلزون برلوح واک و دیوارده اعمال صیغه دن
وانواع عجیبه دن صنم کبی بدیلر و اول دیوارده بر جانندن مراتب اوزر جمع
صنعت لوی اللولیه اشلر و اهرامک هر ریسک خازنی و حافظی وار بعضی لر
حکایت اتری که اهرامک ایچند صوت لوری نیل آنک ایچند اقب و اندر مجولر
وار مقلد رنجه صوت کلوب اندر جمع اولر اندر یسه قیوم صحرا سینه کیدر آراپی
اکلی کونلک یولر و بعضی لر اول اهرام اوزر زنده یازلش که بنو اهرامی
المتیله بنو ایتوک بن بونی هدم اناک دلیکی که الی یوزیلر بقه بنو
دیواره رسته نک یعنی آسندر الایسک دکل **احمد بطولون** ایامند بر جاعت
هرم کپیر کوشلر آنک ایچند اولان اولرک برین غریب اللور صرحه یولر که
کاغذ کبی دوریلو صیغ و قناله جقد یولر کوزولون برین یوزیلر بنه آنک
طلبی ایچون ایچر و کوز و کلرین اول کینی یولر بر دلوکدن کوز کوز دخی ضل صلیون
ضل صلیون دیوب سولر و غریبان اولت کلر دخی ایدر بنم آردنجه کلک دیر
و دروب قاجوب کیدر و اوزر هر ایچنه کپیر بلر که آبی جن طایفه سی ابله
و سرکشته ایشلر بر یولرک امری دیار مصره شایخ اولب ابن طولون قان
بر قصه بی سولر و کلرین خلقی اکبر کلرین منع اتری و اول حاجی انلورن الوی
آنک یاسند اهرامک احوالنه واقف بو عارف کینی وار ابري استری البتد
بویچامک بریری وارور پس الوب ایچنه صطو لوز دیلر دخی وزن اتری لر

بینه صوتی

بینه صوتی ذکوب تکرار وزن اندر ایلر **ابو اله** وزنی بر ابر کوی **بن بون** عابت تعجب اتری لر
و ایدر لر وقتا که مامون خلیفه دیار مصره واکلی اولر به اهرامک بنو کین هدم ایلک
دیاری جوق جهنم ابروی بقا سندن ضیل مال خرجه اتری حقی بر کچرک طاق فتح ایدی
السنن بر زمان یولر ابرر ابرر بر بقیل مطهر ایچند مضراب النون و لیلر هر دیارک
وزنی بروقیه اتری جمله یوبیک قریل دینار دزی **بن مامون** النون کوزل کلیدن
وقریل کلیدن تعجب اتری و ایدی یوکدوک بقا سندن ندکومال خرجه اندر کوز
ایدر لر شو کلو خرجه اتری **بن بون** قریل اتری خرجه اندر و کلرینه بر ابر یولر نه اتری
و نه اکسک بن مامون یوکا عابت تعجب ابروی استری **تلم**
کل امدی دیری اهرامه نظر قیل **تلم** در ایشو جهانه **طبر بردی بنو س**
نه اعتد اکادور زمانه **تلم** نجه اولدی اهرامان بنیا ایلن
کندوبی و جمله قوی کتدی لر **قالی** اصحاب سندن آرای آنک **اشبو فانی** دنیه دن
هت کتدی لر **القیوم** بودخی و طیم شهره **حضرت یوسف** لصدیق علیه السلام
بنیاد ایشدنه و برضو آبی شوق ایشدنه **فاول** اتری دنیا عجایب دن در
نیل صوتیه متصدیه اما قیسی زمانلر دن منقطع اولور و یوشهرک اوصول ایشدنه
معون کولوبی وار **لطیف** خرجه لورد و ترکه اوچاقلویدر و ایدر لر ایلن زما
بوصونیک اکثری کنور **یوسف** علیه السلام ایام سنه عدد نجه ایشدنه
دیار خط اولسه اول کوی لر قوی ندکوز اریه کلوب مصره بر کون اهل و عیله
اقامت ایدر لر **لودن** قیومند خوب بوستان لر و لطیف مینو لر و درختستان
وزاین الوصف **البحی** وار و بی نمایه شکر قامشی و اقلیلر بر سوزر **سکنا**
بر کویچک رینا شهر در اقلیمی و اشبح و اجوز لوی شایع در و انزل جامعینک
بر سیاه طاش واردر و وزند طهر قنیه طلیه وار **تجان** اول طایفه جامعین
طشره جقد سکر سجه کره ایچنه کپور و **وطایفی** ایچر و کوز و کوز سکره لرینه
طشره جقد اکر اصناف **الاشمونی** و **ابو صیغ** قدیم شهر لور و اندر

احمد مضراب

اول

انار خایله و اعالمایله و اردور روایت ایردور سحر و فرعون بوضه نذر الان المین
بقیه و اردور و قصیده بروه صاحبی که شرف الدین محمد بن صیری رحمه الله له ریع
منکون بلاغت و فصاحت حدیث اعجازده مقبول و معروف و بوجه لعل فضل
کعبه کز اول قصیده سترج لریار منلو و تخمین المثلور **اسیوط و الخیم**
و درند بودی قدم شهر لورد انده آثار عجیبه و اطوار غریبه و اردور **و انار**
بودی بر ریبیا و ذلک شهر و مین سوجوق و مضر حشراتی بودی و انورک یا اند
جبل طیلون من در مغرب طرف در کلوب نیل مبارک بحر اسنة معتبره او لب
قوت ایله کلوب تله قائلور سوله که کلبورک بحر اسنة مانع اولور اسوان
جانبه کجمله قاندا اولور روایت ایردور که کوهیه ساحه اول طاعونک
اوزین بر بوجه قصیده اولوروش کلبور اوزینه اسوان و قور اول کلبور
طورق اولوروش اصلا کیدن مزلوش اسوان صغیرا اعلانک آخریدر کچرک
شهرند لیکن اسوانه مشرق جانبیندن اسلام شهر لربیک برینه متصل دکلد
الاجیل قافه که اول بر قوری دروا ایچند بر طاع دره صوبی یوق لیکن اندن
کچرک قریب بروه بصوبی و از معین دیرلر و اندن التون و کلس مغدی و او
و ارض الاوطاات مغرب جانبیندن اسوانه متصلدر و دیار مصر
طورق و نظرون مغدی بوالیکی دینانک عجایبندن **انار مال الصم**
دیر و کبری قوم اول خود حق سبحانه و تعالی نزلک حال قدرتندن و حکمت
عظیمه نندن در که بر سکونی اول قوم ایچند کوفه قومه لر بیخی
کندن صکره قص قی طائن اولور و اسوان و اکاتابع بر لوجب جور قلعه
دیوار در المنی بر جانب خراب در اول دیوان حایط العجز الساحره دیر
ارض القلزم مصر ایله شامولک را سیدر اول ذاتند مجرود و اند
صوتن یوقار و طاعلر و اردور و اول دریا در قوش دیر لرب مصر جانور قازدر
غایت بیوک اولور قیاسا قرق الی ذراع اولوروش خلقتده مدور در بعضی

تغایر

انار مال الصم

وقد کجی ریح

وقد کجی عرف ایر و اول کسند اولور کجی تکلمن منع ایر و اوله دریا و اکا قابل
بر جانور اولوز الاکه جمله سته غالب اولور دریا و اولوز جانور لربک جمله سته
ایدر و کلبور تعرض اندر کلبور بر سینه آبی منع ایده من الاکه کجی خلقتی شعله یا قی
قر شطوطه لر یلدرم کجی قاجوب کیدر و قلزم دکونین بوزن غیره حیوانانک نمای
بودر و بوزنک بعضی ظاهر و بعضی مخفی در اما قلزم دیر و کلبور ایکی اولور شهر
عرب طایفه ای کاکوز اوقانن مسلط او مانع خراب اولمدر و صوبی غایت طور
که ایچمله قابل و کلد مصر دن کجی کیدنک یولی اوزر در و قلزم ازیای کجی فارس
منتهای دکه ولایت چین لر قند بحر محیط شرقیندن انفسدر و شام دکلر
آنوک مابین درت مرجه در که حصین التیه دیکلم معروفدر که حضرت موسی علیه
السلام قویله اول صحاره قرق نیل حیران و سرگردان اولمدر بلعم بن باعورک
دعا موسی اولمدر سحری دخی اول صحاره تیه بی اسیر اولدیلور غایت و آج
صحاره بیوک کایق تفاسیره تفصیل اولمدر سوره اعراف کولور اند کولور
و اول صحاره کونک طوی و عرضی بش کونک یولدر و آنوک مشهور شهر لربدن **عقبه**
ایله که اول بر کچرک قریه در بر بوجه طاعنک دپسندن واقع اولمدر جلجیلک
یولی اوزرندن صعب المرتقا و ضیق المسلك در صعوری و نروبی یوم کابلک
و اول طاعنک یولدن بری بری آردن کیدیلور ایکی آدم برابر کیدن و لیکن شی
مستوعم اولدی که پادشاه عالمیناه حضرت لاری ممانته ظله العالی اول یولی یوم
انکچون امر شریف واجب الاتباع ارسال انکلی غایت توسیع و تسهیل المثلر حالیا
مرد و عبوری انسان اولمدر و اول طاعنک بر جانبی و آردی در غایت عمیق در **الجول**
بودی کچرک قریه در حاصیلک یولی اوزرندن و اول کوبن جوبلک اشولر تبرکات
بر کلد و هر طرفه انون کیدر و وصولین قیودن ایچرک طنلور و قلزم بحرینک
ساحلین مدین شهری در الان خراب اولمدر و صوبی غایت یغایرک علیها
السلام قیون لرب صواذی غی قیون اندر در شمد به مطل در **ارض الباریه**

فارسک

شامله جازا اسی در که اگر از زمین لجه دینلور **ارض الشام** اوله بر اقلیم و در که عظیم
 و کثیر البرکات در لطیف بوستان لری و خوب باغی و مرغوب او زمین لری و زیبا
 انواع میوه لری و الوان میوه لری اولور و قیون لری و خراوان و اقیانوس لری در هر
 تفریحگاه و هر مقامی منظرگاه در لیکن زمانند برف و یازانی جو قدر و اقلیم شام
 انوز قلعیه مشتملر اما کون قلعیه جمله سنده صریدر و شام و بار فلسطین
 کورس او زر در و کور و عمادیمیا اور تاسند و کور و قیاریه و کور و طرابلس
 و کور و سیظه و کور و عسقلان و کور و حطین و کور و غزه و کور و بیت جلیل
 و انوک جنوبی سند تبه قلع سید و کور و شیک و کور و اردن و کور و سامرا
 و کور و دغانه و کور و ناصر و کور و صوفه و ارض دمشق آنوک کور سندن در
 و کور و غوطه و کور و بقاع و کور و بعلبک و کور و لبنان و کور و بیروت و کور
 صیدا و کور و تیتیه و کور و جوی و کور و بجلان و کور و ظاهر و کور و حون
 و کور و سزاة در و شامک مشهور شهر اردن **دمشق** کور و شام و لایق آری
 و شهر بنوک دمشق در نه که بو سنه ولایت دینلور اما شهر بنوک اسم سر این
 اندی بلاد شام مکان جهتمدن اعظمی و بنا و عمارت بو شدن احسنی و هو
 بو شدن اعدی در آب روان صولوی بی نهایت و اولون حوض لری بی غایر در
 انوک جو بیار چشمه لری و زمانند سو آغا لری و لطیف تمام لری و شریف مساجد
 و جامع لری و غوطه و شام دیر کلری بر موضع کور که روی زمیند مانند بوقا
 و کوی عیش میشلر جو انواع میوه لری و شاهانه عالی قصر لری و کور عجیب خانه
 و اسلوب غریب کاشانه لری و شهر بکر کوی لری و مرکز حرم طرابلس و جامع نبی امیه
 دیگر معروف بر جامع و از در که وجه ارض انوک منقوش اولور و لید بن عبد
 قلیک یا عیسی و انوک بناسته مالک طهم خر و اولی **عمش** این لری که
 صدق مالک آلون خر و اولی و هر صدق اولور و در بکر آلون و از لری
 و انوک یکی بکر خر و انوک فرشته خر و اولی و انواع فضوض حکمه ایله

زیا
تفریحگاه
طرابلس
دوره عمل
نتیجه

وصف اول زحامه

و مصقول زحامه و محکوم جزعیه ایلمشور و جری دیدد کوری طاش بندن کور
 برضی بونی در سیاه و بیاض له مخلوطدر عین انسانه بکون و در و این ایله
 شول یکی ممدردک لری که قبه النس التند در حاج جامع ولید آبی بید
 بشور التونه صاقون المشر و اول یکی در کور قریل الاجه سو وار
 مشلی کوریش دکدر و کور کور کی کور کور معلومی دکدر و ایدر
 اول جامع رضامند آلون معین و مصنوع و معمولدر زبیر اتق او زر نه
 قوس کور ایدر و محاریر ایکی کور کور و وارور بلقبند قصرین کلشی
 دیرلر و اول جامع شریفک شرفسند اولان مناره بیضا یه حضرت عیسی
 نزول ایله کور در اشراط شاعادن بری بودر و اندر بر طاش و وارور
 ایدر اول طاش دن بزیر در که حضرت موسی علیه السلام عصا سینه
 ضرب ایدر و انوک ایچدن اون ایکی چشمه روان اولمشری **نته** کور
 عظیم و ایدر اولمش **اضرب بعضاک الحجر فاجست منه اثنا عشر**
عینا و لفظ صلی آدن بعضی دیشد که اول جامع شریفن قریل بیل مجاور
 اولدم بو مدت ایچدن اوقان حبه دن بروقت غار بندن فیت اولدی و اول
 جامع شریفه هر کور و کور کور صنایع عجیبه دن و حکم غریبه دن بز نشیه
 دو قفسی در که آبی هر کور کور مش دکدرم و فضلا دن بری بوسی اول جامع شریف
 قیوسی او زرین بار من **شرفنا جامع الدنيا عیسا** و لکن ما زینا مثل هذا
 و دمشق باب غریبند بنفشه و ادرسی وارور طولا اون ایکی مبلر و اندر
 لطیف منظر انواع و اجناس میوه سی اولور و اکابش ابروی داخل اولور
 و کور اولان غوطه نک صولوی عینی قیجه دن چهار و اول بر عینی ذر که
 غایت بوجه طاعت انز اشغالند کور عظیم و مهیب کور و کور و وار و وضع
 چان شهر بین کله سکر عده ابروی کور متفرق اولور که اول ارض لری
 بیلور بردا و تورا و برید و قنایه المنزه و پانیاس و نهر قسط و کور

النس

و نه غادیه و بویاری ایچلمن دیوانشک سبوزند قسین و خادوفاش کین اگا
 دوکولر و آنوک اوزرند کور بوی و اردد و بویاری لرشک عملیه ساقیه کیش
 کلوت آقار بس شکر جارسوزند و هوقاقرنن و عام لند و اولرور و ایچ
 اولان چینه لند و حوض لند و بوستان لند آقار **و العشاء من شامات**
 یعنی شام بشی حصته **و العشاء الاوله** غزه و زمله و عسقلان و
 فسطاط و بیت لکدن دد و قدس شریف شهر ایظم فسطاط و
و العشاء الثانی الارذن و طبریه و کفور و بیروت و بیسان و شکر
 بیوتک شهر ای طبریه در **و العشاء الثالث** غوطه و دمشق و سولجی
 و شهر بیوتک بیوتی دمشق در **و العشاء الرابعه** محض و حما و کفرطاب و شیرین
 و حلب در **و العشاء الخامسة** انطاکیه و عوامم و کصیند و طبریه
 اما فسطاطی که اول مغربن شامک اول کنار در صوفی بخوردن و شیلد
 عین اعاجلری اردد اما بقعه بی غایت خودد اوزنلوغی رفح دن کجونه دکن
 جونه دک در و عرضی زانادن زغزیه و ارجه در و زغزیه لوطونک
 شهری در و شوله بخیره که اگا بخیره کتینه دیرلر و بوزن بیت آنه
 و طبریه به و ارجه در خوردینلور انوکجونه که ای طاعک ار آشدن
 بر بقعه در و شامک سار صولوی ندکلو و اریسه کلور اگامتصیف اولور
نابلس بوکاسامری دیرلر و حضرت یعقوب علیه السلام قوده
 قیو آند در و یعقوب دم اند او توروب بر عورتدن ایچک کینه طلب
 اندکی بر در و اول برده بر کینه و اردد **عسقلان** بودی خوب شهر
 ایکی قان دیواری و ار بوستانلری و عسقلری و ربون آغا جلری و باغلی
 و انار و بادای بی نمایه در و غایت جورد در **بیت لکدن** ایلمادینلور
 خوب شهر در بر طاعک اوزرند در هر جانبندن چقلور و آنوک طرف
 غریبه نند یاب بخاندند و آنوک اوزرند و او دیغامیرک علیه السلام

اقد و نقد
 ساون حوض لند
 دیوستانلری نه اقد در

قده

قیه سید و طرف شرقیند رحمت قیو سیدر اوزرند ققلی وار اچلمز
 الا شول کتینه که زیتونه طیه و یاب غریبند بر اولو کینه و اردر اگا
 اگا کینه القامه دیرلر روم کافر لری اقطار ارض دن کلوب آنی فح
 ایدوب طواف ایدرلر و طرف شرقیند اگا مقابل کینه الحس در
 عینی علیه السلام اند حبس اولمش در و فرنگ مقبر لری اند در و جاب
 شهر قیوند مسیحی اقصی در دیناده اند رینا و لطیف و عظیم بنا بودر
 الا بلاد اندلسه جامع قرطبه در و مسجد اقصی تک اوزنلوغی ایکی بوز
 قولاجد و عرضی بوزیکسن قولاج در و آنوک اوزرند بر عظیم
 قیه و اردر که اگا صخره دیرلر و ایدر قرطبه جامعک سققی مسجد
 اقصینک سفندن بیوک در اما مسجد اقصی تک صحنی جامع قرطبه
 صحنن زیاده در و بلاد اسپانک قریند بر کویک عظیم کینه و ار
 و حضرت عسی بخامبر علیه السلام اناسی حضرت فریوق قبرن بن اند در
 صمانیه دیکه معروفدر و اند بر طاع و اردر جبل زیتون دیرلر و اول
 طاغده غادر دیدو کلری کمنرک قبری و اردر که عسی علیه السلام آنی
 الله تعالی جل جلاله حضرت باکسر اذنیله اخیایا المشد و آنوک صاحبانند
 جبل زیتون دیدو کلری بر قرینه در و غادرک قبرنه قریب اریحاشه در
 و اند بر اولو کینیا و اردر و بخیره دکرنن بر ابروی صوفی ب سوزم
 دکرنه قاریشور و عامودا لوط قومنک شهر لوندن و بیت المقدسک
 جنوبیند صیفون نام بر کینه و ار و قلابه اند در و ایدر لکه
 عینی به علیه السلام نازل اولدوغی مایکن اند دلفع اولمش
 و خوار تیونله بله بمشد و ایدر لرا اول مایکن یعنی سفره اول کینه
 باقی در غایت حکم بناور و خندق طرفند بطرس کینه سید
 عینی سلوان دیدو کلری اول خندق در و عینی علیه السلام بر ضریر

اعمیر کوز لری اند
 ایلمشد

اچلمز

۶۰۰
 ۶۰۰
 ۶۰۰
 ۶۰۰

و حقل ديدگويي مکان اقامتین در که مقابر غراب دیر و اندک طاش دن اولین
جوق اول و آرد و ملا تودن جوق کسه آندک نفسلین الله ایچون حبس
ایلیوب مقیم اولمشوردر کجه و کوندر عبادت و طاعت مشغول لورد **اما**
بیت اول بر کسینه در که غایت لطیف بنا در و زیاده محکم در و عیسی
علیه السلام آندک وجود کلشن در و نوکل بیت المقدس آراسی آلتی میلدر
ویل اورتا سندن حضرت یوسفک عم والدی راصیلک قبری در محمد
ابراهیم یقین در و نوکل قدس آراسی بر قریه ورکه ابراهیم و اسحاق و یعقوبک
علیهم السلام مزار شریف آندک در و خاتونلر نیک قبرلر دخی بر اولرند
و نومکان ایگوطاغک آراسند اغاجلری جوق و میشلر فراوان در
طریقه بودخی بر اولوشهر در یوجیه طاع اوزرند در و آنک اشغاک
بر دکنی وارطتلو در اوزرند بر رگیلری وار و آنک بر محکم قلعه سی
واند مرغی بصیر لاشلور و اندک کوزدن صولور استی تمام لور و ایلیولر
وار و تمام دماقر دیدوکلر آندک در شوبله استی ورکه قوزوی و تاوغی ایچده
براز طوتسه لر فی الحال تون کیدر ووب یاک ایلی و میوزده و بشورر اما
صوفی طوزلو طول تمام ربانی نک احوال عجیبه سن تقاه رجالدن پو کسه
نقل آنتی که بر کسه دستمالنک ایچنه بش با خودیدی یا طقوز عورده قیوب
اول استی صونیک ایچنه یا تورر بشیم طوز غوتسه آندک صکره جقارسه بر دکر
بری نابدنیا اولور اما عددده چفت اولیمی بو حال اولور دیرلر و اندک بر کس
تمام وار تمام اللولودیکل موو فدر و آتله قزار و آنک طرف جنوبیند
بر اولو تمام وار اکا چشمه صولور دوکلور اهلاد و صاحب مرض اولمشوراکا
وزری اوج کون طور لر بعنایت الله تعالی شفا بولوب اول مرضدن خلاص
اولور لر **اما** جوی بودخی بر خوب شهر در ارض مشرقی ده محکم صرب
قلعیر وار اول اطرافک مقصدی و خلا یقل مرجع در معیتک لری

فراوان

فراوان و ناکر لایقی کسندر نظم لطیف و خوبر انکه اسبی و بناز کدر غایت نیکای
عجب اولور کونک میل آتیه اکا خصوصاً نازک اولنجی لایسی قدیم الزماندن
عظیم و معنوی شین ایش و ابد لر اول شهر مطلقه ایچنه هر کوزیلان و عجب
اولر شوبله که خار صدف شمرک ایچنه کله شمرک قیوسنه کلور و کوی کوی الحاله
هلاکت اولور و محض طبرانی آلب اطراق بلاد التور لر اول طبراندر عجب
ویلان صوفی و عی بر آدرسه لوقی حال خوش اولور و اندک بر وجه قبه
وار اولر آنک اورتا سندن بقدرت بر صمغ وار آت او اولور سوار اولر
یل استر کجه سلم دوقناید و اول قبه تک دیوارند عجب بصورتند بر طاش
وار و ویلان و عجب بصورت و عجب کسه لر کلوب بر یاز بلنجی کوزر با اول عجب
طاش اوزرند بقدر لر آندک زحمت و برین ره سی اسم انکه اوزرند قورر خوش
اولور و نوشه کجا شریف و صوفای لر اهل طاشله و خوشتر و آنک
بر اولو جامعی وار و رعایت زینا ور اول شمرک طاشرا سندن صواب کرامت
خالدین ولیدک مزار شریفی وار و رضی الله عنه نیارگاه در و اول بزرگ حاجی خفت
عقلله موصوفی لور **اما** ملک بودخی بر طاعک صفحنه لطیف و زیبا
شهر در اورتا سندن بر ابروی کلونیک اولر نیک اکثرین کدر ایلیوب آقار
لیدر و اول صوا اوزرند دکر منلری جوق در و این ع میوس سی فراوان و قیمتی
سایگان در حلت اکامدینه لاش بر ابد لر قطر جهنندن قدیم الزمانی و ام
و لطافت هوایله شایع در حکایت اولندی که حق سبحانه و تعالی حضرت
ابراهیم علیه السلام و نخی الیدی که لیلله شونده و بیضایه هجرت المیه
پس ابراهیم علیه السلام ابد بروک عین و طرفین ملک ایچون حق تعالی دن ارشاد
تنتا الیدی هاندیم جیر آبل علیه السلام کلوب نراق دیکجک اوزرند ایندی
که الان حلت اولور عی بر در پس آندک وطن ابدینوب نجه مدیت رفاهیت
عجزدی آندک صکره ارض مقدسه یه هجرت امر آندی پس جوق کیزی

الزماندن

دین

بر مصلحتی که در این کتاب است و اول آنکه در این شهر در آنجا که در آنجا
ابراهیم الخلیل دینلور و قتل او در آنجا بود و کتیبه در آنجا و طنبرین مفاقت
اند و کتیبه او توفیق ملول اولد کبر و سنده و در آنجا نظر ایوب اللین قالدوی
دعا ایبری و ایبری اللهم طیب ترأها وهو لها و ماءها و حلیها لایانها
بس حق تعالی دعا سینه قبول ایبری بر هر کس که حلب قلعه سندن مقیم است
اکبر حل مریز اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد اولد
ملول و محزون اولد کرمان اولد **کمال الدین بن العبد** عم تاریخ صلیه
بویله نقل ایبری که بوشهرک بر اینجی و از شمال طرفدن کلور اونه قوی
دیور بری بارویب کار نزله کتور شد اولد و جام لوز و سوا قلعه آقا غایب
لذیر صمود ایبری بر اینجی ابراهیم علیه السلام فراتندن اولد کتور شد
وانک بر حکم بوجه قلعه سی وار ایبری لوانک آسایند او سکریک
دیورک وار با کتوری ظاهر کورینور و کتورینه یقال کتورینه
ایبری لواند بر عیادت کاه وار اهل بلا و اصحاب امراض اکافاروب
بر کتورینه اند یا توری کتور اولد هسته دوشندن کور سده کتور سده
آنک مرضین ایله سیفایوب مستح ایبر البته صحت بولور و آنجور
واقع سندن ایبری سده که فلان سته بی و فلان دقای استعمال ایبری
دقی اشارت اولنور سته البته سیفایولور حمایه بود خدی قدم شهر در
سلیمان نبی علیه کتور زمانندن برور بونک اسیمی یونان دلجه
حاموت ایبری اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم ابو عبید الخراج
فتح اید و کتور کتور سینه جامع ایبری که یوقانق بازارک جامع در
خلیفه مهدی زمانندن حمص خراجیده بخدی اولد در زمان اولد
حمایه و شیرز اعمال صلیدن ایبری و اند بر مره افترندن یا زلمت
تجدیده عقیدار مال خراج اولد و قدیم الزمان حمص اولد شهرک

وجه الاینها
جان
کمال الدین بن کرم
ایبری

صیغایوب
ابو عبید الخراج
فتو الدکی

کمال الدین

کمال الدین بن کرم اعظم و ذات الکبری سی افش اما بلاد الاصل
ایبری و ایبری و ایبری و ایبری صری قلعه بری غایت جوق خیر بر فراوان
و کتورندن هر سینه سی رایگان در مین سندن کوی خوب و طغر ایند ور
ایبری لوانک و لایندن او صین التمش قلعه وار بوجله صدار لودن کوی ایبری
یا کتور قلعه لوانک صری بدر که فرضا اولد قلعه لودن بر شخصی اله کتور سندن
ایدرسه لومیش و کتور نه قوت ایله و نه صیده ایله و انک مشهور لودن
ارمنیه در ایبری شهر در بری داخل بری خارج اولد شهر در و انک
بر کتور کتور و ارور کتور آن دیکه معروف در انک طبر غندن کتور
بوتنه ایبری ایچدن التون و کتور ذوب ایبری و بونک ایبری ایبری وار
شهر التون و خراج کتور کتور شهر در مغربن کلوب مشرقه آقار
وانک اوزرندن ضلی شهر لوانک اولد وار اول شهرک ایبری لوانک
کویلو و فرجه لوانک و انک بر کتور وارور بونک بالفلری اولور و اول بونک
صوفی غایت عمیق در و انک بر طاجی وار غوغوک دیور و اول طاغند بر
مکان و از دزد بی غایت عمیق در ایچنه بر طاجی بر اقصه لوز کتور و اول
اولور کتور رفان کتور کویا دعدا و از بی در آدم آنک کتور سندن دهشت
الور کتور که انک قعرندن نه وار و اول طاغند دوز مغربی وار
اما شهر لودر شبه که حیوانی یا انسانی مخرف اولد ایبری شهر لوانک
ایبری فی الحال هلاک اولور **احلاط** بود فی بر کتور کتور و لطیف
بقعه در زمان اولد بلاد ارض قی اعدندن ایبری و قتاله ارض دریند
اوزرنه غلبه ایبری سینه نام موضع منقلب اولدی و اند اولد
ذی قیمت خوب سندن لوانک ایبری و اخلاط کتوریند قبول و ایبری
زرینج احمد و صفر چقار لوانک **ملک طیب** بود فی بر خوب لطیف و عظیم شهر

قیوم بیلد

ماه در زنجی فراوان و خیراتی را بکان در اول دیاروه اندن لطیف مقام بریدر
خلق دایم رفاهیت اوز در زمان اولد ایدر لر اون ابکی بک صوفی شایسته نوله
داریین نوله نوله اغاجه دیر که دو قود قوری بزنی و با صوفی اگا و با قاشن انون
اوز زنه صادر لر لیکن شمشک الاز اول رونق کارخانه ناپیدا اولوب متغیر و
سقا قیتن بودخی بلده و عظم و بقعه قدم ایین خیراته فراوان و مال
ورزقی بی پایان ایی و بوقصبه رمنیه و جزیره و حد و ندرن در نصیب
بودخی برزیا و دلکنا بقعه در ارض مستقیمه ده واقع اولمش و آب
روانی فراوان و هر چند سیرایکان در وانوک صوفی هر هیکل اولونو قور
کلوب کند ایدر وانوک کلی شهر و لطاقلمه مذکور و لیکن عقارب
سهکله بی و طر جو قدر ارض الحزیره بوکاجزیره و ابن عمر و دیر شیخ
الشر امام محمد جزینونک مولدی و تختدی در رساله جوزی که خارج
حروفه متعلق بر مقبول مقدمه در انوک در رحمة الله ربیع و مضرب بارنه
مشتمل در شندن و بار باره و یکله مهور و وانوک جمله ایله فرات مابینی در
جزیره و یکله مهور و وانوک الو شهر و معمور کوبلی و لطیف مزعلون وار
وانوک اهلی اکثر نضارا و خواجه در وانوک شهر لوندت موصیل در بودخی
جنوبه قاعن سوی اوز زنه در الو شهر در هو ای طیفه صحیح در وانوک برانواغی
عمقی التمش ذراع در بوستان لور قلیل و لیکن کوبلی و مزغله قری کپور و
اطراف نواصی بی نهایت و نهر دجله نک غریبند و واقع اولمش و ارض
مصلح موصله شرق طرفه یقین بره و بطاغ اوز زنه بر دوزار ورکه اگا
دیر الحنا قس دیر لر کافلرک برکونی اول برده بیام لر اولور امام جزینونک
رحمة الله اوغلی حکایت ایلوکه موصل خلقندن بر جماعت یکانقل ایلد لکه بیام
ایدر کوری کچه ده دنیا ده اولان خنا قس نه دکلو وارینه اول دیر عیقار

مشهور

یلد

اول کجه

اول کجه خلقندن بجز نیک کیم انده واروب بیورلر فخر صباغ اولسه بنه اول خنا قس نه برین
نابین اولور لر **التره** بودخی اولوشه در اطراف و اشع و دیاری محمود و ارض
متصل لر وانوک خلق اکثر نضاری ملتق اوز زنه در و کلبه ای کبک بوزنه زیاده در
وانده بر عظیم دیر و از نضاری نیک اندن اولو کلبه یوقدر و بوکلبه نک ایچند عیسی
بوزن سلوکجا بر مندی و ایدر ای که صور قی انده اثر ایشدی روم بادشاه فیض آبی ایشد
خلیفه ای و بریدی که اول دستمالی اندن التماس ایدی مانوک برینه بدله جوق سلمان
اسیر لرین و برین دیریه خلیفه دخی را صی اولوب مذکور ستالی کوزردی اول دخی
عقد نه و فایز و بی عیاش اسیر لر خلق اندی **مدینة الحصن** بعضی
مدینة الحضر دینلش الان خرابده شامله عراق آرا سندن در غایت عظیم شهر
ایش و اول شترک مملکه ضیقون و بعضی لر شاهره ایدی دیر لر عرب اصلدن
قضاغه قبیله سندن ایدی و لاتیق و لشکری جوغدی اول قلعه و طایفه ایله یا
بنا اولاندن بر و که ای قاشن ایدی و هج که آنوک اوز زنه کول کلوشغیله
کیمیشدی اول وقت که شاوروی الاکشاف فارس و لایسنه کنده که خراسان دن کلان
دشمنی دفع ایدر بو حصین پادشاه حسین فرصت بولب لشکر یله عراق حذنه کلوب
شاوروک و لایسنه دن برز ایل اورمشدی چونکه شاور کنه کلان حصین ایشدی
اوز زنه عسکر کلوب یوروی بر لشکر که حسابی بوغدی لشکر جوق اولور
اوتور عرب اگاشاور کونور دیر لر دی بیونک حصین قلعه سندن کبر و صغدی
شاور دخی دت سیز نام آبی کرتدی ظفر بولجا ایدر یلد که قیوب کدن مکر ملک ضیقون
برقریز و ایدی نظم و ایدی بر قوری غایت دنیا ملک سجا بری روی عسکر آسا
بوغدی بکلن شی دنیا آنوک اولدی حسنیه شاه جهانک بو بیرو و بچو خلق بوزنه
کوزن دیردی دکل انسان مکونور نصیره دیر لر بری اسنده هم نظیر کورمشد عیبره
ولیکن دکلنه اندری نصیره - مالک ابینی هب و برودی طبره اول زماند روملرک
عاقبتی بولاید که قجی عن یتری حیض کونسه لر یوقار و قلعه دن اشاعی قلعه کوزردی

مشهر ایدی

نک

سوالدی و مثل ووهنا

آدم

شاوردی اول قلعہ فی محاصرہ ایروب آتہ اندر ندرن عسکرین کھسار خارج دوانور کن اتفاق
نقشبند بر کون حصار بر چند جوقوب شاوونک عسکرین تا آتہ ایروب کھسار شاوردی بی بی
آتل ایروب قلعہ فی دوانور شاوونک عسکرین تا آتہ ایروب کھسار شاوردی بی بی
خوب جمال ایروب شاوونک جان و دلہ عاشق اولدی بر کجی اولیجی شاوونک بر آدم کوردی
ایندکہ بو قلعہ موطله ملایطت در یوزیل طور سک بر طاشی الخه امکان یوقدب اکریبی
خاتون لغه الآجی اولور شک بر ساوونک چاد شعی بلوروم اوت شول شرطه که بی
ایندر ورت بنی دیدی شاوردی آند ایجری سنی لاکم خاتون اولان دیری بی
قین بلور دیر ایندی وار اگایت که بو حصار دیوار بجه بر ای باجوب و آفی عورتک
حصصی قاننه بولایب و بر کورک رکور کورجی ایاغنه باغلیوب صالیوب برین اول
اوچوب حصار دیوار نه قورونجی بر دیوار یوقلور سن دخی لشکر وکله حاضر اولدی
بر یوزیل کلوب شاوونک دیر شاوونک ایندی بنه چان آند اولور کور ایلیس
نه چان این بلور سه استون ددی مکر اول قلعہ نرک بر چند کورجی لوبن بایش
ایری قورونجی نیلور سه ایروب کورجینک برین طوب و بر ایلیک حصار بر چند
اشغه اوچدی اندر عورتک حصصی قاننه بولت رور اول کورجینک ایاغنه
باغدی اندر کورجی صالیوب اوچور دی کورجین دخی کلوب اول نرح
اوزنه قورونجی ایاغنه عی ایب اشغ صالندی هم اندر دیوار مر کت کلوب عیاق
تملندن یقلدی شاوونک لشکر بله حاضر ایری هم اندر شهر قوریل شهر لوب
قیلیج قوریلر شاوردی لشکر ندرن بر کجی سنی اول کورون قوری و اصم لوب کم
کلنی اولور دک کورونک کورین سبله صیترن اوزر نه یوزور دی طوت
باشنی ک دی و کورون کلان خلق شوبله قوریلر کم جانلوی هیچ قوریلدی عرب
و برین دن و حجاز دن و بحرین دن و یمن دن و شام دن هیچ کوی بو عیدی کم اندر
اول حصار دیکنه اولمایندی حصار قومی قوریلجی اول ولایتک جمعته
دوشتی دوکلی عرب دیاری یاس طوندیلر اول مقولک اوزر نه مرتبه لور دیر

جوان

سوزونه / استغفار
سغفار استغفار
سغفار استغفار
سغفار استغفار

کجی

بختیل عرب دیارند اول مرتبه لوی اقوب اغلشور لور دی چونکه شهر خلقی شاوون
تام قیوب دوکتری دونب اول قلعہ بی تملندن بر بر ایروب ویران ایلیدی
وقلر ایلی التدر خراب و بیات ایروب و باغلیون و باغچ لوب قیوب و ابرماق
وحت بر لوبیک صولین کسوب قورونجی شول مرتبه د ایروب کله صکر کلونک
آدم ایروب مکان طوقغه امکان اولیه بر بله اندر کور صکر قیزی ایروب دی
کجوب عین الشمر کلون قورونجی عین اکثر دیدور کور بر موعظ شهر در شاوون
اندر کلجیک اول قین نیکاح ایروب ایروب دوکون ایلیدی و کورده کورون قورون
مراذل لوی و بر کورون اندر مقیم اولوب طور دی اتفاق بر کجی بر بری اوسته
حیرودنا اون پاز دوشک بر اقد ر مشدی و کوروسو قیز بله اول دوستک
اوزر ندر یا قوب ذوق و صفاده ایکن ناکاه قورون فریاد و فغان ظاهر اولدی
شوبله کم صبا حدک قرار طوقیوب آدام اولدی بو بجه ایری دوشک اولور
دیو صبا اولیجه فریاد و فغان ایلیدی چونکه صبا اولدی شاوون دوشک
نظر ایروب باقری کور دیکم دوشک ک ایچو طبطوقان اولمش و قونک یان باشلر
قانه بویاشی تعجب ایروب جابه لره چشم ایروب دوشکی ایچو اولور اندر
کور دیکم بر سینی یا بیز ای قونک التدر واقع اولمش مکر اول بر اتمک کبار
ایش قونک کور سینی کسوب قانین آقیدان بر شاوون قونک بوشه نبی
یازک لکندن تعجب قالدی کور دسنه نظر ایروب کور دیکم بازک لکندن
سکوکی ایچند کی ایلیک کور نور استری آنک سنی بجه طعام لوبه سیدری
که بدتک شوبله ناز کدر دیدی ایندی قیون و قوزی و صیغره یوزور آغی
سکوکلرینک ایلیکلرین چقاد قیون یاغیله و بصرم بالبله یوزور لور دی
ویران اون قاتوب کلجی کجی ایروب تاوه ایچند سا یاغیله قاور لور دی
اتمک یزنه و سالیوبیک بریندیک آفی یوزور لور دی و صوبینه بشی سیدری
قالمش صافی شراب ایچور لور دی عمر من هر کرا تمک یدم و صوب ایچورم دیدی

برینک

دی

شاور استری ای دی وفا آنک سی بوجله سبکیش اولای سن آنک حقایق بلیقه سین
واکابو بچینی و فاسرک این سینی اخر کادخی وفا این جک دکلمی دی بوجدی
برصاموس یعنی بر سرکش یا وزات کتور دیلر و قیزک ایکی بلوک اوردون ساجی
و از ایدی اوله آنک قوتور و غنه بغل دیلر و آتی صحرا یه ساکبیر دیلر و کیردن
قاجی ایله اوردون آتی اوز کتور دیلر آن دخی صحرا یه دوشوب قیزی دیه دیکه
هلاک ایلدی نظم به خوشتر ایلم اولب ناصی اولدی که جرات ایلمیون واقصی اولدی
که جرات ایلدی بیلکلامه قفص اولدی سبک ایلمامه دیمشکر کردلین طوتدی سید
نواشیدن سلم اولوردی حقیقی کتور دیلر در دله مالک اولدی اولور سوز سوز سالک اولدی
کوقار ایلمی لاید دیلدر دلیق طوقمان غایت دیلدر کور اخر اشون سوز سوز سوز
سب اولدی هلاک ایلدی خا ب **عراق العرب** نلکی خوشی و هو آسوی خوب و اطراف
معهذب اقلیم واسع و ضیاق شایع در کویلی معور و لطافتی مشهور در طول آنک
ضادانه و ارنجه و عرضا قاصیه دن ملوانه دک و آنک مشهور شه لردن **بغداد** در
اول ارض عراقن بر اولو معور شهر در دجله نیک غریبند خلقان منصور باعشر در
بناسند جوق مال خرج ایش مدرد در بونی بوبله اتمارن مرادی خلقنک بعضی
بعضندن سلطان بقیع اولیه و شترک جای اورنه بوند بر قفصم بنا ایلمیکه آنک ددی
اون ایکی قصبه در و جامع شریفی دخی قصبه ور و مهذب نیک قصبه منصورک قصبه
مقابلدر و اوله ایکی شهر در دجله صوبی اورتا بندن کوز قلوب بلنج جابلنه کور و بولکی نه
ار اسنده اولان شهرک اوزرند کیکر اوستندن کویروی وارور بوستان لری
جانب آخرک شرفیند در شهر فان طرفندن کلان صوبله اینتقاع لور لری بولکی اولدی
ایز ما قلدور فاما شهر عیسی ده بغداد دن فرات کیلر یورر و بر صوبی دخی وارر سزاة دیر
اصلا اند کیلر یورر انوکون که اوزرند دکر منلری چوقدر ایام بر امکه زمانه بند
عظیم شهر ایش حتی برکز عدا شتر التمش بیک خاچی و اریش امام طبری تاریخندن دیریکه
شهر بغدادک وصفند التمش بیک خاچ اولدی و غیره بوجام که هر برسی **الذی نفر کسینه**

اقلیمی
قاصیه دن

انتفاع

مخاصر بر بکراف

مخاصر بری سواق که حاکم صوبین کورب کوزور و بری وقاد که آتشین بقار و بری زبال
که زین جمع ایدر و بری قایم که خرفتی اوزر نه دوز نا طور کبی و بری مذولب که دولابن
کورب کوزور و بری خارس که بیجا کجیسی در بس التمش بیک حاکمک التمش نر خرد منقاد
اولدی و غیره او جیوز التمش بیک آدم اولور ایزدی بوک کور و سائر خلقنک
کترن و مزاجین فکر ایدوب غیرت ایت و بری با طه کهنه دن حصه آل و کترین
کودم مامون خلیفه زمانه هر کجه سین ختم قرآنله اخیایا ایلر اون ایکی بیک
یا کوز همان جاری حافظ اهل قرآن و اریش شد کی عصره سواد اعظمک
بش کیش بولغر اللهم احفظ عن انقراض العکماء و العاملین و الحافظ المحمدي
مدائن بودی جاهلیت زمانه بر اوشهر قدم و بلد اعظم دوا اند
نجه آنا نجیسه و ابدیه غریبه واردر و طاق کسیری دیر کلر اندر در
ارتفاع و اثقان یونسدن دن یاد ضرب مثل اولمشدر و آنک اقلیمی
ارض بایلر عیلم معر ذرر و نجه کوز خراب اولب بینه معور اولمشدر و
الآن خرابدر خلیفه منصور وقتا که بغدادی بنا اتمک دلدی کتور
وزیری و مصاحبی اولان خالد بن برمکی ایله مداینک اولان طاق کسیری
یعقوب طاق و اغابین و کرم دین و سائر کسینه سینی کورب بغداد
کتور مکده مشا وک ایلدی خالد ایتدی با امیر المؤمنین بوندن فراغت
ایکل منصور ایتدی فرس طایفه سی قوند اشرو کلک آتاری
بقاسنده میل ایلدی اولای بنی آنک بقاسندن اوز کون
منع ایدر سین آفی هدم اتمک لایند و لازم در دیو قصیر بیاضک
بقمه سنه امر ایلدی بس بقاسنده بنا سو مخرجندن دخی زیان
خرج اولدی بس منصور بوندن بخصوا اولوب خالد ایتدی
عزم اندوم که آفی تقسیم خالی اوزر نه قوم خالد ایتدی اتمه یا امیر
المؤمنین دیک منصور غضب ایدوب ایتدی و الله سنوک عقلمن

و فکر و کله خلل وار خالد استدی بلکه والله بواکی سویم کافایه لودر منصور
ایندی سوزوکی صوفی ایله مالک الدین ایوبی اول سویم که بقیه دیم ایوبی
روز کاری بقادر و غیره عناد به در لوقوم کلوب بوطاق و رواقی و بویان
و اطباء کورب امرند استعظام و حقدند استعلام ایوبی بانی بایند
عرب الوب ایله که بچه امر آه سالف و انواع طوائف بویا توکیم و اصناف تجیل
و تکریم اعتد بوقدر بوجه ملت اسلام تعظیمند اولور اما الکبیری سویم
که بقیه خصوصیت ترک اتمه دیدیم بچه خلق کلوب بونک بقیهش برین کور
و هدی بنایندن آسان و آهون ایتمه دیه لر و دخی بوطایفه کلوب
بونی یا بدیلر بی نهایته مال خروج اندیلر و کند لودن صکر کلندر آنوک
هدمند عاجز و قاصد اولیلر و بونی دیدیمک اهل فرستنه تعظم و
ملت اهل اسلامه امانت و اذلاله در دیدنک هدمندن فراغت اندی
نیروی بودخی قییم شهر در موصیل دیدو کله شکرک مقابله سند
ایکسوک ما بینندن دجه صوفی آقا و بونش بیغایم علیه السلام بوشکر
قوی دعوت ایچون و زینت شد چکای مطول و قصه بی مفضل
قصص انبیاء مذکور در طلب ایدن یا ان اند کورگ و **النیل** بودخی
بر لطیف زیبا و خوبی دلکش شهر در آب فرات کنارین در بغدادله
کوفه نیک مابینور و بوشکر ایچون نیل ندری بونویک کنارین اوشور لور و معقول
و جوق مزه لور و **الکوفه** بودخی علم شهر در امیر کعبین علی بن ابی طالب شهر
رضی الله عنه و لطیف بل در فرات صوبیک کنارین بیای خوب و قلعه مغرب
خراسان و افرو لور در بیای بصره استوا و زین در الی میل برده عظیم قبه می واره
ایدر لیک الله الغالی علی بن ابی طالب کرم الله و خفته روضه مقدسه سید
و اولقبه جوت یا سن ال و اولاد کیم خورک و اولقبه بی ای کعبین عبد الله بن
محمد فی بنا اعیش در بوی کعبین دولتی زمانند **بصره** بودخی امیر کعبین رضی الله

اصحاب بودر که

در اهل شهر بود

نیل

شهر بیدر آنوک زمانند اهل اسلام بنا ایلمشدر لطیف خوب شهر در **احمد**
بن یعقوب حکایت ایلدی اهل اسلام کفری زمانند و بیدر اهل ایمان
و فرقی ایامند بیدی بیک سجده و آرایدی دیر لر و بیدر بعضی حکایت ایلدی
بشیر و هر طرل خرمای ازن انجیه صارتن آوز لر که بترتین زایمان و ما کله ای بی بایند
و بصره نیک غریب جانی بویه در و شرقی طرفی ابرما قله وصول آوار و اون بیک ابرما قله
زیاده در آقا ز ابرماق و آردر که آوزرند کبیر بودر و هر شهرک اسبی اول ابرما قله
قازان کسه لروک اسمیله منسوبدر یا خود ناحیه بونک آدیله مذکوردر و آنوک
بر ابرما غنه نهر لایله دیر لر دنیا تفرجکاه نیک بری دره اوزون لوی اون ایکی میل
مسافت بصره ایله مابین در و اول نهرک ایکی طرفی قصر لر و بوستان لر و بویک
کویا جمله بی بوستان در و خرما آعاج لری دیندوک بونک ایچده دیکیش دره
صوبیک اکثری شوردر و بصره ایله کوبلرک آراسی میسه و سیل مادر معموردر
ایوان و سماریات ایله یعنی برجی کج دره ای قوللور و **اسط** کوفه ایله بصره و زین
دجه نیک ایکی جانبند ایکی باره شهر دره بونلرک او بیای کبیر اوزرند کونور ایچولور
ایکی طرفین خلق کونور شهر بوند اولان شهرک کسکن دیر لر و شهر بوند ای
شهره و **اسط** دیر لر و بویک شهر لطافت و عمارت بر ابردر و و قلم که ان کله کت
ایدر لر جمله اند اولور اقلیم و اسطی دیر لر عبادان معنی شهر دره دجه نیک
غریبنددر دجه صوفی دیر بایه انده قار شور و مثله کلندر عبادان دن صکر
لطافت بر شهر آنوک مانندی اولور و آنوک قریبند دنیا آنوک کنارین بونک حکم قازقلو
قاقوب و اوزین کسه لره بکبیردب دیر اوزین حفظ ایدنلر آنوک اوزرند ساکن اولور
و اولد زیناد فارس کبیر واره درقی دیر لر برجی کج دره و اول ندی بایه بحر فارس بر
و انس بن مالک رضی الله عنه روایت ایدر جنتدن دنیا یه ایکی قاپو آچلش دره اول
قاپونک بری عبادان و بری قریبینه و بری نوزک اول بقعه که حضرت عیسی به و حضرت
رسول الله ایمان کتوردی عبادان دره و بر صلبت دره دخی جنت در دنیا یه درت

دره ای خوب شهر بود
نام اوزرند ایکی طرف
کله و عبور ایدر لر

قائمی آجل شد بر یاسکدر هیبه و عقلا نه و خرفینه و عباد الله و جد نیک فضلی
بوتلک و زرینه مکه اللهم فضلی و در سایر بیت او زرینه صدق رسول الله
ارض الفرس بلاد فارس که اول بجم دره سکندری معین و نیک اوردید برین دره عظیم
وقدم شهر لود و اقلیم جویدر جیحون صوبتک بروجانبند ابدان دینلور و انما ما و
جیحون ارض ترک در قرغان دیرلور و مملکت فارس ارض معین و برینه متصل در
بش کوه در ایمنی قسیم در الکوره الاوی الرجال بقرجه دی کجک در سابق
دیرلور الکوره الشانیه اصطنح در واکا متصل اولاند اصطنح دیرلور
بابل و لایق در واند اولان عجایب بنالور و غراب انار که وارد دخی اولان
آنی کورمین دنیاد سنه کور شد و و لایق اعلی در الکوره الشانیه کور
سایورنای دیرلور الکوره الرابعه شاد و اولان دیرلور و قاعده سی شهر لود است
الکوره الخامسه کور و سوس در ارض کرمان فارس که مکران ارا سی و
واس اقلیم در و اولان شهر لود شهر لود شهر لود ارض الحبال بودی ارض
اقلیم عظیم دره اقلیم خراسان دینلور عراق عجم در که بشیر زیار شهر
کردن و ریاتین دن غیری و اولان شهر لود شهر لود همگان و سوس و ششتر
در سج و نینان و سوس و غزنه و سوس و طالقان و بلخ و فاریاب و بدخشان
و سمرقند و قاتان و خراسان و ایسپهان و جوزجان و بیلقان و مراغه و آذربیل
و طوس و حجه الاسلام ابی حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالی طوسی در عهد الله تعالی
رحمة واسعة ارض طبرستان جوق اقلیم مشعلده و افر کوی لری و مرزعه لری
خوب اقلیم و لطیف مملکت در ارض الری اند اوج طاع واره و خراسان
طاع لریک اول آخری دره اول اقلیم دره فراسی جوق و اطراف و نوا صوبی بی نهایت دره
وامام محمد بن حسن الشافعی صاحب ابو حنیفه رحمه الله تعالی اند مدفوندر
د شهر یمنان انک اعمالند دره و کن الذق له علاه الدین بود اند مصیغه اند در
حبال الدیکر اوج اول غایت ضرب طاعی و ان انک خلقی اکا صغیر لری

مصیر لری

حصین لود بره برنه مزج و برنه و آران دیرلور و اول ابو مالک هریرینک حافظی و ربی و اردک
اما اول او جیحون طاعله پادشاه لری اولور و کوه دیرلور ارض یلم ریاستی و حسانک مقای اند
و مقدما ذکر اولان طاع لود و دینمدن امر عظیم و اردر و دیرلور و کوز اتراک دن برنوع
میشه سی و آغا جلری و افردر و برف و بار آبی جوق یغار نیمی فراوان و غایت کشر شدن در
سنه سی لیکان دره کربلری بی نهایت و طوار لری بی حد و غایه در ارض خوارزم عظیم
ارض خراسانند منقطع در ماوراء نهر و نهر بی حد در و اولان جود هر هک فضا و صحاره
و صاحب التصانیف الکثیره و منبع العلوم الفخریه امام العلامه مؤلف کشف
خوارزم اند در و اولان ابتداء اعمالندن الشاهویه نام شهر دره وضع ده یکی باره
شهر دره بری شرقی در شهر عظیم کناران و اقلیم اقلیم دره عایش دیرلور و بری غری در
جوسانیه دیرلور بخارا بر عظیم شهر دره و قدیم مملکت دره عالی قصر لری و لطیف باع
و باغچه لری و عمن کوی لری بی نهایت دره اولان جود سی انوریدی میل دره و شهر لری
ذی لور دره و اولان داخلند بر سوس دخی و اردر نفس شهری قوشا اند دره و کوی لری بقی
و محکم قلعه سی واره و سعید نام شهر کوی لری ایچندن آقاره و اوزر زده جوق د کوملری و
و اولان اهلی مالدار کیمسه لود سمرقند بودی وضع ده بخارا یه مشابه و حسن
و لطافتد نما ایدر و بهنوک دخی عالی قصر لری و لطیف بنا لری و صولوی جاز سولوی و
صوقاق لری و خانه لری کلوب دوز ایدر و شهرک اوردید برنده آقاره سمنل او واره
که ایچندن صواقیه ایدر لری شهر ی تبع اکبرینا ایشدر و ذوق القرین تمام امتدر
جوزیه و خوارزم طولانما و جویو زمیل دره و صوبی غایت طول لود و کعبه و خوارزم
دیرلور و اولان اقرب کید جک بری یوقدر و شهر جیحون و جیحون علی الدوام ایچنده آقاره
و قنادون و نهر ساس و نهر ترک و نهر ساسبارغا و بوی لودن غیری نجه کچک ابریا
دخی کلوب جیحون و خوارزمه قوی لور و سینه بن جمله ایله آجلی بی کیمز و آرتغر و السلسله
جیحون قبش نه اند دریا یقین بر لری طومر و اولان دیرلور و اولان سنده بر طاع و اردر
حصن اعین دیرلور و اولان فر بنده قبش نه اند دره سوز لری لری و اولان مملکت

خلق اذن خوجنور و بود کز اچنه بعضی مانورده انسان صورتند بر مهیب شخص
ظاهر اولور خلق آبی معاینه کوردر صوبک اوزرنده شوبله قایم اولب طور اوج
ذرت کلمات ایدر لیکن نه دیدر کما کلف بنه صوبک اچنه طالب غایب اولر ایدر
آنک ظاهر اولسی اولر بگردن برینوک موقته دلالت ایدر **ارض خورستان**
بلاد جبالدن در ازاچ بودر و لیکن صولوی جوق و حق اسی معتدل در خیزی و اسخ
واجوز لونی بین الخلق شایع در جوق شهرلی و معنی کوی لری وار و انوک مشهوره
شهر لیدن **اهواز** در و بنوک دایره سی جوق و معنوره جوق وار و در افراتی تکا
وانه ثیاب فاخره اشکوره که نظری اولن و در شجک باط ففایس اشکوره
رنکد خالیجه و کلیم و قایق اوزرینه ابلق ستور و باد شاهلک آنلر نه جنک
اولدوخی زمانه کیدور دکلی خفتان هر نوع ده هر رنگه اشکوره و خلقنوک
یوز لری آکرار و کرعوت و او غلبه در بر کله بکری فریل اولن جمله سنوک
یوز لری خسته کبی در **ارض طحارستان** ارض عظیمه و اقلیم و اسعد در ارض
جبالله بلاد اترک مابین در جوق شهر لری و معنور کوی لری وار و غایت اجود
اوزرنه در **ارض الصفد** اقلیم و اسخ و بوستان لری لطیف و اشجار و بو
بی نهایت در و شهر لری معنور در و یتیم طاعتن نراز ماچی کلور کله لری
وصوق اقلوبی و جادو لری و اولری دور ایدر ب اندن بوستان لرن صوادور لری
غایت از آن اولور که اکاصی کلیمه و کله عظیمه صفد دبرلر عالی قصر لری و
لطیف بنالری و زین مقام لری وار **ارض اسرف** که بو خود بر اولو اقلیم
عراق کبی فرغانه نرک اوی در جوق شهر لری و کوی لری وار و هر نه سی کورستان ایکن
ارض التیم بودخی فرغانه نرک غریبند و اقیع اولشد در ارض و اسعه و لری
غلت و بوجه طاغری وار و طاغرنده غایت بعید القصر قبولی وار در نرک لری قیاب
کله کجه اولیچی زیاده آتش ظاهر اولور شوبله که بشو نرک اولدن کورینور و کورنر
دخان کورینور و بو شهرک طاغرنده بر حصاری وار و نرک دبرلر و اعدادن آکا هر نر

کله عظیمه
بولی اقلیم بود

بولی اقلیم بود رزق و غنیته بی حد در و انده بولاددن انواع اسلحه اشکوره ارض
فرغانه نرک اهلنه مجاور و ملاحق در و اسخ اقلیم در باغ لری و نایب و معنور شهر
و مزین لری بی غایب در و آنوک معروف شهر لرنون فرغانه در که غایت و اسخ اقلیم و بارش
ساکن اولدوخی بودر خلقی غایت جوق در و حیوان و بوکای غیره شایسته در **ارض التیم**
ارض التیم بودخی اقلیم و اسخ در خراسان بلاد نرک آخیریدر بلاد چین الملامت
بر کسک بود و اقیع اولشد آنوک اسفلدن بر دوسه وار کون طوغو غوی طرفه
بزوان دکرنه کوی کیدر و اندن ذی قیمت ثیاب فاخره اشکوره و انوک خلقی
کس و دمور و الاجه طاشخو لره بیع ایدر و مسک بتوقی انده اولور و قیلان
در لیرین صتار لری و بریزند بر مملکت خلقن نازک بدن و لطافت یونسدن
احسن بهیچ کنگر طایفه اولن لطیف الاخلاق طیب الاعراق بدیع الجمال
ملیح الاشکال قوم در و بو اوصاف جمیله الیه و اخلاق جزبله الیه که نولر موصوفه
سایر اعد و نبی آمدن اولن و بشه سی ارق و رایجه بو خوش رفقا طایفه
تیم نجاسی اولسون جمعی معطر کداند حاصل اولور فسیک افر و بو
مملکت بعضی اوصاف جمیله سی کداند اشفا سید خواص بلدان بیانش
کله کون و مساجد دیدر کوی عظیم الخلقه و کبیر الحثه مهیب کسکل
بر صیواندر امام قرینی استدی حیوان لرن یوندر نیرک جانور اولن نیت
ولایتیند اولور نیراچند کندی ساکن اولجی طولا و عضوا بر فرسند
مکان ایدر بو غایت خوف و هول جانور در که هر قبی حیوانت کوزی اکا طوش
اوله فی الحال دوشوب اولور اگر خود بنوک کوزی حیوانتک برینه طوشه
کندوسی اولور پس بنوک بدنی و خوشی و طیوره و جانور لره خیل زمانه عدا
اولور فسخان آتیه الخلاق الحکیم الرزاق **تیم** بر طاغله دپسند بر
شهر در و قلعه سی وار و قاپو سی بودر و اندن جوق اهل صنایع وار و نجایب
سنه لر اشکوره و ارض نرک متصل طاغله شیل بر کله آدی به معنور دند

هلری

تیمی

و انك اطرافه اولان كويلورده آهويه بگوز بر جين حيوان اولوبكه ميك اولور
 وليكن آفوديشلري اكرير فيل آهونه بگوز اشغالجه سخن بوزدن بكا
 يوقا روطوشدر خنزيرك آفوديشلري دجى مشابه در يلك بروقتند آنوك
 كوتكيدن قان جمع اولوب منجم اولوب قالور شول موادكي اعضايه دوكلور
 و چين بونسه اكلماضيل اولسه حسته اولور بر بومواد كمالن بولمچ اوليك
 خلقى بويده بر بجه بروه قازقلور دگر بر اول اول اولون بولمچ اول
 قازقلور سوزيب قاشقورلر ميك دجى نافه سندن كمالن بولمچ
 هاندم قوبروش انون اول بريك خلقى نظاين بلورلر كلوب جمع اين لر هر
 حاللري بويلدر و پونا قه لوي تجارالوب اطراف اقاليمه الوب كيدر لر و دجى
 اين لر مسك كند و برين اصل كر ايجيه و برين تا آخر ولايته و ازمانيجه اول
 طاغده راون چيني و ساير ادينيه جوق بت و اكا متصل بر طاغده بعيد
 القفر برفيق و آردن و آنوك دبندن صوجغدر و سوجي كلور و آنوك تعمري
 كه بلور و شته يتعن و بوطا فلك ايك طرفي هند طاغده متصلدر
 و انوك اورتاسندن برون بوزر واردر و اند مرتج بر قصه عظيم وارور اما قابو
 يوق بني آدم دن هر كسه كه اول قصه باخورد آنوك طرفه و ازمق قصدن
 ايشه نقتد بر مرتبه طرب و سرور و ذوق و عبور حاصل اولور كه كوييا
 ياره نونى اعتد و دجى اين لر بركه بوقصه جقق ديكه اكا برون حاصل
 صيخك و ذوق و شادي عليه اينر كه بي اختيار كند و سيني ايجر و سنه اناز
 و بونك سببي نه ايندوكي بلغم و ايجكده نه واز كينه بلز و صلح كشاف
 رحمة الله بسبح الابزار نام كتابندن دجى اينر بجز اول ولايتك اولان
 كينه كره اصل اخون و ملاكت كلن بوزن معلوم اوليكه اول بققه
 ذلكت مانند حنت آسا اميش آنوك چون كه حنتد غم و غصه اولمچ
 نه خوش مثل اميش اول بققه ايجان اولارك خلقى الا شوقيله حذرك

ساكن

نصيب

نصيب اولمش اولار و صفا مرغوب دجى التون كشي جوق غير محسوب
 خلد معقوب اين دارو ديارين بهشت آسا اين شهر مدارين
 اللان ارض معقوك ولايتي وسعت اوزردر و بونك مشهور شهرلر
 و معروف بلكه دن بر ديكه در غايت اجوزلوق و صبري جوق و معاصي
 و افر بردر و انوك قريبن بركونلك بروه اندر دان ديكه مشهور برير
 واردر كه دنيا نك لطيف تفريح كاهلوري نوك بري بودر جوق جام لرو و عالي
 قصرلر و لطيف بوستانلر و انواع مينوعه و غايت لذت بخش واردر
 و اند فتيق و كستانه اولور كه دنيا دن نظيري اولمچ لذت و كوشن اكر
 اينر مغربله مشرقه الوب كستر كفايت اينر دي و اند عنبرك برون اكر
 ديعان ديزلر دنيا دن مثلي و مانندي اولمچ كود ديز و كلوري نهر عظيم
 اولوشن و اند باب الاكراذ ديزلر بجزارش واردر كه وسعت اولمچ
 ميل كلور انواع متاع و اقمشه صابور و نه استرسك الير و رارض
 التفرع جيني الله بقت آرايشي در نكته بيان اولندي و انوك شهرلر
 بايجوز ديزلر غايت اولوشه و عظيم ولايت در مشرق طرفندن
 طوغدر بر نهرك كاريندر و شهي دولانور و آنوك جوق مزقه
 وار و اند رموزدن عجايب و لطيف نسته لر اشلر و اند جيني
 كانه لر اسلور كه ديكه يره بولمچ ارض الصين بلدي اولمچ
 مملكت در دطولي و عرضي بي نايه در اوزتلوغي مشرقن مغربه دك اوج
 آبله يولدر و عرضي بجز بين دن هند درياسنك جنوبي سنه و ارجيه
 و طرف شمالي سد يا جوج و ما جوجيه دك و ايشلر دك بوا قليمك عرضي
 طولندن زياده در اول بدي اقليم مشتملدر و اينر لر اند مشهور اوج
 شهرلر وارور جلد بر معوردر كويلور دن و جزا بر دن غيري و اند التون
 معدني و از شيخ الاسلام نور الدين علي بن ابي بكر الهروي اينر رحمة الله

بوزيان

نصيب

چین قلعه شک او نیک بی باقی وار در دریا ایچند جوی طاغیر وار در هر کجا غلغ
آرامی فرجه در چین شهر لندن برینده وار در چین کی پویا یلردن تجاوزات سه بر وایع
دریا به چقا ک صوفی طنلودر پس اول کی وارن چین شهر لندن برینده اولاشور اما اهل
صین صانولغه مایل بیاض آدملودر بوجه بروللودر زبانی مباح کورلر و غیره
بر شیشه اکارا تیزلر وار کدن دیشلر سادتی میراث ویزلر و نوزوزده بدی
یوسب ایچوب بیام ایدرلر واکا صین دیدر و کلر نیک سببی بودر که عامو نیرافت
او غلغلر ندرن بر قوم اول ولایت کلوب واند بنادن عجایب سنه لراشلر لیکر که صفا
مکن دکله و عامو با و صوزیل پادشاهلق ایلدی انز سکلر و علی صابن دخی کسوریل
پادشاهلق ایلدی واکا صین دیدر و کلر نیک اصل بودر که بر نوصاین اتاسی عامو کلند
التونین برغمال ایدوب التون کوی اوزر زدن نصب ایدوب اکا طیدر دخی ها و طفر
اولان بکلن دخی بویله ایدر دخی واند رضاین ملقی اوزر زینه و صینک ماور سندن
بر قوم واردر که غریان و قالوور ان کله اوزر تونلر دو آب کی بر طاقفه در و بر قوم
دخی وار قیلر یوف یوزلری قزل و قیللری غایت صارو و بر طاقفه دخی واردر که
کش طوغوقدن قاجوب معاریه کزنلورلر عرف و قسته دک طره جوقلر واندلر
اکثر غولری بالوور و منتره بکزر بر اوت ذرا بی برلر و جیب خلقی صیاحت
یوزر ندرن نانشک احفی و عدل یونندن خلقک اکثری و صنعت نقشه و تصویر
بنی آدموک اوستادی و کاملودر و بکلر نیک عادتلر ندرن در که چین بر نقاشی بر
مصوری اطراف بلادنه استکلر اکا آدم کوندر ب مالله تمام رغبت کونسترلر
و چین که پادشاهک حضور نه کله انواع رعایت برله اکا حلی و عدل و بر دخی
امن ایدر که نقشدن و تصویردن بر لطیف خوب سنه اشکیه که کمال صنعتین
اند دخی اندر زیت سر آئی قابوسنک اوزر زدن اصاقویه سن فواشلر و کینه
بریل اند طورر دخی اول ولایتک نقاشلری و تصویره ماهر و کامل اولانلری
آنی کورمه کلوب تاشا ایدر شریله که بریل کوی اول اشکلر و کینه سنه د بر عین

شکل

حواله ترسغ
سورلر دخی ایدوب

نقصان

و نقصانین بویلیت بر برینه دخل انجیک اولور سه پادشاه اول استادی دعوت ایدوب
رعایت برین خلعتلر و بر و آئی دار کصاعه ده اهل صنعتلرک خواصندن ایلر دخی ندر
سنه بی که مال و لایزاقون که اکا وعد ایلر دخی مع زیاده و برور پس بویله اولیجی
بلاد روضه بر کاتل نقاشک خبری اکا ایرش دخی که انواع نقوشن و نقاشی بر غیره کاتل
ایدی اکا آدم کوندر زیت دعوت ایلدی کلر و کله اکا امر اندیکه نقشدن و تصویردن شول
سنه قادر در که مقدورین صرف ایدوب کتوب عادت قدیمه اوزر زنه سر آئی قابوسنی
اوزر زنه اصاقویه پس بوکلن اوستاد کاغذ اوزر زدن بغدادی سنبله سن و اوزر زدن بر
صورتن نقش ایدر که کله انوک بر برینه دخل و تعارض ایدر انا کچر که غایت لطیف
اعتس ایدر ایچ نطق و حکمت بر غیره پس بر صورت و نقش بریل لوردر کون سکر
پادشاه کتوب بر عرض ایلدی پادشاه دخی تعجب ایدوب کمال استخوان ایدر و ایلر ایلر
آئی باب قصر اصاقوی لور مادا کله اول نقش اندر اصلیت طوت انعام و صفا
اکس اتمه لرناکا روز کار دید بر بر جفا کلدی و اول نقش اولدان صورت
ایدی اوله بن ایدر بر صورت بر عیب و نقصانین بولدیکی بر ایدر ی الله تعالی
پادشاه جوق عمر و بر سون شول نقش اولدان سرجه نک هیچ عیبی و نقصان بر قدر
بوکلن سنبله ده وارور و بیچک پادشاه اول بر غصیله نظر ایدوب ایدر که
اول ندر بر ایدر ی اول سنبله نک استقامتی در زور عادت بودر چین سرجه
بجد آغناشقا اوزر زنه طورسه سرجه آخر لغیرن لاند سنبله اکیون سنبل
ایدر اگر سنبله میل ایدوب بر مقدلر اکلش اولنه تشبیه نقش تمام اولور
پس پادشاه بیک فرشته کین ایدر و سونک صقدر دیدر اما جیب اهلی
بویلری قصه باشلری بیوک و مدینه لری بر برینه محالفدر بولرک بعضی
مخوس و بعضی بت پرست و بعضی بلانلر طیار و نوزدن غیره کهر و صلا کشلرک
نمایین یوق و بکلر نیک نیتلوی و اشرفی و امنی کوندر دبر و کوری جانقوش
بویلری در چین آئی بجهوبله قطع اشکلر کابله نقش بر صورت عجب ظاهر

۷۶

نقصان

و در کور و در کور که میوه جگر کور نوره ازین قوشاق ایرون نفاخر ایرون بعضی قوشاق غنک قوشاق
درت بیک دینار بختک اولور و بولور کور بونوزینک نشان سی بیوی خور و بولورک عظیم
خاصه شی و از قنی آبی لباس السند جیلانی بدن اوزرنه بغلک دخی بیاض لاری کت
کرسه سولیکه بلا شاه اولکنه دهر لو طعام کوز مش اولسدر اول سننه بدنی اوزرنه
حرکت کور بر معلوم اولور که اول طعام دهر ناک دره و بین جانب مشرف دره نهایت
در صید سمورده و آنزک ما و بر سندن اصلا عمارت و ولایت بوقدره الاجر محیط دره
و بین شهر لوبنک اعظمه **السلسله دینلور** و بون تهرک اوضاع و اطواری مواحق الااضار
غایت بعید اولور دخی جهترن منقطع دره و چینک بعضی اوصاف و نفوس کمال و
کتابک اشفا سندن مواض بلان ذکرین کله کرک **خانقو** بود دخی بی شهر لوبنک
نیوی کور دهر عظیم نهرک کنان دره و جیلان و فراترین نیو کور و حساب کله خلق
وارد دره و آنزک هیبت اسمی بارش هم وارور و طوبی سندن بیکرن زیاد خلی طاز
و عسکری بی نهایت در بحر اعظم کورین دره و بادام و موزی و شکر قاشی و نارنجی
چوقدر **خانقو** بود دخی اولور شهر دره و سمت و عمارتین خانقویه مشابه و عمارتین
و مجمع ناردره و میوه سویی نهایت در بود دخی بحر اعظمک یا سندن دره و اطرافین
اولان شهر لورده و ولایتین غریب الشکل حیوانک نهایت بوقدره و نیل و کورن و
ذرا که و بین و دخی بوکا بکرز جانور لول حدوغایتی بوقدره و حسدک و آبوس
و کافور و حیوانات و بنسبه و عقاقیرک انواع و نباتاتک اصناکی و از باجه
بود دخی شهر عظیم و زیاده سلطی وار و انواع میوه سویی اولور همان اوزمله انجیر اولور
و بلاد جینک و ارض تبند و هند و دخی اولور و این بر افاج اولور ترکی و شکلی
دینلور آنزک بر نوع عیشی اولور اولور دخی درت قریش اولور مدور حوضه جگمش
کبی و آنزک قریش قشیری اولور غایت لذتور و اولو عیشک ایچندن گمانه کبی
اولور آشن پشورن نیرلر و لذتی المایه بکره و ولادیهین دره بر افاج دخی اولور
جوزا غاینه بکرر قنادیرلر و عیشی منقله بکله مشابه دره سیرکه اله اصلاح اربوب لور
بحر افاج

اولورک

نامرود

نعمت

طهر ریشنه بکره و اول شهرک بادشاهه ملک الملوک دیرلر جوق عسکر مالک دره
جمنان بود دخی عظیم و قدیم شهر دره جمنان دیر و کبری خمر عظیم کلور ایچندن کبر
و آنزک خلقی غایت مالدار دره و نامدار کینه کورده و قاعین سوچین قاعد سو اوزرنه
کاشغر بود دخی شهر عظیم و بنا بوقدره دره شمالدرن کلور بر نهرک کنان دره
و اول بر طاعت کلور که اند کس معربنی و **ارخینون** بود دخی بر کوچک و لطیف
شهر دره بوستان لری حدین زیاد و وقفه کله لری جمله آماده و این منکطه
اولور آهولری و بر دیری دیرلر برجا اولور در کدی به بکره اند دخی بغیر دره و آنزک
قولتورنیه زیاد حاصل اولور قاشغه بکر کسیدن بر سنه ایلر آبی چقارنر قولتورن
متولن و بجمیع اولور زایجه غایت قوی دره غایله میک آندن اسفیریا
بود دخی بر عظیم شهر دره صوتی لذتین بر حوضک کنان دره واقع اولدر که اول برک
قعرین کینه بلر و این بر اقل اولور اولور بوری همان بیقوشه بکر و باشند
حروس کبی تاجی و از طوخا بود دخی بر شهر دره حیردن لطیف قاشلراشکدر و بر
نوعیه طریقه دیرلر لطافتن نظیری اولور **سوس** بود دخی بر شهر دره کجینی
چنق اولراشکدر و جیند ایشلتن چنق اولر بنوک مغادی و مایشی و مایشی اولور
وقد ذکرنا الاقالیم من اقصی المغرب الی اقصی المشرق و محیط
یعنی تحقیق بر اقله لری بیان اندوک اقصی مغربین مشرقی نهایتینه تک و بحر
محیط دن جانب شرقن دریای محیطه و از بجه
ینه بو در نصلر و جنوبک اولان شهر لولک ذکرینه عودت ایدن زورک
مشرقه مغربک اوزناینه دو شدر و بو شهر لرجله بلاد سو اوزرنه بنوک اولی
اقصای مغربین در ارض **مغراه** آنزک مشهور اوشهر لورن اولیلر
اول بحر دره و آنزک ملحه سوا اولور که سوادان شهر لوبنک اطرافنه اوب کپدرلر
وسلی بود دخی اوشهر دره نیل صوبینک اوزرنه دره و سو داندک مجمع دره و
آنزک خلقی غایت شجیع و اهل حرب و دلایر دره و بادشاه لری مسلمان دره

الکلیط

+

تکروز نهر نيلک جنوب بند و غرب بند واقع اولد و اون ايلي بار
اولوشد و در برينه تنگتو ديرلر و بوشهرين صبح النب عالی حسب بند
مخزن نام بزمه فاضل و عالم و کاتب مفسر و محذرت بليغ و فصيح بود بار کلدر و
اندر و کله بجه کون مصاحبت واقع اولد قزو فیه مشرف اولد و لايتنک
بعضی اوصاف از ان اجتماع ابدونک آب نيلک بر شقی النرک ولايته وار ش
نيل مبارک زياد اولد قدر کسار دن هر کيشون بکه می و ان نيل صوبي قراره کلچک
اول برکه لرد جمع اولان طبرای جقارب صوبه یايقار لر ان دن وافر تبر حاصل اولد
بريلد ايلي نوبت بولر یاغلنوب مضره کتور لر اول ولايتون نه امینی و نه کاتبی
وار و بوی لرد اولد و می کبی ملت قیلری دخی بوق هر بی کار کسند مستقل
اولد دخل و تعارض ایدر که بوقدر عمره الله تعالی هذا التبار الیوم لقرار
واند تیردن غیر التون معدنی وار و اهل عرب اند صوف و نحاس و بونجی
ایلد لر انلرک متاعی بودر تمام بقاجی وار التونه متار لر کلم بودی
اوسط بر شهر و اند التون معدنی وار و بونک اطراف صحاری و بزار بود
یعنی ارض خالیه در معمر بوی بودر و تجار طایفه بکلوب کتور زیرا صوبی و طوار
اوقی بودر و سونک شمالی سی ارض غانه در و صوبی ربع خرابدن بر بودر
ارض و نفازه بودی ارض مغرب شرقی در و ایش مملکت در انوک
شهر شهر لر دن نقشه ذکره اول بلاد تیردر و غایت استور در بحر محیط
کنار در طولاً او صوبه میل و عرضاً بونک الی میل در و بحر محیط انوک اوج
احاطه ایشدر و نيل صوبي زياد اولد و عند بوجزیرونک اکثرین التون اما
چین نيل کلوب قراره کله اول بونک خلق جقوب طبرای غین و جامورین
صوبه یايقار لر ان دن وافر تبر حاصل ایدر لر حق جل و علا هر برينه نه سمیت
انریه اول دکلو مال حاصل اولد انوک طلبند محتاج و فقیر اولونی جقار لر
وغنی اولون عودت ایدر لر و دخی پادشاه لر نه مخصوص بر بودار اکافسه دخل

روم

اولد الا که انوک خلقی پادشاه لر اچون اولد خلقی ضبط ایدر لر و ضفقه و
کلنر کتور جمع ایدر لر و پادشاه لر دخی بونلرک جمع ایدر و کتور دخل و تعرضی
بودن هر کتبی حصه سنه مالک اولد ارض رومن اولان بدعت و ظلم
و عامل لر و امناء و کاتب لر و ملتزم لر اند اولد ارض بودید و کونر اکرولا
رومن اولد صاحبی مسکین عشرنه مالک اولیوب جمله حاصلی مبري
اچون امین لر و کات لر و عمال نصب ایدر لر دي الله تعالی بوظلمی بر بودن
کوترو و اول بقعه طیبه فی الی یوم الساعة ابادن ایدر لر انواع نکلر دن
مخروط و مضمون قیلور پس بونلر بوجع ایدر و التونی سلجانه دیری
شهره کتور صخره خانه سنه تسلیم ایدر لر ضرب اولد قدر صخره
صاحب لرینه حصه لرین ادا ایدر لر بویا بد کیه ظلم اولد و سلجانه
خلقنوک جمعی بوی و وجه دن غنی بودر **سغماره** بودی متوطن شهر در
انوک طرف شمالی بند بر طایفه واردر بقامه دیر لر بریدر مقیم اولد لر
کوچر اولد بودر دو لرین و طوار لرین اوتاز لر بر نرک ساحل دن اولد لر
شرق طرف دن کلوب نيل صوبه قاوشور و بونوک معاشی ات
و سند و بالقد مبعه جند دن اصل کتور اولد و **غیماره** بودی
نيل صوبی کنار دن در و جوز بوضدق در و خلقی غایت بهادر و شجاع
و مملکتی بودر لمکم دیر و کلری شهر جابینه آقین ایدر لر خلقی اسیر
قلوب مشار لر ارض **الکرکر** بودی و ایش مملکت در جوق ولايتی
مشمدر و بلادی اقلیم لر اسمیه ذکر اولد بر نرک کنار دن واقع
اولد در شمال طرف دن کلور بعضی زمانن جاری اولد و بعضی ایدر
قرا اچند نابیدر اولد و اند سودان دن بر طایفه و از ذکره کتور
حسابه و قیاسه کلنر و پادشاه لر عظیم الشان در و عسکر قوی بایان
صورت لر کویک و بز کلری التون در لیکن خلقنک کید و کلری بویانش

سلجانه

صفتیان در

بولوا التون معدنه متصله حتى ايدركه مملكت لوسنك جمله بولوي التون
 انلوك ولا يتند بربر وادد اول محلي نشان اغشدر تاخيلوي اول محله كلجك
 اذن ايلوويه كتمه اذن وينزلر بس التورد وكلفي متاعي اند اندوب قورلر
 وكند ولينه معهود مكان لوينه دونوب كيدرلر قجان ازنه اولسه قماش
 و متاع لوي اولدوغى محله وارذقلون كوزلر كه كند لوسنك قودقلى اسبابي
 مقابله سندن برز التون قوغش بولورلر وليكن اول طائفه دن بري حاضري
 و موجود دكلدر بس الكوب بعه راضى اولوزنه التونى الكور متاعر اند
 قور الكور راضى اولجى اولوزنه ايكس ييله توك ايدر اوج كونه دك
 عادت لوي بواسلوب اوزردر التونى زياد ايلجك ناچا اولب بئعه
 راضى اولب التونى الود و بعضو تجار صفاق بازار دن مسكه بر قاج كون
 كتموب تاخير ايدرلر و براوزر دن زياد اتش ايدرلر هاندم ايجدن التون
 اتخه باشلر بواغورلر قجاولر انا سيله كه انلر بوجاله واقف اولالر
 آردلر بجه جقوب انا لر الكريتوزلر سده امان وينويوب البته قتل ايدر
 وارض كورده براوت بتر يلان اوقى ديرلر خاصه سى يلان صوقورونى
 اوزسلر و اللد طوبته لر هاندم خوش اولور **ارض الدهر** بودجى
 بر شهر در كورون اند مسافرت ايدون كيدرلر مغرب ديپاسنك كناندن
 براولو مملكت در بگوي جوق و عسكري بي نهايه قوت و قدرتي بي غايه
 و خلقى شجاع و دلاور دز و پادشاهلر نك تحت يدن و تصرفند جوق
 بگوي واز و حصاري وار جوت سى محكم ديواردر و اول قلعه نك دسند
 بر عورت صورتن اغشدر معبود ايدر لوب اكا طيرلر و اطرافى بلا دين
 هر يله مالفه خلق كلوب آني حج ايدرلر و انلر بهام كبي بر قومدر دين
 زياد مهمل لور و علمي عربان در اوزرلر دن قطع اياقن بوقدر بعضي
 بعضين يرلر العياذ بالله تعالى **ارض غانده** ارض مغراران و نك شمال سندن

عسكري ٤٤٥

دين لوند

بعضي شجاع

بر عظيم شهر و اسبى لطيفي آييله مذکوردر سوزان بلاد دينك الكبردر و تجارت
 روز دن اون سوزنه و خلقى مال و منال اسلرلر نيل كناندن اصل ايكى شهر در اطرافى
 بلاد دن تاخيلر مالفه مال ايله وارون تجارت ايدرلر و طبرايي جمله التون ذرنيل
 صوبه نك بولوك بولوك كپلر واز و بوشهر خلقى طبراقون ذوب ايدرلر
 التونى كرتيج كرتيج ايدرلر دخي صقلر و سنجاسه دن باز كناندن ايكى نك
 يولون اند تجارت و اوز كيدرلر و بوشهر آرد قطعاصوبوقور و انده التون
 كند و طبرايي متاع ايجر و طوز و بقر و بويجدر و بومناعي اند جمله التون دكشور
 و بر مملكتك سلطنتى غايت اولوزد و جوق عسكري ممالك در و حيلي مملكتي
 و تحت يدن جوق بگوي واز و نيل كناندن پادشاهلر نيك بر عظيم قسري واز
 اول قسريه بولوك طاش دكلر ايجى انولش التونى نكته اغشدر پادشاهلر
 اشري اول تكتنه يه قوت اند بيو و ايدرلر انك پادشاهي سلم دن **ارض**
فنديه ارض مغراران نك شمال سندن بحر محيطه متصلدر و اين سكون
 يلان اولر و زياده قالك اولر اول ولايتوك خلقى بولان لوي اولوب
 درين بوزوب طوزله و شجاع ديپوقري اوت ايله بشورون بولر و اند
 بوجه بر طاع واردر قاسان ديولر و اوزر دن بوجه لكان ايدر اوت بقر و
 اكثر زمان اول طاع قلعه سى سخايدن كورنر و اند بر اق طاشلر اولور
 كتن اول طاعلر طوقنه آدمك كورنر شعاغندن قاشر بقامت اولور و الا
 طاع قلعه سنده بلله نصفه جقمخا كنده قادر دكلدر و انك اشفا سندن
 طلو صوقى صولار واردر كونا سكر شري در **ارض الكانم** بودجى نيل كناندن
 دوششتر و واسع بولك شهر و خلقنوك اكثر اهل اسلام در مذهب مالك
 اوزر در و رعه الله تعالى **ارض النوبه** ارض و اشع براولوا قلعه در و
 مملكت لوسنك اطرافى اوج ايلي بولدر انك بوجرى و صقلر و مصلحونى اكثر
 انلر اوزر دنه كلوب غر ايدرلر و ايدرلر كورنر عظيم دكلر لقمان حليم و با و بوييله

شجاع بيلن ديپوقري
٤٤٥

و ذوالنون مصرى و لال نوكه
 رضوانه عليها كحضرت رسولك
 عليه السلام

علیه صلوات والسلام خلدی و بودی در بروردن و خلقی نصرانی در پادشاه
 بی نهایته عسری و جیان قومی و از و انرا یکی بگویند بینه علی و خیر و برینه
 نوبه دیور و اندن التون معرفی و اول مملکت بیوک شهر رسیده
 و بیوک له دیور بودی الو شهر در سوآن قومی بیوک جو قومی حساب که کلتر
 و بیوک بیوک شهر به در نقله دیور بودی و بیوک که بی نیل سو بیوک کنایه
 غریبند واقع اول شد و بیوک خلقی سوآنک احسنی و وضع بودن
 اکلی در و شکل جهتین در اعرفی در بروردن خوب و شکل مرغوب مرور
 بیوک مملکتند فیل و زرافه و میمون و غزال جو در و شهر شهر لرزدن
 نویه اوزنه شهر در بیوک دکلر بیوکله بیوک اورتاسی در کونیک
 بولر آقار صولری بودن قوین ایچر و عورتلری غایت جمال و نهایت
 اعتدال در کلاش لری موزون و دیشلری در مکن در کیش لری
 صار قید لر و عشایر کند و لرته صوبی آقید لر و ولایت سوآنک بیوک
 لطاف مشهور و کمال نظر افق مذکور در برطایفه بیوک صیاحت و ملاحق
 اوطق احوال دکلر بیوک ایچند حقیق جارب بر اولور که او صبور التوت دخی
 زیاد به لری اولور حکایت اولندی که ابالحسن نام و بیوک بیوک
 بیوردن بزحاریه و ازیدی که قامتند اندن خوب و صورتند اندن
 و شکل برشتند اندن محبوب و نازک اندام اندن مطلوب کوشش
 دکلر سوآنک فضاحت و بیاندن و بلاغت لسان و سخنان
 و ابلی حیوان و ظرافت و ملاحظه حیرت و سما کر دان قورری و
 آبی در تهور التوت المشری و اکاظم تحت ایشدی و بعضی اشعارند
 اختیار آبی مدح ایدر کوشیدی و بیو جاریه فی صاقون المذین قومی
 ایدی و همی بخش و ملائمه دن فارغ اولندی و قاکا فی صاقون التوت
 مضاحجه و موافقه اولدی که لذت نفسانیه و قوت تموانیه علیه ایدر

یونستان

مانند جوان

لسان جوان و قوی و کمان عودت اندی شول حسن مطایبتند که اندن شاهد اندی
 مطایبتی بودی برالت شهر در نیل صوبی صحابه و کلاوی بودن و اندن مطایبت
 بر الوصم قوی شد یکی الی کونیکه فالدی شدی ایدر تو که بوسه بر طایفه
 کتی ایدی حق تعالی آفی خلقک بر دعا می اجلندن طایفه ایلدی و یلاق
 بودی بر الو شهر در نوبه باجر بیوک مجمع در وجهه بازرگان بیوک مجمع قیلافت
 صلحیاریه الی کونیک تولد و برطایفه مصر له سوآن کیشلی کونیک اولاش
 الحکمه و شهر لری بلاد حجاز مقابل در اکثری نضار املی اوزر
 و مابین لری در یاد ز طول و عرض و اربع مملکت در اکاسر و زانندک اهل اسلام
 اول یعنی مالک اول شد و ولایت حبه نونک طواشیلری شایر افلیک
 طواشیلرندن افضل در عورتلری غایت جمال و نهایت اعتدال و آراء
 نعمتند و لطافت کلماتند فی نظر بود و انوک معروف و مشهور شهر لرزدن کعبی
 بودی مملکت عظیمه در بخاشینک دار الحکوم در و اندن مؤزاعاجی اولور
 ولیکن عیشین عز لر و تاوغی اصلا طاعت لر ارض الریلع جانب جنوبی
 حبشیه مجاوزد جو قومی و المردین اسلامه و ضیارت و صلاحه
 انقیاد لری غالب در ارض الخجد و انوک اهل بیت شمالدن حبشیه
 ملاحق و ملاحق در نوبه ایله حبشیه مابین در بروردن غایت سیاه و بی عن
 بد لری عربان مانند حیوان در ویت پرست لر و الملک مملکت غایت و
 و طایفه نخاز موانت و الفت لری و حسن و ضلعتی شایع در و مابین
 الفت و تطف لری و ان مملکت لرند التون معدنی وار و لطافت کولری
 یوق اکثریه همان بر فادی در شهر کوی جو قومی جمع اول شد اسمنه
 و آدی علاق دیور صولری قوین در طولور و ولایتی بو مشق قم در بیوک
 بزمانند ابوک غرضند کجه اولیجی خواص لر اولور قم ایچند تون
 کوزدر لر ریال آرا سندن ضیا و بزدی بزده نشان ایدر اصباح اولیجی کلک

دیلافت

اقالمک

دار الحکوم

لرزدن

نشان ایدر کوی قم دبه کلرین قالد
 همین دور لر کلر کور کید لر سینه
 آبی صوبله بیقایت تبر حاصل ایدر

بعد بویری ریبی الیه مملوئیه ایوب دخی بوطه لوده ذوب انرقب سیکه ایوب
انلک معاش لری اکثر بیلدر عیدان عیدان صحرانده منسوب اولان
آخراجه متصلدنه و قطب لاقطاب ایل الحسین الشادینک و صد الله ترقد
منوی اولی و خرد در عظیم زیارتگاهده انوک معروف و مشهور بولم بود جمله
ریال سیاله ده همان طالعله استدلال ایوب کدرلر جوق وقت اولونکه
آنوک دلیلی ماهر حاذق ایلن خطا ایرده و عیدان بر لطیف زیباشهرده بوی بوی
تجارت مجمع و سایر خلافتک جمعی در و لیکن بیخ و شرافت و احوال بیلر همان
عده در اخیمله تعامل ایرلر **مصر** لطیفی میانیندن انده والی قولشد انوک
جایتن ایل قسیم ایرده برین کدرلر و برین سلطان ایچین ضبط ایرده و مصر
انلک معاش احوالنه قیام کورست مکن کورق طاشلر و بوی کلچان اورتاسی
عرض مجرد و بحجه ایله نوبه اورتاسیند بر قوم و از ذکر انلر بلیتون دیرلر اهل
عزم و صلحبت جماعت طایفه دره و انلر اطرافدن اولان قوم انلردن هیبت
الولر و خصب ایرلر و اول قوم بوی بیلر و خواجه نصیر اادن بعضو بیه مندی
اوزره **ارض بربر** اول ارض نوبیه متصلدنه و عین شهر نه مقابلده معور بوی
وار برزنه ملاصیق دره و اذن بر طایغ وار قاقونی دیرلر و اول طاعنک بیری باشموزار
شویله کدردن ایرلر و فرق دست نیل دییاده اوزمانشده و بوطاغلی
باشند قصبه لره و کوچک شهرلر واردر انلرها و بیه دیرلر و برین طایفه
بعضی قرینغایی و حشر ارضی و معور بوی برلر و اللرنه آع الوب در یاد بوی
بالق اولر و بوارضنک قری **ارض الخ** در سندن مملکتک مقابلده
و بونلرک اراضی دییاد زکیر اول بحر فارس در بونلر سوزان خلقنک غایت سیاه لری
جمله سی پت برست در اما غایت شجیع طایفه در اوکوزلر و بوی بر بویه تجارته
و مقاله ایرلر آنوکیچن که برلر و اقلیم لرند ات وقت و دوق اولمز **مسعودی**
ایندی بن نوطایفه اوکوزلرین کوردم دوق جو کورب بوی بیلر و بونلرک مسکنلری

الترام اعتدال و بحجه عظمی فی الزجرات ایوب
شده دن بال و بیاغ و انجیر

سفالته الذهب

سفالته الذهب مقام موضعه منصب اولان خلیفک حدیثن در الواق الواق
بویری طلوع و کونلری معورند و هر کوی حوض اوزرنه در بوی جوق بیری
مشتملدر و الواق جوق وجهت معاش فراوان و عجایبی بی پایان در بونلرک
برنک اصل اسوق اولمز بوقور دخی یاغز سوزان شهر لری بونلرک اکثری بویله در
بونلرک کما اولمز و لیکن نماز ناکور و تجارتته کلن لری بونلرک اولادن اغور لوی
خراب ایچون شهرلر و دستارلر و بلاد زنجک خلقی غایت جوقلر در ایرلر بونلرک
یادشاهی و حیون بیک قلوبیه مالک در بونلرک جمله بی اوزر بونلرک
اقلیمدن بوقار و حیل مقصد و نیل صوبی ایلکی بخش اولور و بونلرک خلقی
اکثر دیشلری کسکین ایرلر و اکلدرلر براق اولسون ایچین و بونلرک
و قیلان در سینی و انریشیم حصارلر و بر جزیرلری واردر اندن بوی بوی حصارلر
دابقورلر وار انلرین بیخ ایرلر اولکلر تعامل ایرلر و مملکت لری واح در
حکایت شهر و قواق کعب الاخبار ایرد حوق جل و علا عیسی بیخامبر
علیه السلام و بی ایلری اییدی که و قواق دیر و کلری شهر و اوزن قوی
اسلامه دعوت ایله بدیشقی انلرینم زرقم برلر و سندن غیبه طیارلرینه
بن انلری بش خصلت لری اوچندن مؤاخذ و عقاب اعزین عیسی اییدی
یاری بکاضر ویر اولاش خصلت ندر حق بقالی اییدی اولابری بویله
بویک شرنه محبت ایرلر برکنه که بویله محبتاته بن آبی دییادن حصار
الامون حصارلرین ایچی بودر که عورتلری ار لوبیه محبت ایرلر و اولکلر
کوچک تربیت ایرلر و قتی عورت که بویله انسه دییادن کافر اولت
چقاز اوچی بودر که ایچلردن امانتی حفظ ایرلر انلردن حیانت اولمز
برکنه امانته حیانت انسه دییادن چقمز الامون اولت قیام دردی
بودر که ار لوبیه حسن خلق کورلر برکنه نکل خلقی کوچک
اولسه دییادن اول چقاز الامون اولر و علی حالده چقاز بشخی قوت

اقلوبیه
دیشلری

بومیه لری ایله قناعت ایرلر

وارتبه نك غم و غصه سين چكدر بسين سورين كم بوصلت المردن ضايح اوليه
و عتت بوه كتميه بس عيسى عليه السلام طوبى اول شهره كيدفان الملبس عليه
اللهم مقدما اند و ارون اول شهره اهلنه اغرا ايدوب ايتدي كه عيسى
شهره كله كرك سزي ريكوزدن غيري تكريه دعوت اتمكه بس بولوره
سلاح كوين قوشانوب و اتلر نه سوار اولطش و يوله جعد بركه حصت
عسى يله جنك ايدلر بس عيسى عليه السلام و دعاكي اتي شويله صقلوب شهره
ايچنه شويله كوزدي كه كتميه ائوك كوزدقن اصلابلدري و كوزدي دهي
اولردن برينك ايچنه كوزدي كه اولد او برقارينوك اوي ايدري قاري عيسى
كوزجك ايتدي عيسى ديدروكلري ساخر سفن كه خلقك كوزلرين
شجر له باغلوب شهره كوزك دري عيسى عليه السلام استري بن
ساخر دكلم وليكن بنوم ريم و بروردك كام قادر دك قن بن كادعا ايدم
قاري ايلن قن تاز قينا و غلان ايليه قاري ايتدي بس امري دعا ايله
عيسى عليه السلام ايتدي بكا ايتانوب ريمه ايمان كوزرسك قاري ايتدي
نع كوزورون دري عيسى ايتدي اردد كه باق ديجك همان اون ائكي
يا كشدن اولان قيركي اولدي غايت احسن صورته و فقا قاري بق
خالق كوزدي ايتدي يا رسول الله الله ايمان كوزدم كه بودر شريك يوق
سن دهي كوزجك بيغاهه سيني قن ريك بكا كوزتر كه اكا سجد ايدم
بس عيسى عليه السلام اكا قبله طرفين كوزتردي قري دهي سجد ايتدي
اندرن باشين قالدري ايتدي اغلامقه باشلدي عيسى عليه السلام ايتدي
نيه اغلر سيني ايتدي بنوم بركيه كمنظر غليظ القلب او غلوم واردر
شدي بس ساعت نوند كله كركند و كلدوكي ساعت امان و برينوب
سني اولدنه كركند ائوكچون اغلوم دري عيسى عليه السلام ايتدي
واي سكا اولدني اولدنه قادر دكلر عيسى عليه السلام اولدني اولدني

بيلدر

بيلدر بولور بوزور ائمن كوزد بولور قلمچين داقتش جفا كلري عيسى اكا ايتدي و اي
سكا اي بيكت بچين ريكه طبر سين تا قن لاق الوي صحيح ايليه مكر ائوك سوي
الي سقيا اولشري جون بوسوزي ايتدي ايتدي اي كشي ريك قازر حيد
كه بنوم الوي صاغ ايدن ايتدي انا كه باق كه قاري ايلن بجه تاز اولد سا اول
دهي انا سني باقوب ايتدي اي انا بنوك دعا سيمله بجه تاز و جون اولد انا اي
ايتدي نعم بس عيسى ايتدي دي امري ريكه دعا ايله بيم الوي صاغ
تا بن دهي ريكه وسكا ايمان كوزم بس عيسى ايلن قالدري حق دعاكي به دعا
ايتدي همان دم اول ساعت ايچند الي صاغ اولدي شكر ايدوب الله
وعيسى به ايمان كوزدي انون صكره عيسى عليه السلام اكا ايتدي امري بوز
بوشهرن يادشاهنه واز هج اصل حوز ايله دهي ايتكه الله ايمان
كوزر كه بودر شجر ايلن بوقر بوضه بوقلجكه باشكي ائكي باق ايدم بويله ديجك اول
سني اولدنه كرك كوزوب سني ايتدي ايدن انون صكره يادشاهن قن سكا البوزون
الله اذنيه كوزين سني ايتدي ايدن انون صكره يادشاهن قن سكا البوزون
كه خاتونك اولد بس بيكت اونون جصوب يادشاهه واردون خلق بنوك الله صحيح
كوزجك و بوزي قن ايلن خوت صورتلق اولش ايتدي عيسى عليه السلام ايتدي
اين بجه كوزر مش اولدي بس بيكت يادشاهه واردون يادشاهه ائي ايله كوزجك
عيسى بوجام شجر ايتدي ددي بيكت ايتدي جوق سوزي قن سلمان اولد
الله ايمان كوزر بوضه سني بوقلج ايله ائكي باق ايدن دري ايله ديجك
يادشاهه غضبه كلوب امر ائوك ائي قنل ايدن خلق او شوب ائي قنل ايلر انا سني
بوي ايتدي بچك فريادوزاري ايدوب حيا غروي عيسى ايتدي فرياد ائمه
بوزي واز ائوك لباسندن برياد كوزر واروب كوزري عيسى عليه السلام
ائوك اوزر نه برسته اقودي همانم بيكت دري اولدي اولكيدن دهي خوت
اولدي عيسى عليه السلام اكا ايتدي قن اولدو غلن صكره كوزر ايتدي

بناقص التون اوزر نه نوح ايدلر وارض سقاليه ارض وقواق ايله مجاوردن
ارض الحجاز حبه به مقابلدر بولگينونك ما بيدي ديارونك عرضيد وانك
مشهور شهر لوزن **مكة المشرفة** زادها الله شرقا وتعظيما وبقوارها
شوقا وتكرما قرآن عظيمه امم القري ديومذكورد ابن الفرج حافظ رحمه الله
كتاب بهجة التواريخ ده بيت الحرام قصه بين بيان ايدلر بني اول كعبه
مكة حريمي در وانشلا ملك كعبه بي ومومناك قبله بي در وخرج ارکان دينك
بري در وعلما صمهم الله بين الحرمك ابتداء بنا سندن اختلاف ايدلر بوند
اوج قول وار بديتي حق سبحانه وتعالی بر زمانه اني وضع ايلدي كه بر
كعبه نك بنا سونان دكل ايكن وادم نبى عليه السلام خلق اولوزن اول
ابو صيريه رضي الله عنه ايتدي كعبه صوا ووزن خشفه ايدلر يعنى
بر قزيل ديجك ايدلر اوزرن ايكن ملك بريوزي يرا دلموزن اول ايكي بيك
بيل الله تعالى حضرتنه تسبيح ايدلر دي ابن عباس رضي الله عنهما ايتدي
وكله بيزر وكوكر خلق اولوزن اول عرض صوا ووزن ايدلر حوقالى بيزل
ويبردي صوا اضطراب ايدلر حركت ايتدي بس بيت الله بوند بديجك
ظاهر اولدي كيا كبرقبة ايدلر بس حق تعالى بري انوك الكشيدن دوشين
اوزاندي مجاهد ايتدي رحمه الله حق تعالى جل وعلا بريوزن بوند
يراعندن اول ايكي بيل اول كعبه نك بربن خلق ايتدي وبنوك قول ايتدي
يعنى تعالى ارض سقالي دهر كعب الاضياء ايتدي رحمه الله كعبه بريوزن
غنا ايدلر بريوزي خلق اولوزن اول قوق بيل اول وغنا بيل اوزرن
اولان جوز حبه بولو يله ابن عباس رسول الله صلوات الله عليه وسلم
روايت ايدلر كه ادم نبى عليه السلام دنيا به انوزن اول كعبه جنت ياقون
برياقت ايدلر اول وقت كه ادم عليه السلام لهع جنتون چقوب بريوزينه
ايتدي حق تعالى جل وعلا عجل الاسودى انوك اوزرن ايتدي بس اولوب

برلر

بريوزن

ديرتز

ياقونون

اول باقنه

اول باقنه حرم ايتدي كه اولكه جنته اشق دوتندي دحي ادم حج ايتدي فرشتهلر
ايتد ليرا ادم بريوزي سندن اقل ايكيك حج ايتدي بس ادم ايتدي يارب
بوي سمور قديم ذريعتن حق تعالى وحي ايلدي كيم يا ادم نبى صمور ايدن
سوك ذريعتن كيم ايتدي ابراهيم در ايتدي قول بودر كه كعبه في فرشتهلر
بنا ايتدي حضرت ايتدي وفتاكه ملائكة ايتد لير اجعل فيها من يقيد
فيها حق سبحانه وتعالى انزل غضبا ايلدي بس برنلر عرشه صبغون بكناهد
قوتلدي دلدير وكعبه في طواف ايدلر حق تعالى كيتك رضا بين نما ايتد لير بين
حق انلرون ايتدي اولدي و ايتدي بنو ابراهيم بريوزن بزا وينا ايتد لير
كعبه كيم بس غضب ايتدي اولام شوكه بواوه كلون صبغنا اني عقق ايدن نك
سيزنم عرشه صبغيد كوز او حج قول بديتدي ادم نبى عليه السلام وفتاكه
جنتون چقدي حق تعالى اكا وحي ايلدي بن ابراهيم بزا وينا ايله وانك
چون سندن طواف انته كم عرش جور سندن ملكم طواف ايتد لير كوشن
بس ادم بنا ايلدي ابو صالح عباس بن دن رضي الله عنه روايت ايلدي ايدلر
ايتد ادم عليه السلام كعبه في بس طاعتن يا ايتدي لبنان وطور سينا
وجودي وجر وطور زينا وهب بس منبه ايتدي ادم عليه السلام
قوت او ليحي اوغوللري طائشه وطير اعله يا ايتد لير طوفان نوح اولدقن
بيزنن قوبارين بقدي مجاهد ايتدي عزقون صكره كعبه هو بري
ايمه حمزا ايتدي سئل انوك اوزن ايتدي اوزن ايتدي مظلوم اولان وغضه
كلوب انده دعا ايدلر دي دعالي مقبول وغضه لري زابل اولوزدي
قال الله تعالى واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت واسماعيل
الابه بس كعبه نك بيلو حضرت ابراهيمه واسماعيله منسوب اولدي طو
كعبه في بنا ايدن بولگينونك يعنى علي بن اقل بولگينونك اوزن ايتدي عليه السلام
وتام ايتد لير صكره ابراهيم واسماعيل واسحاق و ابراهيمك خاتوني سارا

لوزر

فاندر فضلك

واسماعيلك انا سولموز بولم ايت
محمد دن عليه السلام هر كرم كيتدي
بريوني طواف ايدلر سه يارب سن يار ايتدي
ديودعا ايتد حضرت ابراهيم امت محمد
پير ايتدي واسماعيل اورا ياشند اولنلر ايتدي
واسحاق بكنلر ايتدي وسارا خاتونلر ايتدي

• وحابسار به لوانی هر چه دعا قلند المرامین دعای شوری آنکه چون تشنه در آید بچشم آید
 • علی محمد و علی آل محمد و بارک علی محمد و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد و علی آل محمد
 • وبارکت و رحمت و برکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم و بیاناتک محمد جید و حق
 • **مثال کعبه مکرمه**



• **بیت مدینه** و سنوره در رسول علیه السلام استی طیبه قودی
 • مکه دن هجرت ایدوکی بود در رسول اللهم سواک شریفی و مرقد منوری
 • آند در صحابه واقع اولمش غایت لطف شهرد رفاه قدیم ده

حصاری

• حصاری نور کدین شهادت یافتند و لیکن غایت مندرس او شراعت منکره
 • سلطان الاسلام و کلمین فامع الکفره و کسرت من سلطان من سلطان
 • سلیمان بر سلیم خان اعتراف الله انصاره و ضاعفا اقتداره ابریح سوبیونک
 • طغوز یوز قرق در دند قلعه سین تعمیر ایدوب و اطرافن تالکید و تشید
 • ایلیوب و اندر نر عالی عمارت بنا ایدوب جوار فرار حضرت رسول الله الخجا
 • ایرن فقرا وضعفا سته کمال شفقت و آرا مل و ایتمانه تمام مرحت ایدوب
 • صباخ ورو احد محتاجه سفره جکوب حبیب اللهک یوزی صوبینه
 • رعایت کر اولوب غداة و عتاده دعا لروننا کر قلنور تقبل الله ضیراته
 • و ضاعفا حستانه **نظم** رب عمره الیوم القيام ما ان الدنيا علی هذا
 • و مدینه رسول اللهک حوالی و اطرافنی اکثر نخلستان و مزارع
 • و بوستان در خرماسی کمال خلاوتند و میوه سی نهایت طراوتند در
 • و آنوک قریند و آدی العقیق دیر لر بر قلعه سی و آنوک دخی جوی اکثر
 • خنیا آنجلری در و و آوی الصغیر دیر لر بودخی کثرة خرمایله
 • آراسته و مزارع دلکشیله پراسته در بقیع دخی کذک و آدی قوی
 • دیر لر ایکی طائفه آراسته بر قلعه در طاشدن ابولش اولری وار
 • و اول لوی آجیه آتالت دیر لر نمود اند مکان ایدوش ایمن الان غودک
 • قبری اند بلودند و دوقمة الخندل دیر لر بر صرب حصار در و لطف
 • قریه در طاشدن ابولش حکم قلعه سی وارد و ذورک نام قلعه که رسول
 • اللهم خصوصدر صلی الله علیه وسلم و شعیب بنی نوح علیه السلام
 • مقبری اولان مدین دخی اند در **ارض نجد** و اربع مملکت ذر کثیر
 • اکیزات عظیم البرکات اقلیم در محارمین مابین در میاه جاریه
 • و اشجار مشتمل الیه موصوف در **الیمین** ارض بریز ایله ارض مسج
 • مقابلی در و بو ایکی سنوک مابین در یادر و شهرین بحر قلزم

النظام

سلطنت در طرف غریب
 واقع اولش در و بود در ایلله

یمن اور تا اسی بر طاع در که ایکس نوک مابین نه حایل اولش در **بمردن در بایه**
 و آریجه مسافه بعید در یمن بکارندن بعضینک قوی عدوس اولت
 بنوک انتقامند و مملکتشوی تخریبند خلیف زمان تدبیر صیله ایدوب
 عاقبت اول طاعی کلنک ایله نقب اندوزن در یادن خلیج آفتدی و لیکن
 جوق خلقی طاعندی دخی در یاستوئی اولت دشمنی اولدی و لایق
 و نجه باز شهر لری و بی صیان خلقی طاعندی غرق ایدوب هلاک ایدی
 کم وصفه کلنر شوبله که نفسند مستقل کویکن بر بحر حایل اولدی و انوک
 مشهور شهر لردن **زید** در که او شهر در دیاری ویرکاتی شهر در
 بر کجک نهرک کنارند واقع اولش در ارض مجازدن و حبشه دن طاع
 باز رکانلرک جمع و مصر و عراقک مرجعی در و کلوت کدیلر و حیایات
 کثیر سی واژ و شب و روزی دائم الرهز اوند اکثر ساعت در
 زیاد و نقصان واقع اولر **منعا** بودی بر اولو شهر در برینه
 متصل و در یادن منفصل در خیراتی وافر و صنایع ده ماهر لرد
 هوای تمام اعدالد و خاتونلری جمال و بلا کد در و بلاد عیند
 زمان یونیندن بوندن اقدی و قطر جهتدن بوندن اوسعی و کتغ
 خلا یعدن بوندن محمی بوقدر و قصر عمادان اند در که بر نهر صغیرک
 کنارند واقع اولش در که بر طاعدن کلور و شمال صنعان بر طاع و از
 مدخیزد بر لری بوجی لکی التمش پیلدر و اول طاعدن آقا نصولا و اشجار
 و قمار و مزارع کثیره واکر و عصیور و زعفران جوق اولور **عدن**
 بر لطیف زیبا شهر در آنکچون شهرت بولش در که بر ایلکی دریانک
 اشکله بی در هندک و سندن کیلوی اکالوب انواع اقمشه و
 اصناف امتعه کتور لدر ابرشم و صغری و هندری قلیچلر و ایرلر و
 و اهلیجات بعضی هلیله و بیلله ادویه لردن و انواع عطر دن

دریای اریجی

و عجاج و آب و سدن و زیبا حله لردن و بر جنس ثیاب که اوتدن اشلور اطلس
 و حریر اوزرینه تمن ریحانی وار و اول لیا سه مالک اولان سائی اوزرینه
 افتخار ایدیش و قلاتی و قور شون و انجی قیمتی طاشلر و زیاد و غیر دن دخی
 زیبا و لطیف و قیمتلوشنه لرتور لدر و آنوک جانب شمالی بند بر طاع
 و از در که دریانک بر کنارندن بینه در بایه کلنجکه احاطه ایلش در و بر
 جانبند ایلکی قابونی و از اندن کپروب بینه اول بر سندن چقار لرو و انوک
 مسایش اورتا بیخ دیز و کمری شهر در دوت کونک بولدر **تهامه**
 یمن و لایتندن بر قطعه ذریکه مجاز که یمن اورتا سی بر طاع لرد بر برینه
 اولاشی در آنوک حدی مغربدن بحر قزونه و اریجه در و مشرق دن
 بینه بر برینه ملاصق طاع لردر و کذلک جنوبک شمالی بندن ارض
 تهامه عرب قبیله لری در و آنوک شهر لردن **ایر** **حضرا**
موت که اول یمنوک شرفینده در دخی ارض الرین در و شهر لردن
 ایسی دخی رس در اندن جاری اولان نهرک ایسیل شهر در و حضر ملک
 معروف شهر لردن سیاد ذریکه حق سبحانه و تعالی قرآن عظیمند ذکر ایلدی
 لقد کان لیساک فی مسکنهم آیه جنتان عن یمین و شمال الایه و اول
 عظیم شهر در طوایف اهل یمن اندن اولور **عمان** اکامار ب دنوب
 قسیمیه اولنور که اول ولایت یاد شاهینک اسمیله مذکور در و اول
 سدر بی شهر در در که حق تعالی عزه مشانه سئل العرم از سال ایلدی
 بنوک حکایتی بوئیه در که بر فالجی عورت دوشندن کوردی که بر بلوت
 بولرک شهر لری بوئوب احاطه ایلدی و کولک کوردیوب و برق و صاعقه
 واقع اولب هر نیکه که دوشدری جمله یا قب خراب اندی پس بو واقعه
 ارنه خبر ویدی که اکامر دیز لردی پس لوکنی سدر ماریه و اروب
 کوردیکه بر قوغا ابا عمیده بر کوی طاشی دندوزر که المی کنی دندوزر دخی

وشداد دخی طغوزیو میل عمر سو رب نو هواله کفر و ضلالت زنی روزگارین
 کجی مشدی و قناله بنای تمام ابوی همنه بی بولیدن اندر کوب **شکاد** بلدی
 بی شدادینه امر ایله که واروب اوزرین بره ای حصار رفیع المقیدار بنا ایله
 و چون کاند یا شوه بیک قضا برینا آره و هر کوشک بر سجاع دیکه لرو اولقصک
 هرین برودینیم اولکه **بزرگ** و بکری نیل و خجی الشدر و تمام اندر فکر صلوا
 شداد اولکه کلوب حاضر اولدیر و باد شاهجه امر اندیه دولندن جمله بی مراد اولد
 حاضر اولدی دیلر **بسی** شکاد بیک نفر وزیرینه و حاضر نه و عسکرین سعید کطیر
 اولان لینه و ساینولینه امر اندی اولطرفه کوجه براف ایدر لرو **و ارم ذات العرام**
 کوهکه رعب و ساعی اولدی و دخی امر ایله کجی مندن اولان حاقو لونی و حاییه لونی بله
 الوب کین لرو و بولیر براف لونی و مصلحت لونی کویجه بکری نیل و خجی کوری و کجی نیل
 بولرک جمله همتات و کوازی کونلور کن صلور **شکاد** برفساد و صاحب عناد توابع
 و اخذ ایله سرور اولب امید و صوله و بلوغ مراده عربیت ایرون کینر کن حقی
 کند و یله ارم ذات العارک مابین و مرصه فالردن **تعیار** بادشاه عالم و خلا
 بی آدم عز شانته و عطر بزفانته امر یله آنوک اوزرینه واکا تابع اولان و کفر و خجی
 اوزرینه دنیا کولیزن جیسلای علیه السلام بر صیحه ایدی که طرقة العینی اجم
 اولصوت عظیمه جمله سین هلاک ایدی **نه** ایتمک نه کبومک و نه کویصک جیسلای
 بعضیلر ایدی ایدی **شکاد** کجی هلاک کنه باغی بودی که اولوقت که امر ایله یزید
 نقدی التون و کیش و جوی و قیمتی نسه لرو ایدیه کورک معاد اید کورک خلافتک
 اللزین و اوزرین بر صبه قومون جمله سین الازدیوتیه و کالید امش ایدی
 ملبی و غلاد جی قول غننده بر دیریم مقدار بیک حلقه وار ایدی **شکاد** ائی کورق
 ایدی بی سوبله تنیب ایدی ساق اندوم ایدی که کیشن و التوزن کینه **بزرگ**
 قومیه سزای بوی بچون المامین سزای بیک آدمیلری آئی دخی المنجه قصد اید بیک
 اوغلا جی ایدی بوی بکدن بچون الاخر ایله بادشاه بویله امر ایدینه الله الورد

اولاد

شکاد

مشوي
 بونیم کوشمن کی حلقه نولا **کم** انکه امر و کوز حاصل اولا
 دردی حقد ایلمس زحدر **قوم** و کوز نیه اجم **بسم**
 دیشکوز ادا سنه اولخلال **اشبوه** کلوز نه حاصل اولا
 دخی بری آئی سوزلتر همان **جبر** له الخل آئی ویریم
 یزید لوقه جعفرین جبر آلک **طوت** و خیا و غلانی بوی کولک
 یا اکی بولرک خلی سکا **جملی** معلوم اولدی
 قدریم بوقدر که بوقم الام **ایله** بیک در زله آه افی
 نه کناه اقم اولد بزرگرم **طاقت** بوقدر بقم الام بقم
 بونیم حقم اولد دن آل بونیم **اول** دعا بکرم ملک آمین
 بدعا ایدی بچون اولمغصوب **سیخه** ایله اولدی جملی
 بیدوش بجمله خرد اولدی **بدعا** تا ایدر ایوب مانند
وین لره هلاک اولد قدرین ضرور خدای تعالی عز شانته و متحد احسانه **ارم** ذات
 العارک لری بونیم کتم ایلیوب سزا ایله حقی مشدی دایمی اوله همتان قدما و زور
 بس مخاویه کعب الاخبار کجی بوجهرین تعجب ایوب ایدی آدم اوغلان لرون
 هیچ بر احد کا و اصل اولوق و لرمیدنه ایدی اصحاب امة محمدین علیه السلام
 بر کینه اکا کیره که بوسنک یا نوک اوتوان کیمینک صفتند اولابلا شک و لا
 شته **شعوب** محمد الله تعالی بمن علمای سنون برون روایت ایدیه ایدیه
 وقتا که **شکاد** هلاک اولدی اوغلی **شکاد** الاصفیر بیه یاد شاه
 اولدی اولوب امر ایله انا سین حضور موند اولان الدانه و دخی اول
 مفارده برصقور قانوب اندن التون سررا و زرنه قونوب التون ابلیک ایله
 طوقمشیمیشی قات حلیه صاد دیلر و باشی و جنده التوزن بر عظیم لوح قوی
و اوزرینه بوی یازدی **سزای** دلیخه ترجمی بود **نظم**
 عرو اوله عبرت ال بوقدر جهانک لدر قوت **بن** که شد اذین عادم بویله ارم خلی

نسخه
برگین خرد الیابر

عیسات

بر

مفادیه

کتاب
تاریخ
شکاد
بنام
شکاد

بوط خلقا کا معاوی اول و زور دی خلق انک نملت در عاجز قاکش لوری نه
 این جگین بلور دی بزک اوز نه بجه نیک کجی بلاکین جگور دی مکونین
 طایفه جگین بخت بر نامدار غیر تون بلولان و آری دی آریه استور بن عفان
 دی لوری و انک حنا بر قیر قیرانی و آری دی استینه سعادت مند نه دی لوری
 کرا دی شوی اکاد لوری سعادت مند نه **حسنا بر شدی کمال مرید نه**
 کد ندیدن مثل او اندر یمن **هجنان مانند او اندر خشن**
 قامتی زو وقتی قبله نما **مچلری و الیل لوری و کفی**
 هم صبا صدک ایدی غایت او قیر **کون یوزنی کورمکا اوز دی یز**
 بوغدی انک نظری اول زمان **هنر کورن دی لوری بود خوضان**
 سولیه دور لور و کوری حاصلی **منطقه مان ایدر دی بللی**
 والی حاصل غمی او غلا نلورن بر نه اول قیری و یز لور **وقا که لیکه زفان اولری**
 قیری غلبه الوب کتدی بر **بس اول جبار ظالم بکارین اذاله ایدوب عادت**
 اوزر ایدر کونر دی **بس قیر اول ملعونک باسندن جقوب کتدی کور**
 فانی لباسنه بولاشوب آقار دی **قیر دی باقوت کور دی که جدرین قومک**
 اکا بری امور ولیمه خصوصین متاوره ایز لور **بیر اول ظالمک عادت**
 باطله بی ایله ایدی که چن اول قیبله نک قیرینه بوقبا حق ایدی ازی
 کوننده بند انلو فوق لوق کلکف ایدر دی **اهانتلورن فوق الحدیث**
 ایدر دی بس قیر اول حاله قومندن یکا واروب آرا کوننه کبر و کجی کوی کولکن
 یقاسندن اتکنه وار بجه بریدی **چونکه بی نام شروع چاک اندر لور دی**
 بویل چاک اولسون دیوب قارینن وسوق سینی آجوب رسوای لوق خالین
 بریلو کشف ایدی **دخی سز نش لوقلوب ایدر دی نظم**
 دنیه ده وار ججندیس دن هم اذل **بودن انج بی اولور دی عمل**
 هم بوکار ایدی اولور دی آرا لاق **بجه صبر ایدر بواشه تراولان**

سز نش لوقلوب

اول دخی

اول دخی نقتنه هم محسن اول **اشبو ایشدن موت اکا اکسون**
 دخی استور اول قیر دایم بنوم **عموم اوغلی دایم بولدا ستم بنوم**
 بولدا شینه بوقیاحت لرا اول **اشکاره بوقصاحت کر اول**
 پیر قیر دایم استور آنی کورن بی اختیار غلری **بیر غیر تله درون طغلی و کند**
 لباسین اوزرین چقاروب قیرنداشین اوزدی **بجه ایدر لوم دیوب و آرا**
 کیت دیری سعادت ایدی بو یوز قوراسیله قند کیده بن مکروار کتدی چلاک
 ایدر دی و جماعت اچندن بر قاج سوز دی سونیموب علیق نام طالمون **قله**
 قیرنداشین نام قیدر دی حاله اند اولن قوم جمله انک خالین کورب رسوای
 غایت بچخون اولری **ولیکن نه ایدر جکلرین بلیمون کورن قالمش لوری**
 وغیر و ولایت دخی کید منور دی **مجبوس کبی اول ظالمک اند عاجز قاکش**
 بوقیر دخی اول جماعت انک سندن **بوشعری باقیر فریاد و فغان ایدوب اندر**
 ترجمه راضی میز قیر لور اشوغز **سینه ذاکلمی حقیقت بوغز**
 کورت مؤردن زیاده اولیز **هر زمان اشوبلاده اولیز**
 قور شوک بویله تمام رسوای **بوقیاحت بنو سینه و ای اول**
 راضی اولور دی بواشه تراحد **بیر کوزدن اولیا تو کامد**
 آرا اولن لور بواش اولمز روا **آره کوزده اولد دایم بویلا**
 بیلکوزده وار بجه **ان زای هدا عبور لایط**
 کندوسین جلیس رجال **خانده بیستی دخی سز امسون**
 خانه دتوک اورسون باشنه **یار استور کور و سینه چکله قان**
 هم لباسی اولد مانند زنان **سوز دعوی امسون اول قلسان**
 اعلیوب در دیله اندر زاروزار **سینه دکلمی ددی بو عازار**
 بس قیر بو جهل طعن و تشیح ایدر **یک ارالورن چقاروب اکا طور غوریلر**
 قیر دخی بکری قراروب **وبولورن استیحا ایدوب واروب بریور طوری**

سز نش لوقلوب

بولور دی دخی اول برون قالمش
 آخر برده طور دیلر استور ایدر
 ای قوراشدر و ای بولدا شلر
 و عم اوغول لری بو ظالمی کور سیر

بخت ظلم را بدید و بخت عاری بختی ایستاد ایله خلقه بواندو فی ظلم کوی بیجانیه ایلیز
 فکر کوز ندی بوظله راضی اولدو قتلور مسین قیرلور کوز و قیر قیرین اشلو کوز
 بو حقا تلو ی رو کور مسین بونلر ایتمدی یاسنه فکر ایتمسین و بجه معقول
 کور مسین دیدیلر ایتمدی بن دیدو کم اولدو کما معاون اولسین و هیچ
 مخالفت اتمیه سن و فکر کوز فی جمله برکیمک زانی اوزر نه معور قلوب
 اتفاق کوز نه ایلیه سیز بو عار سیز دن دفع اولدو و آنک قبا ایچیدن قوریلر
 ایتمدی اول برکتی سن اول و بوزن ساگر کوز مخالفت اولسون
 دیدیلر ایتمدی امدی دوق و صغیر و قیون لو کوزی کوز بویو حراد و ایش
 بوغز لیس و ایشلر قیوب قران لوقیند ایش و خالق لور کوز دمی طعام سوز
 مستقول اولدو کوز و سوز دمی لیا سکوز التیزد قلیج لور کوز کوز بیا حاضه
 ایلیر سوز بونلرک ضیافت ایچک بولری هب قوملوی ایتمدی و عملیق ظالمک عاده
 یا ظلمی بولدی کما رین ذایل اندو کوز قیرک و لیسین ضیافت محلدن اردند و غور
 اندو مبالغه اهانت ایتمدی پس بولری بو عهد و بیامی معور ایتمدی استوزدی
 قلیجین عملیق او تور اوج برده قوم ایچیدن کوزاری و حدیس قومند حقی
 ایتمدی سوز دمی بویله ایتمک و عملیق مجله کلوب او تور قد همان که
 طعام بیکه مشغول اولدو قلیج لور الوب بونین اورورین سوز دمی اردن
 طوران کسنه لری بن اندو کما امان ویرمه سیز بونلر جمله ستمعا و طاعه
 دیدیلر پس عملیق علیه مایستی صبح اولدو کوز سکراناکمال نه بختله
 ضیافت کلوب سوز اولوب او تور قد کور دیکه بوزن بر ترتیب وار که
 ابردی کور کیش دکله ایتمدی دکل ایتمدی پس اسوز شکر ابروب سیتیش
 بشت کوز سوزدی ایله اولسه عملیق قومندان بر سو طعامه الین اوزد
 ایتمدی رب اکله تمنع الاکلات دیوب سوزین تمام اتمدی
 اسوز بهادر قلیج کلوب عملیقک بوینه بر قلیج ایله اوزدی که باشی

اولدو کوز

اوزده دوشدی و هر کیم انلردن ضیافته حاضر اولوب او تور شلردی بر بوزن قتل
 اولوب کلام ایله کلان قابلو ویشکر لور کوزی قانله طولدی ایتمدی اول بوزن
 ایچیدن طمعه سندن سکان بیک آمدن زیاده قتل اولدو کوز طمعه
 برکتی فالمدی الامکره اولضیافته کلیمش اولدو اندن سکره حدیس لور طمعه
 قیلله سندن باقی فلان لور قلیج قیون قیر لور اولادین اسیر و مال زرقین
 یغا ایلمدی انلردن بر سو قورلوب یمن سلطانی حاضه واروب بو حالی
 بلردی و اندن استغاثه اتمدی بو حسانه اولو بادشاهی بویله ایتمدی
 قاقیوب ویشکر کلوب یامه اوزر نه سکر دم صالدی حدیس قیلله
 اوج کوز قلیجی برکتی حسانه ایتمدی بنم اند بوزن قورداشم واردر آدی
 زرقا یامه دیلور کوز لوی شوبله کوز کن درکه اوج کونلک بولدن بر بوزن
 بر فرسخ نوزن بر سنه بی کوز بخیبر و برک جا بوزن نه ایتمدی جمله سوز
 سوزدی اند و ازمعه بود کلومنزل قالدی بوزن ویشکر و که اللریه بوز
 بود اقلو آغاچ الوب بوز و سون لور که قیر قورداشم آبی کوز لور لشکر ایتمدی
 بللیه اللرفا فلکن وراوز دیدی پس حسان بوز دیدی هر کیم الله بوز اقلو
 بود اقلو ز آغاچ الوب او کلرینه دوتب بوز و دیلور بوز فون حدیس قوز
 احتیاط ایتمدی بن اول خاقونه ایتمدی بر بویکس بر و چقوب دت
 بکا باق کوز اوزر نه کیمسه کلوبی پس یامه بر بویکس بر و چقوب باقی
 اوج کونلک بولدن اول لشکر کوز دیدی ایتمدی یمن طرفدن بر اولو حیا
 کلیوز بوزیش لری ادمه بکوز اوت صفری میشه در آدم کوز غرددی
 اول خلق آنک سوزنه اعتماد اتمدی یازدی لوی بینه چقوب بقدی ایتمدی
 اول آغاچ لورینه بوز سوت کلور و آرد لور بخر کلور اللد بر یاز
 سکو کلوان طوزرددی و بر بوز حقی عملیق او کار دیدی ایتمدی
 دکله عاقل اولدی یازدی حسان سوزن ایدوب بختی یامه

خلقی اوردی ارکلی قور دی قلا
 اسیر ایلمدی و اسوز همش سینه
 قاقوب طی قیلله سنه واروب خلاص
 اولدی

تا اهل اسلامک نصر قند ... ایش عمادند اندن نجه اهل نصیف و حکما دن بجه ...
تالیف کلوب صکر انجمن غلبه ادوب استیلا اقلین صبراً و قهرراً اللزین الذین
حکایت طویله بی وار و آنوک مشهور شهر لرندن **باز** در بوانلرک بعضی از کجک
اولونشری و لشکرینوک بکاک آخوری و عسکرینک طور ایش غریب جانندن
در یانک ساصلنف در **بنا** غایت لطیف و محکم در ابکی قات قلعه در ابکی
بلوک در اما قصبه اوخ در اورته قصبه کند بوجه قصر لری و کا
بنالری و حمام لری و خاند لری و بلند منار لری و معبد لری و جاذب لری
و آر و اول ایشند دخی عالی کوشکر و بلند بنار و حمام لری و کارای لری
و سوقاقلری وار و آنوک برالوجا معوار در ککه اندن محاب و غرابی صفتله
و اصناف تصاویر الیه و تراویقله یالیند ککه لسان آنوک حسن یانندن
و کمال و صنفندن حاضر و قاصدند و الحاصل قرطبه جامعدن صکر بوندن
احسن و الطف اولن و حصار چیه سی باشقه بر شهر در هر جانبندن
منظری و مقصود سی وار و اندن بر قدیم شهر وار خالصه دیکه شهر
پادشاه لری اندن ساکن در هر جانبندن اقوصولری و چشمه لری و لطیف
بوستان لری و تفرجگاه لری وار و شهر دن خارج برابر مغز وار و اوژند
جوق دکوملری وار و آنوک شهر لرندن **مستی** در بودخی عظیم شهر در
و طاغرنین بر اولومعدن وار دموور جفادر لر و اندن سائر اقلیمه الوب
کیدر لر و آنوک بر شهر لری **طرمیر** در بودخی لطیف شهر در کوشکر لری جوق
و تفرجگاه لری و افردر و اندن بر الوطاع و ارور طور الآیات دینلور
التون معذنی وار و شهر لرندن بری **طرمین** در شهر عظیم در
اطراف عالمدن بر و جودن طایفه تجار اندن اسکوک دکلدر و دریا آنوک
اطرافین احاطه ایشدر ایچنه کویجک انجی بر بری وارور غیری
بولی یوقدر **سرقومه** بودخی اجوزلر یوشندن شهر لری و معروضی

ساصلنف در

منازلی

کبیرجک

مشهور

و مشهور بر دیاری و اشع و اطراف واقطاری معنی در **توالب** بودخی
قدیم شهر در **دربا** آنجی جوق احاطه ایشدر و آنوک بر کوشکی وار غایت کبیر
اولد دریا آنوک قعر دن مر جانی جفادر لر در یاد بندن افاج کبیر و بر کبیر
و ارکه بناجی غایت لطیف در اوزتلوخی اوچون ذراع و عرضی کبیر ذراع در
جری غایت بیوک جزیره در اون التي کونلک بولدر و اول جزیره
جوق شهر لری و معروضی کبیر و مزعنه لرواک و انهار و اشجار و غاری بی نهایت
و زاج قهری دبد کبیر اندن کلور سائر ولایت اندن آنوک مثل بوقدر و قوی
و صغور سائر مویشی فرنگستان شهر لری کفایت اید جک و ار و فرنگستان
مشهور شهر لرندن **افرنسه** در اول غایت عظیم شهر در اندن جری و سبله
نجاور در فرنگستان کبیر و متبوعی کبیر و پادشاه لری کبیر مفری و نخل کبیر
و آموز لرندن مراجعت اید جک لری بوقدر جوق خلقی وار در کج حسابیه کلن
و قیامه صحن **ارض الحلالقه** بوشمن اندن شهر بونوک شمال سید
و اقیع اولت در ارض واسعة در وی نهایت خلقی و از کج حسابیه کلن
معروضی کبیر و خلقینوک طبیعت لری خصل و حماقت اوزر در و عادت لرندن
باک لباس کبیر لری الا کبیر لو و یاس لو کبیر لو و لباس لرندن اوزر لرندن اسکین
جوق و منجه ابری و غر لر و اجازت سوز بر برینک او کبیر کبیر عادت لری
و دین لرندن غایت مهمل لر در اولنک کالانعام بله اضل مقتضایه
ما صدق طائفه در **ارض الباشقر** بلاد الماندن و بلاد الفرجیه
ارض واسعة در جوق شهر لری و الو معروضی کبیر و بلاد کبیر سی
و جبال شاهقه سی و حصین قلعه سی وار و اجوزلر و برکت اوزر در
و بیت المال یانلرندن محفوظ در اذ لری و معروضی اندن میراث بولدر
ارض الکبر خلیج قسطنطنیه اندن معروضی بولدر کبیر و
شمال طرفته اوزانوب کبیر در و ارض واسعة در جوق شهر لری و واض

افاج

در

در

قصبه لری و جبال شاهقه سی
دقلاع منعه سی وار و بر لری
غایت او و جوق و برکت اوزر در
و بیت المال بونلرک یانندن دخی محفوظ

تعال و شباهه لغز میراث و نیز **ارض الروم** اقطار و اطرافی قاصع اقلیم
 درباری جو قدر محمود شهر لوی و کولوی و مزروع لوی و اشجاء و غاری بی نهایت
 و اجور لوی و برکاتی و ضیاری بی غابه در و اکثر ولایت روم بحر قسطنطنیه قاصع
 واقع اولست در بلاد ارض طقدن اون بر بخش در انوک برینه خرمیه
 دیر لوی که بشی باره قلعه سی وار در بخشه عضاه دیر لوی اوج پارت حصار
 دارد و سر ارضتی دیر لوی اون قلعه سی وار و برینه آفتین دیر لوی در
 پاره حصار و وار و برینه خرمیه دیر لوی در پاره حصار و وار و برینه
 بقلان دیر لوی اون ارض حصار و وار و برینه خرمیه دیر لوی ارض حصار
 حصار و وار و برینه خرمیه دیر لوی یعنی وندیک دیر لوی اون سکزیار
 حصار و وار و برینه خرمیه دیر لوی حصار در و بلاد رومک یوزعد در
 و آرد در جلای دریا اچند در و کلبی محمود و ارض رومک مشهور
 شهر لوی **قسطنطنیه در** مثلثه الشکار ایکی جانبی دریا به
 و بر طرفی بره در که باب الذهب دیر و کلبی قاصع اقلیم در و قسطنطنیه
 طولی طوق وصل در و محکم قلعه در و بوجه کلبی بگرمی ذراع در و بر دیوار
 دخی اخی احاطه ایستد که فصل در لوی و انوک بوجه کلبی اون ذراع در
 و زمان اول محمود ایکی یوزعد قاصع اقلیم و ارض سیوک قاصع اقلیم
 باب کصفت دینور القوله مذهب و نقش امی اما الان اون
 سکز قاصع اقلیم و آرد دیر و اوند بر قصر و آرد که دنیا عجایب دیر لوی
 الکریم اول قصرک بر اکثر دهلین کلبی بر سقانی و آرد ایکی صفه
 آرد آسند لوی و آرد بر قوون عجایب صنعت که کله انسان صورت
 و دخی آت صورت و فیل و نیز نخی جانور شکلند ایلمش در و وین
 غیبی انواع صورتند جو قدر و بر قصر اشکال موضوعه نک الکریم
 و احیی و آند چون سندن ضرب عجایب دیر لوی و ارض حصار

حریه

بقره

و

اول و بودی غیر جانند بر مناره و آرد که زمان اوله اوستا طراف دیر لوی و
 بر عجب وضع ایلمش در و قاصع اقلیم در و اوستا طراف دیر لوی و
 بر مناره و آرد که پاره در قاصع اقلیم و اوستا طراف دیر لوی و
 صارت بر نخله قبله مستدر غایت حکم صنعتله ایلمش در و اوستا طراف دیر لوی
 قسطنطنیه قاصع اقلیم در و اوستا طراف دیر لوی و اوستا طراف دیر لوی
 وار و قسطنطنیه شکلی اوزر بر شخص ایلمش در و اوستا طراف دیر لوی
 ایقلمش قورقوله بر کتبش در و اوله بقره اوستا طراف دیر لوی و اوستا طراف دیر لوی
 ای هوایه قاصع اقلیم بار ما قلمن اوجوب بلاد اسلام طرفنا سارت ایلمش و وصول
 اند بر طوب طوتر بویه اولدوخی اکا اشارت در که جمیع دنیا بی بر طوب کلبی
 الومه کتورم صوک اوجی ای بوش کتدم دیکدر و بومناره در یادن بر کلبی
 کونک یولدن کورنور و برون بر کونک یولدن کورنور و بعضی ایدر انوک
 ای بویه اولدوخی ایلمش در و کورنور اولدوخی برون عذر و منع ایلمش و بیاض
 بر مناره دخی و آرد که بوقار و سندن اشغایه و ارنجه جمله صورتدر و طر نور
 جمله بقره در و ایدر لوی ارض بر طلسم و آرد که قاصع اقلیم اوزر بر آدم جقه
 سائر اقالیم شهر لوی کورنور و اوند بر قطره و آرد که یعنی بر کورنور و آرد
 دنیا عجایب دیر لوی بری بقره دیر لوی و انوک و سقانی صد و سقانی خارجه در و اونی
 بر کعبه و صف اقلیم اوله حد تکلیفیه بيشور و انوک اوزر لوی نقوش
 شول و کلبی سندن و آرد که حساب کلمه و قیاسه صنعت **رومیه الکبری**
 بود قسطنطنیه کلبی و صنعت طوق میل در و اوستا طراف دیر لوی و انوک ایکی قاصع
 وار حکم طاشدن بنا و اوستا طراف دیر لوی بوجه کلبی قاصع اقلیم در و اوستا طراف دیر لوی
 حصار ای احاطه ایلمش در و ارتفاع بجه ایکی ذراع در اما خارج حصار عرض
 سکز ذراع در و بوجه کلبی قاصع اقلیم در و اوستا طراف دیر لوی و اوستا طراف دیر لوی
 در کلبی باشلری دو که بقره و بوش کتدم اوستا طراف دیر لوی و اوستا طراف دیر لوی

نرک ایکی جانبی و اشغایه جمله
 بقره کورنور کورنور و اشغایه
 و بوش کتدم اوستا طراف دیر لوی
 وار و اوستا طراف دیر لوی و اوستا طراف دیر لوی
 و ارتفاع دخی کذلک اوستا طراف دیر لوی

دو کتبی کلیسا و بقرین دو کتبی در وجودی موی جمله صانع و بر جمله قبلتند و
رومیه و بیک آبی بوز کلیسا و ارور و عیاری لوی جمله بیاضی مرمه و کورک رنگ
زفا بله دو شمشیر و بیک جامی و بیک خانی و ارور و بندن غیر بر کلیسا و ارور
سنت کتبی هبتانی اوزرنه یا بلتد و بر مزی و ارور که ظاهری پیش از هر
ایله صبح در و بعد از اوزرنه التونین بر صورت و ارور که ذراع رشتایی
ایله بر بیخی ذراع در و اول صورت کوز لوی قریل یا قورن در و بولکونک
بوز قابوسی و ارور اوزن قابونک اوستی التون تخت لولا قبلتند در یا قیاری
صانع بر جمله در و اند یادت هلتیک قصصی و ارور یا آنکه دیو بر او لوز یا
قصه در که بر بوزنک سیاحت این لوز اتفاق امتلک آنک مثل با اول نما مش
و رومیته نک اوصاف کسنتای بیانن قاضیه و اطرافند جوق شهر لوز
قتحیر بودی اولو شهر در ناده و کوز لکن رومیته بکنز این لوز که اصحاب
کشف شهری در اما اصحاب کشف بر مغار ایچند در بروکی در عورتیه ایله
ریقیه مابینی در بر وجه طاعنه یوسفه لکی بر ذراع در و اول طاعنک طسند
نزدبان کبی بولجی و از انلک و از نجه صرب بولدر و اول طاعنک فکسند بر مغار
و ارور قیوم بکنز اول مغاره تون قابوسند از اشغای و جیو بآدم مقداری
اینلوز بعد بر روشنا لفظ نهایت بولور بوقیه در در کلر اوزرنه یا بلتد
و طاش ایچند قازش و ایولش بچا اولوز و هر بیک عتبه سی آدم بویجه
و ارور بولطاش دن بر قابوسی هزار اصحاب کشف در هم الله آنون
ایچند در بری کسند در لر اضطرار ایوب انومشدر و بد نلری صبر
کا فور ایله طلا کشفدر و آبا قلی ایچند کلک جو غز حلقه اولب یا نوپ
باشی قویروغنه کتور شد و اول اتجو کوزک بدنی هب جو رومشور
سندس قانامش الاباشی نکولری و اولوز غز بولمشدر اندکس خلقی
زعم ایله لکه لوش شدند شهید اولانلور دیدلر بعضی ثقات ایندی

لر لور
لو

اول اصحاب

اول اصحاب کشف قومی تحقیق بن کوروم و اینت جو کز لوز دخی مغاره ایچند کوروم
و مغاره عموزیه ریقیه ار اسند در تاریخ بنوی نک بشیوز او بنجی بلی ایدی
الفهر اولو شهر در آنک حصاری و مساجد و خانلری و حمام لوز
و ار تار حاکمتونک عرصه سیدر و انول جو رسند عمو و لاتی وار
و غدار لر لخم و سمک و عمل ولین در و اولونک بنا لوز اکثر اغاچند در
وزان سابق اول شهر طاعون عظیم اولمش شوله که خزان لوز دن ایله
بجال اولمبوت بر او ایچند قاج آدم و اریسه جمله قریش لوز کوی چورمش و کوی
قد بر اولب شکل و هبتانی اوزرنه قالمش و لطیف کاشی مدرسه لوز صامع لر
دخان لر فراب اولمش یا نور و ذکر اولمان مدارس و حوامع کابولور اوزرنه
التون و لاجور و خطله فلان خانک و فلان کسند اناری در فویاز کش
کویا بولک اولمش و تاریخ بنویک یدی نور الشمس التي سند مای ذی الحجه
بکوز طقوز کوی کونند که یوم الاربعاء ایدی تا ناردن یا غی عسکر کلک خلقین
قیوم و مال و ذوقین نیما اولوب بر مرتبه و حضارت کبری و بلیه عظمی اولمش
ساله بقره و بنانه تحت اولمشی ممکن دکله سنته کوی حق تعالی قرآن عظیمند
ذکر ایدر **وان من قریبه الا یحیی منک و ما قبل یم القیمه او معذرتها**
عذرتها کان ذلک فی الکتاب مسطورا یعنی هیچ برکی بود که
الا که بنالور هلال این روز قیامت کوی قویوزدن اول باللور قی
عذاب ایدر اول حکم لوح محفوظ یا زکشد تبدیل و تغیر اولمز
و اما علی الحجر القیمی بلادر و مدن اولو شهر لوز طر اوزان و جوی
و قانیه و قانیة السور کبی بولید و کطرنک سببی بود که زبور
اند بر طاعنک در سی ایچنه بر ازمای کوروز نلاله بکنز لطیف بیاض
صودر وینه اندن بر سیاه تنون چقار اما قانیة البیضا که اکامطلوقه
دیر لر و ما طر جا و روستیه و لادریتی و قلمسین بولور کل اولو شهر لوز

ریقیه

اولو شهر لوز

بلادر و قی اعدی اوزرنه

واورسی بله حصن زیاد ادا سندن بر اولو آغاچ و آرد که کتبه بلزله اغلج
 و اشمنی ندر اما قوز کبی شی اولور قشربله بر لوعسل کو طتلور در **ارض صقالیه**
 تا صیقل شمالیه بر قاضی حاکم در جوق شهر لوی و کوی لری و مزعه لری وار و
 یا نلرزه بر دیا وار در صوی طتلور در غرب طرف دن مشرق جانبیه آقار
 بر این صوی دخی بلغار طرف دن کلور بونلک دیستندن طورا اولور نیر اشمن
 بعد در و صوی مالج دکلمر و اول دریا قریب شهر لوی و صرب حصاری **ارض جنوب**
 قسطنطنیه غرب سندن واقع اولمش در روم دیلکی اوزر دن و آنلک
 مشهور شهر لردن **جنگل در** حکم شهر در حصاری قاز و قابود موردن
 و جوق خلق وارور که صیقل **ارض البنادر** قه اقلیم عظیم و آنلک
 بیوک شهر نه بندر قیه دیر لکه و نزدیک در روم دریا سندن خلیجی بای
 بولد و شی برور اول خلیجک اوزنلغی بری بوز صیل در شمال طرف دن جنوبیه
 قریب در آنلکه جنوب اورتاسی قرا دن سکر کونلک بولور اما دریا بله
 بونلک مابین اوزر اقدرد ایکی ایلی بولورن زیاده در و فرنک ملتدن اولان
 باد شاه لری بونک متوی و متکی در ایشی بایک در اندلس شمال سندن در
 و شهر لوی کلیا و دریل خلیج طرف دن واقع اولمش در جوق شهر لوی و جوق
 کوی لری و لطیف اوزوم و انجیر لری اولور **ارض برصان** بوزخی اولور و
 مملکت در و اندر جهان اولور و خلقی غایت جودر از خون و طاعی قوم
 قلب لری قاسی و کز لوی غاضی طائفه در شمال طرف دن غایت
 ارا قده اولور **الباب** **بها الابواب** ارض فرنک شمال طرف دن
 اما بانی نوبشرفان یا عسدر بحر جز کناران اندر بوستانلر و لطیف
 میوه لور اولور و بحر و اسکله سی در و اندر بزرگی چاکلر قشرد
 اندر نه کیرور لرونه جقار لر غایتله بساقلری وارور غیر بر لری

شمال طرف دن در

مملکت

وکلر فی الاقالیم المتحدیه بالمجموعه اما الابواب

بر طاعنک بر قلدرد لوی در ترانج قدیمه ده بو طاعه جیل الفتح دیر لور و ال
 طاعنه جوق حصان لور و بر باب صول و بره باب الان و بره باب
 السایران و بره باب الارقه و بره باب سجده و بره صاحب المستر
 دیر لور و باب قبلان شاه و باب کاروان و باب ایران شاه و باب لیان شاه
 و مذکور جیل فتح و عظیم طاعن ذر ابو الحسن البصری السعوی زعم اولور که
 اول طاعنه اوجینور بآن شهر وار هر شهر خلقنک دلیلی بر ارض خلقی
 بلن و بر جیل فتح و مالک کثیره و آن مملکت شیروان شاه غایت و اشع
 مملکت در اقلیم لور و کوی لری و مزعه لری و بی نهایه خلق و از
 کافر لور و حیاری لور بر کیمسینه مطیع دکلمر در و مملکت لابدان شاه
 و مملکت موقانیه و مملکت دودانیه و سونک خلقی عام خلقنک بر ارض
 و مملکت طبرستانه و مملکت حیدران و مملکت عینی و مملکت رنگوان
 و مملکت جندخ ایدر لکه بو مملکتک اون ایکی بیک قریب سی وار و مملکت
 الان و مملکت انجار و مملکت جوزیه و مملکت صفیا بولور دخی طاعی ارضی **لور**
 بر کیمسینه مطیع و مقار دکلمر در و مملکت کضاریه و مملکت شکلی بولور منفرد در
 بونی المردن منفصل در اول طاعنک آخر دن باشقه بر قوم در و مملکت
 الصغالیک و مملکت کشک ایدر بر بو مملکتک اهلی کوی نکله لطیف و حیاتی
 ظریف اولور و ایشی دخی دکلمر از لری فوق الحول لطافت و صباحتله
 معروف در و هو لری کمال کاسینه بوضو فلور لور لطافت بوندرب
 سانک اکلی و ملاحظه بوزدن اللوک اعلی و مضاجعه جهندن الملك
 اطیبی و موافقه طرف دن احببند زاید الوصف لذت عظیم و محبت
 عمیمه که انلرزه موجود در سائر اطلاق حسنه سی دخی مدوح و محمود در
 کمال حسنه دنیا عی و بولردن فتنار و هر جهته مستغنی و بی نیاز لور در و ایشی

ایشی لری

دشمن

یوز یا شنه و آرسه لور نفس لره نام
 هنوز قوی و وقاعد عام
 و درت لری وار

القادر الخلاق
نظم

وما تولى به جماع النور كونه بولق قري لذت وصفه في تاجام بين مفصل او لخر
 دنيا في الكليه فرعون ايدر لر وعون زلري دخي هفتاد و هشتاد ساله وار لر
 جنون لطافت عالري وملاصق وصياحتاري كما كان وعنا وزيبا لوق لوق غنجه
 ضد لادو كوي ايلري باشده بر نفس ورا خود بر روشن اختر در بافتاح و بارزاق
 نه لر خلق الجش خلق عالم نه خون زيبا اولور في اندر آدم
 دن بولق رقي محبوب اولور دن دن دن بولق هجر مرغوب اولور
 هو اسندن ميزر يا خرد ييزدن دوشي سندن ميزر يا خرد اردن
 دن اولش بولان وصف مرغوب نصيب اولش دن يا شكل محبوب
 مصابجسكه اول بر بطولونيز نجو مبله ديبك زين اولور
 صناسين هر بري بدر يابه بكر نه صحت ايجر غني حور يابه بكر
 نظر قليك ديبك هر نكاره شرف ويرش جماليكه ديار
 زهي دولت اولارك همسريه ملك كبره دعادم يترينه
 زهي قادر زهي خلاق عالم يرا در بولق زيبا جسيم آدم
 و ملكت سبع دخي واسع اقليم در و فوق شهر لري وار و ملكت ايران دخي
 جو عجايب لر و في زبابه غرايب لر وار اول جمله دن بري دور كه اول ملكه
 بر طالع وار در كه سمايله همضان و ياكوه دعا و دن اوله اقران اتمدر
 برك ما بيندن ال ايا سي كي بر لطف صحر و ذلكت افضا وار مداري
 بولق نيل دگلو وار و بولق بولق اور تاسي كوي ايكار له طاشرن اولوش
 بز ايره وار خسف اولش سوله كم جور في قياسا الي ميل ولرا اول
 و بولق عددي كوي طاشرن بنا اولوش زير بوار در و قمر في دخي تغريب
 التي ميل وارا اوله و اطراف مهيب لفظ و محل خوف و خطر در و هجره
 اولك اشخاصنه املك ممكن دكلر كجه اولور در اطراف مختلفه ده
 آتش لر كور نور و كوند زده ايله زما في اولور در حوت اندام و لطيف
 زمانه

ايونلش
اولونش
زما في

الاسماء

يد
البركات الرابع
09

الاسماء آدم لر كور نور و بعيد لغفر اولون بر وق انجه كللي آدم كوي انرا قلر
 كور نور و قوسولوك نهاني قنده واروب نهايت بوار و عني كجه بلنر
 و درت ايا قلر ذياب دكلر كور و كسه بلر كه بولق في آدم ميزر و باعير يميزر
 و دن حقيقين و كفيتمن بالله تعالى دن غير في كسه بلنر بولق لغفره و طوار اولر
 بين كجش در و انلك جهت معاشق در و بولق انك اوزر دن دايام الزمانا زمان
 و بجا اسنوك دكلر و بولق انونك آرزندن بر كجك خشفه دخي وار در اكين
 و زيك دكلر ايجده ميشه لر وار در و انده ميمى نلوك بر نوي و ار انسان ابي
 مقصبات القامات ابي آياق اوزر نور لر لكن بولق نوي نونه كوي قلور اما
 غايت فريم و ذكي اولور و اول ميمولون بري اله كبره انك بايشا هده انغاي
 الوب كيدر لوق افي كورنه تام رعايتلر ايوب انغاملر ايوب خاصيتن دن او ترو ذكاو
 اولدركيم اول ميمون ياد ساهك بايشو اوجنده اندر دايام بجا ق طوتر كجه كوزن
 اول خد متدر خالي دكلر و دخي باد شاهه شهبه لو طعام كورسه لر اول طعام
 بر زمينون الكينه قور لر الكريزه باد شاهه دخي الين طعامه صونر اما شوليه
 ميمون اول طعامه نعيه بلور كورم اول طعام شهبه لودر باد شاهه دخي اول
 طعامي عز و بولق مشابه كوا و هر سكرن لويشقه نام قلعه قويند بر خشفه
 وارور مولانا حسن افندي كه سابقا مونسناز قلصيو ابري و انون غيري
 كسنه لودخي حكايت ايدوكيه اول خشفه نك قمر في قياسا بر ميل و ازا اوله اوخ طرفي
 ديوار كي يالين طاش و بر طرفي اوبرق لسدر و بو خشفه نك قمر دن بر صولق
 و از سكه قطر انه بكونر سياه در قمر في كسنه بلنر و اكايقن كلوب دكه كسنه
 نظر ايدن من ملك انوك كنار دن اولان اعاجبه المليه يابشوب نظر ايدن بيله
 روايت ايدن بر آهوا و لخشقيه بر طرفيله دوشش كه بينه كور و جفاغه امكان اولر
 ملك انوك قزيندن اولان قلعه ان لمر دن بوقاج كسنه لر شكار جعفر و قد اول بر
 كليجك اللودن برسي اول خشفه به نظر المير اول آهوي كوزن و اول و در طه فن

آفي خلاص املك نيت اديوب اقدام
 ايدر بولدا شلر ايدر كلوك بجا
 معاونت ايدر ك اولاك اول بجا ري
 انون خلاص اين بلف اتفاق صلي
 اورغان لر جمع اديوب و او جلد ربي
 بويرنده محكم ايدر لر انون اول

اولا بولک اوجی باغچه کبریا و بر اوجی الله الی اول و بر وقتش یزدن یاب یا اشخا
ایوب اول اوجی هزار خنده اندر ملاهی ایوب آزاد ایدر و لیکن کندی اول
سیاه صوفی چید مهیج ایدر و اوندن قیلای و ایش قوتیج سنه کوندو کندی
عظیم صفت حاصل ایوب انز حضرت ایوب بر ایلی کوندن صکو فوت اولور ای
رحمة الله تعالی و استسقا مانند بارانه محتاج اولسه لرا اول اوتوق یزدن طاش
یولار اولقدم بر عظیم کوندو ظاهر اولور سوز که کیم رعده صوته بکوز دخی
اول کسی سوزت ایوب مکانته و ایزدین ایله یغون یغار که عالمی ما عتدک سبل
ایلر و اول خشفه نك سببین سولور زمانله آنوک یزدن بر قلع و ارضین بر
کثر کوشیده فعل منکر ایش اولدم قهار پادشاه عز شاه اول قلع بی خشف
ایوب خطرا نه بکوز دیندن اول سیاه صوفی ظاهر اولدی دیور و ایت ایدر و ایدر
مغرب یلار دینک ما بسینک درت نوع قوم وارد انلرک برسی غایت صینک اهلی
دوقولور و هر امتک بکری و رئیس لوی و ایش بولور کلمی و محفود و بختاک و
ابوجوی دیرلر و روایت ایدر و قنکه بوشهر لر فتح اولدی قباد سلقانی و بر
سلایبری بنا ایدی و یوشیر و ایش اوغلی سابران و کرم و الیابی و الیابی بی
دنت بات شهر عی یادی و جیل فتح انا کبی اوندن طشردن او جیور الکته
قصر بنا ایدی ارض غوزک فریندن در **ارض الروم روس** و لا یوقا
الاقطار عالمه الیای در لیکن عی ایلری بریندن منفصلدر و شهر لریک
ما بسینک مسافه در و غایت جوقلی خلقدر و پادشاهلرن بریه اطاعت لری یوقدر
و شر ایفدن برینک اوندن دکالدر و مملکت لریدن المون معدنی غایت جوقدر
شهر بر غریب یا بر مسافر بر لرینه داخل اولسه امان و بر مویب فی الحال قتل
ایدلر و المون جوقلمی شیاع اولدوغن اشغزلر و مملکت لرینک
چور و سوطا غلر کور و بوطا غلردن فر اوان جسمه رجقوب آقاز لری
و بوسولر جمع اولی بطوهی دیکلر شهر معروف و معروف برینو صینک دیکر

ماه اشغی

مخلی

وسلاب تری

فه

طاعلردر

قفا

اولد کونک اوتتاس نك بر اولوطاغ وارور انز و خول کتیره سنی طاع کیمیلر وار
و تیردی اندر بی نایه در و اول طاعک جورو سندن دیانوس نام ابروی حصار دیوی
مملکتک عر حبشی در اوجی حزرع سیدر و بوجور یزدن قدیم الزمان دن برو جوق اغاج
وار که سیر سیر یگری آدم قولمزن اجوب قوطا قلع لرا حاطه ایدر میلردی و اول قوم
کوندن اولوزد اولو ایش لر یقار لر انوکچون کت صیلسی انلردن سید اولور غندن
اوتور و بوجور یزدن بر قوم وارد که آدمی زاردن و حضرت ایدر آدمی کور کیمیلر
و نوطا قلع نك باشلری امور لوسه ملاصق در بیون لری یوقدر غایت بیون یغون
اغاج لریک ایچین اونیون کوندو لرینه و طوار لرینه صغناجق مکان ایدر یوزلر اولوی
بوجور یزدن و بوجور یزدن و ایدر بر صغی ایدر اولور که بیوشی بر لری غایت یوقدر
روس دخی اوجی طاعلردر بوجور کویانه و بوجور اطلاق و دیر و شهر لرینه طاعلردر
و نوطا قلع سینه دخی ازی دیر لری که شهر لرینه اسمبله دکرا اولور **ارض الترش**
اوتوقی زیاده و عرضی بی نایه مملکت در تاسد یا جوجه و ما جوجه وارون
طاعلردر اول مملکت دن سخاب و سخور کتور لری و سیک و قیلان در بین دخی کور
صکارا **ارض الحری** بوجوی ارض و آسعه در و صابله کلمر و قیاسه
صغیر خلقی واردر و آنوک مشهور و معروف شهر لریدن **سعود** در
صوب زیبا شهر در قدیم الزمان غایت عظیم شهر ایش و باغ لری بی نایه ایش
طاعلردر روس ملک کاه گاه استیلا اتمکن خراب اولدر و دین شهرک نهایی
اعمال صاخل لری دین و کلمرینه و جد تسمیه بود که زیر اوست شهرت
پادشاه لریدن تر صغ بر سیر ایدر و ایدر انواع جوهلر لری غن
ایقن شهر دخی کورن لریدن اولوزدی و اول لری بر یگری یلد
اشغش ایدی و قنکه روم خلقی شهر لری یستولی اولدی که حالیا اول
سیر لری لری لری در آخر سیر نقل اولدی **اسل** اولو
شهر معروف و اول لرینک اکثری خورک اوت در بیوی

انلرک ایدر یوزلر

کجه اولوردر دوار ليله واسباب ليله لطيف بولور کوجر لر ووشه
اوج بخش در بلاد توکل بوقار و جانب دن برا اولونهر کلور شهر اولدير
و اولونهر دن بريلو کجا بيلوب تغر غنر ولايتنه کلوب دخی بيطن دن
در يسه قويلور که اولد ديار و سن دکيزی در قوه دکيزی ديلور و بونهر عظيم دن
بخش بخش ايرما قللر منتعب اولور و اولونواحي بکلردن بربک باندن
علوفه لو عکرو قدر بلکه حرد دن غريب **بظراش** اوزن دن
کونلک اول اوزن لو غنی مملکت در و سنک خلقی دخی کوجر کجه اولور در
و بظراش ازيماغي تغر غنر ولايت دن کلور و اول نهر اوزن دن جوق
شهر لر و سمور کيلر واک و بلاد بوطاش دن سياه دکور کورک لری
کلور اکا بوطاشی ديلور امام سغودي ايتدی اول سياه کورکلردن
بر بک قيمتی بوز ديارک اولور وارض حرد ده بوطاش و اردن بانه ديلور
جنوب دن شمال طرفنه مستدن اولشدر و اول طاغده حصوله قريب
واشلمه سي اسان کئي و قلایي معدي وار و بحر جزک طرف شرق دن
معوق بوقدر **ارض الظهار ارض** و آسعه بلغارده و روسه
قتل نه يانی اولدوغنده ساعت اوج چق اولوز جوقی ايتدی الملک
ولايت دن بويي بن شاه دن ابروم اول برده نهادک ساعت زمانيه سي
درت وقت نماز قلا جوق دکلودر هر نماز بر بربک عقبي ه اولد دخی قصه
رکعت لرله واقامت و تسبیح ايله بغير تطويل ولا تهليل و بربک
معلوم اولدیکه اول طائفه يتو نمازین قلندر ايمدن
زیرا درت وقت نماز صلوة معرین نه نهایت بولور همان
اخش نمازی قلندر دخی کوي خوش طلوع ايدر
ایله اولته و سن لر تجرد وقت کير مجبا دین متونک بعضی
کنوز دوی بونکا ایشارت در حقیقت حل وقت

ایرما قار

ذکر

کون

نه چي

العاش
لحمه العاش
لحمه
71

لحمه
المحترقه
لحمه

المحترقه السابج

بوليني صلوة عشايله و تر قلمر و بولولايتوک معور و بي روم مملکت ملاحظه
و انلرام عظيم در و شهر لريتوک اسمي بلغاردر غایت عظيم شهر يد شوبله که
بويي وصف ايدن حد تکذيبه التي بيقي که انا غنر اولور **ارض الغربيه**
ارض الا ذکس بلاد نيوک غربسند و اقع اولشدر ارض واسعه در شمال
و شرق و غرب طرف دن معور مملکت در و بونک غایت صرط طاع لری و ارا بندن
حصار لری وار و مرغان ديدو کلي طاع دن بر نهر کلور اول ايرما قار جوق
تبر بولور و طاش لری ايجند لاجورد دخی بولور و بسنه لوند طبر اغله
تبر بولور و دکور لور و رنکي اليونه بکزر بکلری و باد شاه لری انلرونک
در سيندن لطيف کور کلر ايدر لر و اول ولايت دن خارج مملکت چقاد
غایت يسا قلدري و اردر شوبله که اول در لير دن خفيه چقاد و قلر دن طوق
کند و سين قتل و مالن گرفت ايدر لر **ارض الازکس** بونک قوی تر کن
بر صنف در بوز لری يعق باش لری بونک کور لری کوچک بدن لری زياده قلا و طائفه
و بولوي طولا و عرضا و اوج مملکت در و غرنه نونک شرقسند و اقع اولش
غایت اوجوز دن مملکت در طوار لری بي نهايه و لهن و غسل لری خود في غايه
حتى بر کئي بر قون بو غر لسه بيچک که بولور و اکثر ديدو کلي ايتی در و
ايجد و کلری يونت سودي در اکا قير ديلور و بون مملکتک طرف جنوبسند و
دکيزی در بيوچک دکيزد چور و بي بونک اللو ميلدر و صوبه غایت يشدر و
ايدر و کيکن غایت طنلور و طوز لور کلد و اول دکيزده برونق بالی اولور بونک
و يصي و الاجه در شوبله که اوزنده هر در لور نونک وار قير بوي بالی حصار دک دانه
دوشيه في الحال اکاجام تقاضا سولور التي مشتش اولب قائم اولور بحال
آندن زایل اولم حقی اعضا سنه فتور کلوب اول شو قدن طوز اغن الذن بر اعن
بالق دخی قور تلوب کيد و ضبطه مجالي قلن و اول ولايتک خلقی ايله زعم ايلور

در لردن

ارض الازکس

قو

واول جزیره یا قوت طشلی اولور سن واما حیدر خلیفی آنوک تحصیلده حیدر ایلده
 بعدی طور بوغازین یهنورانی ایجا قایلین بار میان ایدوب اول جزیره اول ات
 بانه لورن نوسک برون اتا لور نوات پاره لری واروب باقی باک لورنه طقنوب
 باقی قور پسر اول برده بیوک قوشلور اول ات باک لورن قبار لردی بریز
 قونب مکه باشلر قلدی بری کوزدوب آرا لور مقور با اولدی دکلو باقی باک لورن
 بولور لور و بو طایفه اولورن اتشه بقار لور **ارض الیمیا کینه** ارض نعره ک
 شمالینک واقع اولور ام عظیم در و بیلور و فاشع در معنی کولور و لطف
 بیلور و رغابت اجولون بزر و عظیم صحرایا بان در حکم قلعه سی وار و صولور
 قیور و کیمیا کینه در یاسی حوشه کلور و آنوک ساحلینک تبر بیلور اول قوم
 تبر و حج ایدوب زیبقله منقعه ایدور و ذوب ایدوب صغیر تر کنه دو کولور
 لطیف مکتب اولور و کیمیا کینه یاد شاهی بولورن جاسیل اوله اولوک عتسین
 الور باقیمین صاحبنه و بیور و کیمیا کینه خلقی حیدر کولور و آفتابه طیار لور
ارض القلیحیه ارض واسعة در حکم قلعه شی واد نریوجه
 طاع باشده واقع اولور و برونوی اول قلعه بی درت طرفین قوشاشده
 و اندر جوقلوق طایفه در ک حسابنه کله **ارض الخریحیه** بلاد تبت شمالی
 و بلاد نعره ک غریبی قور طولاً و عرضاً مملکت واسعة در و اندر طایفه
 بزرگه ام عظیم وار و الو شلورنه ماقان دیر لور عایت محکم قلعه سی وار اول
 قلعه نرک دموزدن اون اکی قاپوسی وار در **ارض المنتبه** طولاً
 و عرضاً اون اکی کونلک بولور خلقی شوبله اوزانوب کفشد کور لری بولور
 و لیا نر کیم لور شوبله مایان بولور بهایم صفتیند برفومدر صولور
 دخی بولور بکر خریچین و خلقی خریچین هو کوی و ضم و بولور حجام در
 ارض خرایه نرک غریبند در و بولورین اکثر یا حج و ما حج حواب اتدر
 زمان اولدن اکیکن سده اسکندر و اولقرین المارک طبلر لور

تخلیجیه

المنته

واروب اول دیار محکم سینه امکل اول دیارک اهالی یا حج و ما حج
 شوبلورنه خلاص اولور

ایچینه برکتی اولورنه سالک
 و خامت اولورنه ذکام هو آسی
 دکل خالی و بادن اولن اقالیم
 اولورنه طشلی لعل و جواهر
 صقین ائمه توطن اندر قرواش
 اولورنه بولداشک اندر ملائیک
ارض یا جوج و ما جوج شولطاع کیم انلری احاطه ایلشدر آدینه
 بر طان دیر لور بر طاعدر کم جمیع جهایی فایم در بر احد اکا صغور ایدور خیر و ذایم
 الزمان اولطاعک اوستینده قاز اسکدر کلدر عتیق ایلد بولور
 دایم الدهور کتک بوقدر بحظما ادرن معوزونک آخینه دکنی واقع اولان
 بن آدم اول جبالک بزر و سینه فیمعه ایمان بوقدر اولطاعک ماوراسی
 لوریک استین رحمتی اختیار ایدوب اولور و لیکن کورودونک فی شکل
 نیکن ریلو بری سالم رجوع اتدر روایت ایدور برکتی اولطاعک اوزر
 هزار رحمت ایل و مشقینه جیش و بیک بلایله ایدورن خبر و بوردی که اول
 طاعک اوزر بزرک یلان لور درم و بعضی بزرده زیاد آتشلور وار فاما
 اصیلین بلیدم که ندر ایدور بویا جوج و ما جوج طایفه سی اکی در جت
 مفید قورن اشرا میش بولایکندن تولد و تناسل اولما غله بوجده پشدر
 که بولور در بولور بولک در و انلورن بری اولور تا کندر صلیبند جنک
 و سلاحه قادر بیک نفر کورینجه و بولور اوج صغدر بولورک جینی
 غایت بولور و زون لوردر شوبله که قامت لوری بولور بولور ذرا خدر و بر
 صغینیک دخی کدک طول و عرضی برابر بولور ذراع قامت لوری وار
 و بولور شوبله قور لوردر بولور طاع و دمور مانع اولور انجلور کولور
 بولورن قور بولور قادر لوردر و بر صغینیک قامت لوری بولور ذراع در و قولقاری
 بولور در برین المنته و شوبله اوزر شوبله بولور کولور و کور

قرآن

ماوراسی

خنوزیری و کوروشی
 جانور لورن هر قنقین
 بولور لورنه طوبت بولور

و بزرگ طریق لوی برنج قوتلرک و با ساعا بنجه سیاهی در و انلرک دیشلری
ساعا ارسو سیاهی در برسنه بی بدوکلری وقت قتله بر و کلری سز آرزین
ایتدیور آخ قوردر کلری پاتلرکی کجی حسن انانر و بوزلری عایت
استیلاوت اوزره در بیغ دکری در و اوزر لوزره قیلری زغیا کجی در و کون لری آتی
وقیلر و سوزلری ضیق کولر و آرا لوزره زنا فاختر در و شهر لری عیشلور
آشیلور و سوزلری جوق و طواری بی نهاییه و اجولر اسکندر نولق نین
انلره و اصل اولدین بونلرک احوال کوزلر و بلنلر کون چیر و نوزلر بی بونلرک
نچر لری خراب ایدو سیاهی قایلر و عباد الله دن نجه اولو کمنه لری هلاک الیلر
و بونلرک قریب ک اولان ام انلرک فابردن و شقاوت لوزن رنجیکه اولت
قبایل کثیره اسکندر کلوب شکایت ایدلر و کند و کوله انلرک اولتاشند سدی
قوی و حاجی علی القاسم قایلر بی اسکندر بونلرک آسنه سدی کلوب بولر
سدن خارج قالدیلر و مملکت لری بونلرک فادین امین اولدیلر و نوسدن
خارج قلان اقالیم بونلرک الخریجه و السید و الخریجه و التفغریه
والکیمیایه و الجاهلیه و الادکش و الترش و الخنشاخ و الجلیج و العندره
و البلقار و بونلرک غیری ام عظیم و اوردکره کراولنه بغیر فایده کتاب تعویل
اولور بی اول مغد لرا اوزرته سدی کجی ایدر لری سدی عیسی اللی ذراع در
و زدن بوقار و ارتعاجی الیوز ذراع و اوزنلوی برفرخ در کراوج میل بعضیلر
ایتدی سدی ما بیدی بوزر نجه بوا بر بیدر اولو قول اصغ ذراع
اولن کله خلفه بی عباسیه دن امیر المؤمنین **الواتی** بکجه واقعه
کوردکر سدی قلوب با صوح و ما صوح خروخ اعیش بی واقعه دن عظیم خوف
اندرق سلام ترجمانی دعوت ایدی که جوی دل بلور دی حق ایدر لری قورق در لری
بسوی سدی جاننده کونرک دیلدی تاکم سدی معاینه کور و صبح هبر کور
اول سدی کیفیت حالیدن و صفتدن و جمیع سنه سدن کلوب بلور

زغیب
درین ایام سزک صار و بونلرک
قبول

اصال سدی کیفیت او

الواتی

بج

بی سلام نجان دخی برای کورن کنری اکی بیل درت آیدن سکره کلور خیر بریدی
خليفة جاننردن صاحب کسره و اصل اولوت امیر لری مین ملکین کور بچک
مغظم و تجیل و تکرم ایدر کین و انوکله دلیل لری ندر ب سدر فخره و اوزن
واروب کیدوب و سحر و لا یشک حیرنه کیروب بر اوزون اوزرای بر کیدیلر که
را بجه بی جبر کین اونا کونلرک بول اعیش بوارض سنته بی قطع ایدر کین کندلر
بر قوسوی جن بر ترکیب کونر شلری گاه گاه ققو کور دی که اول جبر کین را بجه
دیاع لرینه و قلب لرینه ضرر و بر سنون ایچن ایدر لریش بی بونلر اول بدن ایچن
بیر لری کجی بوزر کب بوزر و اوزلر که نبات و حیوان و نوع انساندن بر سنه بوق
بسوی آما مقدری بوارض خالیه ده کیدوب عاقبت سو قوریند طاع اوزرند بر قلعه
جقدق اول قلعه نلک خلیفه عربی و فارسی تکلم ایدر لری و انوک یا نند بوا اولو
شهر فاش یاد شاهر نلک اسمنه خاقان ایدر کجی اذکش ذیلر بی اول یاد شاه
بلور حالوزدن سوا الیلدی بوزخی خبر و بوزر که اهل اسلام خلیفه بی ایدر
بزی کونر دی که معاینه سدی کوزرک ایچن و انوک حیفین بنجه کوزرک
خلیفه به ایله خبر و بوزر بوز خاقان ایدر کجی ایدر بی سوزر و بوز
عجیلدی و امیر کون مین نه کمنه در و قنقر و لا ینک خلیفه سیدر و اقطار
ارضنک قیغر جاننده اولور بوزخی بر بر بیان ایدرک بی خلیفه بزی خون کور
مغظم و تکرم ایدر و کدن سکره بوز قله دلیل لر قوشدی و سدی بوزن اکی فرخ
بیرایش جومک کینرک اکی بونلرک طاعنک اورتاسند بر عظیم قابو بایر شده
که عرضی بوز الی ذراع و اول قابونک اکی کینرک اولان سوز لری و از هر عیضادک
عرضی الی ذراع و ارتعاجی بوز الی ذراع در و انوک اوزرین بوز الی قته و از
اول قته فر قیند دموز دن اکی شرفه و از هر شرفنک اوجلری بوزر کجی
سوز و شلر بر بر سنه قاور شش اول قابونک اکی قادی و از هر عیضادک
عرضی الی ذراع و قال کجی بش ذراع در و قابونک قنات لری طاعنک

اذکش

اولش و قابو اوزرین دموز دن
بر عظیم کلک اوزریش اوزنلوی بیدی
ذراع و قالک لری بر بچق ذراع در

وقابونك رزق سويش ذراع در كليله نيش ذراع زياده ايري و مستاحي اول رزوه
استمش ايري او زونلوي بر يخي ذراع در و مستاحك اون ايكي سوي و ايري
وقابونك عتبه سفيهي اون ذراع برون بوسك ايري و او زونلوي ذراع
ايري و عضاة شينوك السنه اولان الكواحي دمور ايجنه بانور مشدي و بن
ذراع دير و كوف ذراع رشا شيله در و قوعه نك ريش هر چه كوني عظيم
جمعيله اول قابون به كلوب الليرين مرزيان لوي و از يعني دمورين بوزد قابون
بوزد غان لوله قابونيه او زير شويك كم كم او تر و بود في قابون اردن يا جوج
و ما جوج ايشور لير و بيلور كم قابونك حافظلوي و حاشي لوي و از و بونلوي
دق ايشور فكره قولادين قابونيه كوتوب او زير بس او زونلوي قابون اردن
رعد او زير بر عظيم كوند و كوند او ايشور لير و بوسك قوشند بر جوج
واز او زونلوي اون ذراع و عرضي كندك و بون غيبي قابونك ايكي ايند
ايكي حصار وار هر يك او زونلوي بوزد ذراع و از و بونلوي حصار او زونلوي
صوفي مطلق جشمه و از و بونلوي قلعه نك برون ايشور اول سدي بس ايشور
الاث بنادن و اسباب لوان برون باقي قلان دمور صوبك لير دمورين معرفه لير
بي نهايه يعقلن طور و بوجولك لوك برون بوسك كوند او زونلوي قوشن
و هر صوبك بونلوي صابون صيلوك قرغاني دكلو و ايري و عملن قائمش
دمور لير او بيلورين بي نهايه باصلقش و برونيه يا ايشور برون قابون
سوز هر كويج او زونلوي بوزد ذراع و قالك لعي ايكي قاش در و عرضي جوج ذراع
و اول قابون و قابون او زونلوي اولان كلند و خلقه كوي استاذ البدر بون
چشمه در اصلا باصلقش و تفسير اولمش مكر كرا استاد افي دهن خيمت اليه
ايله يا غلبه در كه قيامته در هر كرا باصلقش و تغيب كلن سلمان ترحان
اير اللورين سوال ايلورم بونلورين جوجي كوند و كوي انلرا ايري برون قند
بونلوك بوقاج كسته قابون او زونلوي اولان شرفه لير او زونلوي جوج لوي ناكاه بوقوي

ايشوري

يا جوج و ما جوجك

غلقه

بوسك ايري

بوسك ايري
بوسك ايري
بوسك ايري

بوسك ايري بونلورين اوچ كسته بي بوجايه بر اقدري و انلك صفتي بر بيان ايلير
نته كه بوقانوده ذكر ايشورك بس سلام ترجمان بونلوك مستحق و احوال ليرين
استاد و كي او زونلوي بالتمام كتابه باروب امير ليرين **الواقى بالله** جانينه جوج
ايشورك بونلوكه و دغشوب كندري كلار و كلن ما وقع في برير بيان و بيان
و جوج على ايشوري رحمهم الله يا جوج و ما جوج از در هاله رزق لورين
مشلا برونه بر اذرها ظاهر باهرا و لسه حق سبحانه و تعالي امر ايرين في الحال
آماند بولوب كلوب بوزد رهايي برون بونلوكه و جوج اير جوج او زونلوي
آدم كوندن كوندن اولان يا جوج و ما جوج مملكتيه براغور بونلورين غير
ايرين بونلوي هر سيل ايرين هاني اولدقن ظهور ايرين اذرها لوي بونلورين غير
بوسك ايري او زونلوي شويك كوندن ايرين اكلوب اذرها ايشور جمع اولد ايشور
جوج لير بوقا دم بوجوي طلبه ايشورانه جوج قولي بوي بس حق سبحانه و تعالي
مخلوقا تيك رزقين و بونلوك رزاق و كغيب در نصر علمين قبول و رزق ليرين و بونلوي
مخوفم ايشور كتاب **الحجيات صاحب ايشوري** رحمه الله يا جوج و ما جوج
شهر ليرين بونلوي مستفيد بونلوي قعرين كيشه بلر غابت عميق در و بونلورين
ار استند جنك اولدقن ايشور و كليرين بونلوك برون كوشون اول صوبه انا لير
بس اول صوبك ايكي هاني غابت صوب و بونلوك يالك طاشلور و اول طاشلور
بوزر خيل مغار و اير در انده عظيم قوش لير بونلوك ايرين ايشور بس اول صوب
اندر قولي كيشه لوي صوبه دوشور مدين و برون طوقدين بوقا ايرين بوقا لير
دغي مكانلوي اولدغي مغار ايه القاب بونلوي و روايت ايرين انلك بعضي
قادي لورين عظيم ايشوريناز و انوك حكمتين الله تعالي دغا غيبي كيشه بونلوك
ند و بونلوك ماور ايشورنده نسه بونلوي الاجر محيط بونلوك
بونلوك صكره بكارك و جوج ليرك و جوج ليرك و انلر و واقع اولان
و حق تعالي عبرت يا جوج خلق ايرين و جوج ايرينك ذكرينه شروع

اير روزان شا الله تعالي
و حسن توفيقه

فصل في المحيط و عجائبه

شبهه تلك البحر محيط اعظم شوكه ساوي جارك ماله سيد يعقوب
اصلي در كوك متصل كوك منقصل اولسون اليه اوله بحر اعظمك ساوي
يوقدر وقر في دهي الله تعالى دن غيري كيمه بلير و شوكه ذكر لوكه بزور دن
البحر خليج در يعقوب ايقارق در كبحر محيط دن القشدر و باليس على الله
عزى بحر محيط دن در و بحر اعظم دن واردر كه صوا و زرين كوي كا بيقار
گاه اشغايوزز باغدر و بو شهر لود جن لرا لود و ارشدن ربع خرابك مقابله
اندر قلعه لودار و قضا لوداز و بزور دريا بوزند گاه ظاهر اولور و گاه غايب
اولور و ان عجائب صورتلر و غرايب اشكال لورينور بله حق الخيمه باقوب
غائب اولور و انده اوج صتم واردر كه ابوهه ذوالمنار العميري وضع الميتر
دريا بوزند در انوك بري ايشيلدر اليه اشارت ايندر كه كمي ايله بوجله
كلن كيشيه المرويه قول بوقدر و الكبحر صم قنبلدر گانه كند و نقيه
خطاب ايندر كه بر كشي كيله بوير و كله بولدن دونسون المرويه كمشون بوير
و اوج صم بياض در گانه اشارت ايندر بوزند المرويه تجا و ز ايندر
هلاك اولور و بوج صمك صدرين مسكه ياراشر بوي ابوهه ذوالمنار
وضع الميتر آفتابه طيبان لرا كايقين اولسون ايجين و بوجرد و جيلان
آغا جهمير يوده بتان آغا جلوكي و بودر ياد جزا بوسكونه وار و روض الدين
شوقدر واردر كه الله تعالى دن غيري كيمه بلير **اولي بحر خوار**
ايندر شول محيط كه مغرب و اندر كس بلاد دنك ساحلي در اكا بحر مظلم ديزلر

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
الذين هم اجزى الناس
عند الله تعالى
يومئذ
يخبرهم الله بما
كانوا يعملون

البحر المحيط

كه اكا سلك ايد من ايجين اولك كندانه يقين بولور دن كجوت كيد و لركه اندرن
بر خليج آبريلر بچقار اكا ينطش دن بولور و طر بوزن خليج ديبيلور كه قرح دنيا
قطب نطيه قلع سوي بوغاز دن كجوت اندرن واروب بحر شامه قولور يينه
اندرن بحر ارض صقاليه برابري شمال جابيشه محمد اولور و اندرن يينه
بر خليج جوق صقاليه شماله محمد اولور كه و ندرنك انوك نهائيتش در
و قرح دنيا بر اسلام شهر لرينك يقين بولور يينه و اصل اولب يينه اندرن مشرق طرفته
دوب بكدن اما مشرق ساحلي ايله ارض ترك ما بيني جبال جهوله و خراب غير
ربع مستكونه در يينه بحر محيط دن خليج لرونك اولونوي آبريلور كه اكا خليج
فارس ديزلر و بوج خليج اعظم هر ملكتك و هر اقليمك برابريله ذكر اولور
كجه دنيا بوزد و ليكن نه اقليمك مقابله سدر واقع اولديسه انوكله
ياد اولور بس ايزدي بوج خليجك اولي ولايت صين مقابليدر اكا بحر صين
ديزلر اندرن بحر تبت ديزلر ارض تبت كاري اولور و غندن او شرف اندرن
اندرن بحر هند ديزلر اكا برابري اولور و غندن او شرف اندرن بحر هند اندرن
بحر فارس ديزلر يينه بوج بحر مذكورن اصلدن اكي اولو خليج ديجي چقار
انوك بر يينه بحر مكران و خورستان و عبادان كخليج شريفك شماليتي
و الكبحر يينه بحر سنج و صبه و صقاله الذهب و السبر و القلزم و بلاد
سودان در حقي بلاد مصر و عبادان دن نهائيت بولور كطرف جنوبك غر بسند
واقع اولون خليج در بس اندري بوج خليج شرقيه جمله جزا بر عامر دن و خراب
و جزا بر مستكونه دن و عوطله دن حسان و اعدا دن الله تعالى دن غيري كيمه
بلير ايله اولسه هر بحر على صدم و على كسرتيب بيان ايله و زكركه شاء الله
تعالى و بيه العون **اما البحر الاول** بوج خليج شرقين كه اول بحر صين در
و بحر تبت و بحر هند و بحر سندر بالاده ذكر اولور ديجي
اوزر انوكيچي كه بوج خليجك اولي صين در اندرن مسكونه تبت اندرن هند

جانبه

چين در

بوقار و قوه

اندرن سندر در دنيا بر صين
جنوب بسند در انده طولا باب
منقولك نهائيت بولور كه انوك
مسافه بوندرن اولونوي بحر محيطك
شرق بسند باب منقولك به كلجه كه
غرب در

دره بیک فرسخ در سینه بوی چمن در خلیج احمر مشعب اول که اول بحر فارس و ایله
و مکران و کویمان در حق عباده آنه و ایلیه دک منتهی اولور ان جنوب طرفه
دوبلایلا بحرین و یامنه جانبینه کجوب عمانه و ارض البحر و یمنه متصل اولوب
و ارض بحر هند اولاشور و بوی بک طویل در دره تور فرسخ در و بوی بک در کین
قلعه خلیج مشعب اولور و بوی بک منتهی مقدمه کبر اولان باب منتهی در
ماله ذکر ایند کون جنوب هند نهایت بولور مغرب جهت شمالیینه اراضی کین
اندر غریبینه اولاشوب یهلمه و حجاز و مدینه و ایله و فادانه و ارض اندر
مدینه قلعه و ارض نهایت بولور و ارض جنوب اولور یه اندر طرفه جنوبیه
دوبلایلا صغیر لایسنه و ملک جون و عبیدیه و سواکن جزیره سینه دک و ارض
و بحر کینه بلادین حبشه ملکینه دک کین در بحر هند و ارض اولاشور
و بود کون ارض اولور بیک در سون میل در **اما البحر الشامی** که اول
خلیج عربی در که بحر محیطک مغربیندن انیشور که بحر مظم در که در لکه اول
عرب و شام و بلاد ترک و کبری در و اولک منتهی اقلیم رابعه در در اند
اکا بحر الرقاق در بولور زرا اوله قافک ارض ان سکدریل در به شرق طرفه
کجوب بلاد بزرگ در ارض اقصای مغرب شماله اندر مغرب اوسطه در ارض افریقیه
و ارض مغربیه و ارض بزرگه و ارض لوقیا و مراقیما و اسکندریه و ارض
فلک طین شمالیه در که سائر بلاد شامک ساحلینه در ارض سویدیه دک نهایت
بولور که بوی بک ارض اند در یه اندر مغرب جانبینه دوت و ارض خلیج
قطنطیه یه اولاشور جزیره بلینوس و کسمیل ارض جزیره سینه
متصل اولور اندر خلیج سیدریه یه جنوب ارض بحازیه صقلیه
اندر رومیه بلادنه و بلاد سوسه و شرقیه و اریونه اندر یونان
طاعلی جانبینه دوت جنوب اندر جنوب سیرک شرقیه کین
ابتدا ایند کجوبین و ارض و بوی بک اولور و بوی بک اولور ارض

وارث

وزیلعه

و بلاد رومک

افریقیه

بحاری

اندر شام

البحرین در بوی بک شمالی انرا خلیج حقدار و یمنه قیه خلیج در بوی بک
ابتدا سائر بلاد رومین قلیو ریه بلاد بک شرقیندن ارض شامی باشند
اندر شمال طرفه کجوب سینه ساحلی قریب انرا اندر مغرب طرفه بناوقه
ساحلینه کجوب دار کلاویه نهایت بولور اندر یه شرق طرفه در
دری جزیره سینه بلادی اوزریندن و لایسنه یه و ارض بحر شامی و اولاشور
بحر طین است ارض اولور کجوب بولور و بود ریان اولور
بیک بولور **الخلیج الاحمر** سونک منتهی ارض بحر شامیندن در
و سونک عرضی بوی بک در کیم مابین اوقا ارض بحر بزرگ اندر و ارض
قطنطیه در متصل اولور پس اولحلک در یانک عرضی بوی بک انرا
میل در اندر شمال طرفه کجوبینطش در یانسه قاشور اولینطش در بولور
قاره دکیزد بیکل معر و در اندر طرف بولور سواحلنه و ارض لایسنه و ارض
بوی بک ارض اند نهایت بولور یه اندر دوت روس بلادنه و بوی بک
ارضه متصل اولور بوشول کین و ارض قطنطیه خلیج افریقیه
منتهی اولب اولاشور یه مقدمه شرقیه کجوب ابتدا سوا اولان
موضعه و ارض قاشور و ارض ترکله انرا ساحلی مابین ارض سهوله و حمال
بجهوله در و سینطش در یانسه بحر قریم در بولور ابتدا سونک انرا سینه
بیک او میور میلر و الله اعلم بمقادیر **و بحر خلیج و الدلیک**
اول بحر صحر در که کنزودن بولور بولور بحار مذکور بون هیچ بره اتصالی
بوقدر انرا ایچنه انهار کثیر و میاه کیره کور و دائم جریان جدا اولور
آثار **جولقی** ذکر ایلدی بوی بک بحر جزیره بعد القعر و شدیدا الوعر در حقدار
انرا ایچنه بولور ارض ایلله لرا ایدر ارض بولور ارض سفلی دن کجوب حجاز
بحر محیط اولشور و بولورین بحرینطش یعنی قاره دکیزد بوی و ارض
قاشور و بود ریان یه مغرب طرفدن ارض بحازیه بلادی اولشور و جهة

ارده
بنادقه
دوت

جنوبیون بلاد طبرستانه اولشور
و مشرق جانشین ارض عربیه
و شمال طرفدن ارض صحره متصل در
و بود ریان طوی بیک میل در و عرضی بوی بک
ناحیه سونک نهر المیه دک انرا بوی بک

در بزرگواران هر چه از این بی نهایت و اعمی غایب و ادر در حساب که در قیامت شریف
 عذرت الله تعالی غیر مستی و لیکن بر آبی بیان این لوم که ناسک علی کما استحق اولاً
 و خلقک بعضی کور مستی اولاً یعنی الله تعالی و الله الموفق والمستعان
فصل فی حیرت الطیبه وهو الحیض الخیری
 و بود در باره حیرت مظلوم در بزرگواران که حیرت خونی بی شمار در او ناسک است که تمام عایت
 دشوار در مخلوق انسان بر کس که قادر دکلده که آنکه او در برین کید و بیله
 و لیکن کس ازین کید بیور اول دخی خوفه زیرا آنکه موی حیال شایسته و تلال
 فایقه کید در طلقت شدید و آنچه می غایت مزید در و ایچند موی حیوانی بزرگ
 نهادن بود آینه و کس به حواله الوجود و بود در اینک ما در آسند نه اولد
 الله تعالی در کس به بلز و حقیقت او در نه انسانک اما قومی بود در و بود در اینک
 ساحلین غنیر اشهب دند و کلرینک غایت ایوی بولور و عین برینوک بالو در
 عینر آنوک روئی در ننگه کتابک اشفا سندن منافع حجار دکلده کونک و آنک
 کنارند حیرت اله کیرور شفا من بیاض طاش در بر کس که آبی کند و کتوب
 خلاقی اکامله عظیم و کیرم ایدر و سلاطین و ملوک یا شنه و از سده حاجق
 روا اولاً و سوزین اشفا ایدر و دشمنانرینک دی آنوک او در نه بغلو اولاً
 و بودن غیر اول در بیانک ساحلین انواع رنگ طاش لاله کیرور آنوک ساحلین
 اولان ولایت خلقی آنوک قیمتند تحاسد ایدر لور جو بند اولان طاش سونک طاش
 خوب و قیمتلور در بوخت ایدر لور و میراث لور دخی داخل اولور و عظیم خاصیه بی
 ذکر ایدر و بود زیاد معی و ضراب جزیره لور صابن الله در غیر کس بلز و طاش
 تجار آنوک بعضی جزیره لورین بکرمی بری جزیره سده و اجیل اولند اول جزیره
 بولور در ذکر اولور **جزیره الفرس** یکی جزیره در خالده تان دیر لور اند
 یکی ضم یا بلش هر صفتک او زولوعی بود ذراع در وینه هر صفتک او زولوع
 بقرون بر صورت و ادر در الیه ادر ندا شارت الی لور که بودن رجوع است که بولک

ماوراسند

ماوراسند کس بود و بوی یکی منی تبایعه دن ذوالمنار الخیری و طبع المند
 ذوالمنارین در قرآن عظیمه ذکر اولان ذوالقرنین دکلده **جزیره السعالی**
 بود دخی حکم بنا از منس بر صم و ادر آنوک او در نه جمیع ممکن دکلده بوی دخی دو کفرین مذکور
 بنا المند و بود بره آبی و شح ایدن استاد اند نوبت اولند و آنوک قبری
 بیاض مهره و رنگ آمیز نجمله غایت خوبک یا بلش که کور لیر صیران اولور و بود
 جزیره سهب و قور قبح جانور لور و ادر که آبی استماع ایدن هر کس اعتقاد و اعتراف
 ایدن سکوت اولی و آخری در **جزیره التی** بود دخی اولو جزیره در آنوک خلقی عورتی
 کبی در و لیکن دیشرینک آنو لوی او زون انزین طش و طوره و کور لری برق خاطف
 کبی و آیان لوی یا شتر آماج کوی سیاه در و سوز لری فطلم و لنگر و المک یا شتر آری
 و عورتی بلو دکلده الا ذکر و فرجه و لباس لری آماج پیرای و در یاد اولان
 جانور لری اولیون بر لور غدا لری بود **جزیره الحسرت** بر و اسبع جزیره در
 آنوک ایچند بوجه طاعن و از اول طاعنک سنجند بغدا ی اکلو خلقی و ارب بولری
 قصه سقال لری او زون دیر لور آنر و بود لری بیضی و قول لری بولک بیچکری
 نباتات یردن قیادین لری آنکه کجه کور لری و صوبی طلق بر کچک لری و مقدری و از
جزیره الغور طول و عرضی و اسبع جزیره در اوق و نباتات جو در و عیش آماج
 و ادر و مین سوس متکثر در **جزیره المستکن** ادر در هاجره می دیکله
 معروف غایت واسع جزیره در اشجار و انهار و ثمار بی نهایت در و آنوک شری
 فان ادر بر عظیم ادر در هاجره اشدی اسکندر قتل ادری از قالد که اول جزیره
 خلق ادرن هلاک اولان اول جزیره ساکن اولان اکوان و اکربواندر
 اسکندر کلوب فریاد ادر لور آنوک حکایتی بویله در که اسکندر اول جزیره یقین
 کلیمک ادرن شکایت ادر لیر بر و مزه بر ادر در هاجره اولدی طوار مزه و دخی
 او غلجق لری و هر نه که بولدی کلی تلف ایدر و حلقک بولدی کدی
 و بر آنوک شرن هر کون خوف او زولوع و اول جبار سین بلز و بر و مزه

قویب اخر ولائیه دخی کفک قدر غور
 بود در دیر لور و آنوک چون هر کون ایکی
 بیوک اکوز حاضر بلور غدا سب اولد
 بوا کوز لری بر و مزه بلور روز سیاه بلت
 کبی کلوب یوناز دخی وار کیدر

کور لری و ابرق طائف کبی یارورز و اخرندن و پورندن و سون لرجقار کس کند
 بونی ایشروب اول جزیره و اوردقد امر الی کجی اکی اوکوز کتوب بوقاز لیه لر
 و دری لری بوزب زفت و کبریت و زرنج و کبرج و زینق و زینق الم طول و ب
 اول دری لری اچندن بر قاج اوچلری سوری چنکا لردی قودیلر اوچ کتوب کتوبی الخ
 بو الوردیلرین قوصوب قرضن جمع استل کتوب و بونی الیوب اوردنک
 مکان مهوره نذ قویلو یس اذرها لوی ابره سیکون کلوب عادی اوزت اوز
 ظن ابروب اول دریلری یوتری دخی کتوب ایله اوله اترک اچندن اولانی اول
 اجزای ناریه طوشن غایت اضطراب و بری و اول دمو اوی سوری چنکا لردی
 اچندن یو کتوب دلوب و زینق دخی کور سنه ساریت ابروب هلاک اولدی پس
 خلق ابره سیکون منتظر اولدر که بینه جیفه کله کلهجک واروب کوردیلر اولتن
 کورینک کوی کبی اغزین اچمش پس اول جزیره خلقی غایت سوزیلر و اشکند
 فکر سایینی بکنوب حق تعالی به عظیم شکر لوانیلر و اشکند و هدایای عجیبه
 و تحف غریبه کتوردیلر اول جمله دنیا بری بود که معراج دیر بر عجیب جان کتوردیلر
 صورتن طوشانه بکوز ربکی صادر باشند بر سیاه بونیزی و ارنده کلو
 برنجی جانور لری و حیوانات وحشی و اریه آبی کور کجک جمله سبی اذن قجار لری
 بولرک برسی اکا مقایم اولمیز لر **جزیره و لسان بیوک جزیره** در جوق خلقی
 وار و لیکن یوز لری حیواناته بکوز دنیا به طلوب دقاب بحر نردن هر نه بولور
 جقارین یوز **جزیره الاخوان الساجریه** بوی اکی سائر قرداشی جزیره
 بر بیوک آدی سرحام و اول برینک آدی شبرام ایدی اندر بوجیره ده اولور لردی
 کلوب کیدن باز کانلرک بوللرین اوزب جوق ریان ایدر لردی بس حق تعالی
 بوللری بر صالح عابد کشتوک دعاسیله طاش ایلری دریانک اچندن دکلی
 طور لری بولر کتوب و کدن صکره جزیره مزون سمون اولدی و بوللر اچلوب باز کالر
 کلوب کیدر اولدی **جزیره الطیور** ایدر لر اول جزیره بر نوع قوشلر اولور

جزیره
 کتوب

الجزیره الثانی

قریب کتوب بوللری قریب و بجه لری وار و کیز جانور لری کتوب ایدر و اول جزیره
 بکوز بمش اولور آبی بک هر دن زهر لری سنه لری با قدر **جزیره کتوب** ایدی غریب
 باو شاه لردن برینه بوللرک جسدین و بریلر بس اول جزیره کبله آدم لری کتوبی که
 اول بختی و اول قوشلردن اولوب کتوب لری اول قوشلرک قانی و اوی و سائر اعضا
 منافعی و خواصین بولور دی بس اول سیوه دن و قوشلردن ال کتور دیر و لیکن کتوب
 کلور کتوب کتوب ایدی اچندن اولانی خلقی دخی جمله هلاک اولدی
 سنه کتوب یوز **جزیره الصاصیل** عظیم و جمع جزیره در طول اولدی کتوب کتوب
 و عرض او کتوب یوز و بوجیره عظیم اوج شهر وار و بر جلی و مهوره باز کتوب
 اند و ارب طوارق و قیاس طاشلر اولر و خلقی غایت شیره و مستدر شیخی
 طایفه در حق بیوک کتوبی ایدی المومن اکتبه المشر بس لاد روم اندر
 مستولی اول بوللرین المومن اکتوب کتوب ساکن اولدی **جزیره لک** بوی دخی
 اول جزیره در بوجیره دمو اعا می شود کلور کتوب که سائر ولایت کتوب اوقاف
 بجه ایسه ایله در و لیکن اندر عودا اچینک اجه سید اعتباری بودر تا اول
 و لادیردن جقاروب اخرو لایته کتوبه رایحه سبی و بیرون اول زمانن معور
 ایدی و لیکن شمری خولدر و اندر اولوی لای لری جوق در انلرک کتوب ایله اول بر لری
 اولمشند **جزیره قوریه** بوجیره و اعا جلد و اقا سولار واز و لیکن خالی
 داول دیارده مختلف الاشکال قویخ صورتون نظری هر کتوب بیوک حیوانلر واز و روات
 ایدر اول دیارده غایت عظیم بالق الوتله باشو غایت بیوک طایغ کبود بروردن بکوز
 قویخ غنیمت جکر و ایدر لری ایشله قویخ غنیمت با بینی درت آلیق بولدر فسیحان
 الله القادر الخلاق **بحر الصین و جزایر و ما بها من عجایب و الغراب**
 بودر آنک بر قاج اسمی و اذر بحر الصیف و بحر الهامند و بحر صقی بوجینی و کتوبی
 بحر محیطه متصل در شرق طرفدن یوزند بوزند اولور کتوب بودر مکر
 محیط کتوب الاخن اچ شدید الاضطراب غایت عمیق دز و بودر ایله زیاد نقصا

اولور و بودر ساکن اولدی
 استلال ایدر که اوق
 دریا بوزند جمع اولانی جوی
 اوزرین عود لایق باور سینی
 جقار و مغه باشدر و
 جام بویله ایدر لر اول ولایت

خلقش بوسه بعلون بریدر اما دریا آنک همچنان بوزن استبدال ایدر که بر کون اول
دریاد اولان بالقل جمله صوبونه کلور دخی دریا که کیر مکن خرف ایدر زون
دریاد در بستم بمیلو انجو چقاردر که بماد اکا قیمت اولور ووز دریا آنک ایچینه
شول کلور جزایر وارز که عددن و حسابن الله تعالی دن عیب کسه بلین الا انک
بعضنه بارز کاکلر وارغین مشهور معروف اولشور روایت ایدر بر بودریاد اولان کبی
بیک همی جزیره واردر که خلق اندا ساکن اولشور واندای عیب ایچون جزیره واردر که اندای
بکلر اولور اولور و بودریک بعضی جزیره سند التون بت وحق تعالی تک عزتانه حکمی
بودر بعضی سه ده زیاده اولور و بعضی سه ده کسوک اولور سه جده زیاده نباتات اولور
کبی و بودریک بعضی جزایرین **جزیره زانج** غایت بیوک جزیره و مشمار چینی
حدودینک آخرین و بلا دهن لور اقصی سندن در سمور جزیره در و اجوز لور در جزیره
بودر بارز کاکلر اول جزیره بیعزم ایدر و کلرین تاکولات و مشربان قطعانسه کوروز لور
زیر اولان جزیره هرسنه را کاکلر و هر جزیره بی همان خانه بی واردر و بودریه طول و
بوز فرسخ اولور **محمد بن کتیا** ایدر جزیره نونک بکنه مخرج دیلر بکنه حیاتی
اوچون بطن التون صایلور و هر بطنی التون درهم در بودریه برجه هر کون ایدر
یکریش بیک مثقال التون حاصل اولور بعضی زماندن دخی زیاده اولور و اول جزیره
پادشاهی بوالقون کونج لور تورب دخی دریا ایچنه ابقا ایدر انلر خزینه سی
بودر جمله در نلسه کور و نه اوغوز لور **فقیه** ایدر جزیره نونک قومی آم
اوغلانینه مشابه دَر و لیکن خلقی مغایر دَر و سوز لور بخالفدر سوز لور
اکلمن و اندا عاجلر و از آنک خلقی عاجلر ان عاجه قومی کبی اوچار لور بوجی حکمت
و سوز دَر در و اول جزیره برفیغ و حشی کدیر اولور قریل و اق الاجا سی اولور
واقی اکثری اولور و اندا بر جانور وار زیاد دیر لور کدی به بکر و انلر قولقون
غایت اعلی عالییه میک اولور اکی اوخ این متولد اولور چقار لور و اندا بوطاغ وار
نصائب دیر لور مشهور غایت بیوک بلان لوری اولور شکره فیلی یوزار دخی قاروب

مخرج

بیت

برسک آغاجه صایلور ملک کور کوری ایچندن باز اولور شکره قعقعه سی اراق
بود ایشین لور و اول طاعت صومغری کبی بیخون لور اولور و بعضی قون دکلر و بودریک
بعضی کایم کبی باخورد و بعضی کارقه سی بیاض و قریب سیاه دَر و بیوک عکسجه دخی
اولور و بعضی کلک سیاه اولور و اول جزیره قریل و صاژ و دیشیل و طیلر و اولور
سوز لور هر نه دندو دبل که ایشک لور تکلم ایدر لور و اندا انسان صومغری خلق و از
کی بیاض و کبی سیاه و بعضی صاژ و دیشیل بوز و ایچ لور و سوز لور و لیکن سوز لور
و بودریک قنات لری فاژ اوچار لور سبحان افکار و الخلاق **ابن صیر**
ایده که جزایر نونک بعضی اولدم و اندا قریل و اق و سیاه و صاژ و
کوک رنگ جوق کل کوردم و بجه نون دخی واریدر بس و شمال ایچنه بودر کون رنگ
کلرین و افر قوندم و قناله کونونک استدم شونی کوردم که بود شمال ایچندن
براشیندا اول جمع اولان کلری جمله باقوی و لیکن شمال باقوی بوکای غایت
تخت ایدرم بس اولقون بر جالی سوال ایدرم ایدر بیوک لور خاصه و منافع
واردر فاما حشره و چقارسی ممکن دکلمر و بودریه کافق آغاجی اولور غایت بیک
آغاج اولور شکره یوز فرسخ سایه سند طومق جانور و بودریه بر قوم
اولور شکره مین دکلمر مور لور بوز و لورین دلوب و اول دکلر حلقه نیوار و اول
حلقه زنجیر اوچین کور مشلدر تجان بونلرک اوز لور نه بردشان کله بوطایفه
سلاخلوب دشانه قرشو وار قلمزین هر آدم بوطایفه نونک زنجیره یا شوب دشانه
بونلری ایلور لور اگر ما بینلوی صلح اولور نه بونلری انسان ایدر لور و الا محاربه
و مجادله مقر اولور نه زنجیر لور بونلر نه دولایوب بونلری دشانه قرش صایلور
بونلر کورن دشانه امان و بر میوب فی الحال باحال ایدر لور و مقابلیه کلنلری
ارسال لور کبی بار بار ایدر بونلر و بونلر قرش کینه طور لور غایت بلاوز
کمه لور در جزیره **اسینی** طول و عرض بیوک جزیره در هوای لطیف و خلق
ظریف و توابی خوش بوی و هوای شکره و کولوی وار و بودریه نونک اولدی

یدی بوز فرسخ ابن فقیه
ایدی بوجریه عجایب
چوقد

۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰

بني بود که از روی و عین تری علم بر این یوزیر بدینک اوزرین اولک اوزن قیلدی
اولور که عینلرین سترایدلر و بیجکلی مین در و خلقدن رحمت ایدر کولکلس
ایچدن بقی اغاجلر انا سنه و اوزمانه واروق کولورلر بولور قصه در هن
برینک قاموق دوت قریش در و قیلدی قیلدی بولور کیمه بنشماک ممکن دکله غای
یوکولور در و بوجزیره نیک ساحیلنک برطانیفه اولور که دریا ده یوزیر سکر دیک
یتشورلر و عین کتوب دمور ایلد ایدرلر و دمور ایدرلر اوزرین اولک
دخی یوزیر جزیره لرین یکاد و شب کیدر لور کسمه یلمز که یوزمور ایلد ایدرلر
چینها ایچکایت ایلدی بوجزیره ده ککند دیر و کولری جانور اولور چمار و کوز غای
قوتلور و باشی اوزرین اگری بویوزی وار اولک منافعی خودر بادشاهلر
ایچین اول بویوزدن بچی صابین ایدرلر دخی طعام اوزرینه قیوب طوتلر
اگر طعامدن زهر اولور سنه اول بویوز در کله باشلر اوزن معلوم اولور که اول
طعام شیشه لوزد و اوزن بویوزدن قوشاق ایدرلر شوله کیم بروتشاق دوت
دینان دخی زیاده یه ذکر و بوق شغلر اگزین شهر لوند باشلور و یوکولکند
دیدور کوز صیوانک بویوزی دوق کبودر و بوجزیره صوغیر لری اولور و لیکن
قوتلور یوق و دخی اول جزیره کافور و بقم و صینر دان و افرا اولور و بوجزیرانک
کوی یلان صوفد و غنه عظیم نافع در و اندر عطرک انواعی وار و معادن کثیر دخی
وار ایشلور جزیره الریح بوجزیره ان کلمه عرفی و شهورد و رخ عظیم الخلفه
مهول الهیسه بوقوش در چین جزیره لرین اولور حتی ایدرلر که بوقادینک اوزر
اون بیک قولاجند بونی جاخط لکی یکناسدن ذکر ایلدی ایدر مغرب دیارین
بکتم صین سفین ایدرلر خیلن زمان اندر طوبی عجایب کورب مکایت ایلر دی
و کتور رخ دیر که قوشک یوزریم برینک قصبه سی و ایدرلر حاله که
اول یوزر و هوز یوزر ایچدن ایکن دخی وجود کلمت ایدرلر اول قصبه
نجه قریه صوا لوزدی ناکش بوکایت تجت ایدرلر دی و بوشی بوجی صلت

ایتملی

صینر دان

کیمه صینر دان اوزرین

ایزولدن

ایزولدن اوزرین اوزرین کیمیندی بر ایدرلر عجایب حکایت لور ایدرلر
دیاسند برفعه کدرکن موج بزی بر عظیم جزیره بر اوزرین پس کیم اولان خلق
ملش کلوب اوزرین وضو المعینی بر اکنده اولش لری و بولورک بالته و ایت و
و ایدرلر و بولور جزیره ستر ایدرلر اداق یوزر ایشیلور و یلدراز بر اقی قبه
کدریلر اریغاندن یوزر ذراع دکلو وار دی بونه اولادنی اوزرین یکا وارون کوریلر
مکرو اول رخ دیر و کولری قوشک یوزر سوی ایشی پس اقی کیم بالته ایلد و کیم طاله
دوکه دفاکه بار ایلوب ایچدن یوزر سوی بر دیه کیم ایدرلر و فنادینک بریشنه ایشی
چکلر و کولرین دیندن صوب فنادن ایدرلر که هوز اول بوزینک خلق
کمال نظامش دی بولور دخی اول بوزینک ایتدن بر مقدر کسوب ایلر و ویشک
دینک اولان قصه کندر دخی کتدر بر مقام لونه کلوب اول اقی پشور
یینلردن اقی سقاللر بولور و ایدرلر و قتا که صناخ اولدی کوز دیکرم بولور
سقاللری سیاه اولش و قوت لوی برینه کلش اوزرین سقاللری هر کیم
اغاروق و ایدرلر بعضلر ایدر قیناند قیلدی اقی براغاجله قارشد مثل واقع
ایدرلر کما اول اغاجه شجر الشبانی و حیو یعیو کتک اغاجی دیر لوزی سقاللری
سیاه اولدی اوزرین ایشی و قتا که کون طوغری خلق دخی کیم ایچدن ایدرلر
قوی روز کاد ایلد کیلری کیدرکن ناکاه رخ کلوب یوزر سوی کیمت و یوزر سوی
اولش کور بیک بولور دن اکلایوب هو اوزرین عظیم حجاب کیم طاهر اولب و
ایقلرینک پنجه سندن اکی بویک طاش وار ایدرلر و قتا که کیم بر اینه کلدی
هو اوزرین اول طاشلوی بولورک اوزر لونه صالک یوزر ایلد اولسه کیم غایت رخ
کدر و کیم ایلدن طاشک نزلدن سبقت ایلدی طاش دخی اینور رای
دوشدی شوله کیم رحیم کور و لدر واقع اولدی کیم سلا متله خلاص اولدی غنر
حق تعالی به دلم شکر ایتدک اولور جزیره در صولور و اوزرین
یردر و بوجزیره حوق میولور وار و بولورک بکلری وار اکا مطیع و منقار

شجر الشبانی

کندر کیم ایلدن

اصلا مخالف لری یوقدر
بکلرین بیون لری اوزرین کورلر

بولورک انا سنه عدالتله حکم ایدر
برینه ظلم اندر من رفی آدمه بر کیمه
کیله اولد قلی بون وارنه صحرایوب
یوزرین بریزلر و طاشله اورب رحم ایدر

بعضی ایدرلر اوله و بزره ایدرلر
کوز در من ایدرلر ایشی کلر دن کورلر
کیمه صینر دان اوزرین اولور و کیمه صینر دان
بوجزیره در خلاص اولدی و کیمه صینر دان کورلر

طاشله اورب رجم ايرت افراع غذا بله اولدورلر اول جزيره اهلي صله ايردولر شكا
 دغني يازده نايه ستار لر واهل بين انله رعبت ايروب قوللورلر انلور دغني عبد ملوكي
 خدمت ايروب حفظ و حراستك غايت ذكا اوزرته در اول سبدن رعبت و اعتبا
 ايدلر معمورينك شهزي واز وقوي غايت شجاع و بلا اولدورلر
 وضيب و حرب ايلرله و انلوك غارت لوي بودر ايجلرلر برسي انلوك دلنه
 وار باشكوتونجه اكا قز و بر سر شوبله واروب باشكوتون اول تقديره
 قز قز قز قز قز اكي باشكوتونسه اكي قز و يورلر او باشكوتونسه اوج قز
 اور و بايچ نديك باشكوتونسه اولدولور اور بس بولوك ارسلد شجاع
 و بلا اولدورلك ايله عزيز و ملكم اولوب اكا حمت ايدلر و هيتلو كور و اول
 جزيره بقم آغاچي و صيوان و سكر قاشي حوق اولور كه و صفة كلن و صلا
 مانندي اولن و غايت لذت صولوي وار و انواع ميوه سي اولور **جزيره الواق**
الواق اولو جزيره در بو جزيره ده حد دن زياد النون اولور حق و كلابك
 زنجير لوي و طوار لويك قولار لوي جمله النوندر و عالي قصير و لطيف اولر
 و زيبا بنا لر غايت حكم و حكمت اوزرته نيالر اول جزيره بر قوم اولور بدلي
 عريان يوزلر بياض و زيبا اندام اولورلر آغاچلر و ازانلر اچنه كز لوت
 ضلعي شكار ايروب يرلر اول جزيره بر آغاچ اولور يوز ذراع مقدار اوزون
 اولور قلقان كبي بصي گلر نكاردي يتر آغني اولور اول يوز اقلر ك آدم باشي
 كبي باشي اولور و كوزلوي و قولقلوي وار چنان يلاسه بود اقلري اكلوب
 بالدر هينه اينر برينه دو قدرده همان واقواق اوازي قوير و بو جزيره
 ما فاسي **جزيره البستان** در بو جزيره نوك قوي نوي اوزون و كوز
 دلاور و يوزر حبيب طايفه در و لكن سياهلر در ساچلوي برينه قارشن
 و آيا قلري دراز و بزلر توكاندر فاما ردي الاخلاق و سني الاخلاق قوم
 كندولر چركين و حوي لري خوصين كمنه لودر و بو جزيره زنجيه متصله

آر آينه

مادراسي

و صفت

و بو جزيره بيكمه كچلواولسه بلورله كيدرلر و بود يازده بيك بوي و حور جزيره وار
 و بو جزيره النون في حد دي تياس در و بو جزيره نك باكتا بهر عرتر در اذنه و منصر
 ديرلر اوزرته النونله ذوق منيش حلكه سي وار و ابا غنن النونن شمش و صير ايله
 باشميرهار و بو جزيره كزودن غيري النون باشميريكه كچر سياهلر
 كمنه النون باشمير كيدر و كورسه امان و يرميوب اولدر و با خود ابا غني
 كسر و بوسن كچلواولسه قوللوي و شكوي ايله كزودن سوار اولدولور
 و خوش بوي جاري لوله و طبل و نغاره ايلر و بو ملكه اولدور و جزيره انبويه دير
 و بو جزيره اهلي صنعتلر غايت حاذق و ماهر لدر و جولا لوي كوكلو ايلر
 يكي اكليله بر يازده دن دو قورلر و كچرك تخمه لودن بيوك كيلر يار لر و آغاچ
 اولر ايدلر صوا و زريند كمي ايردولر يوزر باغز **جزيره نقل ايردي** فاما
 عسي بن مبارك الشيراني بوبله ذكر ايلور ايردي اول ملكه اولدور و جزيره
 بن و آدم اول ملكه كوردم بر النون سير اوزرته عريان اولب اوتور
 باشند النون تاج و او كند درت بيك قير او غلان جايه لصف بعلمش
 طوز هر عريانلر كوي ايريدلر و بونلر كوش مدهمي اوزرته در باشلري
 اچي يوزلر باشلري اوزرته سنه قوزلر بو جايه لوك هر بيريك بالدر
 ساچلر نه داقليش عاچن صدقه مكلل و مزين طراقلوي واز بفضي نك
 باشند بر طراقي و كيمند اكي و كيمند اوچ درت و بعضند التي يدي طراقي
 و كيمند اون دغني اولور و بو ملكه نوك جياياني بيدي حوق كلور حاصل
 فقر و مساكنه انعام و احسان لرايدر و زينت لري و دغ در نفاق بو جزيره
 در يادن چقار ايرسي و خورده سي اولور و بو بو جوي الوب ينه خزينه لودن
 حفظ ايدلر و بو جزيره بر اولو آغاچ اولور اوزرته يوز ذراع مقدار
 اولور و انوك ميوه سي همان عورت صورت لوي كيدر بدني و كوزلوي و ابا غني
 و ساچلر و فرجي وار صورت خوب و منظر لوي مرغوب در بيوك طفا و جوفه

صنعتلر

جادي لور

بلكه غللاق ايجند فاكيله
 چقوب اول آغاچك بود اقلري
 اوزرته ساچلر نون اصلوب
 كشر طقونب ميل استوكده و آن واق
 ديوان از اير جاغر پس بونلر اول
 آغاچك كمان بوليجي بر دوشوب
 اولور

و بوجزیره نیک اهلی بونلک آواز لر بی نوم آید لر و اندن فال دو تنور کتار حواله
 آیدر بواغ ایلر ده حاصل اولان عورتلر ایچیک قذوقا منک دکمال صباحت
 و ملاحتک بعضی اولور که ساچلری اوزون و صورتلری احسن و طوار لری
 یوشق و ملام و بدن لر نیک رایجه سی لطیف اولور قجان اغاچدن بره شسته
 برکون یادخی زیاده صاغ اولور و انلری بره و شوق مدین اصلدیغی برون
 ساچن کسوب اول جزیره قومی انلر جماع اتمک واقع اولور داند بر لذت عظیم
 بولور لور که دنیا ده اولان عورتلورده بولور و دخی هر کور اولور و بوجزیره نیک
 طبرانی غایت پاک دره و رایجه سی خوب و اول جزیره نیک آقا نور لری و ارشکون
 طنلور قن و بوجزیره بی آدم اولور جوق فیلملر اولور و اول فلورن بعضی نیک
 بوی اوان بوز داغ اولور و طبرک انوای بولور و اول جزیره نیک ماوراسی
 الله دن غیر بی کسه بلور و بوجزیره نیک بعضدن قطرانه بکوز سیاه سیل کلوب
 دریا به کورد کی برده بالقلری یا قوب جمعی صنویک یوزنه کلور و بوکه بکوز
 روم ایلند قلقان دن دره سند بر زمان عظیم سیل کلوب قجان در بندن
 آقان صنویه فرشد و کد بالقلون هلاک اتمیشدی شوکه که صنویک کنارن
 بیصدوی قیاس قوش بالقلور و کتدی برجه کون طیور و جانور لور غیر
 اولدر الحکمه بینه نعلک و نقد سی جزیره جالوس بوجزیره خلق و ضعیف لور
 آدمی طوبت بولور بونلک نه بادشاهلری و نه دین و آیین لری وار یوروکلری
 مؤز و نارییل بعضی هندستان قوزی و شکر قامتی اولور و بوجزیره ده
 بزطاع و از طبرانی یوشق برادیه بکوز اکثری تهر در آتیه بر اقل التون
 چقار جزیره الموجه عظیم جزیره در و بجه بکلری وار و ضلیقی بیاض بعضی
 صاروشین و قولقلری بر دیر جی اهلی کی و انلور کورن چقان اتلر بنلر
 و اول جزیره سک جانور بی زیاده بعضی کدی به بکوز بز جانور در قولقلردن
 غالبه مسک حاصل اولور و عورتلری اچمل النسا و احسن اللقادر نظم

وراجیس

ویکا

دکولشیری

چین

آنک خانواری

آنک خانواری غایت رنیا لب ابرج جملک زر ریفته در اولر نظر لری غایت کج
 هم اخلاقی دخی مطلق و غنی بز عیصره نه تابانه بکوز دینک خاصکی ملطاک بکوز
 یوزده هر بی زریرو اندر صاسن هر بی شاه جهان لطافت در بیکرک صباحت
 طرافدن قوروز چنان در نظر جان و ذلک صید کسدر لری غایت قید ایدر
 اولارک زخی بولور هم مذوق کسدر نطقه کی هم تصور بولارک موضعی اولور شفق
 اولور لرتک صاسن هر قوق بولارک لذتی اولورنسا مکر صوراده اولورنسه نه یاز
 بوی اوزون باغ اوزر طوره سوزن ساچلری بران قور کوجاب اینر بولارک هیچ
 یوزند زخی اولمشی هیچ بوی بونی اچوق بوزن لری بر شما بر اچند ماه تابان
 اولارک طبعی اولور هم ملام بولور سک ذوقه اولور لرم جزیره الشحاب
 اولور جزیره در آنک جزیره الشحاب دیر لر نیر بوجزیره نیک اوزرن دایما براق
 بلوت طوب هو اوزنه کتدی کونلک نوسحابک ایچند ایجه حک بر اوزن دلظا
 اولور دخی کبلا اوزرینه برانر کلجک بوقی بل قویاز حق دریا به اولشور دیا
 همان ساعت قینار جنولک کی جوشه کلوب اضطراب ایدر ذویع هایلر کی
 اگر کی به مقابل اولورنسه فی الحال نودان نابدر ایدر و بوجزیره طبرانی دجه کلور
 و از قن آنک طبرانی آتیه قویک صافی کس اولر آقا سیکه اولور سجا
 الله القادر لخصته جزیره هلاکی غایت بیول جزیره در قطر نین
 اوسعی و عمان جهندن اعظم در سنک عرضی مشرقن مغرب جهلک در اول
 جزیره نیک اولری و کوشکلر جمله اغاچن در و صواوزرن سیل دکورن لوی اتملر
 دور ایدر و اول جزیره لطیف رایجه لوسنه لرواز و مؤز و برنج و انجیل
 بینه هندستان قوزی و شکر قامشی چوقدر و اند التون معذنی و اق فیلملر
 و کورکن دیر و کلری جانور اولور و آنک لک شهنک شکن عظیم بی و مؤکب
 جیمینی وار و جوق عسکر قدر قی وار و عجیب فیلملر و لطیف انلری و آرنلر
 جزیره القدر طولاً و عرضاً بونک جزیره در اوزن لری مشرقن در آلوی

بولدر و بادشاهلری اولور غی
 شهو لای دیر لر غایت بولوق
 و اجوزلق یولور در اشجار و ثمار
 دعون و انهار بی و غیاضی سنی
 اوزمان کی میته سی و نارییل و شکر
 قامشی و افور و بوجزیره بر نوع لطیف

تیبان است که در باره نظری اولی و مزید و بیاجک استلا لطافه و قیمتی بود
و اندر بر نوع منقش هر شاهنور که لطافتند که در قاشود و عقلمر حیران قالور
پادشاهلری آبی صریر سیاط اوزرنه دوشلر و اغاجلرک ایچینی اویوب اندر نیک
بات کیلوا ایدر لر هر کینک اوزرنلغی ذراع رشاشی ابله التمش ذراع در الکیوز
مقاتلی کوز و بوجین کیلور اندر سفینات ذیلر بعضیلر حکایت ایلدی که
اندر اغاجلر نیرسینی کوردم که اوزرنه یوزاللی آدم طعام نیرلر دی یک باره مدد
ایرلی و بوشلر پادشاهنک خیز شد اهل و طایفدن که دور من الاخت
عورتلر کی تیاب فایز کیلر و عورتلر کی کندورین دورلر و بولور شینانه
دیولر و رجالی عورتلر کی تزویج ایدر لر کوندن پادشاهلر نه خدمت ایدر لر کیم
اولیچن از فاجنه کلور لر که معارضه اتمر لر **جزیره الشعلة** اولو جزیره
عانت جبرکین خلقی و خوجین خلقی قوم در صورتلری قبیح و سیرتلی غلیظ
طایفدر بلنم که بولور قومدر بعضی طایفه زعم ایلدی که بولر شیاطین
ایشله جندن متولد اولشدر بنی آدم دن التریبه کوز و کلرین امان و بولور
بیر **جزیره التمس** بوجیزه قومنک کلاب کی ایدر لری وار کین
بدر لری انسان کی پادشاهلری و بکلری و از اطاعت ایدر لر مخالفت لری بودر
جزیره الطوران بولر جزیره در و اندر نیم لریک انواعی و از بعضی حمار
دکلوا اولور و کوندن بیدر کلری جانور اندر جو قدر **حکایت اولور که**
اسکندر کیلور اندر وار قدر اولر قرضدن بوجیزه ایدر لری که اندر بر طایفه
وار بولر لری انسان و بولر لری بریجی جانور کی و قنکه اکانین کلری کوزلر
غایت اولیر قند کوز کلر کی که بلری **جزیره التماس** اولو جزیره
ار کوندن ایدر لری رجال یوق جمله ی دیشدر اندر بر نوع مثل استر اندر
حامله اولوب ینه قینه طغوز لر بعضیلر ایدر لری اول جزیره نک برون بر
اغاج اولور اول اغاجک یشدن بولر صامیله اولور فحان الله العظیم

برایند
کورد کلرین
اطوران

سکانت
کورد

کوردله مقارنت ایلرین قوالدر و شاه اولور و غی امر عیب و فعل عیب و ده ایدر
ذک آن علی الله بیکر و الله علی کل شیء قهر و اول جزیره غرق خیزلر کی الترم
اولور و طبلر غی جمله التوردر و اکن اندر اولان عورتلر اکا التقای بودر روا
از لندی سوتی ایلر ایلر بر کین اول جزیره واروی فایز اولدی عورتلر فی الذکر
استدلال ایس کابریوت اکا مرتحت ایدر لر کوزلر دیخی آبی کیمه کوردرین بر
کشته اوزرنه بوزر و در آیه صالی بولر دی مویج دریا بونی حرکت ایدر ایدر بلر
صین کدار لردن بر شلر بر اقدی بس اول کینتی جغوب پادشاهنه بولر قدر
جزیره التماسی و اندر کوزلر کی الترمی و کشر غی خیر و بری بس آدته بری
طونادوب و لوارین کورت بچادم لرله بولر کینتی به قوشوب و بری بس الترم
دریاده نجه زمان کوزلر بودر بولر قطعاً بر سنیه راست کلر لر اضر و صید
اولب دوزلر لر **جزیره سندلیب** عظیم جزیره در و اندر بر طایغ واردر آدم
علیه السلام بولر نه هبوط اندر کون اولور اوزرنه نزل ایشدر اول طایغه
سندلر راهبون دیرلر آلان اول طایغ اوزرنه آدم نبی نک علیه السلام مبارک
قدمیک اتری وار و اول قدم اتریک اوزرنه نور یشلدر که کوزلر قاشود
و اول طایغک اسفلدن قیمنلو نفیس طاشلر بولور و اول بحر دن در بیتم بحر
جقار و اندر ایچنی یاقوت و سننادرچ و الماس و لوز و لطف راجحه لو
سنه لرک انواعی اندر کوب آخر ولایته دایشور و بر ایکی ایلر بولر باغچه
و میسه لر آسندن شوبله کیدر لر و بوجیزه پادشاهنک بر ضعی وار الترم
دیجوا ایلر بر شدر اطراف بکلرینک یاندر بولر ماسندی بولر
بیر احوال هر نوعی آنک حبابیتند اولور و جقار دوزلر بولر
خسینی اکا ایلر بولر سلیم ایدر لر عراق بحر دن و نارسدن دخی جقار و
دخی روایت ایدر لر که بوجیزه ایدر لری و مسکن لواردر ابراق بولر
آدم کوزنه کوزلر یقین طر کلچک ینه اراق اولور حتی اندر مایون

پادشاهنک الترم طلع الد اولر لعل اکا قنک
کورد بولر کیم حاکم لوب بات و بولر لری
و اسباب ایلر بولر سر وار ایدر اول جزیره نولر
و بیخاسته کوندن دی بولر کیم کلر لر دریا بر روانه
اولدیلر نجه روزگار دریا بولر کشت کلر رالر
جنین بولر در نام و نشانه بولر بولر معاقبت
و سرکرد اولر مایون و سر کاندلر شورت
ایلرین

اولوب کیدر و بوجیزه
بچا بیدر بری بودر کیم
بودر یانک مویج زبازه اولسه
دریاده سیاه بدلو که لر ظاهر
اولور اوزرنلغی بودر ذراع در

که بویایی که در کتب کانی اولی است اجازت مستثنی خلیلی فایده اولوزدی و کوزده
 در تمدن هرگز رئیس اعی صورتی که فرستور هیچ نشانه کوزده را اندر
 بوق نشانه کوزده در بوقی دایمی و حقش بویله شکر اندر بوقی حتی بر
 وقت کینه افلاک خلق است بیلر صنوبر زنده سیاه قوشلر کوزده در بوقی
 رئیس هاندن مایه قوی فریاد اندر بوقی بوزنه طباخچه اوروغه باشلری و اندر
 و آتیه هلاک افلاک بیز سپار و در زمان بوق در بوق سبب صنوبر اندر بوقی
 بر خطه ده سکون معاینه کوزده در بوقی فی الحقیقه یکی ساعت بقدری اولوزدی الا که کوزده
 دوشر و ک شول نشانه بی که بر آردن کوزده سیاه قوشلر ان اولوزدی اولوزدی
 کوزده دوشر کبیر ایش خلقی ایچده هب قریوب هلاک اولوش بی سحر
 سر کوزدی اولوق و خلاص اولوقن امیز کوزده و صیامت کوزده اولوزدی
 اعی اندر بوقی ای در بیخ جمله هلاک اولوق بوشلر اندر بوقی بایره بوقی اولوزدی
 اولوزدی ساحل نجانه جفته حیات و در زمان و آرمی در رئیس اعی اندر بوقی
 اینم شول شرطه اگر مال کوزده نصفین بکا و بر کوزده در بوقی جمله طوعا
 و رغبتا اندر بوقی الوتر حیات یکن ببت بولکه در برهم جان و باشی کوزده
 بنوعه قورقل اندر بوقی کوزده در بوقی کوزده بوشلر طوطی اولوق
 هان بوقی در زمان ایله در بوقی بی بر بوقی یکی بوقی شیشه جقدوب و بر
 ایچلری طبطالو شیروغن ایری و اندر بوقی بوقی در بوقی ایچنه صاقر
 اوق صاقر قیدیلر بی بوقی شیشه لور کوزده سینه بجد و بوقی بالقل جمع
 اولوزدی حسابن الله تعالی در بوقی کوزده بوقی بی شیخ رئیس امر ایله که اول
 کوزده در کوزده اولوزدی اولوزدی میشلری جقاروب هر برین بر ایله بغلیب در بوقی
 اولوزدی ای لورک بر او بوقی کی به بغلر بوقی بالقل اول میشلری بوقی
 بعد رئیس امر ایله نه دکلر کوزده و ارب حاکم و طبل و نقاره و صبح و یکی
 کوزده بی برینه اولوزدی در بوقی بوقی در بوقی ای بوقی هاندن اول بالقل که

کوزده

ایشلرک لوجی بوغاز لندی ایله بوغیاد و قعقه دن او کوزده فایده هان
 شوقی کوزده کوزدی بوقی بوقی حرکت اندر بوقی بر جانیه قویب کوزدی بوقی
 جقاروی بوقی بوقی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 الله تعالی کوزده فصلیه هلاک اولوزدی اولوزدی اولوزدی
 سیز بی ایچلری کوزده کوزده ملائکه ایچلری کوزده کوزدی اولوزدی
 سیز که خلاص کوزده سینه اولوزدی بی الله تعالی حضرت عظیم شکر
 اندر بوقی و رئیس ایشک عاقبتن فکر ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 کوزده اندر بوقی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 و خط جهندن اکثری در و بوقی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 بوقی بوقی کوزده و کوزده ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 بی دکله زبیر ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 ایچلری منتعب اولوز غایت بیوی بوقی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 بی ایچلری شمال جانبیه کوزده ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 خلیج بوقی در این فقیه ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 هاندن بوقی جزیره و ارضی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 جزیره لور شول دکله ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 جزیره خلق اکا ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 جزیره لور بوقی جزیره کله در اولوزدی ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 و بر نوع ایچلری اولوزدی بوقی ملک بن حسانه الهذری اندر ساکن اولوز
 و اولوزدی قلائی مغربی و کافور و آغاچی و آردر کوزده سکوت آغاچیه
 بکر غایت بیوک آغاچ اولوز شویله سایه سده یوز آدم کوزده کوزده
 ممکن در و صیانت ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری
 ای وصف ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری ایچلری

کوزده

دوستند

اندر موز و نار صیل و برنج
 و سکر فامشی نونک غایت
 آغلاسی وار و عود آغاچی
 دخی اولوز و اول جزیره

تو قوم ساکن اولور که بوزلوی کوسلند و بدلیوی سا بوزلوی کوسلند و اول جزیره
بر عظیم طالع و از کجه اولیجی اولو آتش کوریند و اون بش فرسخ بزدن مشاهده
اول نور اما کوندا اولیجی دغان کوریند... انکی فرسخ بزدن کسه اکا کلمه
قادر اولد شویله که یقین کلک استکه باندی هلاک اولوز و اولیجی
پادشاهنک اسمی بجایه در التوفیله کبر و پلشدن التوفیج و از دروایتی
والواع جویله برمشرد و درهم و دنا بیزک اولوز کند صورتی نقش
اولفرد و پادشاهلری بت پرست در وصلاتلری غنا و الحان و تصفیق
یعنی ال آیاسی بربرینه اولمقد و کوزله خوب قیزلر و جاریه لرجع اولوب انواع
اولوبله اولینارلر اول پنا اولکند رقص اولوز و اول جزیره اولان
عوزلری نیک کوزله محبوبه قیزی اولسه آبی فخر بان لوالیه و التون و جواهرله
زین ایروب اول کینسه ایروب تصدق ایروب خدمت ایچین اول قیزی
وقف ایلر و رقص احوالین بلن کمنه لره تعلیم ایچون تسلیم ایلر لر
اول دخی رقصک انواع صنعتین اکا تعلیم ایلر و بوجزیره پادشاهنک بوزدن
غیری جوق جزیره به مالک دزد اول جمله دن بری جزیره **بهرج** و جزیره
سلا هط و جزیره **مایطرد** فاما جزیره هر ج ده برماج فسقه
وارد دوری اون شیلدر آنوک تعرفه کسه بلن و آنوک قراره دخی
کمنک و قویجی یوقدر و بوضفه نیک دنیا نیک عجا بیزدن در **املا**
جزیره سلا هط دن صندل و سنبل و کافور کورلر مسافر لری وایت ایروب
کافور اولدو دخی جزیره برطایفه واردر آدمی شکار ایچک یولر و قویجی
الورلر قویجی دخی باش کوزلر نهم کاسیه دیزلر بسن لوقوم کافور اول
قویجی قویارلر و لطیف رایجیه کوشنه لری بله قویب اولرلر کند لری نیک
یا لوزده اصا قورلر دخی اکا طیارلر و قویجی برایشه عزیمت ایروب و آرمقه
قصدا تبه لر اول قویجی سجد ایلر لر و اکا حاجتین عرض ایلر لری

لطیف

بهرج

ایلیک نصیب

البرخیزه بریلور اول بیت ایله و کبری انش خیر میدن یا شرمیزد و بوجزیره چشمه
وارد بوزدن قینار وینه اکا یقین بره کوه کورلر بسن اول صونوردن یوقارو
آتلدو دخی وقت اول قطره لور کیره دوشر همان ساعت طاقی اول کین اول قطره لر
کجه ده سیاه اولور و کونوزده بیاض اولور و بوجزیره نیک نهایتند بر خفه
دخی واردر بیکار مردوددر قیاسا دوری بر میلدر انزن کجه اولیجی آتش
بجقار و علوی بوز ذراع مقدری هوا به قلقار و کوندا اول خسفیدن
دغان بچار **جزیره برطایل** جزایر انجن بوبرقیده در اند بوطا
اولور که بوزلری قلقان و قیل لری ات قویجی کبی در عقا قیزدن قرنفل
اندا جوق اولوز و کونکند دید و کبری جا بوز دخی و از تجا طایفه سی قینی
بوجزیره به کلوب قوشه لرعادت لوی بوز کورلر و کبری متاعی و قماشلری
دریا کنارند یقین یقین قویب کتور لری بینه کملر نه کیدر لر قجانی صبا
اولسه قودلری متاع و قماش لری کلوب کورلر هر قماشک و هر متاعک
برایند بر مقدار قرنفل قوشلر بولور اگر قماش صابی اول ببعه
د آبی اولورسه قرنفلی الوب دوقی کبی به کدر اگر راضی اولیجی
اولورسه ایکسین بله اند قیوت کیدر الیجی کون کورلر قرنفلی مقدار
زیاده انش لری اول کبی راضی اولورسه قرنفلی الوب کیدر و الا راضی ایچی
اولورسه اولیجی صبا کورلر بر مقدار دخی زیاده ایملش بواشلوب اولوز
راضی اولیجی زیاده ایدر بعضی تجا حکایت ایلری باز کالردن بری اول
جزیره به ستر و انوب اول قرنفل کتورن طایفه بی کوزلر که صاوشن
و تنار صورتلو قویجی دلنیش و اوزرند عورت صابی قیللری و از و قفاک
بو کیتی انلری کوزد یسه کوزلردن غایب اولدیلر انزن صکره تاجر لر اول جزیره
جوق رمان کلوب کتیلر ایرق انلر قرنفل کتوریلر سببیلر بلر که کوزلرین
کوز کتیلر اینش بعدد نیجه بیلر صکره بینه کوزلر کتیلر لرعادت قدیمه لری اولوز

اولدیلر و بوقرنفل خاصیتی
شویله کتیلر نجن آبی آدم تاز
ایکن یسه هر کتیلر اولوز

و هدم يتشهر الكور ياشته كبر و زسه دخی و بوق ملک لبامی لوق دید و کلری اوتک
 بپراخی در لوق یلان یصدغی دید و کلری اوتک در دید و کلری اوتک بپراخی در
 و بالی دخی بیزر و هندستان قوزی دخی اولور اینه اول دخی عبدالرزیر و اول
 جزیره طاع لورار اوزون کجه لور اول طاع غده طعل و سونج و بوق یعنی بوزی
 سوتی کلور و خوش لطیف ددوک و ایرلی آوازی کلور و بوکا بکوزر عجیب آواز لر
 اشد بلور ایر لر و جمال اول جزیره ده محبوبدر بعضی ایردی غیر بی زده
 اه شاه الله مخلد ذکر ایرد روز **جزیره القصیر** بر عالی قصیر ز بلور دن
 بیاض و شفاف و براق در کیمه در زیاده ایراق بوردن کورینور چن کی خلقی
 آبی کوزنه لر بر بر نه سلامت ایشارت ایستد و بر لر زنجن بر طایفه روایت
 آیلدی لور که غایت بوجه قصیر و لیکن ایچند نه و آرا ایدو کین گسه بلور
حکایت اولندی پادشاه لر دن بعضی بوجره به و اصل اولدی و کتدو
 توابعیه و خاص لر به و ایچ کوردی و قاکه اکایقین کلر لر بولری برستلیق
 شویله طوردی که مفصل لر دن اصلا قوت فالمدی و غایت انیق غلبه ایلدی
 بولور دن بعضی بوهالی کور بچک خوف ایروب بتولک دونب کیمی به کور مکن
 استعمال ایردی قوتلدی و شونلر که دوغمل استعمال اعد لر هلاک اولد لر
 روایت ایدر لر و فالقرین ایچابدن بوجرینک بعضین کوزر لور که اذره بر
 قوم و آرا باشلری کلک و انغر لر دن طشر جمش آزودیشلری و از و صقوب
 کینک اولان خلقکه مقاتله و محاربه ایدر لر و بوجرینورده بر نور ساحل کور لر
 مگر بونور اول قصیر بلو ایچس برز و القربین اول قصیر دن بکا و ارمی استدی
 که کور بهرام فیلسوف هنددی اذن منع ایلدی و استدی ای ملک
 الزمان بوسودان و از کل بدستی کم که اول قصیر و ارسه اوزرینه
 او یغو غلبه ایروب بدی او یوشوق و اعضا سنده فور کلور که اذن جمعه
 قادر اولمز دخی اول حاله هلاک اولوز کیدر و دخی بهرام مذکور ذکر ایلدی

از کجه

که اولدی

که اول جزیره بر اعاج واد قن انک یمشدن یسه لرا یغو و سستلی و بن او شملین
 لایل اولور بو عینک خاصیتی آنک طلبینی ابطال ایدر و چنان کجه اولسه
 اول قصیر شرفه لر دن چراغ کبی نور ظاهر اولور سیاحه د کین ضیا و برز و چنان
 کوزنه اولسه سوینور سنده کورنور اولور **جزیره الورد** قاضی عیاض
 رحمة الله کتاب سفارده ایرد بوجرینور قریل کلر اولور اوزر لر دن قنرت الهیه
 ایلد بیاض لطیف خطله لا اله الا الله محمد رسول الله یازیش **الجزایر**
الثلاث تحفه الغرائب صاحبی ایتدی بواج جزیر بر بر نه یقین در
 بر نه اخامدن سیاحه د کین برق و شمشک یازده و قیث بد علی هو التوالی
 اسک دکلد و اکثر جزیره ایرتیه دک قتی بلر اسر و ارضی جزیره صاحبین
 یغور یغار دایم الزمان ادبی دخی بوجال اوزر در و **جزیره و آرزو اول**
 خلقی لور بولری آدم و باشلری روان کبی در یایه طالب نه بولر سجه چقار
 بر **جزیره صیدون الشاهر** صیدون بر ایزاد شاه ایردی و بوجره
 طولا و عرضا بر ایلدی بولر و اذن جوق عجایب وارد **اول عجایب**
 اول جزیره نک اوتاسند بر عظیم قصیر آت بیوک در کلر اوزر دن ملون مرمرد و آنک
 مجلسی الملون در و جواهر نفیسه ایلد مرصع در سولیک جمله اول جزیره به ضیا و بر
 و ایدر لر بوملک صیدون سحره ما ایزاد ایردی جن اکامطیع اولمشدی سحره یه
 قریب اعمال عجیبه ایشلر دی بعضی جن حضرت سلیمان علیه السلام بنوک احوال
 اعلام ایلدی پس بیله علیه السلام آنک اوزر نه عسکره وار کترو و طوب قتل
 ایلدی و شهر بخراب ایلدی و اذن بر جماعت اسیر ایلدی **و اما عجایب هند**
البحر فکینة یعنی بود ریانه عجایبی ایدن بعضی بودر که اول در یادن بر نوع
 بالیق چقار جزیره و سلا هیطه وارب اغاجلری اوزرینه چقوب یشلرین اغزله
 صور و وسیع لرین بر اذن سرخوش کبی دوش خلق آبی طویلر **ومنها ستمه**
خضراء یعنی اول در یاده بریشیل بالیق وار باشی یلان باشنه بکرز بر که آنک

بوزر

این یسه نجر کولر کولر طعام
 آرزو اتمز اولور

وَأَنَّ عَائِدَةً بَرِي دَمِي بَرِي مَدَقَر بَرِي أُولُو كَوْمَا فِي دِير لِرَ أَرْقَه سَنَك
 الَّتِي دَانَه كَسَلِي دِير كَجِي وَارَ يُوقَارُ سَنَه قَامِ أُولُو طَوْرَه دِيَادَه بَرِي أَلِي كَمَا قَوْمِ
 الِأُولُو عَمُودِيَه أَي عَلَاكَ اَبِدَه وَبَرِي أَلِي دَمِي وَارَ بَابَه دِير لِرَ بَرِي دَرَاغِ اَوْ نَوَاطِقِ اُولُو
 وَارَ قَا سَنَك صَدَقِ كَبِي كَمَا سَنَه سَوَاغَرِ نَجَانِ كَبِي يَه اَوْ غَرَا سَه اَوْ بَرِ اَكْبِي بَلِي اَبِدَه
 وَاسْتِ جَوَلِكِ بَجَنْدِ بِشُورِيَه لِرَ جَمَلَه يَاغِ اُولُو وَارَ اُولُو اَحِي طَاغِفَه سِي اُولُو يَاغَلَه
 كَبِي لَرِي يَاغَلُو لِرَ غِيغِي يَاغِ بَرِي سَه اِسْتِمَالِ اَبِدَه لِرَ **وَبَرِي أَلِي دَمِي** عَمُودِ دِير لِرَ
 اَكْبِي قَادِي وَارَ هُوَا كَدَه قَنَا لَرِي اَبَادِي بَرِي دِير لِرَ دَمِي كَبِي اَوْ زَرِي جَمَلَه اَبِدَه
 فِي اَلْحَالِ دَوْرَه كَبِي خَلَقِي نَجْنِ بَرِي أَلِي كَوْرِيَه لِرَ طَبَلِ وَصَبْجِ لِرَ وَتَحْتَه لَرِي بَرِي سَه قَا
 حَيْفَه دِير لِرَ سِي بُوَا وَارَه اَوْ رَكُوبِ قِيَارِ كِيدَرِ كَبِي اَنْزَلِي بَرِي بَرِي سَه قَا
فصل في جرف فارس وما فيه من الجبال والعيون
 بُوَفْصَلِ جَرَفَا كَبِي وَارَ تَرَكِ اِي جَنْدِ جَزَائِرِ دَنَ وَعَجَابِي دَنَ اُولَا كِنَ بَلَدِ دِير لِرَ
جرف فارس بحر خضر دير بُوَهَنْدِ اعْظَمِ جَرِنِ دَنَ بَرِ شَعْبَه دَرِ بُوَجَرِ
 مَبَارَكِ كَبِي كَثِيرِ اَلْحَيَاتِ وَغَزِيرِ الْبَرَكَاتِ دَرِ سَلَامَتِي دَامِ دَرِ وَارَ تَرَكِ اَوْ زَرِي
 سَايِرِ دِيَا بَه نَسَبِ قَلِي اَلْهَيْجَانِ وَبَسِي اَلْهَيْمَانِ دَرِ **اَبُو عَبْدِ اللَّهِ صِينِي**
اِي تَرِي اَحَقِ سَجَانَه وَتَقَالِي جَرَفَا سِي مَبَارَكِ كَثِيرَه اِيَلَه وَبَرَكَاتِ غَزِيرَه اِيَلَه
 وَفَوَائِدِ عَجَابِيَه وَطَرَفِي غَرِيبَه اِيَلَه فَخْصُوصِ قَلْمِيَشِ دَرِ وَبَرَكَاتِي دَنَ بَرِي بُوَعَرِ
دَرِي تَم يَمَعِي قِيَمَتُو اَلْجَوَلِ جَمَارِ دَقَلَرِي بَرِي دَرِ وَارَ كَبِي بَرِي دِير لِرَ سَنَه جَمَارِ
 قِيَمَتِه وَنَظِيرِي اُولُو اَنْوَاعِ بَرَا قِيَتِ وَارَ اَجْمَارِ مَلُونَه نَكِ مَعَادِي اَبِي اَنْزَلِي جَزَائِرِ دَنَ
 وَالتَّنُونِ وَكَشِي وَدَمُورِ وَبَقَرِ وَقَلَايِ مَعَدَلَرِي اَنْزَلِي دَرِ وَشَبَادِيَجِ دَعَقِي
 وَارَ اَنْوَاعِ طَبِي وَاقَاوِيَه اَنْدَه اُولُو وَدَمِي اَنْزَلِي جَزَائِرِ دَنَ كِي كَاوَسِ وَكَبِي اُولُو
 اُولُو جَزَائِرِ دَنَ جَوَقِ خَلَقِ وَارَ لَوْنِي بِيَاضِ دَرِ وَارَ لَرِي وَعَوَاطِرِي عَرَابِي
 وَبَرِي دَنَ مَسُورِ وَبِهَانِ دَكَلَرِ دَرِ عَوَرِ تَلُونِيَكِ بَعْضِي اَعَاجِ بِيَرَا قَلَرِ بَرِي جَزَائِرِ دَنَ
 وَطَعَامِ لَرِي تَاثِرِ بَالِقِ وَنَا جِيلِ وَمُوزَرِ وَمَالَرِي دَرِ سَبْعِ وَشَرَارِ لَرِي حَدِيدِ اَبِدَه

ولكن القوله

٧٩
 اريد ان اورد في خبره القوله تعالى زياره
 فابدا ابلد كندان اوزر و شخا روبري
 بوق كهور

ولكن القوله زينت لنور تجار طائفة من البر كلك صدي و يروب عن كور
 و دخی بوجوه بر جزیره و ادر قاس دیر و بوجزیره قوسله و طاغریله و جهاتله
 و مسکنله جمله بوجره التي أي غایب اولور و التي ای ظاهر اولور سافر لرون
 بعضی ذکر ابلدی بر کت در با جوشه کلدی ناکاه کور در بلر باشی و سقای ای بر پیر
 کتیر ظاهر اولدی اوزر ندر بشیل جیبی و از دریا نك اورتا سندن جقوب
 کتیر و کله ابلدی سجان من دیر الامور و قدرا المقدور و علم ما فی الصدور
 و البحر البحر بقدره ان يفور سیر و بین الشمال و الشرق حق شقوا
 الی جبال الطریق و اسکوا وسط ذلك تنجو ان شاء الله من المهالك
 ففعلوا ذلك فسلموا و تحقیقوا انه الخضر و عملوا برون فهم اولدی
 که اول سافر دریا در قورتنه واقع اولمشلر ایش حق تعالی عز شان جابندن
 بولور دلیل اولور شرقه شمال اورتا سنه کیدرک دیوات ایش ایش و بولور طاهر
 اراسنه وارب نهایت بولور اده شاد الله تعالی مقلدین نجات بولور بر بولور
 خضرم دیر دیدر کبی ایدوب دخی سلا مته جقدیلر و تحقیق بولور که اول خضر
 نبی ایش علی سلام بولور ارشاد ایش بی بولور اول و طردن خلاص اولوب جزیره
 و اصل اولدی که خلقک بولور اوزون دسوز لر موزون اللزین النون عصا لری
 و اراما طیان اولور و اوز کله فال طوس اولور و اول قومک یدر کلری یاد امله کستانه
 ایدوب بی الملک باندن بر آئی میقداری طود لر و النون عصا لرون و اخر الدیر
 اهل جزیره النوی المحدث منع اتم لر دخی طوب کتیر لر و بر موافق روز کار ایلد خضرم
 علی سلام دیدر کبی طرفه روانه اولدی دخی حق تعالی نك فضل و کومیله نجان بولور
جزیره طوبران اوجولور جزیره در ذات الاستجار و الامار و عیون و انما له
 موصوفه و اول جزیره در بوطا کفه و از بدلی آرم و باشلری بر نچی جانور کچو دیر
 جزیره در نوا بوق و از ضوی غایت بیاض در و اول نزل کندان بر اولو اعاج وار
 سایه سندن بشیر آرم کولکه نکل ممکن در و اول اعاج اوزر ندر هر نوع میوه وار

و در رو کوبله ضیا و بریح در
 و اول هر میوه سبالله طتلو و ساگر
 لذیر در و لذیر بر برینه بکرم

و در پیشتر باغی در پیش در و را پیش از آنکه در بر افرازی باشد
ملازم بقدر و بر شجر مذکور کش سوله بود صیقلی در آن که در بود و در آن بود
وزو الدن غروب در کباب آب اشقه این حق کش غایب اولی بی بی
کیوب غایب اولی هر کون بود و در سخنان القادر حکمت و روایت در
ذوالقرنین استجابله بجزیره و اصل اولی در و باغی کوب بمشند و افرا
و بر اولی در همه ایوب کوزیک دبلد کلین هانم شوی کوزیک که غایب در
از قله لینه محکم اورد و در آخر تری فحشک و در قله غیبی حیل ایدر دی
ولیکن کسینه کوزی لودی و ضرب این کم ایدر کس هیچ بلر دی در آواز دخی
ایستد لودی که در دغ کوزی بنه برینه قوک و مکانه در ایدر اولی که بوند
الوب کوزی بیس آجازه بولر دخی هرنه الی بر سه بنه در ایوب کیلرینه کوزی
کندی بر معلوم اولی که طایفه جتن اول شجر مافظی و صاری ایمن اول
آعاجک میوس می و بر ای غی خارج بر الوب کوزی که در کوزی رضای لودی بومش اول
آعاجک عظیم خاضعی و اریش شایع اولی در غیب دیلر لودی
بر اولی بجزیره در اسکندر ذوالقرنین امان در دخی بر طایفه بولر که عبادت
الله بولر غایت ضعیف و نجیف ایمن حتی سیاه کوزی اولی لودی بیس
اسکندر بولر سلام و بر لودی بولر دخی تو ظمیر در کلام ایدر بیس ذوالقرنین
بولر سوال ایدر که ای قوم بومکاند دیر لکوزی در ایدر شول بنه که الله
تعالی بیس نصیب و روزی ایمن در بالقرین و نباتات در آبی بیروز و بو طلو
صودن ایچ روز و الله تعالی حضرتت شکر ایدر و بقناعت ایدر روز اسکندر بولر
ایدری سزی بر عیسه سفی بوندن ایدر بولر لودی که سزی نقل ایدر بیس که بولر غلوز
دخی کچک اولی و بوندن اجوز لودی اولی بولر ایدر بیس آبی بولر بیس باغوز
اولان جزیره در جمع عالم خلفه غنی و بر یک دکلو بنه لودار اگر آدم اولی
قمت اولی کفایت ایدر دی و قدر حوا بجزیره زیاده کلودی اسکندر ایدر

تجلیله

جن

بولر

اولی صفت

اول جزیره قندهار پس آبی بر او ایله ایستد که طولی و عرضی نهایت بوقا باد کار قیلو
انجورند و کوه و صند و باقوت سهره ایندی و بر بید و بختن و انواع انجور بنه دن
واضافه جواهر دن شول دکلو و ارکه عقل صیقلی و کوزی سرگردان اولور و آبی وصف
افکاره ایکان بوقدر و قیمتت نهفته و ایدر اولی اسکندر و قناره آبی لودی بیجی
ایوب ابتدای لاله الا الله سبحان من له الملك العظیم و یخلق الله مالا
تقله الخلق انذنا اول و ایدر کوزی که کوزی که کوزی که کوزی که کوزی که کوزی که
مکانه و لطیف صحابه کلهر که نهایت کوزی که کوزی که کوزی که کوزی که کوزی که
والان ازهاره و اجناس انوار که مزین ایدر و عیون و انهار و بوستان بهج
نظر انواع انهاره بنور ایدر و بعضو محلد بحال سبک و محاقب
اخوان و ریاض خوش نقش و نسیم صفا بخش بر مقام زیبا و جایگاه دلکش
که تفسیر بان و مخمیر بان آنک اوصاف جمیله بند و مدایک عقول صنعت
عجیبه بند سرگردان اولور و قناره ذوالقرنین بومقام زیبای و صی دلکش
کوزی سخنان الله دویب بو ایدر که امر دن زیاد تعجب ایدر دخی اولی ایدر
اولان اصناف جواهر نفیسه به نظر ایدر حیران بالدی و دخی اسکندر
ایدر بیرون کوزی دکلو و کلک بعضی بن دنیا یاد شاهلر دن هیچ کوزی اسکندر
ایدر بیجی عالم السیر و النجی کوزی مردم بولر ایدر بیس جمله بی الوهم در
و بدین بزی بولر که بر بنه التفات اتموز ایچ آنو که قناعت ایدر روز که حق تعالی
عبادت اوزر بوز تقویت و بر کسند دنیا آرزو بوندن الله ایچون بر بنه بی نوز
ایله حق سبحانه و تعالی اکاندن خیر لوسین و بر ایدر بیس جلالوز قله دیر
ارشدن الله و ایاک دویب و داعش و بولر و دخی ایدر بولر بولر اولان جواهر
نفسه دن دبلر کوزی قر الوب کوزی در اسکندر قبول ایدر بیس جزیره
الحکماء بجزیره و بی طیمه در ساسکندر امان و در قده بر طایفه کوزی لباس
انجور بیزای و اولی طایفه ایچند معاف کوزی بیس اسکندر حکمت دن

بچه سوال را ایدر اللو دخی
جوابه و لطف خطا لاجواب
و بزرگی لر

پس اسکندر ملو استدی بزم قاموزده صاحبکوز و انیز ایدر کوز زوالیوم الماری
 دنیار، مخلص اولی دیلوروز اسکندر انیزی نوچین آکوز برکمنه قادر اولوی که
 انفاستن بر نفس زیاد ایلیه خلد سیزه سجه میسر اولور ان صکر حکماک اولوی
 استدی بزم غوزک صحیحین دیلوروز مادام که دربی اولاد از اراضین برین کوزینه در
 اسکندر استدی بکادخی قادر کولین سینه بولر استدی بزم غوزک کوزینه باقی قالده
 بن بلور اسکندر استدی بن کوز و عمری بلور سیزک سجه بلم کرک بن بلور
 استدی امری بوی قی بزوشنه لوی قادر اولادین دیلوروز و بوم خالق بوی
 دیلور کوزدن اولور و قادر دوز و دخی اسکندر ک عسکر چی قوغنه و شکرک
 و عظمته نظر ایدوب تعجب ایدر لوی بولرک اوتراستد بر سرکشی و آرا ایدر هرگز
 باشین یوقار و قالده مری اسکندر اکا استدی ساک اولوی که خلق نظر ایدر کوز
 باقره سینه پیر استدی سندن اول برادشاه کوزدم ایدر بوی تعجب هرگز پراقدی
 فلکف که ساک و پادشاه لعلک نظر الیم اسکندر استدی اول کم ایدر پیر استدی
 بزم بر پادشاه و واریدی و بر فخر کمنه دخی و ایدر اتفاق بوالکسی بر
 کون و فاق ایدر بی بر مرتب بندرون غایب افلدم بعد بر نجه روز کاره صکر
 کوز کلدم جوق جهنم ایلدم پادشاهی اول مسکندن بلم ایدر بلمیم پس
 اسکندر بولری ترک ایدوب و باع ایلوب کندی **و اما عجایب**
مناجیر اما بوز بزانک عجایب سندن بوی بودر که صاحب کتاب
 عجایب الاخبار روایت ایدر ایدر بوز یار بر قوش و اردر اتاسنه و اتاسنه
 اکرام ایدر چی در چکان اتاسی و اتاسی پیر اولوب قیامدن و صکر کون عاجز اولور
 آنک یوز بوی جمع اولوب بوی اتاسی و بوی اتاسی ارقاسنه لوی بر کوز
 قورلر و بولر بولم یا یوب بولری سوبله و ناز و نوازه ایله کوز و نزلر تا اولکجه
 بوبله ایدر لوی شوبله بولری کوز و کوزدن اول اولجک اولور سجه دخی غیر بیاور بولر
 ایکی کلوب بولری کوز و بول اولکچی اکرام ایدر در دام الزمان عاد لوی بودر

و بنک نظیری عین
 العقاب در
 اولادین
 بوی

یوا

و بنک نظیری عین العقاب ذکر اولور دخی بودر مکرک و لیکن المراتبی و اتاسی ارقاسنه
 بولکنب ارض هنر بر طایغ دیکه سندن بر چشمه صوبینه با تور لر و دخی کوشه قرش
 قورلر بولری و توری و لور و کلوب و بکی توری بوی بوی و ضعیفی کیدوب قوی و آن
 کماکان کلور **و اول در یاد** بر بالق و اردر و دین دیلور درت کوشه لوی
 وار ایدر لور آنک استدن حکم یسه اولد خمدن خلاص اولور **و بر بالق دخی**
و اول در یاد صوا و زدن بودر لوی بر بالق و یار صوا فی اعزین اجمش کورسه فی الحال
 اعزین کیروب ایچین جمله بر علاک ایدر و بر صیوان و اردر صون قوی و جوق
 یوقار و باقی لور اعزین و بوزندن آتشر جبار شوبله کوز سندن اولادین
 اولوی و آغا جلری جمله باقی کوزدر چکان خلق آنک کوی باغش نسته کوز
 بولر کم اول حیواندن اولش **و بر بالق دخی و اول در یاد** فقات لوی وار کچ
 اولیجی اولیجی دیلور جوق قرآنه و اوزب اولر کون طوغچ طورر سینه
 ایدر در یابه دوشرد ایا حال بولدر **و اول در یاد معطوبه** اکا
 دزد و زدی بر بی کوز اب کچن کیلر کاک و اقع اولسه جوزیلوب دوز
 بوزمان لوی بولدر دوز ایدر عاقبت ایچند اولان خلق املقن علاک
 اولور کیلر جزو سجه ابد خلاص اولی بودر **و اول در یاد** اوج در یاندر
 بوی بود کوز و بوی بجر صید و بوی بجر هندن در و الله اعلم
فصل فی جرحمان و جبرائیل و عجایب
 یعنی بولرک عجایبی بلوردر امری اول جرحمان فارس در یاندر
 بر شعبه در صاعنند واقع اولشدر بوی بجر و عجایب جوقدر و غراب
 نهاده در ایچو جوق دخی بودر و در زیتیم اند جفار اول در یاد معطوبه
 سکون جزیر لوی بودر و اول جزیر لورن بوی **جزیر شاک** در عظیم
 جزیردر اصل ایچو جوق دخی بودر و ایچو جوقدر آن خواص لوی بودر اولور
جزیر شاک قیس جزیر سنک قریبدر و بوی جزیر نیک اهل حرب

بوالا ایل ساحل چکان ممکن
 در کله

صاحب کوز
 و ضرب اهل جرح غایت دلور
 نهاد لوردر و در یاد قایت
 بوز و جیلوردر

حق المردن بری بر کون در یاد بوزمه قادر در و دیار قلیج ایله جنک این لرتنه
قران ایدر حکایت عجیبه ایدر هندی بادشاهلردن بعضی کندی و افرانی
اولان بادشاهلردن برنه کوزل بحیبه جاریه لوکون روی و قناکه جاریه لوکیله
بوجیه به جقدر جاریه لودخی کندی و مضامحت لرنه کیدن جقدر قلردن جن بولری
قانون بکاخ لندی لوبوقوم انلردن حاصل اولدی **حکایت اولی** اولدی
واندی بوقوم وار سوزلوی و آوانلوی مسافه و بعید دن ایستد بولور برکه اند
وارب انلره خطاب ایدر اؤلسه انلردن جواب و بولور مالک شخصی لرن کوزلر
ایدر لرن بظایفه موئن جن لردن در و لیکن بر سافه در سبب اند اؤلسه
کونک زاد و نوازه ایله آنی کوزلر تچان اندن وطنه غر هراشه کب
بندوب آنی وطنه اولاشد زوزلر **و جزیره** اند بزاغاج اولدی
کیمی شی اولور اول دکلودر و آنی قابیله بولر لذتی بالدن هتلودر و هرا
زعمه دوادر رجالدن و نسادن آنی بر کیمسه بیسه ناز لکی و بکتلکی نای
اولور و آنی ابرق بولور و نوزلر و بود کرا اولان عیثی بیغ اولان
قوتی کیدوب ساچی و صفالی آغار دسه همان فی الحال بکتلکی عودت ایدر
و نازلی بولور و ساچی و صفالی سیاه اولوز روایت ایستد لره هندی کلرنه
بعضی بواغاج کوزلر بولورن دکلر بولر اقلندی و لیکن عیث و بولدی
سابق اولان بون مخصوصه عیث **جزیره هسلان** انور قوی
صورت انسانه شیاطینه بکرز دوق قوشنه بکرز بوقوش اولورن بولر
دخی آدمی طوبت بولر تچان کی خلقندن اول جزیره یه آدم لردن بری
چقسه فی الحال آنی طوبت بولور مکانلرنه الوب کیرلر لردن هر کز
خلاص اولوق بوقدر بریر الوب بولر **حکایت اولندی** بوقدمه مخلف
روزگار کیمی اول جزیره بر اقدی و بولر بر بولر مقالمه ایدوب عظیم
صنک اندیلر و کویکی قناله صیر اندیلر و قناکه بولری بولر کوریلر

جزیره سلطی
شخص لرن کوزلر
اندن و آرسه اوخ
حزم اتسه کیمی یه

مخصوصه عیث

مخالف

المردن بری

المردن بری بر حکم صحیح ایدوب چاغردی اول صخره دن بولرک عقلی کدوب بولری
اوزت دوشدیلر یس بولری بولری اوزرنه سورسوب مکانلرنه کوزلر و فکرنه
اول کی خلق بولر ایچلرنه مستجاب الدعوی بر صالح کیشو وار بولر انلردن عا انی
فی الحال هلاک اولدی و بولرک مکان معبودلرنه وارب مال و متاعدن و سایر
دخایر دن و افر بولر الوب کملرنه کوزلر **جزیره الصریف**
بوجیه بولر کیدن اولان کوزلر آشکار اولور بولر آنی کوزلرک و دالم
دور و لایح اولدی هر اکر اول جزیره قریب اولور اول بعید
جوق اولور کوزلر بولر هر کوزلر شوبه روایت ایدر کوزلر اول
بوجیه ایدر کیمه وار مش دکدر لیکن اندن دوات و حیوانات و بعضی
اشخاص کوزلر **جزیره فندیج** بوجیه بولر بشل هر دن ایستمش
بریت و ادر و کوزلر نیک باشی کیمه و کوزلر طوزت ایدن آقار و تچان ایکنه
بولر کیمسه صقلق و بروب اوتر مسافر لرایر بوضم اولطایفه اوزر
انلردن کوزی باشین دوز کیم الله دن غیره طید قلردن اوتر **حکایت**
الستیلر بکلردن بعضی اول صم طیلر اوزرنه عسکر جلوب غر الیدی
وانلری قریب هلاک اندی و بوضمک کسرنه بوجیه سقر اندی قادر اولدی
دغور آتله اگاه کز تا تیر ایدر اول قدر کلنک ایله اور لور کلنک دوش
اوزانی هلاک اندی عاقبت فراغت ایدوب دوش کتدی **جزیره سندی**
بولر جزیره در معور و سکونه در انار و انجاری و انواع غاری و آ
وانلرک قانتد التون شولقد بی ناه در اولورن اولان قب تچان لوی
عب التوند و جوبلک لری و کوب لری و آلت و سیلاح لری و کلابلر نیک لوقلر
وز کیم لری جمله التوند و بوجیه نیک باوشاه کندی به قصد ایدر بی منع
ایدر و بود یانک عجایب جوقدر و غیره فالص بود یانک دیند بتر پینه بر
بوزدن بتدوی کیمی بس تچان در یلیوشد کلوب اضطرار ایدر کوزلر

اشخاص
یل
اشخاص

بوجیه بولر کیدن اولان
دیو طالب و راغب اولور
جوق اولور کیمه کوزلر کوزلر

کناز باغور وقت اولور کوزلر
باقی آنی بودار دخی اولور
او صخره کون اولردن اول باقی دیا
صلو بوزنه کلوب کیمی خلق آنی جنک لردن
کناز جلوب قارن پارار و غیره جبار
الورلر

ملکان بر نوع بالی در کانون نانبوک اونا و حیوانی کوندن دریا بوزنه کلور
 و بیوک خروجی فورسنگ و قوعنه دلالت ایدر دریا مضطرب اولور حتی آنون
 اضطرابی بفراسه واروب اولاشور هجایی مشند و کونی مکرر اولور کتین
 اولندلانی نشانلندور بیلور **و منها الامشور** بر بالی در کبر بصره بیلور
 بیلوک اول کوندن ینه تلهو ایدر فصیحان الله القادر بحکمته **الکلب** بوی
 انجلین بر بالی در وقت آنوک وقت کبی وانقطاعی انوک انقطاعی کبی
عجایبند در تنین دیرر کوجین شلو و زیانکار اولین خرماد کلور
 اولور کوزوی قریل کزیر فکظ بر حیوان در سکودتری کبی از لوی و از هیچ
 حیوانا نعلیه ایدر و قصه ایدر حتی کونج دخا اندن خوف ایدر **بیشل بالی**
دخی اولور بر ذراع دن اوزون اولور بیوک خرطوبی وار دستور کبی تیر
 قریسته کلفی انوکله اورب هلاک ایدر **و بودی یاد** **بچک** **دزد**
دخی واردر قزوین رحمت الله حکایت ایلدی اصفه باندن بر کتی زیاده بوی
 اولب برندن و مکاندن مفارقت امتدی و بودی یایه تجار طایف کبیر شری
 اتفاق حکم قوی روز کار بولری فارس دریا سند دزدور بر اقدی و قناکه
 اکادونک ریلو هلاک اولسین مقریلدر ریشه ایدر بزوم ایچین بجات
 و خلاصه هیچ جات و درمان واری در مکر ایله دیرر ریش ایدری اگر
 سیزدن بر کوز نفسین قدا ایدر سه خلاص بولور اولمدون اولان
 اضطرهائی کدر و نفسند کجوری که جمله من موقیف هلاکده یور بن خوددیر
 کجورم باری کدوی بولرک بولنه قدا قلاسن دیری اول کیده اضطرهائی
 جوعری بوکتی انلره ایدری اگر اذن ایچوب بتم دینکم ادا اقله التزام ایدر
 که بتم دمتی دیندن خلاص قیله سیر بن دخی بوقوشجه جائی و یا شمی سیروک
 بولکوز قدا ایلم مشول شرط که اندر قلاسن اولغلان او شافحه دخی اعصاب کوز
 درینج بیوزنیه سیر بس بولر جمله سمعا و طاعة دیوب ایدر ایچدر و شری طندن

و لخراف

سنگو درختی کبی
 بیشل بالی
 دزدور
 یعنی کزداب

رضی بایه

دخی یاد قوریلر بس اول اضطره ریسه استری بکانه بوردی سوزوک طودوم وین
 سیر و شجلا میکلور ایچون قدا ایلیم همان سیر خله اوق اولوک برینجه اولور سم اولانم
 ایچ کلور سکه بولکوزده اولور دیری ریش ایدری سکا شوقی آخر ایدر هم که بو
 بیچک ساحلندن اوچ کون اوچ کبی ه ارام اعدین اشو طیلدی و کله سین شوقی
 دیکار کبیر صیقل ایدر بس استروم اشاء الله نه بوردی سکه ایله ایدر بس
 اولیجی ممکن اولور کوز کاصون و زحیر دن و بوردی اصفهائی ایدری بس
 دخی صولده مصلحت اولور ایدر کوز ایدر بس بوی جزیره جانینه کوزر کتارده قوریلر
 بکله ایچون طیلدی طالع بشلم همان شوقی کوزدم که دریا کت کت کلور
 کبی کوز ایدر بوردی حتی شوقی کت کت کت در حال کبیر کوزدن غایب اولدر
 بیچک طالع اولدر بس دخی اول جزیره کبیر کوزدم سیر ایدر کت
 ناکاه بر اولو آماج کوزدم و بو آماجک اوشق بقی و قناکه کبیر اولدی بر کوز
 استروم کبیر خوف بر اقدی ناکاه کوزدم غایت بر اولو قوش کلور بو آماجک
 اوستینه قوری بو کوز دخی زیاد خوف ایدر کبیر ایدر اول ایچیه اول آماج
 لوزر کبیر ایدی چون صبح اولدی سیر کبیر همان پرواز بر آجوب
 او جوب کتدی اول کون اندر قائم چون کبیر ایشام اولدی مذکور طریقه
 عارقه اوزنیه کلور و کوز آماج نزل ایدر قورلی بودعه کوز کوزدم
 او کوزدی و اوزن بوقوشی سورب جائم دکلدری بس اکابور بقیه رفی واردم
 بکاترین ایدر اصل ایدر کوز دیری دیندک بی کوزدن اوزدی بوق
 قطعا اتفاق ایدر چون صبح اولدی بیه او جوب کتدی و قناکه او جوب کبیر اولد
 ینه اول طیر مبارک عادتی اوزر غریب کلور اول آماج قوری بو کوز جمله
 خوف وحشی کوز کوز سورب وارب باشنه او توردم تا صیقله دک ایچو کوز
 کلور کوز خلاصم کوز فکرین ایدر قوزم چون صبح ینه سیر کبیر او جوب کتدی
 قنات آجوب او جوب استدی همان اول بی نیانه توکل ایدر ایلی الومله

اولیجی ممکن اولور دخی کلور
 بکاصون و زحیر دن
 دخی طاور و صولده ایدر
 و اولور کله استلشوب طیلدی
 جائه

بیس ایلر

مذکور طریقه

ای ایچین بر ک طودوم قوش
 دخی همان پرواز ایدر ایدر
 کدی شوقی کبیر ارتفاع کبیر
 نهادن کوز بوزدن پرواز ایدر
 کوز ایدر آشفه با قدم صودن
 غیری اصلا نشنه کوز مردم

از قلم خود کند و می افشاید تا او ایدم بنه چارونما چار صبر ایدم بر زمان دخی کتک
 چونم بنه اشغه با قدم مکرر یا کنار کتک خود دخی او کان نظر ایدم کوردم کولتر
 و عمارت و ارغابت شاد اولب کند من امید کتک کتک کتک و مکرر کلمه
 الله تعالی عون و غایت یتشوب قوش دخی بره یقین او صفا باشد الله تعالی
 الیوم همان کند دخی بر زمین صمان یعنی او در نه صلوات بر محمد و آلی
 صقلدی اصلا بریوم خطا کلمدی اول کوی خلق بی کور یک جزوت یا نه از شب
 تحت انبیر و احوال ما فی البالدین صورت من اقبه الی آخر بن دخی
 سرگذشتی انلز بیان ایدم انلز دخی بی اسر کویب تو طمیله اولوب الوب کند
 و قدومی فال مبارک بلوب بی بر خوش کویب تا صتام اغزان و اکرام ایدم
 و بکوری دخی کویب کوی رعایت و محبت ادوب و افرمال احسان ایدم
 کون انلز کلمه اولدم تا شوکاد کین که بر کون دریا کنار نه سیرم جفدم تا کلام
 کوردم کرد ایدن خلاصه اولان یاز ایدم کیسه کلوب اسکله ادوب جفدم
 و قنا که انلز دخی بی کور دیر شاد اولوب سکزدوب یا نه کلبیر یوندا
 دوشدک دیو جالمن سوال ایدم بن دخی حکایتی انلز بیان ایدم
 غایت تجلی اندر و انلز و کله و طمه کلم و شرط اندو کلرین دخی زیاد مال
 و بر روی رعایت اندر سالما و غایتا عذر تمه و اغلیجی لومه کلام الحمد لله
 الذی بخانا من الممالک و التواب و اوصل الی وطننا بعد الشکر و الصلاه
فصل فی بحر القلم و ضرایب و مایه و بیها من العجایب
 یعنی قلم دکنزین و جزایرین و اقبح اولان عجایب بی بیان ایدم بقلم
 دکنزی هند و کنزین بر شعبه در بلاد تیر و حبشه نوک جنوبی
 و انوک شرقی صانی ساجین بلاد مغرب و ساحل غریبند بلاد غریب
 و قلم شولجی در کعبه قریند جده نام بیرون مصره قریب طور و شوی
 کلمه نهایت کور بولشد و قلم لیدر کوی ساحل خلیج بوشند

ایتدیر
 و بر کون

اشهر در دغون اول در یاد معرق اولشد بحر مظم در و خشن در باطن
 نظایرا اول در یاد اصلا کثیر بود و بوی جوی جزم وارد در اکثری خراب
 معورت دکلر و انوک جوی برین **جزیره و تارانت در ایله نام شهر**
 یقین در انده بر قوم اولور بشو اجزاب دیر لیر انوک نه زری و نه ضری وار
 یعنی طواری جبهه معاشی
 و اولری
 ساحر لردن اتمک د لور لیر
 د اول طامان صحنه جوی لوق
 اورتا سندن
 واقع
 یشوعدن

بندک
 دشوار

اشهر در دغون اول در یاد معرق اولشد بحر مظم در و خشن در باطن
 نظایرا اول در یاد اصلا کثیر بود و بوی جوی جزم وارد در اکثری خراب
 معورت دکلر و انوک جوی برین جزیره و تارانت در ایله نام شهر
 یقین در انده بر قوم اولور بشو اجزاب دیر لیر انوک نه زری و نه ضری وار
 یعنی طواری جبهه معاشی و اولری
 ساحر لردن اتمک د لور لیر د اول طامان صحنه جوی لوق
 اورتا سندن واقع یشوعدن

عواصم غواصه غیر اجاره ایله واروب اول محلان آسیا این و ما لجه و متاعین بقیصور
چقار بیلر و بود طنه و قیغه سبب بو ایدیکه نجر غازی بولدا شلرله محروسه مصر دن
طوزام اسکلیه کتور چک بولری کند و کیسند اذقال ایروب بینه بالاحیره
بر ناجر بازرگانک زیاده جلب و نفعنه طبع ایروب اول غزری بولدا شلرله
کون چقاری اول تاجری کلمی به قوبدی اول غزری دخی چقوب ذریاکانین
مغوم و صیران و زاروسر کردن احوالند عاجز و قاصه اولب ایروب
کنمکه آخر کیم یوق وینه مصر کنمکه کرا یوق بولورک بهالته و خیره واقف اولم
و انحص و ارب جد امینی اولان محیطین من تلرله سولیم و بولورک احوال
بحرین بیان ایلم الله تعالی المردن راضی اولسون بصران و دلرین تحت
کوستروب اول غزری بولدا شلرله کیم ایچنه اولب قول ایلر کیم دیار
همم و کعبه وارنج مصاحب و هم قدم ایلمر مصاحب لریله تمام
مشرف اولوق **جزیره الجساسه** که اول برداته درکه اضاری بختند
ایروب دجاله ایر شدور **بیم الذاری** رضوان الله عنه اصی رسول
الله دن ایری بر کجه کنده و طامند بولورکن جنلوق قیوب اولب کمتن لری ایری
و یوق زمان غایبه اولب بجه عجاب لور کور مشری مشهور حکایق طویل در اول
ایدی بکسله بود زیاد ایدک بر مخالف قوی روزگار چقوب بزی بر خیزد
بر اقدری اندر بر حیوان کوزک انزن عظیم وحشت و اما ایستک سن کمتن
ایدی بکاستاسه دیور بئ ایستک امیری بر ضبر و بر ایبری اگر ضبر استر سکوز
بود بر وار کوز که اندر بر کشتی وار سبز مشوق در بر اول درت و اردوی
و ای کوزدک بئ ایستدی بوند بجه واصل اولد کوز بئ دخی بر بر ضبر و بر
ایدی بجه طبریه بجه در ایتم او تاسون قینان ایدی کلاک بجمان
بجه در ایتم انوک اهلی خراسان دیوشور ایدی بئ زجر بجه در ایتم
طلق اندر ایچلر ایستدی اگر عوز اولس بئ بئین

جست

بئ بئین

بر بئیندن بخت بوقیددن خلاص اولوزدم **جمیع بر لری** و دبه لری ایلم الله
آوردم **الامکه ایله** مدینه دکل **بعضلر** زعم ایلمر که ابن صیاد در که مکه
اولوزدی هر نه اولسه رسول الله اولتد من بولدی هیچ انکار اتمدی **سعدا**
ایستدی **بن ابن صیاد** مکه در مصاحبت ایلم **بکا ایستدی** نه عجب طایفه بئندم
که بئ بختال زعم ایلمر **بغا** بر حضرت علیه السلام **دیدی** اول و جلال بود
بر خود ایسلامه کدم **رسول الله** بولدی که انذن نسنه طوغز بندن خود
طوغز ای اولدم اولدی **دخی** الله تعالی دجال او زنده مکه فی و مدینه فی حرم
ایستدی **بن خود** مدینه دطوغز **و مکه** واروب حج ایلم **انذن** صلح
نسنه علیه السلام **آخر** زنده ایستدی **الله** چقوب بن اخی الان بیلورم که
قند دره **و اتاسین** و اتاسین دخی بیلورم **نافع** که ابن عمر حضرتینک قوی دره
اول ایستدی که ابن عمر رضوان الله عنه مدینه سقاقلر نده کیدرکن ابن صیاد ایستدی
فاه بر سورس بولدی که **انی** غضبه کتوردی **پس** شویله غضبندن قباردی
بولی بولورردی **بعده** انواع رسول الله دن حفصه یه واروب بولشدم و
خبر اکا ایستدی **الله** سکا رحمت ایلسون **ابن صیاد** دن نه ایسترسین بولدی
رسول الله علیه السلام ایستدی **بدرستی** دجال غضبه کتور بئینه **انی**
دجالقند چقارمردی **و اما عجایب هذ البحر فمنها** یعنی
انوک عجایبندک بری بودر که **بوز** زیاد **بوز** بالی و آزر که ایلمر بئ آرشون زیا
قوی و غیبله کیم او زغر ق ایلم **و بوز** بالی **دخی** و آزر که بر ذراع دکلوده بئینی
بالی و بوزی و باقی بقوش کیم دره **بوز** کانی ترجمه آردن فقیر ایلم طوزون
جدیه کیدرکن بحر قلزمه **بوز** بالی کوزدم **و کمیدک** اولان بولدا شلرم دخی کوز
بوز بالی **دخی** و آزر و بولور بکوی ذراع اولور **انوک** اذقه سو لطیفه
دبل دره غالباً بغه نوز قبی دره که انذن زو کیر ایلمر **و بار** مغه خلقه لری ایلم
پس بوز بالی عنرت کیم طوغز دره **و ایستک** کیم **انزور** **بوز** بالی **دخی** و آزر

و در لری

ایلمر

حضرت رسول

و اکا بر سورس ایلمر

بولی طولدردی

در

وادعوه في اوزون لغندن زياده **البهاروز** ديورتي وزني بر قنطاز اولوي انوك
 ابكي باشي وار **براشي** عادت اوزره برندن دره و برياشي قوت و غندك در خوجره بر لويون
بالق دخي دار قوت ديورتي **كلاب المارك** بر نوي در بحر قلمون اولوي **آغز نه** بدني
 قات ديشلوي وازه و بين كلوكي اون قارش اولوي **غابت** موذي و بضر جازير دره
 و كمي فرق ذراع اولوي و كمي نوك جزيرايته مانع اولوي **غرف ايدر** و در ياد بر بالي اكا
 مقابله ايدر من الاكه اول جمله سنه غالب اول **غلافك ايدر** و در ياد اولان جازير
 جمله سي اذن خوف ايدر و كمي يد تعرض انتقلك انوك جلفي مشغله باق كمي **جلك**
 برق خاطر كوي جاد كيدر ابرق اذن قران غفر اولوي
في بحر الرنج اول بعينه هند دكوي دره بلا درج طرف جنوب سي
 سفيل بيلد و زيبك التند دره و بود ياد سفر ايدن كسند لوقط جنوب كوزند
 كيدر ريزوا قطب شمالي و نباتات كنهش دري كوز غمر و بوجر محيطه متصل دره
 ديوانك موذي بوجه طاغر كوز دره و بنوك سايز و ديالرك كوي كوي اولوي و بوجر
 جوق جزيره لوفان و اول جزيره لوفان الا شجارد و الغياض دره و ليك بيلد
 اولوي **آبوس** و صندل و ساج و القناكبي و انوك ساحلند و غير اولوي خلق
 جمع ايدر لوي و غيرك هر يان سي بوبك دبه كوي بولنور و انوك مشهور جزيره لوزن
الجزيرة المحترقة و بوجر غابت بعينه از كسه اكا و اروه غابت ايران
 اولدو غندنا و ترقه بعضي جازير ابدي بوجر و سفر ايدم و بود ياد جوق
 كوزم و حتي بوجر جزيره او غرام غابت جوق خلقي واره و اذن جوق زمان طوموق
 واقع اولوي خلقيله الكسدم و دالرين او كوزدم تاكه يلك بعضي زماني اولوي
 كوزدم بوجر جمع اولي كجه د بيلدوز نظر ايدر اول بيلدز افسدن طوموق
 و بوجر خلق اغلشيه و بوز لويين طبيا كجه لبوب بر بيلد و ذاع كسور لوي **سنة**
 بنوك سيبين صوردم استديلو بيلد و اوز بيلد بر كوز طوموق حتي بوجر بيلد
سنة كجه بوجر شوي كوزدم كه بوجر اسباب و قماش لوي و اناث بيتي نه واره
 سنه

كوسه جلك

هندك

دي خزان قنطاز غنوي بر نقل ايدو روز
 بوجر و بوزن خزان ايدو روز بيلد بر
 جملد ديورتي

حله ديورتي و ايجيك سولر بنوك كوي ايجنه قوبيلر يله در خي نراس سمته كلوك
 يعني باشلوي برابر جملدي كوي بنوب بن دخي انلر و كلوكه كوزوم انجي كوتره كه قابل
 اولميشلوي ناچار ترك ايتد لير حقي جزيره دن بر مرت غايب اولدق بعد
 نرمانينه ذوقوب كلوكه بنادن و اشجاره نه و اريسه جملسون ياغش لوي
 يته اكيهين تجاريد بنايه شروع ايتد لير هر اوتوز يله اوز لوي على الدوام بوليه
 ايدر لير و غيري سر انتقاله ايدر منزلر بومصيده عجم مقدار اتمشدر
سبحان الله العظيم - جزيرة الضوضا زنجنه لاحق در بعضي
 تجار ذكر ايلدي كه اذن بر شرف و ارض بياض طاش دن يا بلشدر اذن
 كسه ساكن اولن الا بوقدره و اكه اذن بر غلبه و مشغله و غوغا و اوزي
 ايشير لوي خلق اذن كميله و اروب صولنور لر غايت لذي صور اذن كافيون
 مرتبه كوي كلوز و انوك قهرنده بر طاع و ادر غايت بوجدر كجه اولي خلق اذن
 بيوك اش ظاهر اولور و انوك بوجره سنده يله بر كوز عظيم ياره كوي بوجر
 شرح پايه اهلر عجيله ايدر ب اولديك صيد ايدر لير و انوك در پيندن دن
 ايدر لير سل خسته مستاه اولان كسيه افرنده اوتوز ماغله خالص اولور سل
 ديوركلوي مرض تريجه اكا ايجنه اغزي ديورل ياشدن اويكته اينوب ساره
 و افسونك ايدن العياذ بالله صرب مرض دن **جزيرة العور** بوجر جزيره
 يعقوب اين اشفاق السراج حكايه ايلدي و ايتدي روميه خلقندن بگا بوجر
 ديور اولد ياره سفر ايتد و ايدر روز كار بوي بوجر بيه چساردي و شهر
 كيردم و قومو كوزم قامتدي بر ذراع و بولنر اكثر ياك چشم ايسر بولوك
 قوم بومو جومو كوي بوجر بولنر بولنر بولنر بولنر بولنر بولنر بولنر
 ايجنه جينل ايتد لير بن دخي قفيصو صدم بر بولنر ال جوك بوجر ايدر بولنر
 و بوجر جينل ايلك رن فراغت ايتد لير و قناكه بعضي ايام اولدي بولنر كوزم
 جنك و قتاله يراقلمون لير بولنر بولنر دن سوال ايلدوم ايتد لير بولنر

بيلك

و شامون و اهر سيل كلوب بوز و صل
 حربه و قتال ايدر شمدي انوك
 زماي دن بوجي اول كشي ديورتي
 اكلندين اوزر و نر بر بولوك غرايتي
 قوشلوي كلدي بولنر و كيك چشم
 اولدق لوي اذن اعش جنك ايتد لير

کونان چقا رونلر ایش بر قوشلر بونلرک اوزر نه هجو مزایون چاغر شوب اوشلر
بن دخی بونی کن زو که کوی قوشا غی برک بغلر و فر والومه بر عضا الوب اوزر نه
یوزونم و اول قوشلر اوزر نه عمل الی و فر و محکم حقیق و چاغر زون و اول قوشلرک
بز یلو کین دوزون و فر بونلر هانده چاغر شوب خطا غلرلر بر ساعتی الی طاعتی هم
قاچوب کیندیلر و قتاله اول جزیره اهلیندن بونلر قادی و چاغر قی و فر الله کوی کوی
بکا کر که فر یاده تعظیم الیلر و انلر و کله بیلله اول غی و چوق قنقا قلدر قبول
اندوز بر بکر کوی کوی عابت ایوب و تمام کوی بوی و کوی به بند و بر استنلر
چقون کینده **استطالیس** ایتدی غرائق قوشلر بیل و در خراستند ارض
مصرا کور نیل طمش و غیره دیک غوی و اول کون طایفه انلر و کوی بولدی اوزر
قامتلر بونلر غر در **حیره سکان** اول جزیره در انده بز قوش و اول ایاقلر
شکوی یوق اقا قایش ایاقلر و در لیر نونج بر انحقا حکایت الی اهری بر کوی به
بولشده یوزی جمله طر منشی اهری اندن سوال الی اوزر ایتدی بر جماعتی مزاج
دزی استند ایوزر زون کوز بری جزیره سکان بر اقدی شدت زون کوز
چقون کتکه قاکون اولدی بر بر قوم جیقا کلدی یوزلر کلب و در لیر اوزر
کوی او کوزدن و آرد و فر دن سورق بری مندر لیرنه کتوز لیر انده وار و غر
آدم باشونک قفاسن و الحو کلر و ای کوزلر کوز کوز مکرو لیر زون خوار
طایفه ایش بر بری بر او قوی لیر اول اولی چند مزاجی ضعیف و نحیف بر
آدم و اولی بری بز و اولی طعمه کوزلر و لطیف یمشلر بز و اولی کوز قوی لیر
اول ضعیف اولان آدم ایتدی بری بونلر بیلر لکه سوز سیر هر قنق کوز
سرفن امان و بر صوب بونلر بونلر بر بونلر اولد اولد اولد کوز کوز کوز
ویولدا شلر دن هر نفسی کوز سیر بری بر اولی بیلر حتی بر الی کوز و اول
آدم قالدی بکا بر کون اول ضعیف یولدا شلر ایتدی بونلر کوز یقین زمانه بر
اولی بر بری کوز و اول کوز لیر اول وقتده اگر قوشلر قده کوز و اول

هان قاضی

هان قاضی کیت انا بونلر نه سیر حرکتی قادر کوز لیر هان کوز کوز ایتدی و الله تعالی
عوضت کینت استون بر کوز بیلر بر چقون کینجه ایله یوزون و کوزدن کوز و فر
وقتاله بیلر لیر دن و اولی بر آرد و حجه کوز بچوق ارا دیلر حتی نونمید اولوب
دندیلر بر بونلر کوز طلیتدن خالص اولدی بونلر بر لیر کینجه
کوزدن کوز بر بونلر کلام ییشرا غا جلی و اول و اولی بر میوه و اولی
و اولی جلی کوز بر طایفه اولی مشیری صور شلر خوب لیر ایاقلر
کوی یوق قایش ایاقلر و در کوزی طایفه ایش بر لیر کوز سوزلر و فر ایله
الیر کوز بونلر کوز بونلر بر بونلر ارا کوز اولی اوزر دخی ایز بیلر
الیا کوزلر بری هان ارقام اوزر نه بنوب ایاقلر لیر بونلر کوز طولدی و بی
قالدی دخی بر دخی طوز و فر و اندن خلوص اولی کوز جوق جالشونم که
اوزر دن آبی بر اغمه قادر اولدند کس کوز بر نقلی و اولی کوز
اندک بونلر کوز طر منشی بشلر ایاج لیر استند اولی کوز دوز ایزر و فر
کوز کوز کوز دوز اولی کوز الی ایش قوی ایزر و اولی کوز دخی
و اولی کوز لیر بری بری اولی ارا کوز اعا جلی ارا کوز کوز کوز اتفاق اول
اعا جلی کوز اوزر کوز نه طوقند هان ایقلر بر بونلر کوزی بونلر
آبی بر بونلر دخی قوی بونلر کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز
طر منشی ایش اندن دن دیدی **واما عجایب هذا البحر فکثیره فسرنا**
المشابه یعنی بونلر زیاده منشی ایش بر لیر بر لیر بونلر طاع و کلور
باشندن قوی و غنه و ارجه دستر کوز دیشلر و ان هر دیشلر اوزر
ای کوز اوزر اوزر و ایش باندن بونلر کوز کوز کوز کوز کوز کوز
اوزر کوز اوزر اوزر زیاده دن بونلر بونلر کوز کوز کوز کوز
صاعنه و صولنه صالده اندن بر عظیم کوز و اولی اولوب کید اولی
هیبت الیرلر و ایزر دن بونلر سیل کوز صوبی هان بونلر فشر و بونلر انا

شوی کوز بونلر ایش کوز کوز بونلر
هوا یوزر کیدر بونلر بونلر
کوز اوزر نه کوز ایچک اولی
کوزی فی الحال عرق ایزر و کوز
بالق کوز ایش کوز اولی بونلر
شویله اوزر نه فی الحال ایش بونلر

غایتین آرد و غنیدن او تروی قزوین ایتدی بن بوسودن غایت احو زمان لرده
 ایچده بوزدن صوق ایدری زیاده خریانندن و کتشی آن تائین ایتدی و کندن
 آن حیات کبی لطیف صوق **نهر مراد** یار و اصفهانده دن لطاق قلو
 عذوبتله عرفدن خشن اولان توی اون ایچده یایق لر جزو حریردن
 ملام ایدر بر قرینه دن چقار که اول قرینه مکان دیر لر و اکا اصفهان قرینه
 نجه صوق قار شور اول صوبله اصفهانک بوستانلری و صوق قلو صوق ایلور
 سینه واروب قوم ایچنه کیمب غایتبا اولور سینه وارونجا کرممانده چقار
 اندن وارونجا بجهنده قویلو بر **سی حکایت ایلری** بر قش آوب اکا نشان
 ایدری صوباندر و غی بیده آندقم کلوب کرممانده چقدری **نهر سیح** بر ارق
 حصن منصور ایله لکشم ارا سنده دن اولنجور سنده حوض اولور
 زیر آو صوبک قراری و کناری کلیت اریکستانده و بو صوبک اوزده بر کویوق
 و آرد دن دنیا اولنجیب و عجب ایدندن دن بر کرم صوبک کما آردن تا اولور
 جائینه وارنجه اکیسور آدم دن بر حکم او یولوش طاشدن یا یلمشده هر طاشک
 اوز و یولوش اوز دن آغ دن **حکایت اولدیله** من قاشنده اول اولایتک خلقه یولور
 اول کویوقنک اوز زنده بر لوخ قوشلشدن و اوز زنده طلسمه وان قجر کویوقنک
 بریری با قرض و عینوب اولسنه اول لوخ اصدای و هم قلاقر اولدیغی بیه
 اندور لر کتندن صوبه اندم کسلور اوستاد لر افرجت سوز و بی شقت
 تیمم و اصلاح ایدر لر آدن لوخ قالدور بیرینده قورق لری کبی صوبینه اقاغه
 بشلر حکمت عجیبه دکلر هزار آفرین استادنه **نهر ساق** مغرب طرفنده
 افریقیه نام شهرده دن اولو این قندن و بو ارمغک صوبی الق کونده بر کون
 آقارینه کسلور الق کون آقر طوز زینه کسلور بر کون آقار راتم الزمان
 عاذقی بودن ایدر که بو نهر صقار بندن **نهر طبریه** اولو این قندن آند
 آقان صوبک نضغ حار دن و نضغ بار دندن بر برینه قار شتر و استی اولان

جاننده

صوق صوق

صوق صوبه اصبا قوسه لر صوق و لذیذ اولور **نهر العاصی** حمانم شرک یا نندن
 آقار صوب بر مخری قدردن در انطاکیه یا ننده ارض صوبله ده دریا به کور
 اکا عاصی اولنجور دینلیدی زیر آیر مقلک اکثری اولور صوبدن یکا آقار
 بو شالدر یکا آقار بیر و ایتدی بو ایلدر که امیر المؤمنین علی رضی الله عنه بو
 نهرک خریان سائر صولر مخالف کویور چک ایتمش که یا عاصی قانده کدر شین
 حال لیل جولب و بر مش که حبیب بخاری زیارت آنکه کیده برین دیش **نهر**
الفرات العظمی نهر عظیمه غایت لذیذ صوبور حیثیتک آقار مخری
 ارمینه دن آدن خراط قرینه قالیقار به و قلا طیه به آدن شخیصاته
 اندن رقیه آدن غانیه آدن هیته آند و آردقه اکیز لر و یاغ لر و
 باغچه لر و بوستانلر و کویور و مزرعه لر اولور صوق ایلور و آنوک بعضی
 دویکوز و بعضی بی فارین دیر اینه قویلو نهر ایتدی حوق فضا ایل و حوق
 منبغیه و آردن حدیده و آرد اولمشده که دورت ایتدی حقت ایتدی قلدن دن
 سیحون و ججون و نیل و فرات جمل فضا یلندن و خواصندن بری بودر که بر
 طوارک سدر و کوط نلسه دورت طرف لرن صوبله یا ک ایدری هر طرف لر
 اوزر نه بر اسم انهار ی یا رسه لر و الحال بعنایت الله خلاص اولور
 و آدم زخی جسن نول اولسنه یا زون ایچور سدر خات نولا و امیر المؤمنین
 حضرت علی دن کرم الله وجهه روایت اولور ایتدی یا اهل کوفه سیرک ازماع کون
 جندن ایتدی **میزاب** دویکوز و **جعفر صادق** دن رضو الله عنه
 روایت اولور که فرات کنار نه وارونب آوب ایچری و بر دخی استدی
 و بر دیر ایچری دخی الله تعالی به صد ایدوب ثنا ایتدی و ایتدی فراتک
 اولور کچی وار دن خلاتی آنوک بر کین بلسلری آنوک اکی طرفنده خیمه
 قور ایلدی و خسته لر نه صوب بر ایچور لر بر و بنقیلری بیدلر نده
 اولان انواع الامة و اصناف اسقامه یا دن الله تعالی شفا اولدی

و سدی روایت ایدر بر
 فرات صوبی امیر المؤمنین حضرت
 عمر مانده زیاده طاشد قده بر انار
 کتوریکه دوقه نک کوسه کویور ایلدی
 بس و حضرت لری اعر ایلدی اول اناری

قاونك الان خن تكارن بولن كوتهدى بازه املت صات ديدى والله العظيم
 اكر صالوي چك اولن توك بونوك او تومين دنيو تا كيدا ايتدي بس السون كوت
 سلطانك او كندن چقون كيدى امير دنيو نجان اولن كوتدوشن اجيوز دنيان
 صاتون ادي قاون صلحوي سياه قول سلطان كلون ايتدي **ابو** ايتك الله
 زنه الامير قول او جيوز دنيان صاندون سلطان ايتدي راجه اولدو كوت ايتدي
 راجه اولدوم بوم تيبه عدلنده اهتام ايتدو كنه نظر اليه الله تعالى عتق رحمت السون
 روي شاد اولسون امين يارب العالمين **قوان خن تحفة الرياض نام كتابنده**
 ايدى ابو العباس حكايه ايدى بروقت سفر ايدى چين ملكينه وارنق ايتدي
 مكر چينك بريت شاهي وار قولقلى صاغرا اشتر او قور باغلى وزيرى
 اكا ايتدي ايدى بزم ياد شاه ساك اولدو كنه ايتدي صاغرا اولدو قورن
 دكله بلكه مظلوم لر قابون كلوب كيفيت مانتظلم لر حال مريبيله اشتره و كرم خانم
 و جگره اجر باغلى قور باغلى و غم سبت بو ذر ديدى فلانيله الله شكر ايدى بزم
 ايكو كرم صاغرا كوتك وار ايتدو و اطراف چين خبر ايدى كرم ظلم اولمش
 اولدو باشنده و اكننه ويا الله بزم قورن سنه السون كورب مظلوم اولدو عيش بلم
 و كندوشى مكرن ايكندو وقتند فيلنه سوار اولوب طشره جقون خلايقه نظر
 ايتدي هر كسده كبر قورنك كونه كوتور جالين ققيش ايدى و حنين
 كور عدل و ادا ايتدي و چين ايتدو اهل نيك اكر توي ججوي دور بو دن ارفق
 نه دينلكه الله ظالم لر اضايف وير **نهر الكرخ** ان نينه ايلنزال اراسنده دن
 مبارك ايرمقدار عرق اولمشلردن جوق آدم نجات بولمشدر **سجوان فقها سندن**
بعضو ايتدي بو كرا اير غنزه و شمش برادى بولدى صنوفى كوتور دى خلايق
 سكر و ن چقار دبلر آدن همان بزمق قالمش ايتدي بزيان قور جاني كلار بوى
 صور ديلر كفتي برده صنويه دوشدك ايتدي فلان برده حساب ايتدو مكر
 الق كون ايش بس نلردن طعام ايتدي وار ديلر طعام كوتور لر و كندوشى

حيدر ايتدي

بريانل بوز كو كلسندن قوشلردى حكمت الليرك مكر اول حيدر اولوز اول
 ديوار اولك اولوز يكلوب هلاوك ايتدي سبحان المقدر كيفيشا و بى حكوم ايتدي
نهر ايتدي ولايت سندن و ججويون دكلو ايرمقدار كون طوعوسندن مغرب
 آقار كلوب بجر فارسه قولور ايدى اول بوطاغدن چقار عظيم نهر در نيل مصره
 تساخ اولدوشى كوي بر نهره دني اولوز الاك اذن بچرك وضعيف رق اولوز
 بو ايرمق برون بيه دوشنوب كيدن نيل صوننده اولدوشى كوي او نهره ايكون لر كلون
 و نيل كوي نيزه و نقصان اولوز تساخ بر صوده او طرا الايتله و نهر اولوز **نهر**
مكران بوندى نهر عظيم او نهره بزم كوتور و نهره اول كوتورن كيشه
 قى اكا سون يقاضا ايدى كويون كيدن نهره نيله طشره كوتور او نهره نيل قاج آدم
 كيرسه و حال ايسند واقع اولون او نهره بر مقدار اكلون نهره قون هلاوك اولور
نهر ايتدي تحفة الغر ايتدي ارض عيونه بر ايرمق وار كون طوعوسون
 مشرق مغرب ايتدي كوش غر نيله ايتدو كره مغربن مشرقه آقار كلوبو قورن
 اولون اولو باد صوفى كوي صباخدن اولدو كره ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 بر طرفه آقار **نهر هند** ولايت سنجينستانده در بو ايرمق ايتدي ايتدي ايتدي
 نهره نيزه سوي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 ظاهر كله ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
نهر العاصم هيدر ولايتندن در بوسونك او نهره دوسون غايت نيك مكر
 اغاج وارنوز بعضيلر ايتدي اول اغاج بقردن ذ اول اغاجك ايتدي دوسون
 برعود وار بوعودك بوقاروشى ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 عمودك ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 اول نهر خطاب ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 من عين الجنة و دني ايتدي نختلو و سعادتلو اول كوتور بون اغاجك او نهره
 جقوب كندوشى بوعودك او نهره اليقا اليه بس كونك ياشنده اولدو آدم لردن

برسي و ياخون بر نهره اول اغاج
 او نهره جقوب كندوشى اول اغاج
 او نهره ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي
 ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي ايتدي

تغیر بولور بمصلحت ایزدی که در صورت لیبونی و بعضی خصوصیات اولیه بر کسب شکر
طریق اعتدال در طریقی آمانی که بر اعتدال بولور دخی نیاید بر امری بوقوع که
جسودیت شماله اقرب بکله و امتیازها اندر طاسون زیاد اوله اکثر شل حق علیه
صولر اسکله کن اول اثر و نیل زیاد اوله اسنک سببی اوله که حق تعالی بارشالی قبول آورده
و حق تعالی بارشالی قبول آورده دو کس دخی سکر کجی اولور فضل اول وقت نیل زیاد اولور دخی
ولایق الی وقت قبل از غیب جان نیل الی وقت بر مراد او از مشق اول وقت حق تعالی
عزیزانه به قبولی قبول آورده دخی در ای شامه سورر پس اول وقت نیل اکثر کسب شکر
دخی خصوصاً این کسب شکر و فکایه بوسیله زنیانی اولیجی مصدره مقیاس طوری که
سنگ زیاد و نقصانی معلوم اوله اکثر زیاد بکفایت مقدری اولور بله اول وقت
دلائل ایند **نظم** در مشق مصدر اوله حساب اولی غفور خلیع کسب شکر بلی فرض
غفور اوله بر کسب شکر غنایه اوله بر عصره بنیون و اثر اوله شکر
مصدره و در مشق مقالت برکت اوله بر عصره شهره بری طوری بر عصره
دخی حق مصره قلندر کمانه خبره و اثر اوله شکر ایانه کسب شکر اوله بر عصره
ضرب اوله کسب شکر جقاری ترکشندن کسب شکر اوله کل بویه کسب شکر اوله بر حق
هلاک ایدر اکایا و ضمای کسب شکر کلوز و بر مراد نذکلو و ارب اقلیم عالم
اولور بر غیر محتاج آدم مصر خلیع و لکن استملی کسب شکر زاید اوله بر عصره
اوله آب نیل ایدر کفایت سلفدن بویل اوله شکر کسب شکر بیوتک اکثر شکر هم سطح
اوله کسب شکر در مشق طوح اولور کجی بر یک طغیر بغور اولیجی کسب شکر
و مقیاسک **احوالی** کسب شکر بوقوع آورده بیان اوله شکر و کسب شکر بوقوع
اولی لایق کسب شکر اوله بر حوضک اوله تا سنده نصب اوله شکر سدر بر عود در
اولور دخی اوله سکر در اوله حوضک دینده صوبه اوله شکر قبولی و اوله
نیل مبارک زیاد اولیجی اوله قبول در حوض ایچنه کسب شکر اوله شکر زیاد اوله
اندن بلور در صولون درت ذراع اوله بر حوض کفایت ایدر شکر کسب شکر صودن

طوقوزی
انوله

سوز

کسب شکر و از زین کسب شکر اولیجی انچه کسب شکر استویب المله و انچه کسب شکر
اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
احاطه اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
حسب اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
حکایت عجیبه در روایت غیر بیرون بله کسب شکر **محرره** مصره امیر المؤمنین
بر خطاب بر حق الله عز و جل و قوی زاننده اصحاب رسول الله و بن العاص
البنی و فرج اوله قد مضر خلیع اکا کلوب ایدر بله ایها الامیر بزم شکر بر عباد
و از عباد اوله اوله غازی ایچنه ایچنه ایدر اوله نذر ایدر بله زاننده
یعنی صرک بهار آیدر کسب شکر اوله ایچنه کسب شکر کسب شکر کسب شکر کسب شکر
اتاسن و کسب شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
جواهر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
دین ایدر بله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
پس اوله نذر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
قلیل و کثیر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
متاع و حیوانین حاضر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
حضرت اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
ایله بر اتفاق حضرت عمر بن خطاب علیه السلام بنشوب کسب شکر اوله شکر
اعتق کسب شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
مکتوب ایچنه بر بیان کسب شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
القابله سین مضمون کلام کسب شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر اوله شکر
اجوب کسب شکر اوله شکر **بسم الله الرحمن الرحیم** من عبد الله امیر المؤمنین الی شکر
اما بعد فان کنت انما تجری من قبلک فلا تجرد وان کان الله الواحد القهار

مهری

باغ و بوستان و باغچه و حوضه منعم و ایدوب و باغچه ای را آسند ظنل و آفتاب
 تمام اجزا ایدوب پس من من قدر او بر وقت کا عرض اختیار ایدوب سنه
 رله دی بس قدر آتو آف من ایدوب و سوکدی و در ایدوب و آنکه او بر زمانه ایله
 افتخار ایدوب ایدوبی **انا انکس منک مالاً و اخر نفساً** قدر او در حق اکا ایدوب
 بر سبب الله تعالی حضرت شکر ایدوب که من و امید بود که یقین زمانه و تعلق
 ایدوب و باغ و بوستان ایدوب ایدوب ایدوب ایدوب ایدوب ایدوب ایدوب ایدوب
 بر قول الله المیزبی بر باغچه بی بدن کم بود پس من من قدر او بر زمانه ایله
 ایدوب سنه که اول جبر و تیش بر کج کلوب آن جمله غرق ایدوب کان لم یکن
 ایدوب بر اکیون که حکایت قرآن عظیمه الکف سوره سنده بیان اولمشده
قوله تعالی واضرب لهم مثلاً جعلنا الارض اجناتاً من اجناب حففناها
بجبل وجعلنا بینهما انهاراً الی قوله **خیر لآباً و خیر عقیماً** و تیشک بوزق ایدوب
 و ایدوب و ایدوب اول جبریم التی آتی طلق اولوز و التی آتی و طوز اولوز
 در آیم الدهر عاری بنی ایدوب حق تعالی که لغز شانه قدر تیه **وهدینه قلوب** بس
 شهره بر جبریم و ایدوب یعنی کجی در یاد ایدوب در بعضی سنه ده انده بر نوح بالقی
 ظاهر اولوز که کولر ایدوب بری شوله شعله و بر دیکه الله در تیشک روشن من کجی
 ضیا و بر زدی اولوز که خلیقه اولوزده مؤمن یا مقدر بری اولمشدری اگر بغلیله
 بر مغکی باغلسک روشن جبریم کجی ضیا و بر زدی **حکایت ایدوب** بر کیشونک
 بر غاغنه بنی ایدوب بنی شمش ایدوب الینی او بیک دیواره سوره تیشک دیواره اول
 یاغک اثری قالدی بینه آندن دیواره در وقت مؤمن کجی ضیا و بر زدی آندن ضیکه
 اولوز بالقی کسلدی ایرق ظهور ایدوب **نهر التمثیل** ایتی من کجی ایدوب
 یاز و مغربک اقصا سنده دن طوز بری ایدوب کسلسن بر کسسه اکا کیش حله ایله
 اولوز ایدوب و القربین دیار مغربه و آرد قره آبی کوردی و نظر ایدوب کور کجی
 کجی ایدوب خلقندن بعضه امر ایدوب که آندن کجی و قناله کجی ایدوب ایدوب و ایدوب

مکره کجی

حلاوت اولوز

الذکر العجب

حلاوت اولوز پس ذوالقرنین اولوزده سنه کجی صا و بر بخندن بر شخص
 ایدوبی و اساسن محکم ایدوب او بر زمانه ایله بیکه بنویک ما و آسند معوم
 یوقد لب یوقد اینه بر کسسه کجی سورت که محل مفسد که دن
فصل فی عجایب العیون و الایار منها عین ادر باحسان
 تحفة الغرائب صاحب ایدوب کجی قال بنی ذوالقرنین و جوا بنی محکم
 ایدوب و بر چشمه ذک صونیدن اولوز که ایچنده طوله اولوز بر بر ساعت
 مقدر ایدوب طوز بر حق اول صوطاتی قالب ایچنده کجی طاس اولوز آن کلمه
 نه دکر لر سه بیاز لر **وعین فی القرون** یعقوب بن شهر
 یقین بر چشمه اولوز ادر نبهشده بر لر آدم اول صودن ایچنده عایتله
 ایشمال ایدوب و بر آدم بر صودن اون رطل صونلجک ممکن در لیدر و ضعیف
 اولوز عینی جهمدن و بر صون بیخارج و لایتبه التوب کتسه لر خاصیتو باطل
 اولوز عین **بادخانی** تحفة الغرائب صاحب ایدوب دامغان قرنده
 بر قرنه و ایدوب اعاین بادخانی بر لر تجن اولوز قریه اهلی سل اولوز عین
 دیکه لر خیس خیر سینی التوب اول صوفیه آثار لر هماندر سلسله حرکت
 ایدوب و اول صودن بر کسسه بر جرحه ایچنده قاری طاول کجی شیش و اول
 صوفی آخر بره التسه لر طاس اولوز **عین ایلستان** تحفة الغرائب
 صاحب ایدوب ایلستان بر کوفی دن جرجان ایل اسفران آسند در
 ایدوب بر صودن بر بیوع بر لر جوق صودن جوق خلق آندن فایده لنور
 و بعضی و قالدی بر آری مقدار کسلسوز اقر **عین اولوز** اولوز اولوز خلقک
 ایدوب و عین فی جمع اولوز حسن زینتله و ایدوب هینا ایدوب الله در فله و صبح
 و جابریان لر که و چله اولوز و انواع ملامت ایدوب اول صوبانده روضه ایدوب
 و کولت او بیار لر هنوز انلر و درن اول صوهان دم کولر ایدوب
عین باسیان تحفة الغرائب صاحب ایدوب ارض امیانه بر چشمه و ایدوب بر دن قینار

حلاوت

عظم کوز کوز ایدوب و ایدوب در فقوسک
 آندن کبریت رایحی کور بر کسسه
 بدنده او یوز و یا کجیک و یا چیلان

انما هي دعي بحكمتها في توتري دعي فانها من تعقيد اولها في صور وبيانه اولها اول
 كونه همان كالن بولونب ديوشور زير داول جشميك سويند هر كتي نك حصير و وار
 داول يتوي الكوب حفظ ايد زير داول صويك و يتونك ساغ عظيم سوي وار حسته لره
 دوا و مترا كره سفار عين غرنه غرنه شهر قيرين بر جشمه وار در جقي قاز و زات دن
 اول جشميه بر افسه لره في حال هوا متغير اولوز و عظيم سيللر قوبار وقار و طولور و غير كير
 يغار شوكيم طوفان عظيم ظاهر اولوز بوجال اوزر د شول قالوز تا اول جاستي ايز بقار
 ساكن اولوز **سلطان محمود بن سبكتكين التليقي** تعاره الله بر عتبه وقتا كره
 غرنه في فتح املك يد كره غرنه اهل اول جشميه قاز و زات بر لغور لره في هاهو عظيم بللر
 ظاهر اولوز بيزان غير لره وقار لره و طولور لره بيزي ناچار اولوز مسكر لره و بيزي كره
 و اول جصارك جنك كره قراغت ايد زري پس كچا لره بر كچه سلطان محمود غازي
 عسكرا لره ايزنده ايكن مان طونب باري تعالي ايه جان و بيلدن دعا و زري قلوب
 ايد زري ياريت ازياب و سهل الصواب اكر نيم قضم بوقلورنك فتح دن
 حصول دنياليسه بيم قضم دعي ايزن دفع ايله و ناصيم قبضه قدر كره دن سن حين
 دقندن و اكر خود بيم نيم ثواب آخرت و تقويت دين و شوكت شرع مبين ايسه
 بوشركه فتحه هدايت ايله سوك نوك كره مجاهده ايدن سلطان ايزي سن رختا ايله
 ديوب و بوزن طبراق اوزر نه قوب و كوز لره دن ياق ايدوب زياره تصرع ايلدي
 اول حاله ايكي سجد سنده اويقويه و آردى ناكاه واقعه سنده بر كشي كا كلونب لطيف
 كلومله و شيرين جواله ديدن كچي يا ابن سبكتكين اكر مراد كيتشك درلر سدك عسكرك و ك
 صويك حفظت و فزي صوي او كاش حفظ المسون لره تحقيق غرنه في فتح ايدن سين
 بس عييك مشك و فعلك بنور و نامك دنيا د مذكور اولوز ايدن صكر معلوما
 دنيا نند فتح اولوز بيشده برساعت ايجنده غرنه و فتح ايدن ايلر عين الفرات
 ارض و قرقيند اريخچان نام شهر ك قريند او سو ايجندن اقرار بر حسته اولوز صوي
 بهار زمانلره غسل ايلسه اول سيله جميع امراض دن بزي اول عين بها و دن

عمر ايلد بيلو

تحفة العارفين

تحفة العارفين صاحب ايدن في قاندين من طاعتك و سندن بر حشمت و اولوز و
 نره بان كوي بايه بايه ايشلر دن بر كشيونك صويه احتياجي اولوسته تالاسين يا خور بستان
 صومر بقولسته اولوز غرنه كيدون اولوز نه واروب و وجه اولوز ايلر ايزوب
 ايد كره بيم صويه احتياجم واروز ايدن اول كشي اياغن صويه بلتورن ب دعي و بونب
 بونستاندن يكا كيدن صودجي آردنجه تا بوع اولوز كيدن بچن كيم صوي صولوز
 تمام اولسته دونه اولوز نه واروب ايدن ك مصلحت تمام اولدي بيزور و بون تمام
 تمام صولدي و آخره فائده لره ديوب اياغله بركن اوزر صودجي هاهو
 كسوز بون صويك احوالي ايم بولر دن اول ملك خلقنك عادت لره دعي بولر دن
 بس بونسته اعجب عجايب دن و اعرب غرابدن در سبحان الله القادر اللطيف
 لمصالح العباد الضعيف عين **موصلي** ايز جشمه واردر خاصيتي بوزر غرا لره
 خلافة عظم و حيفا ايلسه افي اول جشمه اولوز دعي ايله اولوز و اكا اول جشمه دن
 ايجنده ايجي كورن خان مراد اولوز **وانوك قريند** بر جشمه دعي واردر هر كره اول
 جشمه دن ايجه زهر كا كار قلبيه سبحان الله القادر بوزر حيك عيسيه نند
 اول ايكي صويك بر سي زهر اولوب و بر سي تيزاق اول و الله قادر علم مايشه
 عين ما زرين ايدن جشمه واردر اوزر سيله بركن مان كوي بوع و ظاهر اولوز كونك
 اخر وقتندك طونه همان كره كشن غرنه ايدن اول اغاخ دعي بيمه برك ايجنده تيار
 غايب اولوز بيمه اوزر سيل اولوز دعي وقتند بيمه ظهور ايدن **روايت ايتد بيلر**
 بكار دن بر سي اول اغاخ ظهور ايدن و كره دموزر بيمه ايل كيم بيمه ايدن بوزر ايله
 اول اغاخ غرنه بيمه مانده نچيرن اوزر بيمه با ايدن تا كرينه اوزر سيله بركن
 بقدود كونه بركم اولوز بيمه ايدن بيمه ظهور ايدن بيمه دعي اول حال اوزر
 بوزر امر عجيب و فعل عيب دن بونوزر غير **كوي نلر** روايت ايتد بيلر ايدن
 طاشدن اوزر بيمه حوض وار و بيمه ايجنده صوي بوق انايلك بوق قنده بركونه
 اول حوضك ايجي طيلو صولوز خلوق اوشوب اولوز صوي ايتد بيلر دن تقسيم

اوزه اولوز مزارم اولوز قان

Handwritten marginal notes at the top of the right page, written in dense cursive script.

نه اغلوس و بیخوردن نه استرین ایندی اندن سوالموز عایشه ایندی
اول سوالک ندر عورت ایندی ام بند سفر ایندی و جوق زمان غایب
اولدی پس بکار عورت کلوق ایندی ازو کلک کلار و کین دلرسین
ایندو فسخ دیرین ایندی سکا بن سننه دیم اولکه عمل ایلمیه ایندو خوش اولا
پس عورت غایب اولدی شوی کوردم که عیشا وقتند ایچی سیاه قوچ کتوردی
پس برین بندو و بریندی اول عورت بنددی از اجوق کتوزک اکلندن
هازفته و هازفته کیزدک عورت اندک برینه ایندی بو عورت دکر که سحر
اولونه اول ایندی الله دن خوف ایلم کافر اوله یوری کیت دیدی کتوره
البته اولرک استرین دیدو فیه منه منع ایندی لرا ایتدم البته او کتوره
اندردی ایندی قاز ایزدی بو توره بوله ایلمه سرلور قورک اوزدن
طورتم اندر بکا الله تعالی نول قور قوشی یقشدی بول اتمدم دونوب
بولر کلاردم ایندی لرا بول ایندی و کچ ایندم بول اتمدم ایندی لرا کوزنوک
ایتم سننه کوردم ایندی لرا معلوم اولدی کچ بول اتممش سین یوری وار
بول ایلم دیدیلر تین کوردم و لکن جل بدم اوز بزدی اما ایلمدم پس هاندم
شوی کوردم که بر جیه کیش اتلو بندن چقوب کولدن یکا صغور ایندی
پس واروب اندر خبر و مردم ایندی لرا اول سنوک ایمانک ایلمدی که قلبکدن
چقدی یوری ایندی تحقیق سحری او کتوزک پس بن و اول عورت چقوب
کتدک و یکا بزر بغدادی و بر دیر یوری اک دیدیلر بن دخی اکدم بتدی
ایندی لرا لولک ارا سنده اول بغدادی اوق بن دخی اوزدوق ایندی لرا ایندی و از
دکننده اوقکت بن دخی او کتوره ایندی لرا شوز و الله بوندن صکره سننه
ایلمدم پیریدر مکه ایلم مدینه او ترا سننده در شول برده که دیدر غایب کفار
قریشله اولمشدی لردن بر اعیت قنونه اندی اول قنوزر صحابه دن
نقص حکایت ایلاب اول محمدن کچر کین صورت لو بر شخص کوردی

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page, continuing the text in cursive script.

Handwritten marginal notes at the top of the left page, written in dense cursive script.

حق تعالی جل و علا معویذ بقی انزاله الیدی که اولی برایت در اول دگو ملوا و زرت
او قنوزر لول اولدی پس ایندی سحر دفعته معویذ تیندن مجرب نه اطرا
صباح و احشام او جوق اوقیه لهر کز سحر کار قلبه **بیز زورم** وقتاکه ابراهیم
الحلعل علیه السلام او علی اسماعیلی و اناسی هاجری کعبه برنده قوردی دخی دن
تو اینجده حکایت مشهور در هاجر ابراهیمه علیه السلام ایندی حق تعالی سکا
امر ایندی که بری بو استوز و صونیز بریده قویوب کیدک سین ایندی نعم خله
ایندی حبسنا الله بر تقد برجه بز صایخ اطرز در پس او علی ایندی لول ایوب
طوردی و کتوز بوله منک اینجده بر مقدار صوکو تر مشدی دوی کندی و اناسی اعل
علیه السلام صونیز اولوب طور ما دین یلموز دی پس هاجرنا چار اولب او علی اسماعیلی
قویوب صفایه و کاه مزویه چقاردی شاید بر کتسه دن مدد اویشه و یا خود صوجفا دی
هچ بر سنیه ظفر بولد و غندن غایت بچسور اولوب اغلامغه بشلدی و جان و دل
دعا ایندی اولاکه حق تعالی یغوز یا غدروب صوا اولا پس صفادن مرویه کلجی
اند دخی دعا ایندی بو خالده ایکن سبایخ آدازین ایندوب او غلامدن یکا غنله
کلب کوردی که اسماعیل یا ندی بزده ایا غنله بری دیوب اشو و اوجه التین
یوزن صوقینار و قتا که هاجر صوی کوردی هماندم طبر اغله صوبک چوز یان
احاطه اندی قورقدی که آقا کیده اگر هاجر بویله اتمسیدی ما ی جارجا اولوردی
اند در که رسول علیه السلام بیوزدی الله تعالی ام اسماعیله رحمت ایلسون
زمنه صوبن حالی اوزره قومش افسیدی اقر صیمة اولوردی و اکازنم
دید کلونیک سینی و حکیتی بودر که هاجر آتوک چوروسین طبر اغله طو تارکی
نم زم دیدی سوربانی دلجه طور طور دیکدر اول سیدن زمزم دبلدی
و رسول علیه السلام بیوزدی که ماء زمزم لما شرب له یعنی زمزم صوبی بچیلن
ایچوندر پسر دلدورده و هر نغ زحمته دقا و شفادر بوزر کله بی ترجمه
ایدن فقیر کثیر التقصیر اعنی بدر الدین الخطیب ایدر بوجدیت شریف اوزرونیت

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page, continuing the text in cursive script.

ایدوب شفا بولدم * اول بود که هجرت نبی نوح علیه السلام سنه ثمان و بیستین
و شوازه یا دانله سفر حج میترا اولب وارد قده بدغم کلیا حراتدن ابوز و چپان
اولمشدی بی اولحالله کورنلر استغاده ایدر لری برنجبه کون جدره ضعیف
اولوب یاندیم * اول مرضدن مور خیف کبی ضعیف اولمشدیم * وغایت استی زمان لری
ایدی * پس اندن بنه کعبیه کلام با تنه دخی بحالم بودیدی * آنکی چو که بدنه صانع
بر بودیدی * بر کون غایت اضطرار بدن کعبه سوقا غنده مرحوم سلطان قایقباي مدد
بر ابرنه کلمشدم * و بود فکوره ایدم که موسم حج اولدقه بوخالله اخرازم کیمکه وصاحب عدت
اولوب عرفانه و موق صبیح نفیرن حالم نجبه اولور دیوق فکر ایدرم * ناکاه اولخالله اکبر
بر کشی قولا غوغه سولدی بیحضورا و لکه که علامت قبولدن کله ضعیفدن قادر اولدم
که باشی چو روی جمالنه نظر ایدم * کوریدم که نه جنبش اوم درد * بر میلدر جو امیدر عرب
عجم سده بالجماله کورنک میترا کلمشی * و لیکن بو حدیث شریف خاطر نه خطور اندی همان
زمنم قرینه اول نیت اور زنده واروب غسل اندوم * والله العظیم اول هفته دشا
بولدیم شویله بدغم جمله استقامدن صحت بولدی الحمد لله تعالی علی لطفه و کرمه
محمد بن احمد المصداقی رحمه الله استدی ز منم قیوسنک بر قاروسندن
اشفا سنه وارینجه فرق ذراع دره و آنوک دینده بر قاج عینی وان بری رکن
استود بر ابریندن * و بری ای قیوسنک و صفما مقابله سندن * و بری دخی مروه *
جانبندن کلوب قینار اندن سکره هجرت نبی نوح علیه السلام کسور کوبی
در دخی بلینک صوبی غایت از اولب محمد بن ضحاک رحمه الله طهور ذراع دخی
قازدی ایله اولسه صوبی زیاد اولدی * لیوم قیونک در کلخی فرق طهور ذراع
واول که که آنوک برینی مرمکه دوشدی عتاسیه دن ای جعفر منصور
منصور دی حکایت ایلدی ملوک فرس شویله زخم ایلد ایدر لکه انلرک جدر کورای
خلیل علیه کتلام اعشدر * وانلر نیت الله حج ایدر لری و طواف فلور لری
جدرین تعظیما و بیت اللهی شریفا و ملوک فرسندن اسر حج ایدر اند شیرین ملک

اللهی

انکه شریفی

ارد شیر بر بایلد در کعبه طواک ایدوب ز منم خاوندن ز منم یعن آواز و غنا استدی
و ز منم انلرک نماز اولدورند قرآت لری در **بیش اریسن** مدینه شریفدر روایت اولور
اول قیود منشدن بر عین وار حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم اول قیونک ایچینه
اندی **بیر المطریه** مصر فرینده برقر تیرد شجر بلکان انددر و اول قیودن صور یلور
و خاصیت قیو اولدورند در بر لری بریندن دکلمر ذکر اولدور کحضرت عیسی علیه السلام اول
قیو صوبی غسل ایلدی که شجر بلکان اندر **بیش** و اولی ز منم خاوندن ز منم خاوندن
دیواردر و بلکان دنیاده بریر * بقدر الا اول کویده اولور ایچی **البیر العظیم** بئر العظام
دیکله مشهور در قاهره و رکن مخلوق یانددر و ایدر لکه بو قیو حضرت موسی علیه
السلام آثارنددر حکایت اولدور حلیلدرن بر فقیر کسسه نوح طاسی ز منم قیوسنک
دوشدی و اول طاسک اوز زنده اول فقیرک آدی یازمشدی فقیر دخی قافله سیدله
مصر قاهره یه یازمشدی اتفاق بر کون قرعاسین صور صالونب جفا در قده طاسی
عینی ایله اول قیودن چقا کلامی حلیلدرن بر جماعت دخی اول طاس مکره بئر مشهوره
دوشوب ایله قالدوغنه شهادت دخی ایدر لری اولحالله **فصل فی**
ذکر الجبال و ما بها من الآثار کما قال الله تعالی **انزلنا من السماء ماء فاصبح من الجبال کبابا**
خلفت بالی السماء کیف رفعت و الی الجبال کیف نصبت و الی الارض کیف سطحت
اکر سوال اسیله دوق ایله سما اوز تاسنده و چه نسبت و جبال ایله ارض مابیندر
و چه نسبت ندر که بونلرک اوز تاسنده مناسبت ظاهره کلدر جواب بودر که قرآن
عظیم و قرآن کریم بدنه سوبی بیغلام بر من اوز تاسند اولدور دخی بئر لری و در در قده
دخی کدر بونلرک مواشی اولدور غندن او تروی و کلورم قدم کدر و لغات لری اوز زنده
ایندی و ذوق اموال عربک اجل و اعظمی اولغون اوله انلرک ذکر ایله ابتدا ایددی دخی
الملک عظام لوی ایچن مدخ اولنسه قبلدنک استمالی اولدور ایچن تقدم اولدور
اندن صکره سمای ذکر ایددی **انکی چون** که دوق نیک یغون حاصل اولنرک الیانات ایله
نبات دخی حاصل اولنرک اکثر ایله یغون دخی ایفر الیاسان بعد جبالی کس ایددی زیر اربک و اهل بادیه نیک قلعه

و صفنا حق بر لری یوقدر دشمن لری کلجک
پسوق تعالی طاعلری انلر حصن و قلع غلای
و عمایری و صولری آده اولدور عیون اندن
یولری ذکر ایددی و ارض مسطح و مستوی
اولدور عین کوب ذکر ایددی و ارض طایفه

اكثر فانه برين برين كوجون وارض سوله بعق قيش مايلر نو فطاعلرون سلجله
لنزلون و لري راخت اولسون ايجون زير اولون بوزونك و طرقي حجاز معاصيلك
و تجار كميلر بر معاشلري و فراد لره بلونج و صولون كلياد و اولور انري
ملا فعال و اوضاع و اطوار و اصناف و انواع حكمت الهية و بديع قدرت ربانية
و آيتك بعض معق ايتك و هو وجه احسن واجملهم امري كلارك دنيا طاعلرونك
اعظم **قاف طاعلرونك** اول دنيا و احاطه المشرق نيتكم كوزك بياض سوادين احاطه
اندر و كوي **بعض تفسيرين** انري ما و آري جيل قاف آخرت حكمتك دنيا حكمتك
دكله و قاف طاعلرونك ما و آري بياضه و محلي و مصفا كيش كيد و اولور كوش
سير بله و كوزك نولدن ايل معلوم و مفهوم اولان بودر كوزك بودن نيا دكلو اعتر انر
كشك بر كوزك سير و دنياك برا و جندن برا و جندن برا كاقياسا ايل اولون لازم كلو
و الله اعلم بحقيقته و انه فرشته لرو ادر كوزلرون عرض جهان و كيشلرون زير و جمل
كوزلرونك جيا عن هج بر قنلر شوبله همان كوزلرونك بر كوشلرونك المشرق و حق تعالى
هيبت و خلق اندر بشو بله مستغرق قلند كيد عين لرون و شمال لرون كم ايل و كين بلون
و نوع آدم و جنس بشر كم ايل و كين و ايلس و ايلو استحق كسه ايل و كين بلون
قيامته ذلك حاله بويلون و قيامت اولور و حق بويلون اولين تير ايل اولور
نيتكم قرآن عظيم نو كاد ليلهم نو قبدل الارض غير الارض **التي جيل سرتدي**
اول بر طاعلرونك جهنم جين و لايتك نو قار و سنده در و آدم عليه السلام و جنت
جقد و حق وقت اول طاعلرونك اوزر نه نزول اعتر در و اول طاعلرونك مبارك يا عنيك انري
طاش ايجنه باقش در اوز و بلوغى عيش قرش در و دعائهم مقبول در و اول طاعلرونك
خصوصا اول اشرفه حضرت آدم اوزر نه بر و شنالو و برقي خا طلق كوزلرونك
ساطع و ارد كبر احد كا نظر انك قادر كده و هر كوزلرونك و غورون لا نذا آدم عليه
السلام قد عين بود و انو ايجنه سنده انواع نواقب و اجار نفيسه و ارد
و عقايقن قبايح طيبه نو ك انواعي و اصنافي و انر كوزك قابل و صفا دكله و بدو حق

ادب و جليل الازم

ادم نبي الامم اول طاعلرونك دكيز كنار و ذلك نبر ادم المشرق كبر ايجون كوزك مسافرون
پس آمد و حضرت آدمك قدر و قامتين بودن اكله ندر كلو ايجون **جيل اولستان**
ارض و صفا در و نو طاعلرونك و تر استند در و بار بر كسه ايتك بر كين اولور
آخره دكيز كوزك كيشه قدر كوزك كلب اصغر حضرت اقيه و كلوي اول كيشنك ايا قولي
ار استند كوزك سلاز اولور كوشلرونك امين اولور **جيل اوجينس** مكره و كره
خواله اولور نو كوشلرونك طاعلرونك اوستندن مكره اولان جمله اولور و اولور
و كچه جوند اولور و جملك اطوار و اصنافي و قيام و صعودي و سوجو طوع و نهي
باين و طاعلرونك زعم ايلر كبر بر كسه نو طاعلرونك اوزر نه يوم السبت بريان اولور
قون بايحي نيه ايل باش اغر نبي كوز مبه دير **جيل اوزر نه** اولور ايلر نه در اولور
بر صوفار و حسته لرا ايجنه شفا نو كوز حكايت اولور **جيل اوزر نه** اولور ايلر نه در اولور
كله و حق الله تعالى عن صوره يكره قدر سنن ايلدي هر ايلر نه ايلدي اوزر نه طاعلرونك
بلوسين ايلدي اوزر نه سونك مبارك جلكه فدا ايلدم جعفر صادق ايلدي
بدره حق الله جنت جنت لرونك بر چشم و ايلر **جيل اولستان** اولور اولور
وسند و اقليم بلو و نولك ما بينند در اولور طاعلرونك بر صوفار ايجنه جوق
قامش بر و نول قامش ك صوا ايجنه اولور طاعلرونك قامش نو سنده و اوكه
صودن خارج اولور حقيقته و امانتده و صودن خارج بن قامش دن كسوت
اول صوبك ايجنه بر افسه لرونك و سوي و نير اعي طاش اولور سبحان الله العظيم
و طيب كما بلرون قصب الذرير و يد و نظري عالمك بودن **جيل اسير** ماش ماش
ناحيه سنده در كوز ما و آراء النهر در **اصطفي ايلدي** شاشه جوق طاعلرونك و ايلر
منافع بي شمار و بيهاب در التون و كوش و قير و زهر و خنجر و خاس اصغر
يعني برنج و قورون و نطق و زيبق نو بلونك نو جو قده و انده بر سياه طاش
ياقوت كلوي صوبه بر اغرب انوكه كيني جوي نوسه لر غايت باك و بياض ايلر صابون
دعي انوكه مقامه قايم اولور **جيل اوزر نه** اولور و اولور بره بره بره طاعلرونك و ايلر

اول طاعت قلب و قیاس و یاز قارن خالی کلید و انوار ازین در بر سجد و از رجال الغیب
اندر اول روز و نوبت اولان قارن آق قویونلو در سوره فاتحه و سوره بقره
دو تکرار بخندد بر پیشانی صافی صحرای زلال بر غایت لذت و شیرین استغفار
جبل اندلس اندک چشمه وار بر غایت صوفی و لذت و بر غایت شوق و شوق
و با یکسنگ مایه ایخی بر قارش برزد و در سحر و جادو و **جبل البرانس** بر روی
اندر در کینت امر و کینت اصغر و سحر و جادو و اولور سائر بلاد و اول کینت
در بخبر معذنی زخمی وار در برینند اولان اقلیم برنده زخمی معذنی اولان
اندر اولوز و سائر اقلیم در کتور کلری بخبره علی در برین صعد در **جبل القدس**
تخته الخرابه صاجو ایدری ازین قوس در بر طاع و از اول طاعت بر معارف و از
طاشین اولوش او کوی در خلق آبی زیارت ایدر تخریب کجا اولسه اول معارف روشن
اولور مع هذا اول معارف اول در بخبره و در کوی و در خرابی وار کتور در سوره
بروش و نوبت در **جبل شیب** مکه و مکه اولان منایه قریب در مبارک طاع
مشهور در حضرت اسماعیل علیه السلام فدا اولان قوی اول طاعت انچه در
زیارت کاهنه **جبل الزور** مکه مکه مکه در اول طاعت بر معارف
وار در رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت بلر مکه در سوره بقره امر اول
حضرت ابا بکر رضی الله تعالی عنه قریش کافر لرزد اول ایچنه کنز انوار ایدری
تواریخ طبری در حکایه معلوم و مطول **جبل الجودی** جانب شرقه جزیره ابن عمر
قرینده حضرت نوح علیه السلام سفینه بر اولوز در قرآنیست در
نوح علیه السلام اول طاعت بر مسجد بنا استند الان اول مسجد اقصی در خلایق
وار و زیارت ایدر دعا مقبول **جبل جوش** شهر حلب غریب استند
اول طاعت بر معارف وار ایدر شهر ایدر سنه یوقد ناطل اول استند
امام حسین رضی الله عنه کربلا دره ازواجین برید معارف سوره طه ان عبارت
اندر کربلا معارف اول در بری اندک موضع حل استند و جود کلون اول جوی

اندر دهن انشلیک

اندر دهن انشلیک و اول مبارک شهر بود در مشهد طرخ و بکله معروفه و آند
بقراشلیک لرزن حضرت امام حسین خاتونی رحمة الله تعالی صو طلب ایدوب و بر سوره
و سبب انشلیک بس خاتون مکرمة انلر بر دعا آتیش آیدر مساهل اولفد اول
معذنیک صایا و فایده بی بطل اولمش الیوم صاهرا در ضایع در **حارث و حورث**
ارضان مشیه دره ایدر طاعت انلر او سنده جتاعه کتور فادین کل ابن فقیه ایدری منشیه دره
رسن ایدر معارف اولوز در بیک باع معوز شتر وار ایدری حق سبحانه و تعالی انلر بر سحر
و برید و انلری برین اسلامه دعوت ایدر و کده قبول ایتونیک کتوب ایدر بر
و انچه در اول اولسه انلر بر دعا آیدری حق تعالی انلری حرث و حورث تیدیل
و تحویل ایدری **جبل امکه** مشرفه در اوج میل برده دن حضرت رسول اکرم
قبل الوحی اندر عبادت ایدری و جبریل علیه السلام اول اول اندر کتشد **جبل**
جود قور حضرت بلر عمان او تاشیند در اصل برین نوح حکایت ایدری
جود قور ناجیه سینه بر طاعت یاروق و از جود قور بر اول شکاف در بکلغی
مقداری و از عرفو از اجوی دن بر کتسه سحر او کتیک دلسه بر سیاه کجی او کتیک بر قلی
بیاضا اولیه بس بر کجی ایدر بر غریب در سینه یوز و کدن سکره اتی در بخش
ایدر بر حصه سن اول طاعت مقیم اولان آدمه و برور التوحیضه سن اندر اول مغایه
ایدر سن اندر کتسه اول کتیک قریب یاروق بعواش کتیک سن اول ایچنه اول
همه قران الوب اول کتیک برین سن و در سینه مقلوب کین و کجی اول ایچنی اول
مغایه کتور و شرط اولوز اول کتیک اتاسی و اتاسی اول موقرک بر اول کجی
مغایه یا توب اولوز تجان صناع اولسه اول اول کتیک بدین پاک اولمش اولوز
و سحر عیام او کتیک اولوز اگر خون بدین تمامه تیکه الود بنو لجوی اولوز سه مرادی حال
و سحره و اصل اولوز ای تمامه آیدر جاسیل اولوز سه خان دن چقد در اوج کتیک در کتیک
کتیک کلمات اتمیه بر شراطی بر رعایت ایدر کتیک اولوز سه سحره ماهر اولوز **جبل الحیات**
ارمن تر کتیک در اندر یار اولوز در بر کتسه انلر نظر المسبه فی الحال ایدر کتیک اولوز

بر او حیوان مفسّد که زود در آنکس نهاده بر احد تعرض ننویسند بوی که در برضری و زبان
 ایر شده و سونلر بدرستی چنانکه بنوا افعال فتح اولاً شکر اول افعال کبری فتح اولی
 بوی که در برافت تاوی نازل اولی بوی که مقرر در دفع اقسامی است که در
 امیر موسی ایدری امیر المؤمنین بن امرانیا بحق برهنه شده تعرض آنرا بونک
 احوالی او کردن صوکه خلیفه اغلام امیر بیک خلیفه بن دجی جویا بوی که در اولی خلیفای
 اوزنه قویسین امیر موسی بن علی ترک ایدری کتدی **جبل الروقة** مشق در بر روح
 ابراق برده دن بعضی مسقرین ذکر ایدری که حق تعالی نونک بوقولندن الله اعلم مراد بود
 و او بیایها ایدری ذات قرار و معین که اول بوجه طاعده قلبیندن بوستان لر
 و اشجار و برابین وار و آنکس او ناسند بر خوب زیبا مسجد وار درت جانبی بر خوب
 و مشبک اولمشده و بواشجار و برابین و شب این جمله بوسایبان در وقتا که تو نام
 نهری آفتق دینس لر اول طاعنک بولنده ارقوی کلون بیری و لوب التندن ذکر این
 از ماغی آیدری لر و اول طاعنک بوقاوسندن نهر نین در بر صو و از در بوقاوسدن
 اشغال این مشهور دن و دخی اول طاعنک بر کجک سخا و وار در خلایق بر عم ایدری که کشت
 عیسی علیه السلام وجود مآذنه کلمشده قزوینی ایدری بوسجری بر کوریم بر کونک
 او ایچنده بر بونک طاش و آیدری سند قاجنه سی دکلو ایدری و اول طاعنک
 هر دو بونک و آیدری رمان بونک نصفیند ک شق اولمشده بوشقنک او
 بوقاوسندن بر ذراع دکلو ایدری و اشخای بون ایدری شقی اشخایسه
 و از ماغی ایدری و دمشق اهلنک بوطاع خقندن اقاویل کنین مو وار ذکرندن
 فراغی اولمشده تطویل کلام او ماسونیا بحق **جبل صوی** علمه ابن الاصغ
 ایدری اول جینل مریدیه شریف دن یدری محله دن بوجه طاعنک اوزنه افاج افکن
 مکر اشخایندن اولوز جمله سنکستاندر خلیج احمر کمان دره بندوق علم قصبه نونک
 اوزنه حواله اولمشده طو اسیکله سندن جاردیه که در کن حاجیلرک بونی اوزنه
 و اول قصبه نک لطیف لایز صوی و آردن خلیج لر واروب آندره صولونر لر و اول

طاعنک

طاعنک و ایدری و بوقاوسندن ایرادن بیک کویور و وصل ضروری بکونک طاعنک
 کونک اشخای ایدری و هر ملکته اوب کیدر لر طاعنه کینا بیه شولر عم ایدری
 محمد بن حنیفیه بوی که عند حیات دور و اول طاعنک اولن و معان ایچندن ارسلونر
 قبایک ار اسندن مقیم در بوی که بیساع او حفیظ ایدری لر و آنکس بائین بر دن
 ایچینجه چقار برندن صو و برندن غسل آقا بر مغاربه کیروب غایب اولدورن
 بینه طو ایدر کله دنیا آق عدل ایلر طولده صو شکم خورده و ظلمه طولمشده سید
 الخیر دخی بونک اوزنه در **نظم**
 بر عینت حکایت ایدری کم هم در حنیفه اول امام
 دیدر بر بونک بر عینت کم ظهور بنیاد بونک
 و آنی خلقک ار اسندن فضل ظلمه بونک اشخایان
 که در ظلمه جانندن اول امام عدل طو لر بنده بونک نام
 عدل معن ایدر اول امین منتظر لر در خورون
 عالو ایچین طو لر و ظلمه صیف ظلمه بونک کیدر بونک
 دکلو لر کسبو بونک سونین ظلمه بونک بونک اشخایان
 دفع ظلمه قاضیلر واردر کمال داخی بونک اولن بونک ناصر
 قاضی کیدر کسبو بونک سونین ملکتن بر بونک سونین
 قاضی تابع اولمشده سونینه او بر لر ایدر اولنک اف
 مسند سجاده قتل ایدری لر قول حقه ثابت ایدری اول
 لعل علم ایدری بونک بونک هم نفایسندن کتاب بونک
 بری طاعنک بولنده بر طبع جنت دیدر لر بونک اول
 جقمیه نابجه من اول بولید بولداشی فرعون و طاعنک بونک
 قاتلینه لعنة الله علیه شوی بر عدل ایدر حساب
 او مشی کلام الفیلسین ایچینک اکا تیغ ظلمه بونک بونک بونک

ایا ایچین

حوالی دعای قبول ایدوب رخصت بر قبض ایلدی بادشاه خلفی که کین
 طوریلر بوا میدا ایله الوردن کسسه طسره جقه چقری بویکجه انده یاندلر
 علیا کلیمک بادشاه ایدوب بریکوز مغاربه کیروب بزه بر خیر کتوک دیردی
 کسسه خیرت ایدوب ایچر فکرمدی آخر بادشاه ایدوب ایچر فکرمدی
 کور دیرکه اصحاب کشف کیرور حمت حقه فاضل اولشلر اندن اول مغاره قیوش
 بر سحر ایدوب و بر طاشه انلرک حاللرن وقصه لورن تام یازیلر و نینا ندر
 اولدورن جلالتیخ اندلر بر اصحاب کشف دیر کتوق اولدورن و غندن مفسر لر
 انامش لور قرآن عظیم دینی **سبعه و ثمانه کلیمه** دینوب سبعه دن
 زیاده دینوب دیر کسسه ایدوب کلمه معلوم در و نول الله دن دینی هر و در
 اصحاب کشف ایدوب بر فایده عیب علیک التواضع اخر عانده بر یون نه نزل
 ایدوب که بولر اولد ایچا بندن اولار نیتکم بنوقی زمانه حواریون اولد
 اعوان و انصاری ایدوب **حساب** نالک تحفه الغراب صاحب ایدوب
 ارض نالک انلرک دن بر طاشه تر کستان طرفند در و شهر لر
 القون و کسش عالی جو قد سوله که القون و کسش بار لر بعضی وقت
 قیون باشا دکلو بولور و لکن اولر اولر اولر اولر اولر اولر اولر
 طبع ایدوب السته اللوغی ساعت یلخود اولر ایچنده فوت اولور
 اما کچرک بار لر السته نسنه اولر اندن فایده نوز و ضرر کور
 و سولک بار لر الوب اونه کورسه کدوبی و اهل بقو بر برون فرز اولور
 الامکره بولدن کتوق کین نادم اولوب روئب بینه مکاتفه ایلدوب قوی
 اما بوقدر و ارح مسافر خرب اولر سولک بار لر الکر القون و اگر کسسه
 الوب کورسه بولور ضرر واقع اولر رعایه لکسافرین و الغریب المحتاجین
حساب غایت بوجه طاغده و اول طاغده اولر کوی بر مغاره وار
 دیر بیک آدم ایچنده کوی کز لک جبار در و قوغار نلک نهاییقنده افلان

مکانه

دعای

کوی اولرک و ندر بر برون ایدوب آتوق دوت قطعه طاشه ظهور ایدوب
 نه سینه بکری و اولرک ایدوب اولرکدن صوطاملر و لکن انلرک بر
 نایسردن آتوق نسنه طامیلا من اولرکجه ایلرک برکرم ایدوب
 کلوت اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 دیرلر و سولک اشغای بر خوض دن لذت صوبی و از طول مکنت ایلرکجه
 کلوت اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 و بر برون ایدوب کور بر کسسه اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 کور و اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
حساب اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 قوله تعالی سبحان الله حین غسول و حین تضحی و لکذلک تخرجون
 قولی و ارحه هر صباح غارینک عقیقه او قسه اولرکجه ایلرکجه
 اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 طاشه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 طاشه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 و بر برون ایدوب اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 صوبی قان دن صوقدر و لذت عسلدن لذت ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 قان ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 ن اولرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه

و کذلک

قرینی ایدوب بن ائی کور
 و شاهه اندم الکیوان و روان
 اول اوته یقین کلسه لر هاندن اوتورون
 قار کدر منهر ماو لسن عسکر قاجقوی کوی
 و اول طاغده ایلرکجه ایلرکجه ایلرکجه
 عبدالرحمن دیرلر بوا و تک حالندن سوال

ایلدوم ایتمدی اول او قی حقیق لر حفظ ایدر لر و اول قی تیرد مسر سحر دیر سنا
 اولور کن دیرک ایچون سولک طاشلر حاجت اولسوق و قباله صباح اولمش کورس
 مسجد قابوسنده طاشلر یولمش و لطیف صنعتلر اصیلح اولمش
 در کله حاضر کلسن طوزور سبحان الله القادر بونه حکمت اولاحیل
 السحاق جمله اعالنده در نجه شهر ل و کولر و قلاع و حصون مشعل
 و اگر ایستوی غیلیه و ز ز ز در سماق بتدوی بر در لطیف خوش مکان
 کلسن الحیرات بر در حیل الله جبهایی ایتدی جین خلق اول ز
 بر طاعده بر طاع باشنه و نجه اولور کور و صفا ایشلر در تبت
 و لایقته کدی اولور کور بر کسسه اول کور و در کسسه هاند و نجه
 و نور کی آتش اولور و دلی اعر لور و انزه کین خلقک اکثری هاند
 اولور و تبت اهلی اول طاعه حیل الله در لرحیل الشب ارض
 یعنده در بر طاع باشنده در قینانوب آقار کیده و نجه شب اولور
 شب یعنی دید و کلر عیترت کار ی طاش اولور **حیل الصبوره**
 تحفه الغرایب صاحبی ایتدی ارض کرمانده بر طاع وار در بر
 کسسه آندرت بر طاش کسده یا خود اول طاشی او آتسه اول طاشک
 او تر باشنده قایم او بلش انسان صورتی کورنر یا قاعد یا مضطح
 کورنر البتة و اگر اول طاشی محکم سحی ایدوب صوابیچنه بر اقب
 جل آتسه لر بر مقدار طوزور قدر نصکره دینه جوکر یینه اول دینه
 چو کن ایچندن صورتت و هیئات کورینور بونسنه عجبایدن دن
حیل الصفا اول بطی آه مکده دن و صفا افر زنده نظر ایدر
 کسسه حجر الاسودی مقابله سنده کور ایدر صفا بر کسینک اسمی در
 و فرق بر عورتک آدیدر کعبه دهن زنا ایلر لر حق تعالی ایلر مسخ
 ایلر ی ایکی طاش اولدیلر هر طاش مستیاشنده قولدی انلر و ک

اسمیله ناسی

اسمیله ناسی عجب ایتدی لر و حدیثه وار اولمشدن اشرط ساعادت
 اولان ذابته الارض صفادن چقار ظهور ایدر اوقی بر طاعنک صفاد
 ابن عباس رضی الله عنهما یونجه کدر کن اول مکانه و آرد و قدر عصائیل
 بحر صفای اوزوب ایدر دی دانه بنم عصام ضربن ایشدر **حیل**
صقیلیه روم دنیاسینک ایچندن در کمر مغرب دگری دن یونجه
 طاعده و نجه کونک بولدن کورینور اول طاعده اشکار کین بی نهایت
 و فندق و صنوبر بی غایه اولور و آرزو دیر لر بر آفاجدر که بوی لر در
 اولن صنوبر یونعندن دن بوندر آع مقداری قائم اولور
 و اول طاعنک قلیسند و لکلر وار اولدولر کورن کوندر ذخان و کجه
 آتش چقار خوف اولور کور اول آتش صنوبری آقار اوزر بر کور و کسینه
 جمله یقار و یاقده و عین هاندم خبث الحزید ایلر خبث الحزید اول
 نسنه در کور و حیل او چاقلر دن چقاروب بیانه آتار لر و اول طاعنک
 قلیسند غایت ارتفاعدن یاز و قیش قاز آسک دکله و روح اهلی
 نغم ایدر کور طایفه حکما انده اولان عجباید کور که رغبت ایدوب
 و لکلر اول طاعنک اوزر دن هم قار و هم آتش اول بولرک اجتماعی
 نجه میسندن و اوزوب تاشا ایدر لر و لکلر اول طاعنک بی نهایت دن
 و نجه اهلی کاجزیره الذهب دیر لر التوب جوق اولدوغندن او ترف
حیل الطاهر مصرده در تحفه الغرایب صاحبی ایتدی اول طاعنک
 بر کسسه وار و انده بر حوض ایشلر اول طاعنک بر طعلو صنوبر
 اول حوضده جمع اولور کچن اول حوضک اطرافی صنوبر طولسه خلق
 کلوب اول صوبه کورنر و فضلر دن خلوص اولور اما نجر اول
 حوض ایچنه حیف اوم یا خود حایضه عورت کیرسه صنوبر کسلب
 اقر اولور تا کم اول حوض ایچندن اولان صوبه جمله کدر نیجه و حوضی پاک صوبه محکم یونجه آندر

دیر کور

تحفه مشلر سبحان الله القادر الخ
 حیل طبرستان تحفه الغرایب صاحبی ایتدی
 اول طاعنک بر نوح اوت اولور بر حوض ایدر
 دیر لر بر کسسه اول اوقی کلر کن قورباکسه

آخر عمره ذلك الكحلک واقع اولور اكر اغلر كن قوبارسه اغلق كا غالب اولون
 و رقص و سماغ ايدون قوباروب يسه رقص كا اغلبه ايدون و بالجهز جالده
 قوباروبيه اول خالت افرينه اولوز حكمت عجيبه و قدره بغيره زنده
حل الطير مصر دن يوقار و ضعيف و لا يتند نيل اوزر نه حواله
 اولمش بر طاع دن بنو خصيب مينه سنه مقابلدر آند انا غريبه و اطوار
 عجيبه واردر كه ساغر اقليمه اولك منلى كوريش كلدن الان اشبون مائنه
 دجى باقيد مسافر واروب سيرا ايدون و اول جمل ايدون برى
 بودر كه تجان بهار اولسه يلك بر كونند اول بره مجوق الچه قوشلر
 كلور لر يوقارنده سياه طوق لر و اتر وقتا لدر نيك اوچي سياه و
 صوت لر يوقوق دن اول قوشلر طير النخ ريلر انوچون كه بغوق
 اوتلر و اواز لر له اول اطرافى طوق لر بس يوقوشلر اول طاعك بر
 يرينه و ارون قونار لر و يوقوشلر ايجندن برى اوچوب اول طاعك
 غايت يوكسك بر مخصوص مكانه منقاريله اوزلر اكر اول قوشلر دن
 يريمينك منقاري اوله كان مخصوصه تعلق انديسه قاون قوشلر
 هان حركت و طير اندن بر اكنده اولورلر ايرق اول بزده قرار اخلر
 طاعلوب كيدلر و اول منقاري تعلق ايدن قوش اوله مكانه برسيل
 اضليلن طوقلر اولون آند قالور و اتي چوب يوقوشلر يينه نوم
 معلومده مذكور قوشلر جمع اولوب عادت اوزره اوله على سلاه بر كره
 ايدلر مصر خلقندن بوني شاهان ايدلر نجه سوخبر و يردى بو
 قضيه عجيب اولديارده مشهور و الي يوقوشلر اهدا معرفده مذكور در
 وبعضه سنه ده كور لكره اول قوشلر دن برى منقاريله تعلق ايدن حيك
 اضطراب ايدون عاقبت كندوشن اول بر دن اشغال كور قوشلر
 قوشلر اتي كور چك چوقه سن الوب هر برى منقاريله اتي ذوكه ذوكه

فصلك اخيري

بنيكان

ينه مكانه معلومده كور دن يينه اسلوب سابق اوزره منقار دن اضليلن
 آندن فراغت اخلر ضرر اوچير اول قوشه نوايشو ايدون لر اما شوكله
 بوجله قوشلر دن برى آند تعلق ايدوب قالديسه ساغر لر قوشلر كدر
 بو اعجب عايند ندر كه ايشد لشر كلدن بونه حكمت اوله طليسمه مبدى
 ندر كسنه نك بو خصوصه و قوشى و اطوارى يوقور فسيحان الله القادر
 الخلاق الاله الخالق والافر تبارك الله رب العالمين **حل**
طير سيناسا ايدون ارا سندن دن اول طاعكده كه حضرت مومون عليه
 السلام حضرت باري تعالى عزمانه حضرتنه مناجات ايدون دجى تجان
 مومون عليه السلام مناجاته كندز اولسه بر بولت نازل اولوز دجى
 اول بولت ايجنه كيروب زولجول والاكرا امله تكلم ايدون
 اول جملده كه حق تعالى جل و علا تجلى ايلدو كن بان ياره اولدي قوشى
 دجى بهوش اولوب دوشدى و بو طاعك طاشق اولتسك اولك ايجنه
 د انا غلر نجه اغلخك صوتى كورنور عوسج اغاچى غايت و طار كندلور اغاچ
 درياكار لنده اولوز مغيله نه بكنر اوزور دكندلر اولوز و اهدو
 عوسج اغاچنه نواجلدن غايت عظيم ايدر و عوسجه انوچون شجر الهمون
 دبر لر **حل طير هارون** بيت المقدس اوزر نه حواله اولمش و بو
 انوچون طون هارون ديدلر زير مومون عليه السلام بنى اسرائيل اوزر
 طيددند نكدر حضرت رب العزته مناجات ائكه توجه ايدون كن هارون
 ايدون بوسله الوب كيت كه سن كندو كدر نكدر بنى اسرائيل ايجنه بن
 امين اولموشن شايد سندن صكره بر امر اخذات ايلدو سن دجى اول
 امره نكدر راضى اولون بكا غضب ايدو سن ديدى بس مومون دجى
 قرتر ايشى هارون كندو بوسله الوب كندى وقتا كدر بولر اولك بعضيسين
 كندر لور دبر لكره بول كنداره ايكى كسه بر مقبره قازار لر بولر دجى آند كليچك يند طوقلر بيلر دجى ايدون

بوقر كيمك ايجونده اول ايكى كسنه لر ايدون
 بر كيتي ايجونده اوزونلقد و هياتده بو
 بكنر و هارونه اشارت ايدون و اول ايكى كيتي
 هارونه ايدون برك حقيقتون برك ايجنه

سوزك ايچنه اين تاكله قياست ابد و موز معلوم اولاد ديجك هاندم هارون
لباسن اوزن دوزن چقارون قبيل ابدى دخي ياني اوزن نه ياندى هاندم
حق تعالى روضن قبض ابدى قبر دخي هارون اوزن نه قياستى موز
دخي هارونك لباسن اوزن اقليون قملور و موزون اولونب دوزن
پس خواست اوزن كوزن چك قرداشك قتل ابدك ديسومونى عليه السلام
تلفت ابدك اوزن اقلد ابدل موزوم دخي بونلك تهمت واقتراشن
ايش چك حق تعالى حضرتيه دعا ابدى و ابدى يارب حضرتك معلوم
بن هارونى قتل ابدى بونلك ابدى قتل نفس ابدك دوزن
سن بوز اوزن اوزن كوستن و نيا اقدردن خلاص ايله ديدى حق تعالى
عزم و جمل دخي بوطاغ باشنده بنو اسراييل هارونى برتابوت ايچنده كوستن
كوزن چك تسلي بولدىلر و نه مستديت و از كلد ابدى **جبل فرغانه** تحفة
الغرائب صاحبى ابدى بوطاغده بنا تاندت برنوع اوت بتر ك
صورتده انسانه بكمه از كل كوز ديشلور اولوز و اول اوتك نبعثى
ارقاسين برين و ويرمش دخي يايشمش و بعضه برين بوزن
ويرمش بولوز و بوزونى الفت و محسته غايتم مشهور و اوزن
برين نه ملاصيق اولان بعضه و عداوتنه مجر دوزن و ابدى
افسوسله چقارغندلر و طب كيا بلنده بو كيا بوزن الصنم دوزن
و عرجه لفاح دوزن ان كوزن كسنيه ي اختيار ميل و محبت
قويان و ابدن مجون ايدونب يسه ليا اوزن غايتم مقويدين
و بيا و في يردن جبل ايل چقار زلزله بوزن اوزن ايجه اينك بوزن
اكا بولور و بوزن اوجين دخي بر كلب بوزن نه بندا ايدن دخي كلبه صيق
اوزن كوزن كلبه كند و كجي اوت بوزن يردن اوزن بوزن چقار
دوزن بوزن اوزن اوزن اوزن كلبه دخي في الحال دوزن اولوز و بوزن اوت

غيرى

غيرى بوزن طاعنه بوزن لغو ممكن در و اكثر عشق ايلدرو كما مانتد ابدلر بوزن
ديوب كذب ابدلر صيحيك قيدرلى و شل لري يكمار و اولوك
چفته در بر قلى ايچ قات ايلونب اوزن ايچنه باور مشلر تجر ايدونب
چكسك معمول ايدونب معلوم اولوز **جبل قاسيون** دمشق اوزن
حواله اولمشده انده اثار انبيا و معبد صليبا و اعظم زيارتگاه
واند زعال مقبولدر و انده بر مغاره واردر مغارة الله در بر و اولوك ياشنده
بر و واردر ابدلر قاسل هاسلي انده قتل ابدى و انده بر طاش واردر اول
طاشله اولدنه شنده و انده بر مغاره دخي وار مغارة الخوخ دوزن روایت
ايدلر انبيا دن قرق كسند اول مغارده اجلقدن قوت اولمشلر
وشاهه اكا شدي قرق قلمقاچي دوزن زيارتگاهده و محل قبول حاجاندر
جبل الطين تحفة الغرائب صاحبى ابدى هنده بوطاغ و از در اوزن
ايكى ارسلان صورتى و ان بواكسينك اغزندن صوجقار روایت
ايدلر كيا ايچ قزمه اوزن تاشنده صورتن اوزن و خصوصت واقع اولمش و بو
صورتن اوزن اوزن اول ايكى كويه مخصوص اولونب اقرارمش اتفاق
بر كوي خلقى و اوزن ارسلان اغزنى شيكست ايدلر اولاد صورتن
قرنه مزه اوزن اقا اوزن سيبيله كويه زعمور اولد و مشلر صورتهلدر
مقطع اولور كسليش كويه دخي حزن اولونب خلق اخر ولايته بر اكنده
اولمشلر **وعنوان تحفوا شيئا وهو شهر لك** مقتضا سنده از طح حوز
زبان ايلمش و ايشلر نه نادم اولمشلر و لكن بعد از ان لا يعود الصواب
واما اول بر ارسلان حال اوزن اولوخين كوي لري موز اولمش
جبل تارو سيم قزوین كويلر اوزن بر كويه قريپ در قزوین ابدى
بكاخه بر اولمش اول طاغ اوزن نه چقان كسيسته ابدى اول طاغده
اجتلاف اجناس اوزن هر حيوانك صورتى وار انواع اشكال اوزن آدم صورتى و اره حسابيه

و اوقوب اولوك ايتك موز
صودار

و كتابه كل جمله سوطاش اولمش و انده
جويان دخي قبول لري ياشنده عصا

طیاب قیونلری ایله بیلگه طاش اولمش و برعوت انکین صغار کن اینکیله
 بیلگه طاش اولمش و برعوت و برعوتنه جماع ایدر کن اولحال اولمه ایکی بیلگه طاش
 اولمش و برعوت دخی اولمش و برعوت قوجاغنه الوب امر و برعوت کن اولمش
 بیلگه طاش اولمش فسیحان الله القادر علی مایست **حبل العسل** ولایت
 سنه مولتان قرینده برطاعتند اند جوق عسل و ان القصه اند
 اولقد عسل اولور که آدم دوکلی عیده اکر آنده بال السنه اسکیدی و
 آغاج که اول عسل اولدوغی بیر یقین اولسه اول آغاجک بیزاق لری و بیو
 جمله عسل کی طلت اولوز و آندن لاندی صورت شرح ایدر و بوجال اولیر
 مخصوص دز غیری بیره اولمز و بو سنه غایت عجیب دن فسیحان
 الله القادر الخلاق ان ذلك علی الله یسیر **اولوزدن** برعوت روایت
 ایدر یولداشلر ایله غریبه کدر کن بیو کله و کوزده یولداشلر مردن برعوت
 ایدر ایستونده برعوت لجنده و لغه بال اولدور دیری پس اول قوی و وارق
 و برعوتی ایله اول قوی و صاردوب اول عسلدن برعوت طولده
 اولر غایله یوقار و جلد و کوی کوی های دشمن کلری دیمو اولر ایدر
 مشغله قالدیر اول اضطران ار استند عمل ایله اتموز و بیکه مشغول
 اولمغین یولداشلر و مشک کی چقار غه اولوز و کوز کوزک و اولدور دند
 قیو ایچده قالدی بر قاج کوزد نکر بینه اولیر بیکه یولداشلر
 واروب کوز لوز نجه اولدی اول کجانه یولداشلر دیر کوزک
 که صاع و سالدر پس اولرغان صاردوب طشره چقار دوزک ولی
 نظر ایدر کوز کوزک بیکه بیکه بدنی بلور کی صافی اولمشدی شی
 اکاسوال ایلدک آند حالک نجه ایدی ایدی آخ اولدوغند عسل
 افطار ایدر دوز و صوسیر اولدوغند بینه عسل برعوت اولمغ و صوسیر
 اول کله دفع ایدر دوز و برعوت ایدر دوز اول کجانه یولداشلر و صیر ایدر

سنه

وینده

وینده جماعه امید طوتار دوز **فصل فی ذکر الاحجار و خواصها**
و معرفه منافعها الحی الابيض حجر ابیض همان بوطاشی بلکوبه
 سوزنک الکر اولدو صحرکی بیاض اولوز سنه برایشه برعوت فایده سی یوقدر
 اکر صاردو چقار سنه آبی کوزدن کسنه هرزه مرادی و مقصودی و اریسنه
 بر و اولد و نوز لوز و برعوت دیر و کوی اولور اکر صحرکی قیرل اولوز
 کوزده کوز سنه هر سنه سی قیام و برقرار اولوز اکر صحرکی ایدر اولوز
 آبی کوزدن کسنه هر سنه قولا ی اولوز اکر صحرکی چقار سنه آبی
 بوستانده یا اکی اولدوغی بیره یا باغده یا قوی ار استند اصا قوی
 آفاتدن امین اولد اکر سیاه چقار سنه سموم قانله دن فایده اولد یعنی
 اکر یاقن صوقسه اولر نه سوز و صوبن ازوب ایچ خوش اولد **الحی**
الاحمر اکر یونی قاتی طاشه سوزنک اکر صحرکی بیاض اولوز سنه
 کوزدن کسنه نکه حاجت و قولا اولد اکر سیاه اولوز آبی کوزدن
 کسنه هر نیه مراد ایدر برعوت مرادنه ظفر قولا اکر کوزدن کلو چقار سنه
 و یا صاردو اولوز آبی کوزدن کسنه خلق قاتندن عزیز و کرم اولد
 اکر یونیل اولوز سنه کوزن کسنه سراج کار قلیله **الحی البفسی** اکر یونی
 قاتی طاشه سوزنک اکر صحرکی بیاض اولوز کوزن کسنه غصه دن
 بری اولد اکر سیاه اولوز مرادی و مقصودی و اولمه فایده سوز
 اکر صاردو چقار سنه دیر و کوی مراد حاصل اولد دخی زیاده اولد اکر یونی
 بر قیو بیه بر افسه لر و یا بر جمعه قوسه لر صوبی از اولد اکر صحرکی
 قیرل اولوز کوزن کسنه هر خیر دن اراق اولد اکر **حیل** اولوز
 دیر و کوی کشینک بینه اول کله کوزنه سرفه کسنه اکا غایت محبت ایدر
 اکر از و اکر غوزن **الحی الاحضر** اکر بوطاشی بلکوبه یا خوز قتی
 طاشه سوزنک اکر صحرکی بیاض اولوز آبی کوزدن کسنه چوق خیر لر و بر کتلر کوز اکر سیاه چقار سنه
 اولد دخی خاصیتده اولد عینی در

البنفسی

اگر صاروا اولوزنه هر دره دوا و هر خسته شفا دزد اگر قریب اولوزنه کتورن
 کیندا اولوزن دایم عطا کرد و غایت کوزی اگر غیر اولوزنه آبی کتورن
 کسسه این همه روز لوزنه او زنده و اسما اللهدین بر سننه ذکر المیسنه
 الله تعالی فضیله اشفا بولا **الحج الاسود** چنان بونی طاشه سوزن کتورن
 اگر محکی بیاض اولوزن جمیع سوزن قاتله کن فایده اولی ایچره کتورن
 سیاه اولوزنه کتورن نوز عقلی آرتنه و فکری کوچک اولی و حاجت لری
 رفا اولی و بکار و یاد شاهلر قاتله سوزی مقبول اولی و اگر سیل
 اولوزنه کتورن کسینه اصله زهر کار قلبیه **الحج الاعین** توتورن کتورن
 بر طاش زنی محکی بیاض اولوزنه آبی کتورن کتورن خلق دن ندر لریسه
 حاصل اولی اگر سیل اولوزنه کتورن کسینه سوزنه و خصوصاً
 علیه اغیرلر اگر سیاه اولوزنه کتورن کسینه دلدوی کسینه آرتن
 ذکر ایوب بکری کره یا ورد و اسمی او قوسنه او قوسنه قند کتورن
 آدن کسلیه **الحج الحامی** غایت قریب بر طاش بر قوی حرد سیاه نقطه لری
 وان بلور دهندده اولوز اول سیاه نقطه لری آدن کتورن
 سخی ایوب کسینه طرح آتسه لر خالص التون ایوب **الحج الحطاف**
 قریب یواسنده بولوز ایکی طاش دزد بریاق و بری قریب آدن اولی
 کتورن صرع زخمندن امین اولوز و قریب طاش قلبیه تقویت و برور
 و آرمک یوز کتورن خوف و جری کتورن بهادر ایوب **الحج الریحی**
 دگر من طاشیدن اشغاط اشندن بر باره سن حامله عنزت کتورن
 اوغلو تو روشور کدن امین اولی **الحج صنوبر** قریب یواسنده برور
 طاش بولوز آنک محکین بر قانی اولان آدمه ایچور نسلمه خوش اولی
 و آبی اله کتورن حیلله نوزر آنک یوزولرین زعفران سوروی بوییدر
 آدن بیدلوه سننه قویه لر کلبک یوزولرین صارو کوزولر برقان

اولوزنه کتورن

اولوزنه کتورن ایوب یواسنده اول طاش کتورن بر طاش اولان
 اولوز حفظ ایوب **الحج القوی** لوزن بر صرزه اولوز بر کتورن بر طاش لوزنه
 کوی بولوز شولکه یوز کتورن اولان طاش کتورن لوزن کتورن
 توضع قوسه هلاک اولوز **الحج المطر** بر بوز طاش دزد ترکستان اولوز
 چنان صوابجه قوسه لره اولوز بولت لوز قار و بوز و طول و واقع
 اولوز مادامکه صوابجه طور بویله اولوز و جابلور دن بری حکایت
 ایوب اولی اولی لوزن بر قاج کسینه لوز قوسه طریق چال بیل ایوب
 ایفاق بر بوز قوندق غایت ایوب کون ایوب و یقین برده صوبوع ایوب
 همان اول کسینه لوزن بر سو بر طاش چقر و چق چناق ایچمه صوفی ایوب
 و اول طاش ایچمه بر اغوی بر سننه او قوی و هو ایوبینه ایوب
 اشارت ایوب او قوی ایوب هاند سوزی کوز و کتورن ایوب بولت
 اولوز بولر کتورن بوز و افق بوز ایوب کتورن لوزن سید لوز طاش
 سیرت اولوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 صقلای **الحج الحینه** بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 طاش بولوز کتورن فندق دکل اولوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 طقسه کتورن فایده ایوب و بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 و مضرغ آرم بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 غایت بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 آرموک کوزی ضعیف اولسه دائم آکا باقسه فایده ایوب و کتورن
 کتورن بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 کوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 امین اولی **الحج السباح** بونی محکی لوزن بولت لوزن سوزنه
 جلا و بر و چبان لر او زهره اکسده لر خوش ایوب **الحج الماس** فشا دزد کتورن
 دخی اولوز دوز اولوز اولوز اولوز اولوز اولوز اولوز اولوز
 قوسه بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز بوز
 ایوب کتورن اولوز

حقیق
 حقیق
 حقیق

حقیق
 حقیق
 حقیق

وقرئون اليه اوزنه كرا فاولوز فيجان الله العظيم ونسته مقتضاي عقله
فخالفه ذر واكل الماسيك باره اسه لره هربان بوا فخر كونه لوانوز
وانوك بربان سن مثقب او حنه بزك وبع كطاشلري انوكه دلر لره
ياقوت ولعل وسيلان طاشلري كوي واكل الماسي كج قاننه قوتوب
آتش او زنه قوتبه لرا اينده ادر كيدر بودجي حكمت عجيبه ذر
والماس طاشي ستم قانله **حج الجرع** بودجي برقت طاشلري بخر دورو
افوز وبركتي آني كوتور سه غم وخصه وخرن وملاكت كوتور واوله
حاجت طلبه وارنه روا اولنه اوغلاون بوينه طقسه لرا غلغان
اولا وجرع وفرع زياده اولا ولساني ثقيل اولا واني سخي ايروب
بركسيه ايجور سه كر اوخوي از اولا اكر بو طاشي بر طاعت ارا سندن
قوتبه لر فته وخصومت وحنك وعداوت واقع اولا انوك هر كز
نفسه يوقد ضرر محض در الاكه حامله عورت بوينه اصا قوسلر
ولادتي اسان افوز **حج الجرع** بر سياه طاشلري خفيف و خشن
در ياده بوي بن نمسه كوتور سه غرقن امين اوله جوبك ايجنه
قوتبه لر ايدى قاننيه قلاهي دجي بويله ذر **حج الدجانه**
تاوق قور ساغنده نولتان طاشلري مضرع بوينه بغلسه لر اول
رحمتن بري اولا وادم يانته كوتور سه جماعه قوي اولا وياور
كوزدن امين اولا واوله خجلرك باشلري التنه قوسلر ايجور
قورقيه **حج البهت** غابت شفاف وبراق بر آق طاشلري لطيف
ينله ناسي وارت اكا مغناطيس الانيسان زير لر اكا يقان آرمه
سرور وحيور ملك وشاذ لوح غلبه ايلر وبركتي آني يانته كوتور سه
حاجت روا اوله **حج المغناطيس** بو طاشلري ايو سي سياه اولدند
ودجي قور بلغه مايكل اوله هند درياسونك ساحلنده بولنور وبارد

ثقل

كستانه

كستانه دجي اولوز وقتي كمي كدر زياده اوله شوكه اولدري اوله مغناطيس
اولا كينك رمور لري في الحال برورن جقوت وارون بطاشنه يا بيشور
قالور بواجلدرن هندن درياسندا اولان كيدر لره رمور لري اولن جمله سجي
اندر لره ايسله ديكور و بر بربنه چانلوت قلافت لشمدر ولسكر ي
دجي قور شون ذر و اكر تا كيميلر بن ايسله هر كجه در ياد بنده دلو طوطاش
بولوت باغلر لره وهر صالح كملو اولد قور عواص لري در ياده طالوت
ايسلر ييردن چوزوب دجي كيدر هر كجه وهر صالح خلاج اجمده
حال لري بوزن و مغناطيس طاشيني شماع ايله سوز سله خاصه سجي
ياكل اولوز رمور لري بجزب ايدره من اولوز واما اكر صرب سركيله
يوسه لرا خاصه بوينه عودت اندر بدمور يينه جذب ايدره و عورت
اوغلاون طوغور كين اليزه طوشنه اسان لقيه طوغور و اياغنه
باغسه بوزمكه قوي اولا اياق اغر بسندن و درين خمتدن امين اولا
حج الثامن بر طاشلري جميع طاشلري اسانغيله كسر حضرت ايمان
نبي عليه الصلوة والسلام و فدا كينيت المقدس بنا سنده شروع ايتدو كن
ذولر طاشلر كسر كن اول طاشلرك اواز سندن و قفقه سندن طاشلري
تمام اضطراب و صلاخ و بر بيجك كلوت حضرت سله ان عليه السلام
اندر سله ان عليه السلام دجي بويله ايتدي هج بر بنده سلور سكر
طاشلر كسله اما اندر صوت و صدا اكله انلرك بعضو ايتدي نعم
باني الله بر بيلور بن بر طاشلر وار سامور بيلر و لكن قنده اولدو عين
بلين حضرت سلما نوح ايتدي التنه آني بولمده بر جهل ايدوك
يسر اصف بن برخيا دعوت الادي ككندونك عالم و فاضل و عال
وزيري ايدى اول ايتدي بر قارتالك نواسين عورده سيله بوزمدين
وضر كوتور مدين كقور ك ايدى بس اول ايوه في بر بولك غليظ صبر نوك ايجنه قيوپ يينه سكا
من غير تفصيلى تعبير ولا تبديل قوريلر سكا
يواسنه كلدك بو بوي كوردي بيجه سله
اورديك بيزدن قالدورع امسن او لغين قادر اولدي

سرمياق ايله

تفه

قوتال

مجلس
الشيخان
العلما

جو جهدا بدی ظفر بولیدی تاخان اولوت همان اول کون غایت اولدی
ایکجه کون اولیجی ایاغند برطاش کتورت اوز شه برآقدی هاندیم
جام یان لندی ایوتق اولدی بو احوال حضرت سلیمان علیه السلام بلدی
بیر عقاب اخضار ایدوب سوال ایدی که اشبو طاشی قاندر کتورتک عقاب
ایتدی یانی الله مغرب برطاش واردر ساموزد برلر اذن کتورتوم دیر
بیر سلیمان علیه السلام عقاب ال بر روی بله کوندردی که سامورطاغند
طاش کون برطاشی کتورتیلر طاشلری اولکه کسمکه مشغول اولدی
طاشلرک صیت و صدای کسلا دی خلق غنی ساکن اولدی اولوب
صداع لری دفع و رفع اولدی حضور بلدیله و حضرت سلیمان
عسحق دغالر و تحسین لر ایتدیله امدی فکر ایله عقل نه شریف جواهر
ایس که سولک کبی امور شریقه و امور خفیه نک و ضولنه وسیله اولوب
بنی آدم انوکله مقاصدنه ظفر بولوروش و العقل انه جوهر یتدک
به الغایبات بالوسایط و المحسوسات بالمشاهدة و بعلم به حقائق
الاشیاء و الله دره **والاجار الصلابة ذوات الجواهر**
المثمنة الياقوت غایت حکم طاشده بیوستی غایت قوق طاش
رین در صافیدر یعنی هته که از و بهاده زیاده در و نیمه دروا
اولور آق و صاف و ویشیل و کوک و قیر مزی قریل اولانه یاقوت
بهرمانی و برمانی دیر لر واکا اشن اش اتمین رهینتی از لغدن اوترو
و دلمر طویق غلیظ اولدوغدن اوترو و صوق غنی کا عمل اتمین
صلا بقتدر اوترو بلکه لطیف و حین بهجتی مرور ایام بله خوب
و استعمال اولمغله محبوب و مرغوب اولور و عزیز الوجود و بین الخلاق
مورد در و صاف و یاقوت سایقندرت آتسه صابردر و وانوک
یشلی اصل و آتسه قتل فر و لیکن بولرک هر نفسین بر کسه کتورت

نکته

یا قوت لتورین طاعون
خوفندن امین اوله یازد
الله تعالی

آخوندت امین اوله اگر چه طاعون خلق عالمی اجاطه اندیسه دخی و بولر
شدن کتورتسه اولور و بکلر قاندر مقبول القول و بهیج المنظر اولور
نور اللؤلؤ بحر هنده و فار شد اولور و در زیاده سیاحت ایدن
بوله زخم ایله که صدق اومر لاشول زیاده اولور که اکا طلو صولر کلوب
ارسته قجان بهان زمان کسه و در زیاده زیاده نیل لاسسه امواج
ریا مرفع و دریا مضطرب اولور و اوزنه بهار آبی که اکا نیسان دیر
سولک اون سکرخی کون اولیجی دریا نولک دیند نر بکلر صدق و اریسه دریا
بینه کلور و انلرک اول وقت اوزجا و قعقه سوی اولور و هر صدق
اوترا سنده کچرک بر قوزد جو غروا و صدق ایکی یا تندر اولان قای
اکا قنت کبوتر و حصان بکر که انوکله دشمنان کتورتین حفظ ایدن
وانوک غرضی سرطان بحری در جو ق اولور کم صدق اغزین یعقوب
خابنده اولان قاینی اجاز هوایله متنسسه اولور اولما عجم بیز اول
حین سرطان فرصت بولک قضا جفی انوک ار آسنه صوق غنی اونی
یکه باشلر دخی انا اولور که صدق قنت لرین اجوق اولدوغین کتورتی
ار آسنه یواق برطاش بر اغوز صدقک انطباقنه مانع اولور
یعنی قنات لری قیاس بر برینه قیا غز اولور بیز بوجله اکا ظفر
بولوب بیویب دخی هلاک ایله **بسی نسیان** اون سکرخی کون
اولیجی دریا رینده بر صدق قالمز که ذات الدر و اللؤلؤ جستن
اوله الا که دریا یوزینه هف دو کلون کلوز و اغزلرن اجاز لر شوکه
دریا یوزی اول کون انجو کبی آق اولور آندن صکره حق سبحانه
و تعالی عزه ستانه کمال لطفندن قهر جاردن اجوائی اصداق
قطرات نسیان صامیذنه سائل و بلوغ امیده امیل اولوب
رحمتی بار ایتدنت بر قاج قطرات مراد ایدنیوب کلد و کلرینده

البحر الثالث عشر
هکذا نذخود کتورت
کرها نیک اولد کله

نسیان انوک اور سکرخی

نکته

ترجمه ایوگیشلر احسان اولور دین وینا اسکره اچک افلور زهر
 صدفه اب نسان بون اولور افاغی اغزله دن سنه اولور
التلخیص بوقاقی طاشند یا قوت کبی شفاف دن جمیع احوالده وضع ده
 یا قوتله برابردر **الدهنج** زبرجد کبی یشیل طاشند بقره معدنده متکون
 اولور جوق نوع اولور اولک امر عیندن در هوا لطیف اولسه اول
 دخی لطیف وصافی اولور هوا بولوق اولسه اول دخی ایلد اولور
 بودخی عجب در قجان اولک محکم ادما ایچو نسلر زهر کبی تاثیر ایدر
 وزهر ایچن آدمه ایچو نسلر قفع ایدر یلورن صوقان بیره سوزنسلر
 فایده ایدر و اولک محکم برص اوزرینه طلا ایشیه لر کیدر و حقیقانه
 نافعدر و برکشی آنی کتورده کوترسه جماعه قوی اوله **الزبرجد**
 یشیل طاشند یشیل یا قوتله بکرن بونک نه قوتی ونه فعلی ونه حقیقی
 وار شکلی خوب اما فایده سی یوق **الزمر** بودخی یشیل طاش در
 زهر ایچن کیشنوک ادویه سنه قنار لر فایده ایدر کوزده بیاض اولسه
 اولک تحلینه کیرور و خاق نلردن نریغی قطع ایدر و اغزنده طو
 صونریغی کسرن و تور کده حرارت اولسه کتوردر و اولک برنوعی
 اولور ذبایی دیر لر خاصیتی بودر آنی کتوردر کیمسینه سیکه قوی
 و برنجیو اولور ک یلورن اکا نظر اتسه کوز لر ندرت یا ش آقر **حی**
الباهت اق طاشند غایتده شفاف اولور و کوزک یلدر امسی
 وار و انسانک مقناطسوی آدم آنی کوزدو کده اوزرینه کومک
 و شاد بلیق غلبه ایدر و برکشدک یا نندره اولسه حاجت روا اوله
 و دشانلر شک دللری اندن بغلور اولور اولک چون اکا حجر البهت
 دینلور **حجر الفیروز** بر یشیل خوب طاشدر خراسان کلود
 دهج کیدر صفو قی هو ایلر صافی و بولاق اولسه بولاق اولور

۲ یوزن
 ۲ داندک سولوروز

الفیروز
 بونجه یوزن

سبح
 انش

اندن کحل ایدر کوی قویسه لر فایده ایدر و لکن یوزنک قاشنده کوزرسه لر
 هیبتو قوی ایدر اما کزیت غنایه و جلب ماله سبب در جعفر صادق
 رضوانه عنده ایدر بر کینک خاندن برون اولسه اول کینی قوی اولیه
المحجان در یاده آغاج کوی بیت مرخانی تکلیس ایشلر نریغی عقد ایدر
 اولک بیاضی و قزلی اولور سیاه ذبی اولور اندن کحل اتسه لر قوی اولور
 کوزدن آقر یا ش کبر **الحقیق** معروفدر بر کینسه اولک یوزو کبی حقیق
 اولسه خصوصت و قشند غضبیه ساکن اولور و تعجب محاندن سخکی
 دفع ایدر و آنی غایت صحیح ایدر دینه سورسلر و سحین سیر
 کیده روزن جلا و یوزن ویرامر لیجه شین کیده و در یشلر دینر
 آقان قانی کینسه و در یشلر ی محکم ایدر و حقیقانه اولو فایده ایدر
 رسول حضرت صلی الله تعالی علیه و سلم بنور زبر کینسه حقیق یوزو کبی
 کوزرسه خیردن و برکت و سرور دن خالی اولیه **الکهر** یا صار و طاش
 قز بلغه مایلدن و بعضی ایدر جوز رو می آغاجنک یستی یعنی صغری در
 آنی کوزر نسلر بر قاندرت امین اولکل و دملره و افر اطله حیض قانی
 آتسه فایده ایدر و حامله خاقون کتورسه اولورن دوشور مینه
البلور اق طاشند صرجه دن شفاف اولور و اندن محکم در الوان
 کثیر ایاه رنگلور و اندن طعام یک یوزن خراش کیده روزن
 و اولک برنوعی اولور توزر کیده دن دیشی اغیلان آدم کوزرسه فی الحال
 اغریسن ساکن ایدر **الزجاج** بر کین معروفدر سحی قبول ایدر قانی یا قوب
 سحی اتسه لر یشلر سورسه لر بیاض ایدر و کوزده دوشدسه کحل
 ایدر قویسلر کیده و زینق یا غیله قشدر قیل تفریر سورسلر
 قیل بتوره **الارزورد** کون رنگلور طاشدر آنی سحی ایدر

رنگلری

غایت یوشق ایدر فیکله قشدر سورسلر کوز اغریسنه فایده ایدر و یوزو کده کوزرسه لر خلایق نظرند
 اولور اولک و سکل اوزر نه سورسه لر
 دکوزرسلر کیده و و ما الخولیا صاحبی کوزر
 فایده کور

واما غير ذلك من المعادن بحجر اليشم و كاجح الغلبه و زبرجد و كبريت و كبريت
 بر وجهه بر كسه اكاغلبه ايدنه منه خصوصاً جيك يوزنده و خصوصاً و كرك
 اغزده طوقسه صوتر لوج ساكن ايدنه بوندت افوزنه و افوزنه و كاكوزنه
 آبي قوشا قلزنده و صلح لنده طوبار لدر القوتيا طاش در يشل و بياض
 و صا و سوي افوزنه ياره دهند سوا جيلنده بولور اوسو اقس
 و خفيف و طيبان اولندون بعد صا و سوي در اند تصكهم قشيع
 و دقيق اولانند طبعته باره و ياشند در كوزنه طمر لرييه
 و طبقاتينه فصلا و تك نفوزن منع ايدنه و كوزنه اولان بر طوق
 دفع ايدنه و كوزنه ياشن كسر و بوندت قوتوق فحوشن ايدنه
 الاعدد افند رخي سياه طاشون اندت كل ايدنه اولك اوشو ديار
 اصفهانند كوز طبعته باره و ياشند اولك كوزنه نا فحوزن
 و كوزنه طمر لرن قوي ايدنه و كوزنه بجه آفتلري و افركلري
 منع ايدنه خصوصاً بر كيشلرك و قاري خاتونلرك و كوزنه كل اجنه
 بر زمينك قوشينه لر غايتله نا فح اوله و اعضا نو ك بريري ياشنه
 او نه سراج يلغله طوا اتسه لر فائده ايدنه رعافي و نر تقي منع ايدنه
 حضرت رسول عليه السلام اتدي ستره لرك خيز لوج اشد در كوزنه
 و برور و قيل اوليان بيره قيل شورور الملح خا رياسده حله عقولري
 دفع ايدنه و يوغور دايله ابي غلط ايدوب كوزنه طوا ايلسه لر كوزنه
 كوزنه خوي ايدنه تمام جله و برور و غليظ غلط لري و بلخ و خام سوزاري
 اريكه و جراح قلزده اولان لحم ايدري كيدنه و لوني كوچك ايدنه
 اركقان تخميه قارشيدون عرق صوفد و غي بيه اوزنه لر ايق
 ايدنه و بلغون اولان كچيسكه و اوزنه و نقرسه طور و غسل و سركه
 ايله قرشيدون اوزنه لر عظم فائده ايدنه و ذهني و اجار و طبيعتي

اغذ

در كوزنه موعوب

كشاده ايدنه

كشاده ايدنه و در يشل بطور صك لوز و معدنه اولان اوجاع باره و منع
 ايدنه و كوزنه و صناعه ضري وار و حضرت رسول عليه السلام ايدنه
 يا علي طعمه كوزنه ايدنه ايدنه كوزنه و زوز لوزنه شفا و زوزنه زوزنه
فصل في النباتات و الفواكه و خواصها اعلم
و تقنا الله و اياكم جميعاً حق سبحانه و تعالي كذا و نك صفت
عجيبه سنه و قدرت غريبه سنه تذكر ايلور عبرت المقدر
 بين و بين توفيق انرا في ايلسون بدر سق عقول عقلا و فحول
 از كيا نباتاتك امرنده و عجايبنده و خواص و فوائده و مصرت
 منافعده قاصه و تخير در بجه اولسون كماله من اولك اعلم
 مختلفه سنه و تباين الواننه و افرا قشك صوم عجيبه سنه
 و احوار غريبه سنه و ازهارك انواع رايحه سنه ظاهره ايدنه
 و بجزايرك انواع اقسامنه نظرايدن سنه مثلاً قزلب و زري و اغواني
 و سوني و شقايق و فخرى و غنباي و عقيقي و ذنوي و لكي بونلرك
 جاريق قزلبده بر بيله مشترك در اند تصكهم نظرايدن بونلرك بعضي
 بعضنه مخالف اولد قاري و رايحه ده بوجه مشترك اولد قاري
 و ميوه لر ينك بر بيره مغاير ازت لري كمي طتلو و كمي آبي كمي اكنشي
 و كمي مخوش و بونلرك انواع جكر دكلري و نيز اقلري و الواني و طعي
 و اطوار و اوصافده بر بيره مخالف بعضه مدق و بعضه افزون و كمي
 بيوك و كمي كوچك و بونلرك بعضي اولد سيده اولوب شمال بولد و كمي
 دخي صكهم و كمي قيشن زمالرنده متعاقباً و متواليه ادراك لري حق سبحانه
 و تعالي حضرتك عنر شاننه انسانه و حيواناته انعام غير متماهيده
 و بونلرك خاصيت لري بر بيره مشابهه اولد و كمي هر بيله برخاسته و هر
 بيله بز فائده قوشده بونلرك حقيقتين كسه بيلن

خداوند غیری آفرید انسان بیوز نسبت به بندگان در یاد آن بزرگوار
 نیت کم مرحوم شیخ سعدی علیه رحمة الباری بیوز مشهور است
 برك درختان سبز در نظر هوشیار هر ورق در قریب معرفت کرم کار
لکاتبه آج کوزك عبرت غا در بوجان قل حدیثی هم اصل در این جواب
 ما خلقت اقولنی کوش ای کل اشبوسری آگون جوش ای کل
 عاقله بکون و مکان جمله سبق دیدن و بینایله کاستانه بق
 عنبت ال یوندنا صفتین اوله غوش منكر اقولنی قلمه بکوش
 اهل تفسیرك سوزنی قبیل قبول همه درخی اقوال اصحاب رسول
 قول بطرا نه صفتان میل ایله جنت لیکن بیروکی و نیل ایله
 بودری بند رسکا ای نیک بخت منزلت اعلا ده ایکن قلمه بخت
سفری ایتری بندستی آدم علیه السلام وقت که جنت
 چقدی کند و ایله او توفیق میوه فدان لرین سیله چقان ری
 اول فدان لره اصناف میوه و ریعه ایتری حق تعالی حکمیت میکنون
 ایتری اول او توفیق عدت او فی نونک قابی وار بری جور و بیادام
 و قستق و فندق و کستانه و صنوبر و انار و توتنج و موز
 و خشخاش و او نینونک درخی قابی توفیق اما میوه سندر چکر درکی
 وار حرما و زیتون و شمشیر و شفتالی و ارؤک و عناب و سجد
 و درانق و زعفران و کوه کبرلر و بندق و او نینونک به قابی وار
 و نه چکر درکی وار ایله قاهرؤد و ایوه و انجیر و افروم و لیمون
 و خربوت و قاقون و قاز یوز و خیار نظر ایله بوجان نونک اطوار
 و اوصناعی و لذت و طعمی بر برینه مغایر و مخالف در **نظر**
 جمله سوا انسان ایچون مستوکدر عالم ایچره آدمه میندول در
 و درخی اشبوسری عظمایه و الطافی کبرایه نظر ایله **نظر** ثامن و ثمال

مسیول
 اهل بیت

نظر نازل و کمال توجه اعتنا ایله که
 ۵ اشبوسری کراولان

و **توجه** اعتنا ایله اشبوسری کراولان میوه لریک بعضی عریض اولند قدر سوبلیکه
 بر عارضه مملکتی اولیه آدم عمر خجه مدت مدید نابت و نابت اولوب
 هر بلایه انواع میوه میندول اولدوغی اولوب نعت دکلمه اما بی آدم دن
 بجه طایفه واردر که بوز کراولان میوه لریک اشبوسری اشتمش دکلمه
 فکف که معاینه کوش و تنا اولد ایش اولد پس بونعت خزیله
 مقابله سندن عدم شکر کفران بالنعمة قبیله سندن الحدیث
 من قلة الشکر والغیر و درخی دوستلر مژدن فتح الله نام اهل علم همه
 الله حکایت ایتری و لایحه انا طولید مملکت اولان سیناب
 قهریندا اولان قره خلع اشای مضاحتدا عجمایر و مژده امرود
 جنسندت قاج نوع وار اولد و سوجت المشکر اتفاق قریب
 دورت نوع امرود عدت ایلی سینه بوجله ایله روم ایلند بر جنس
 امرود کور دی ایتری بوا مرود و لایقورده بوقدر بن بونی هیچ کور
 دیدی کل امری نظر ایله امرود کور نوع اولیج ساق میوه لر
 درخی نوع اولوق جانیزدن الحمد لله علی نعمه الکثیر و تشکر
 علی الایة العزیزه الخ خرمادن اول اغاج که بر یوزنده بتدی
 خرمادن مبارک اغاجده هر مملکتده اولن پیغمبر علیه السلام
 بیوزدی عمه کوز خرمایه ابرام ایلیکون عمه دینو سچون ششمیه
 اولندری زینا آدم علیه السلام طبر اقدن خلق اولند قدر بوقدر
 بالحق زیاده کلاری پس حق تعالی خرمای آندن یر اتدی استقامت
 یونندن آنو کچون انسانه مشابه در طول قدله و ذکر بی انانندن
 ممتاز اولدوغیله و لفاح ایله مخصوص اولدوغندن او توفیق
 و لفاح اکادیر لر خرمای چکلند و کده ارکان خرمای نونک چکلین
 الویب دیشدن چکل ایچند و بویوب بغلدر لر بویله ایچک خرمای عقد اولن

نشان

سك انسان حيوان دسلسيله مقارنت و مقارنت او بحق اولون
و خون و كل و حيو فان رخي نتاج حاصله اولون و اسك حصر حاصله
سك انسان حيوان دسلسيله مقارنت و مقارنت او بحق اولون
او غارن وجوده كلن و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله
ر ايجو مبر ايجو كور و حيو كلن اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
مشقه اولون اناي قورنده اولون ايجنده اولون و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون
اسه لور قورور نيته كه انسانك باشو كسك اولون بئر انسانه مخصوصه
مشابهت تامه سي و مماثلة عامه سي و رور و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون
هواك اولون و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
وانك اولون اناي قورنده اولون ايجنده اولون و اسك حصر حاصله اولون
يقان اولون حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
اولون القاح اولون ان اولون كه اسك حصر حاصل اولون و اسك حصر حاصله
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بولور اما طو لوصو به صور سه لر يا حور ديلر سيزه طو لوصو به صور سه لر
وردي و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
علاجي دندبا ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بويله ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
ياننده بر حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
و كند و ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بزرگي اصاف اولون يا حور حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله

انسان

مماثلة

انسانك

و عنقلا سقيم

انسانك

كلون اولون و رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
يقان اولون رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
سك انسان حيوان دسلسيله مقارنت و مقارنت او بحق اولون
اولون اناي قورنده اولون ايجنده اولون و اسك حصر حاصله اولون
اوج دفعه بالته نوك و كور و سبل اولون اولون رخي نتاج حاصل اولون
اولون قورور نيته كه انسانك باشو كسك اولون بئر انسانه مخصوصه
مشابهت تامه سي و مماثلة عامه سي و رور و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون
هواك اولون و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
وانك اولون اناي قورنده اولون ايجنده اولون و اسك حصر حاصله اولون
يقان اولون حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
اولون القاح اولون ان اولون كه اسك حصر حاصل اولون و اسك حصر حاصله
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بولور اما طو لوصو به صور سه لر يا حور ديلر سيزه طو لوصو به صور سه لر
وردي و حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
علاجي دندبا ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بويله ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
ياننده بر حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
و كند و ايجو رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله اولون و اسك حصر حاصله
بزرگي اصاف اولون يا حور حيو ان دن رخي نتاج حاصل اولون و اسك حصر حاصله

انسانك

انسانك

انسانك

انسانك

آغاجی ایکی کندی بویجه اولور غایت بلند آغاج اولور اگر ساجم کجکریکن
الوز صاف و سیمال قهرش دوزخ اسیک عمل سنک بسری صاف اولور بینه
تاسلوب اولور عکسین ایشک عکسی اولور و خراج کجکریکن اولور
اولان اسیک اولور اولور مدور اولان اسیک مدور اولور کواچی
اککدا اولور بورد کجکریکن قالیک طرفین برون یکا ایلمک کرک و تعیین
طرفین یعنی یاروغین قبله دن یکا ایلمک کرک حکایت اولور یاروغین
بعضه خرم آغاجنک بزد الوهده کوندیلر ایدی اولور مالک اولور بزه ایکی
نوع بسر اولور ایدی بری قریل و بر صاف و در وایت اولور بده بر خرم اولور
ایدی هر ایدی بریش و برور ایدی هر ایدی بریش و بریش و بریش
برخه آغاجی فار ایدی سلقه لری سنک هر بری بضع قریل و بضع صاف ایدی
یعنی یوقا و یوقریل و اشغاسی صاف ایدی و بر خرم سلقه لری عکس
ایدی یعنی یوقا و یوقریل و اشغاسی قریل ایدی و در خرم کاشا اولور
مغقل نه ری قریل بر خرم اولور ایدی هر ایدی ایدی دفعه خرم اولور و برون
روک بعضه دن عجمی خطابه صفا الله تعالی عنه نام یازوب ایچنده ایشک
تحقیق کاجنر ایدی کسن اولور عکس خرم آغاج اولور مش که عیشی
جمار قولغی دکلف اولور مش اندن صکره آیریلور دیزلش ایچون دخی کجکری
اندن کیدرک ایشل اولور خرمه بکره بعد قریل ایشل کوی اولور اندن
صرا روز التون یاره لری کوی و صاف و یاقوت یار لری کوی اولور اندن بضع اولور
یعنی کمال اولور بولت لندره الوج کوی اولور بعد تاب افتابله قور و یوب زخیر
ایدی نور سنر حق تعالی اول آغاج خیرن و برکین زیاده ایلسون ایدی
رسول و برور کوی خیر صحیح ایسه مقرر اول آغاج جنت آغاج لردن در
اندن عجمی حضرت رضو الله عنه روم بادشاهنه نام یازوب جواب و برر کجکری
خبر و برور کوی کجکری و صحیح در و برشول آغاج در کجکری علیه السلام اولور

النساء و غیره

التندر و غیره در و صبر و کجکری و قید ایدی **ابو عبد الله** و **ابو عبد الله** و **ابو عبد الله** یعنی
بن الهک قولیم الی قریب بزا لاهه دخی جعفریک یعنی شریک طاک و خالد بن
صفو یعنی ای وصف المویب دیریک **فی الریحات فی الوجل** یعنی بطریق الاستحکام
یر و ثابت و راسخ اولور خلیل در **اللطائف فی الخصال** یعنی مویب و بر خلیل در بفر
منقطع اولور بیزیک اولور قوی و دخی زاندر غور و سون اولور بهر حال مطوعات
اللطائف فی الخصال یعنی جامه اولور خلیل در زین خرم اولور ذکر در سحیح الوب اولور
چچکی اراسته قریب بغلامیجه مویب حاصل اولور بینه کجکری ایدی **الفصل فی الخصال**
یعنی خرم جامه اولور و اریک خرم ایشک چچکی یعنی همان مویب راجع سنه کجکری بس ایدی
حکمت ایشک بولور کجکری بولور بولور ایشک ایدی اولور اولور اولور و تایید برلر
شاره کجکری ایدی ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
ایدی و کلن ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
عقیم اولور ایدی اولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
خرم اولور مویب و برور مویب کجکری دیکر دیکر مصلحتن سینه اولور علم سینه بن سیرک
اخر کجکری ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
یعنی ریا خرم بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
اولور اولور سینه بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
و اکن قرآن عظیمه عسل مقیده **و اوی ریک الی الخصال ان ایشک بولور ایشک بولور**
نیونما ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
کشدن بر کجکری بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
و ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
علیه السلام بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
فعلیه السلام بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور ایشک بولور
مثل المور کالجلیه یا کل طیبیا و یضع طیبیا ابن الانبیا ایدی مویب ایدی

خجل او تاسند و شبیهت
بودر که ارونک سنعند تهازی
وز کاوی و قله اذاسی و خفاری
یعنی اهل شرم اولور دخی در زین
مویبک اوصاف جمیل سنه صاف لیس

نیتہ کم بر طایفه ای که جان فخرتہ کلوق ایدر بلر یا رسول الله اولو و خصلتہ از خیر کن اولو
بلکہ ننداد رسول الله السلام ایدر و خالق اولو کی در اوج دولت ایلو خامله ایکن
ایون ایدر و زک دیدی و ایون ذک امر عجیبند بجاغله کسک یا بیل اولوز
اما شویله الوکله او اتسک ایدان اولوز و ایون طبیعتده باره و بایسرت
لوی خوب خلق مرغون ایدر و کولک شارقولوز و بوی اولوز ایدر و غشیانی
دفع ایدر و عطشو کیدر و دفع ایون قوی ایدر و نوز بخیل ایدر
و دماغه و قلبه تقویت و برین و ایون فی عقله قایتسلیله زیاده فایده سی وار وانی
چوققیک قولخ کتوزد و بویله کتوزد و بویله کتوزد و بویله کتوزد و بویله کتوزد
صکره یک قاری یونوز و مینو لر یونوز و بویله کتوزد و بویله کتوزد و بویله کتوزد
بیز زمانده مجلس عبت ایدر و ایون یونوز زمان صقلوق دلیسک نشار
اراسند و یاخوز صمان آراسند قوسلمه چوقق زمان طوره القیاس انجیر در کباب
الفاومه صنایع ایدر انجیری بکک استسک فداز طوز لوز صولجی قویوب
بیرکون طوز اند نصکره غری ایدر و کت طبر اغی قانوب التینه صغر تر کون
قویوب و طبر اغله اوزرت بیز سوسو غایت طتلوق اولوز و زیاده بیوز وانی نیون
صونایه صوارسک بیشین روکیه و انجیر ک امر عجیبند در تجان قوش آتی بر
عناک نیرده یاخوز دیوار اوزر نیرده یسه اولیرده نایت اولوبت کوزک صالوب اعاج
اولوز اما بوعجب در کت محروسه بوز ساد اولو جامع منار سنک شره
دندان طاش آراسند بر انجیر اعاجی تمش هر بل اغی اولوز جامع مزون ک مؤذین
میون بن جمع ایدر الا موجود و ایدر دیدر و سوسو نایک بریدر اغی انجیر دالنه
اشلسه کت ساین میوه اشلسه و بویله کت ساینک اما کتس جری بر جنک الو یا بیری یا بکر
در جیسه کت کت اسه و انجیر اغی جنک جویه سن دیدر کت دروز ایدر و بویله کت ساینه
دخی عجبی فی الحال اشلسه و برین سدا اسه یعنی بغلسه شویله کت اولوب میون
و بر جنک ایکن و آن انجیر ن بر آدم یسه صانه سن هر بیری بیکاسه شربت در

سکت

انجیری

سکت

انجیری

و جن انجیر افغان استی صولیه صولیه صولیه لر علامک اولوز و بر کسینه بی رتیله صولیه
که اکا کون کج بودیر لر انجیر افغان صولیه اصلا و ب اول صون ایچونسه لر و اغاضله
اضر و بویله صولیه لر و بویله صولیه لر و بویله صولیه لر و بویله صولیه لر
یاون و عقرب صولیه لر و بویله صولیه لر و بویله صولیه لر و بویله صولیه لر
انجیر بقویوب کت قایتسلیله لر تر جنک یسه و انجیر اغی جنک کلون بستان لر
صلحیه لر قویوب بویله لر و انجیر نیر اغی نیر کتوزد و فام انجیر بیله دوز کتوزد
کلب اضر و بویله لر و بویله لر ایدر و بویله لر عصا سوسو و شکر اثار کتوزد
و شکر سول اللز و اغضاسینه اکتله ایلو و بویله لر ایدر و بویله لر و بویله لر
ارکری و عوشلری اکثر باغات ایدر و بویله لر و اللز و آقا اولوز و عانه لونه انواع
نهارات نقش ایدر حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم بیون مشد که لعن
الواشیه و المستوحه یعنی بویله لر ایدر و ایدر نیرده دخی لغت الی مشد و دوز
اکتوزد بر ایدر بویله لر بویله لر ایدر بر کتوزد دخی باقت الی جنک
مغلوق اولوز کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
عنه روات در کت حق سبحانه و تعالی بویله لر ایلو قرآن عظیمه کتوزد
انجیر کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
و انوک ایوبی صانه مایغل اولاندر و اللز صانوی بعد سیاهی و انوک
غایت اوسینه وزیر لر و انجیر طبیعتده خان طلبدر ساین میوه لر دوز عدل
نویندن اولوز نفوزی بویله لر و بویله لر و بویله لر و بویله لر و فاسد
اولیش لوی اصلا ح ایدر و کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
بلعون اولیش اولو و استسقای منع ایدر و عقرب و بویله لر و بویله لر
ایدر و آتی یک سوسو اتدن امان دز مالک انجیر ک اون دانه سن قوز لیلجیله
عظم فایده سوسو و بآرام ایلو یسه لر زیاده فایده ایدر و انجیر صولیه لر
انوک اغره اسه حناتی تحلیل ایدر کتوزد و انجیر کتوزد

انجیری

انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد

انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد
انجیری کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد کتوزد

استخوان زور و لوی صافی ایله داره ضویب یعنی منی زیاد قوی و از برای تولید
الصیغی صاف و صید از رخ نوع در ایوی و طبلو هم قدری دور وجودی و عیدلی دور
طبیعتی باره و طب بوی اذرا ایدت و فیزه و اولاد بیجوری و آنچه بقوی و غیره
کبری کیدند و تخم جزیندن اوقوی دور و تخمین آن اوزرته باشد مسئله کوزک
نازله دفع ایدند و اولاد کس و تخم کوزک و مثانه ده اولاد طائنه با فعدت و کس
خلیط اولون و جسدی سنت قوی و هیضه خانی اولون و هیضه معدنه طغایر
هضم اولون و قحان جوی ایدند اولون هر کوزک اولون عیالی اولون
بمکله اولون اولون دفع ایلیک کردند و بلوغ خینی زمان اوزرته طعام عیالی که القرح
حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم بیوزری قحان قبایع بیوزرته کوزک جوی ایلیک
بند خ اولون کوزک خونی و غصه کیدند و اولون خاصه سندن بزی بود که سکن
آنک اوزرته قوز و قشاکه یونس عیالی السلام بالقی قزنده بیجیدی انا قزنده
قحان اولون کوزک بزی بزی بسحق سحانه و تعالی اوزرته قبق بقوی بزی بزی کوزک
عظیده و قحان کوزک **و استخوانی** کوزک من یقطان تاکه اوزرته
سکن قوی ایچسوی ایچسوی حضرت یونس علیه السلام کوزک بشره و کوزک ایچسوی قبق
دقی قوزری هم آنکه یونس علیه السلام کوزک بزی بزی قوزری قوزری و قبق
طبیعتی باره و طب در تیر هضم اولون صغریه با فعدت و عصاره بی کل ایلیک اولون
اغریه غایتی دور و میاغده اولون و اولون فایده در و کوزک کوزک اغریه خوزان
اولاد غایت با فعدت و صون بلوغ کیدند و معدنه فایده ایدر اگر آن صوبیل و بادم یاغده
یشور بی سکنه استیمایه فایده ایدر و بلوغ کوزک خوزل ایله و زیتا ایلیک و صغریه
کوزک قوز قاصوبیل و انا صوبیل و زیتا ایلیک خوزل و قفل و سداب و نغاع
و کوزک صاجب بیه لر اوت جوق بیه لر قوز کوزک اگر همین صاروب فرو و بیه لر
اند چقا و بیه صوبیل صغریه لر لطیف شریک ایچسوی خوزل کوزک و صون لوم ساکن ایدر خوزک کوزک بلوغی

استخوان زور

استخوان زور و لوی صافی ایله داره ضویب یعنی منی زیاد قوی و از برای تولید
الصیغی صاف و صید از رخ نوع در ایوی و طبلو هم قدری دور وجودی و عیدلی دور
طبیعتی باره و طب بوی اذرا ایدت و فیزه و اولاد بیجوری و آنچه بقوی و غیره
کبری کیدند و تخم جزیندن اوقوی دور و تخمین آن اوزرته باشد مسئله کوزک
نازله دفع ایدند و اولاد کس و تخم کوزک و مثانه ده اولاد طائنه با فعدت و کس
خلیط اولون و جسدی سنت قوی و هیضه خانی اولون و هیضه معدنه طغایر
هضم اولون و قحان جوی ایدند اولون هر کوزک اولون عیالی اولون
بمکله اولون اولون دفع ایلیک کردند و بلوغ خینی زمان اوزرته طعام عیالی که القرح
حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم بیوزری قحان قبایع بیوزرته کوزک جوی ایلیک
بند خ اولون کوزک خونی و غصه کیدند و اولون خاصه سندن بزی بود که سکن
آنک اوزرته قوز و قشاکه یونس عیالی السلام بالقی قزنده بیجیدی انا قزنده
قحان اولون کوزک بزی بزی بسحق سحانه و تعالی اوزرته قبق بقوی بزی بزی کوزک
عظیده و قحان کوزک **و استخوانی** کوزک من یقطان تاکه اوزرته
سکن قوی ایچسوی ایچسوی حضرت یونس علیه السلام کوزک بشره و کوزک ایچسوی قبق
دقی قوزری هم آنکه یونس علیه السلام کوزک بزی بزی قوزری قوزری و قبق
طبیعتی باره و طب در تیر هضم اولون صغریه با فعدت و عصاره بی کل ایلیک اولون
اغریه غایتی دور و میاغده اولون و اولون فایده در و کوزک کوزک اغریه خوزان
اولاد غایت با فعدت و صون بلوغ کیدند و معدنه فایده ایدر اگر آن صوبیل و بادم یاغده
یشور بی سکنه استیمایه فایده ایدر و بلوغ کوزک خوزل ایله و زیتا ایلیک و صغریه
کوزک قوز قاصوبیل و انا صوبیل و زیتا ایلیک خوزل و قفل و سداب و نغاع
و کوزک صاجب بیه لر اوت جوق بیه لر قوز کوزک اگر همین صاروب فرو و بیه لر
اند چقا و بیه صوبیل صغریه لر لطیف شریک ایچسوی خوزل کوزک و صون لوم ساکن ایدر خوزک کوزک بلوغی

نازله سینه دفع ایدر

شکل و استخوانی کوزک
بقواته کوزک سینه کیدند
نازله سینه دفع ایدر
و اگر قبایع صوبیل برون ایچسوی طغریه کوزک

در عین ایستادگی و قوت اولاد طایفه یار علیه کیده و بجز ایند که تحقیق با قوت هم کور سوز کیده
 و بجز اینک صوم بر قای اولاد اجمه عظیم فایده اید و بگو کیده اولاد طایفه طایفه و بکوره اولاد
 ستر اولاد اجمه ذکر و قایم بلیه اگر کیده بشکرتیسته هضم اید که تحقیق کنند نه اولاد و کیده و کیده
 نازیده بنظام ایچند سینه بطه در کیده اگر تریب اویسکرا ایچند درت در عین
 تحقیق قوتیسته و نیز اولاد سینه ای قایم اید و غیر ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 فرزند ایستادگی و قوت اولاد ایچند قوتیست و غیر ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 اولاد اجمه اولاد کیده ایستادگی و قوت اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 بوزن اولاد قوتیست ایستادگی و قوت اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 تغییر در دفع اید یعنی بر کیده اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 اکاسه اجمه و شوقی بخل و طبعیست و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 قرار عین کیده لکن باج متولد اولاد و اشتها کیده و اولاد طایفه اید و کیده و کیده
 و بوزن طریق ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده
 اگر طایفه و معدن سله و ناله قوتیست ایستادگی و قوت اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 مری ایستادگی و قوت اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده
 طایفه قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 نه سله اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 و از یک اقد و عین دفع اید که تحقیق کنند نه اولاد و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اید و بوزن ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 طعام اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 سینه اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 متعده اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 یا اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده

تغیر
 صومین

صوم اید

جوق اید و نیز قایم فایده اید و نیز کیده بر قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 و بوزن ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 و باغ اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 بچیک صفر ایلم و جوقی بچیک باش اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 آید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 سینه خسته ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 بوزن ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 فایده اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 دفع اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 فایده اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 قاین بوزن و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 طایفه اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 قطع اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 و قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 عین اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اند ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده
 اید ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده و کیده

طایفه و بان باشک اسکی اغریلر فایده اید
 و جامع قوت ویر و باج یاغیلر قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 سنت اندام لر و شیشه کیده کیده کیده کیده کیده کیده کیده
 بغات فایده اید و باج ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید
 یاریون بوزن و قان طایفه اولاد ایچند قوتیست بچون سینه خسته ای قایم اید و اول باغی

ووجودت نبوی مصدق **ارکان صلواتی اگر کوی** و اگر سجود در امامت
اول آید و کوی حرام اول استند و بوی امام بغوی **صبر** الله مصابیح
تصیح **اعتماد حکایت** امام مشرق **صدا** الله اییدی باریکه ده بکشتیک
جاری و کلبی و خروقی و اریدی خورتن بولری ناز او یارزدی و کلب کجیل
حفظ اییدی و جان اسباب و حوایجین بولور لری بس بر کیم دلو کون
خروقی کوردی بولور خرفن اولدیر و بولور کشتی صالحه خدای اییدی شایند
خیر لوی بولور اولدی بولور اییدی اندن صکره قوردی کلوب جمارک قارن بولور
ینه اول کشتی اییدی الله تعالی دن خیر لوی دن بولور شایند بولور اول کلب
اولدی ینه بولور کشتی قصایه صبر ایروب توکل اییدی بوجله واقع اولان
مصائب شایند که حق تعالی دن خیر لوی بولور اییدی اتفاق بولور بوجال
ایچنیک ایکن صبا خلد بولور سنده اولان لولر جمعی استی اییدی بولور
سلم قالدیر انلر سینی اولندوغنیک اصلی بولور که ایچلرند خورتن کلوب
و جاز اولوب آواز بورد و کوردن او ترو بس بولور یاننده اولان لولر
هلاکی خیر لولر اولدی اییدی هر کسه که حق تعالی حضرتک الطاف خسته
اعتقاد ایروب امر نه راضی اولدی امیدد که هر ایکن نادم و ناقص اولیه و بولور
بوزنه داغ او ورق غایت منی در رسول علیه کیدکن کوردی بولور یوزنه داغ
او زشلر اییدی بوی ایینه لعنت اولسون الامثال قال الله تعالی مثل الذین
حملوا التوریه ثم لم یحملوها کمثل الحمار یحمل استقار یعنی کوردی اکا
تقیل اولور علی دخی فایده اعتر برستی امیری هر کسه که بلدی و علیله عمل
اعدی بولورک مثلی در یعنی قورچی کوردی کوردن جمار فایده اولدی **خواص**
الحمار و اجرائیه جمارک دخی ایومیان آدمک باشی الله قوبه لولر وینه
بکری قوردی ربع استیاسی طوتن امک بوینه طقه لر خلاص اولان طوبی
یا قوب حکم سخی استلر مصر و مع آدمک الله سوزسلر قورنله طلاعتین قوردی

صالحه

صالحه لولر ترک سدی آزا اولسه صوبله آزون نمه لری سوره لر سوری زیاده اولان **بیتان**
ایروب جمارک طینا غین یا زوبنا بجه قطران و کبرخ طوله و زوب بقدر السخی شرفی زوبنا بجه
قرش و زوب لر دخی برض او زوب سوره لر کوردی اگر قورن دخی اولوزنه و علمه عزت آتند
جمارک طوبی غین تسوا لری حیات لال او فاقون خیر کتور هجرت کوردی اگر اولان
اناسی قورن اولان اولوزنه دخی جمارک ایکن بولور بولور ایکن ارکن جمارک قورن
اوچ دانه بولور قورن دخی کوردی باله نه با فلسه فی الحال التي منتشر اولوزنه قورن کلور یاون
و عفر بولور کتور جمارک ایکن بولور بولور ایکن بولور کتور کتور کتور و جمارک
آدمه بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
اولان بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
جمارک دخی بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
اولان بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
طوبی ایچلر بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
وفته و خصه شواق اولان و مان ترسین جیقون نمه ده طایح اولان ایچلر طایح
بان بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
بجور اولوب یاون بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
قیندوب اعضا سنده ضری اولان ایچن کوردی اولوزنه فایده کوردی جمارک
الفلاحه صاحبی ایروب عقرب صومقش آدمی جمارک ترس بولور بولور بولور بولور بولور
قورنوغین مقابل اولان اولان جمارک اولان بولور بولور بولور بولور بولور
بوی عقرب او بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
آنک امر عجیب دن درکه اولان بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
حایه لرین بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
کتور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور
اناسی کوردی بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور

حیوی اون ایچن قورن بولور
اشادت الیوب بولور بولور بولور
و جمارک العظم الکسیر الیوب
اللهم من دس الدم نقي رخيص و آیدر
بیشار بولور بولور بولور بولور بولور
دولر ایروب بولور بولور بولور بولور بولور

تفرغ من تعالي بن لري شيخان ائلك بلدي بر ملك آلخون حضرته خور مغلو بلدي وكن
خلق اينجا بر ملك احوال معلوم اولسون ناچون نرات او زره سوار اولش بر ملك كورد
شهر كوردن اولد ابدن برسي صوبه استكن سوزري و اولك بن اغوي دغي و اولدي
پس ملك اولد بن اغوي چاغري بن اغوي ناچون قلوب بنوك طو بر تابع اولدي
اول كلوب بن اغوي بنده اناسنه كتور ملك بلدي ملك ايتري سيارش بن اغوي بنوم
اوقطون مشدري بنوم بر يله خصوصت ايتدليل عاقبت ايتدليل قاضييه وارو ناچون
ايدن لومر پس قاضي اولد وارديل ملك قاضي به بر قيمي ناچون و يري ايتري بن اغوي
بكا حكيم ايله قاضي ايتري نه و بجا حكيم ايدن بن ملك ايتري اوقطون و اينك برترده
طو بنوم بن اغوي هر ققيسبنه تابع اوقون بنه اول شرط او زره حكيم ايله پس
اينك ابي قاضي بنك كوزنه قوشو برده قودن بنوم بن اغوي تابع اولدي بر بقدر
او زره قاضي بنوم بن اغوي ملك حكيم ايتري اول شخص ايتري ايكچي قاضي و زوال
ملك اكاخي بنوم بن اغوي بر ناچون و يري بنده بن اغوي اوتدي پس اولد ايتري
مضطرب اولوب كل سكا اوجي قاضي به و زال و يري كوز و اولد ايتري بنوم
حكيم ايدن بر ملك قاضي به و زوب اكاخي ناچون و يري و ايتري بنوم بن اغوي
بر شرط او زره حكيم ايله قاضي ايتري بر خيض كوز و يري بنوم بن اغوي شيخان
الله ان ادر خيض كوز بنوم قاضي ايتري شيخان الله يا قري بنوم بن اغوي
پس قاضي بنوم بن اغوي اسلبنه حكيم ايلدي ملك قاضي به ايتري الله تعالي سندن
خوشن اولدي و اولد اشرك ايك قاضي به غضب ايتري بنوم بن اغوي صلى الله
وعليه وسلم ايتري قاضيان في السار و قاضي في الجسد **خواجه البقر** بنوم بن
قوي دغي حكيم سخي استسلم و برع استماسي طو تا نوك طعامنه قلسه ل
خاوس اولد و اذن بنوم بن اغوي ايله ايجسليمه جماعة غايت قوت و يري
وقضيدي في الحال قوامه كتور و حكيم ايدن و اذن مرغاي اولان كمنسه نوك
بنوم بن اغوي ايله اوقون بنوم بن اغوي كمنسه و اول محروق و مشوقدن برتر سكيله

شخص

تفسير

فرشته و زيب برض اولد و عي بنوم كمنسه قوشو سوز سلك كيدن ايلكي تان ايك باغله
فرشته و زيب عمران قولاعه طر سلك اعز بن ساكن ايدن قان صغرك دلي قوشو
سخي استسلم و شرح ايتري سبيله خلط ايدن اوج مشقال سفوف و يري
اوتوكه كمنسه خصوصت ايكه قازدا و عليه جماسنه عليه ادر و الزام و افحام ايله او زره
خوش و تر و تجميله و صونله فرشته و زيب بنوم ايشه كمنسه و يري تا كير قوشو
اولا اذن بنوم بن اغوي اولان جغت او زره بر قوخ دفعه سوز سلك كيدن و اكد
يتر اغوي و كوي اوتوكه اوتوكه و يري و يري اكاخي اوتوكه بنوم بن اغوي سخي ايشه
يوكلما اولد و صغرك او زره طاش بنوم بن اغوي اكاخي و يري صا و زره نوك اولد
اذن مريخك دكلو كمنه صوبه قانوب مضروع ادموك بنوم بن اغوي طر سلك افاقت بولا
و صغرك او زره كمنه سكر ناچون قوت اوتوكه عيش اعاخي اوتوكه ايشه
بنوم بن اغوي و عي سلك اولد و قوشو اولان اوتوكه سخي ايشه و الحال ايل
اولا و سياه صغرك او زره كوز سوز سلك كوزوك ظلمين كيدن و يري
النظر و قوي البصه ايله و اكر بر ملك بر عجب كوز بنوم بن اغوي نوك ايتري
صغير اغياله طلا ايدن بنوم بن اغوي و يري و يري غايمنه دك ان ايشه كمنه قوشو
اول اوتوكه او زره نوك بنوم بن اغوي و ارايسه جمله اول دستي ايتري كير ل و بنوم بن اغوي
خايه سن قوشو و يري حكيم سخي ايتري بنوم بن اغوي ايتري ايتري قانوب سلك
جماعه عظيم قوت و يري و صغرك طيو غي سكو كين يا قوب كل ايدن ل و اوتوكه
ديشدرن سوز سلك غايت بياض ايدن و كين و ياشين كيدن و قوشو
و زره او زره سوز سلك اعز بن ساكن ايدن **بليان اس ايتري** صغره و يري
دم سوز سلك فرشته و زيب رنج استماسي اولانك اللري و اياق لري ارايشين
اوتوكه سوز سلك فايده ايدن دكمنه اوج كره ايلكه اجتياح اولنه بنوم بن اغوي
و يري كمنسه اري صونقه تان صغره و يري او زره اوتوكه ل و حال ايتري اولد
الجامون قاربي مغرب قوشو و شجاع خيوان در بنوم بن اغوي سوز سلك ايتري قوشو
وا زره و يري صوبه او زره و ارايشين
ايدن قوشو و بنوم بن اغوي ايله غايت دكي در ايلد
جوان اولان اينك لري جعفر دقه هر بنوم بن اغوي ارايشين
هاندر كمنه قوشو و ياشين ايلد و ارايشين ارايشين جاعه

بوغا زره دك

دقاش

يب دكمنه

ايدن قوشو و بنوم بن اغوي ايله غايت دكي در ايلد
جوان اولان اينك لري جعفر دقه هر بنوم بن اغوي ارايشين
هاندر كمنه قوشو و ياشين ايلد و ارايشين ارايشين جاعه

طش و جقدق شهر دن تراجو کوزومه بیه اویدی و قتاله بر سکل کشدوک در
بولا کنا رنده بر طوار او لشرتور کوزدوک بزخی بر یکسک برده قوندوق و اول
انجو کوزومیته فی کوزیجک همانم شهر طرفیه دونوب کتیدی و اذن صکره بینه
کلای و کندوسیه یکری کلب اویدورمیش کلوب بولور اول شئی کونتردی
و کندوسیه بر جانیله اتوزدی و کلاب اول مینتیه او شوب یکله مشغول اولدی
بویکلاب اول مینتیه فی یکدن نایل اولدی لوصق طویدیلور بواجو کز اوقا نوردن
بولور نظر ایردی بولور خود بومینتیه فی تمام بدیلور انجی سکولری قالدی و قنا
کلاب طویدیلور دونوب بینه شهر کتیدی بواجو کز طور و کلوب اول مینتیه نک
باقی قلاب سکولری برزیوب بینه اولدی دونوب کتیدی امام **دهبی مهران**
نام کتابنده کتورمشد که انسی مالکدن روایت ایردی حضرت رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم استری سکر کالوز نجبه اولور و اول زمانده که نک سیاه ارسلان و فاجیه
توی کتیش بولون قورده کبی اولور باز کاندوردهی هزار کلب کبی اولور بولور
اراسنده اخشامه قالمش حیران و سرگردان قیون کبی اولور اما هیچ صنعجی
و قاجوب قورتلجی بر اولیه اول قیونک عالی نجبه اولور ارسلانک و کلب ابله قور
اراسنده اولور با الله مدد ندرن **ابو بکر القطبی** امالیب ندرن ذکر ایردی
اصحاب رسول الله دن ابو الدردره رضی الله عنه ایردی ایکجهان نجی بنو غازی قور
یا غزوه بر کلب کجری یا غی الله ارشدین دو شوب اولور و قتاله رسول الله
غازدن دوزدی استدی اشبودم کلب اوزرته کم دعا ادری اول قوم در بر کبی
استدی یا رسول الله بن استدم رسول الله استدی نه دبرک استدی که اللهم
اقب اسئلتک بان للک الحمد لا اله الا انت المنان بربیع السموات والارض یا ذی
الجلال والاکرام کیفنا هذ الکلب بما شئت دینم رسول الله استدی بحقیق
اشیم اعظمه که دعا اترک شویله که اترک دعا اولنسه قبول اولور و اترک لاشنه
دلینته و بریلور اما کلبک بر نوحه سلو قی دبر لره پادشاه لورده و بکلور اولور

عالم صلوات

عالم صلوات و بولور قحان اهوری یقندن یاخو ایراقدن کور مقبلی مزرین یعنی
کلوی کیدی و از کک اهورک بولور ویشو ویشو ویشو فرق ایله ویت ایله موز قریب
اولسوی بولور الله اندر در که قیصره سیتی دن اتوزدی تا کم بولور ضی ایمنجه زبیرا ققو ایله
نیلور حیاتیته و عمانته علامتله استدلال ایردی و بر خاصه اکاخص صحر و غیره
نوعی اولور و اکا قلیطی بولور جسته ده کچرک و ایا قلمی عایت قصه اولور صیدی
دخی زبیر و امام **احمد جعفر** بن سلیمان دن روایت ایردی مالک بن زیناری کوریم
یاستد بر کلب فارزی ایردی و یا اباجی بن کربیلر سن ایردی بولکبیر امر بولور
حیرلور و امام **احمد شمسنا قیندا** ایردی بز کبی اصفهانده بر کسسه فی قتل ایردی
برقیوب بر اقدی و مقولک بر انجو کدی و از زری هر زمان یا بنجیل بولور صلی
قتل اولور و غیب کویجک هر کون قیونک باشنه کلوب طویدیلور عن ایغیله اشردی دخی
اول قیونک اشارت ایردی و قاتل هر کون قیونک اوزره او زدی خلق دخی کلید
بولا کویجک ایردی بولور بولور و ان انجو کز بولور بولور بولور بولور بولور
و ازوب قیوی آچدی بر قیوی ایچدی بولور بولور بولور اول کسسه فی طویدیلور و قور
نجر ایردی عاقبت اقرار ایردی بر سیاست ایردی **امام قشیری** فی باب
الجی دو السخا محالند کتورمشد عید الله بن جعفر بر کون یا انجو طویدیلور
جقوب بز خلیستان یا ایردی و اول خرمالغک بر سیاه قول ایچیس و از زری
صباح و اخشام لنده اولور زری و اول سیاه قول هر کون اوخ قرض ایتک کتور
وین لری و اولک یا ایردی بر انجو کز و از زری اول قرض لری برین اول ایته آتی زری
یردی ایچیس اوچچینس دخی و زری یردی و مشا ذالیه عید الله بن جعفر
بولا ایردی و کین نظر ایردی ان دن ایردی یا غله و هر سنوک قورک هر کون ندرن ایردی
کورک دن ایردی یا بنجی بولور کدی و نفسک اوزره لختیار ایتدوک ایردی
بواجو کز بولور دن کلان ایراق بولور کلشنه آچدی مسافر زری زری ایله سنه
و بر کبی کور کور و هم مقول و مناسبت کلده اول انجو کز نیم قنومند ایردی یا سز بولور بولور قول ایردی اوز

قلیطی

ظو یارین اچلغ صیر ایردی و الله بولور دخی
اندر صکره عید الله بن جعفر اول سیاه قول ایردی سیزین
صانقن الله آزاد ایردی و اول خلیستان دخی جمله صانقن الله
و اکاهیه ایردی کل امردی نظر ایله بر سهل اچلغ صیر ایردی کتور دخی

اوردن اول تجویز اختیار و قوت یومینین اکایات از ایندو کندن او ترو کندن
برقیت درین خلاصی ایدون ملک عظیمه مالک اولدی این عظیمه آثاره اولفضل
اشد که ایددی بر کسند اول اولدند تحت آتیه اندک بر کتینه و اولو کتینه
بر تجویز فضل اهل سوزی و اولدند مصلحت اولدی بر حق تعالی این قرآن عظیمند
یاد اولدی و قصه مشهوره ز امام فرط **عظیمه** کتاب التذکار فی الافضل الاذکار
نام کجا ایدد علی اسلفند بر شویله بشد که سوره الرحمن ده بر آیت و اولدند
اوردن اقبور تجان انسان اوردن جمله المیه اقبیه اول آیت شریفه **یا معشر
الجن والانس ان استعظم ان تنفوا من اقطار السموات والارض فانظروا
لا تعفون الا بسلاطین بلدی اول کلبه ضربه بر زمین و انجمنه اذن الله تعالی
وامام شعبه دن سؤالا ایددی بر کسند کلبه مضمون کلبه استیلا علی عجم اتمک جابریه
ایندی لا شفاء الله و دخی اوردن کلبه طوطی سحبه در دوسوم نور بیلدی
اکا طعام و بر مرک مباحه و کلبه و بر مرک سول کسند که اول کلبه اشباع له جابریه
ولکن جبر ایددی اولدند اولسون لیکن اول کلبه و کلبه هر
نوعی بخیر ز کرب معلوم و کرب غیری اگر کبیر و اگر صغیر اولسون **وسلم
ابان زدن روایت ایددی حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوزدی که خمار
و عورت و سیاه کلبه نمازی قطع ایددی بخوبی ایددی و بر روایت حضرت رسول
الله صلی الله علیه وسلم بیوزدی که کلبه الاسود شیطان بعضو علی ابو خدیج
ظاهر اوردن حمل ایددی و ایددی که شیطان علیه اللعنه سیاه کلبه صورت
متصو اولدند بواجل ایددی حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوزدی هر سیاه
کلبه اولدند ایددی بر آضه بیوزدن سائر ایددی و قوت حق بیوزدن زیاده در غافلین
کسند نمازه ایکن اولدند نمازین مشغول قیلدی بی نمازی بیوزد و اولدند اولیا علی
طوطی جابریه کلبه و اولدند کلبه اولدندی بیوزدن بعد اولدند و اولدند که ایددی
اجتناب ایددی دشوار ایددی ایددی که اولدند که مصلحتی یعنی انسان ایددی****

انقلاب طوطی

اجتناب طوطی طوطی ایددی و آنک دعاستند آمین دین اولدند مشارک اولوز و دخی
اصحاب علما اختلاف ایددی حقیق درین وقیون و صانه ایکن جابریه در دخی
اصحی جازده و اتفاق ایددی مزعه و قیون و سکا زاجون طوطی جابریه و لیکن قیون
صانقن المذنب کلبه طوطی حرامند و دخی بر کیشونک مزعه هو اولدند و سکا زاجیه
بر دخی حرامند که بر اولدند که مخالفت ابیوب کلبه طوطی تو ایددی ایکن غیر اولدند
بر روایت بر قیوط بر ایکن قیوط صحیح در بعضو علما اولدند سحبه اولوزنده ایکن قیوط
بادیده و بعضو قیوط ایددی بر قیوط اسلور و قیوط دن مراد الله تعالی قاتند آنک
مقداری معلوم ایددی اعمالک تو ایددی اسلور بعضو ایددی قرآن بیوزدن
بر قیوط و نفلندن بر قیوط اسلور و بعضو ایددی کلبه و قیوط اعمالک تو ایددی
بر قیوط و کوزد ایددی اعمالک ایددی بر قیوط ناقص اولوز **اول کلبه که
کلبی ایددی حضرت نوح در علیه السلام و حافظ ابن صلاح مناسک
عده ایددی رسول صلی الله علیه وسلم ایددی ملائکه اول تولد اولدند مصلحت
اولدند انرا ایچند کلبه و جاک اولدند و اگر اولدند کلبه واقع اولدند و اولدند ایددی
ایکن اولدند اول کتب ایتسون اللهم انی ابراه ایددی بما فعله هؤلاء فلا تجزئ
ثمرة صحبه ملائکتک و برکتهم و معونتهم اجمعین **دخی رسول صلی الله علیه
علیه وسلم بیوزدی ملائکه اول او کبیر که اند صورت اولدند و کلب اولدند
علما زهم الله ایددی ملائکه اول او کبیر که اند صورت ایددی بود که اند دخی
روح صورت اولدند اند که اولدند صورت اولدندی معصیت فاحشه در دخی
الله تعالی خلق ایددی کینه مشابعت در کلبه اولدندی او ملک کبیر و کینک
سببی کلبه بخیر ایددی در کلامک بعضو شیطان تسمیه اولوز ملک خود
شیطانک ضدی در و الضد ان لا یجتمعا فی قول واضح در و مانع جمعیت
سبب قوی در و کلابند ایچنه قبحه و اولدند حودای سوز بلکه رایجه
طیبه بله متلذذ و متنسّم اولوز بواجل کلبه طوطی سوزی در بر کلبه طوطی****

هر کون روایت

تخریجی

کوردی و غیره و در کتب کثیره از اولدی و در بعضی کتب
 مال و بی نهایت تحفه و صدایا جمع ادب کسری
 جانبی کوردی اول زمانه ای که کوردی
 حضرت رسول الهی صلی الله تعالی علیه و سلم
 صلوات الله علیه و علی آله و سلم
 باری کرم و عزیز صمد نازل اولدی که
 غلبت الزور فی آدی الارض و هم من بعدی
 سغایون فی بضع سنین الایه و لغوی
 قصصی شهور در اولدی حکایتی در بارش
 بود که در سیر امیری در شرفان دیار شام
 خوب نقش بر لب و انواع باو طبعین
 و اجار بجهت و افرایوب و دروغ لری
 و طواری و کلا و عرق در و صید و بکار
 معروف محل از بر قصه لکتابا ایوب
 ترتیب و سیرین ایلاری بیرون و انک قدرت
 عظمتی و سلطنت و شوقی و باقی ما قوت
 بولب برین دن اولان سلاطین و امرا
 آندن همدیته آفتاب بصره و بی سیر
 مسالحه آفتاب کوزون خراج و بی سیر
 اولدی و آفتاب ازین دن و اطراف مالک
 مدسوز مال جمع ایوب کوند در بیوشی
 بادشاه ملک حاقان دخی خوفندن شاه
 روز نام صاحب حال لطیف الاعتدال ملک
 منظر بی سیر قرین اکا خانو نلغ و بریدی
 که کوزون لکاب ماه تابان یا خود آفتاب طلوع
 در دشتان ایدی اول زمانه ملوک و پادشاهان
 اندن اکل و صباحت بوزن اجمل غیاری
 نظم قاجار و در کتب کثیره از اولدی و در بعضی کتب
 بجز و بعضی کتب کثیره از اولدی و در بعضی کتب
 صاچی سیر لقصان مسک حتن قاسمی و در کتب کثیره
 شاه ایوب اولدی اکا جانن غلام و در کتب کثیره
 کبریا و در کتب کثیره از اولدی و در بعضی کتب
 یاقوت قاتم

و سیر الملوک من مؤلفا ابن الجوزی تعین الله بر حمته اهل تاریخ حکایتا اینه که قیصره یار
 شامه و ملک زوه مالک اولدی دیار عجم صاحب الاخوان انوشیروان طرفه رسول و دردی
 و قاتله رسول قیصره کسری بارگاهند و اصل اولدی بر وجه اند غنیمت و شوکت کوز دیکه
 اطراف عالم کسری و اولدی قرض سندن ال بخلوب تعظیم و تکریم الی طور قدر سیر
 کوز بک زیاده تعجب ایدی و اول انوشیروان بر اجوبه کوردی بی تر جانندن
 سوال ایدی بکیم ایونک انحراف و اغویا جنبه نه باغت اولدی اول نظر ده بویله باهوار
 کوز دوقی قلبه تمام کدر برور نویدی جوان اربعه سوی کلیا راست کلیدی ترمان ایدی
 اولدی عارت اولدقد اول محلله بر قاری عن شوکت خانه بی و از ایدی ایونک عمارتی
 جانب از بعدن راست کمان لجن اول قاری شوکت اوین صاقون المکی استیلا و قاهر مال ویر
 ضل منشا ایدیلر قابل اولدی اولوب صانع انوشیروان اولدی نو شوکت دخی اولوک صامی سندن
 صبر و کراهه ایلیک معقول کوز دوقی و مناسب کوز دوقی سندن جانبی اولد کوز دوقی
 اغویا آذند الی ایددی و حق دینه ان هذا لاجواج احسن من الاستقامه دخی
 حقیقی کراشو اغویا استقامندن دخی احسنند دخی اولعدا الی کیم ملک الترمین
 ایدی سلف پادشاه لری کیمسه آمدی و کوندوز صکره کوزون سلطان دخی اقر لری
 کسری بوز کوزونه تعجب ایدی و اکا جوق ایغام و احسان ایدی و شاذ لری ایلرینه قیصره
 کوندردی کسری دخی و قاتله عجم دیار بی فتح ایدی عالی بنال و محکم حصار لری و عظیم شهر
 بنا ایددی باشلری قال عدالتن غایبه و فاضله منتسب قدری دخی بی قیاس عسکر جمع ایدی
 جزیره نه و آمدن متوجبا اولدی آند اولان اقالیم و بلور دخی فتح ایدی و کسری قلعه آمدی فتح
 ایدی مدی دیر اکیم بنا سو محکم و اساسی حکم و ضوق و در کسری ایددی اولغوی قابل اولان
 ایلماری ناچار ترک ایدی فرات جانبی عجم ایوب دیار جلجلی و اعلم کندن بیخ بر لری و دیار
 شام کوزون لری لری لری لری و شام پادشاه اولان قیصره عجم ایوب قیصره قیصره
 اولدی که مخصوص اولور دخی طوبی قتل ایدی آندن انطا قیصره کیدوب اولور دخی بکین قتل
 ایوب و لایق لایق قیصره ایددی زیاده خوف ایدی بر ناچار اولور کسری ایوب کسری

منظر بی سیر
 قاسمی و در کتب کثیره
 شاه ایوب اولدی
 کبریا و در کتب
 یاقوت قاتم

و آن اوزرنده بر آدمی کند و بیلد آن کلبا انجوبله در مشلردی کند و نیک و آنتک
 کوز لری باقوت احر ایدی و دخی التون طوقمش بر قفتان و زبیدی که
 اول قفتانک اوزرنده کسری نیک صورتی طوقمشدی ایواننده کسری اوزرنده
 او نورمش باشنده التون تاج و قارشوسینه بکلر لری قاشور زب
 طور مشلر و خدنگار لری التونده التون جو ما قلو طونارلر بوجه التونله
 طوقمش ایدی و اول صور تکرار آس لاجوز ایدی و بوقضانی التونده
 بر صدوق اچنه قوم مشلر ایدی که انواع یواقیت فاخره ایلرله موضع ایدک
 که اکا دینارده هیچ قیمت اولور دخی و کسه نیک کوزی کوزمش دکلدی
 و بوندن غیری خطای زبیا بر خوب جار نه و زبیدی که بری رؤی و سمن
 بوی قیافتی لطیف و اندامی ظریف ایدی صاحب لری صالی و نبرد کده
 جمله اندامی اورنلور دخی و بوندن غیری زبیا رچینیک یاد کار هدیه
 لرندن و بی بدل تحفه لرندن مبالغه و زبیدی که حسابده و قیاسه
 کلر **وهند پادشاهی** دخی ملک الاخوان انوشیروان کسری جانبی
 التوندن بر قیصره زبیا و زبیدی که انواع یواقیت و نوردوز بر جده ایلر
 موضع و مزین ایدی و اول قسره قاپوسی زمره زبایدن ایدی و بیک
 بنیمان عود فاری کوندردی که آتش اوزرنده قوسلری بال مومی کبی
 ذوب اولور دخی و اوزرنده قوسلری بال مومی کبی کتابت ظاهر
 اولور دخی و باقوت بهر مآئیدن بر جامه و زبیدی که بر قارش و کلو ایدک
 و بیکسکلکی اکی بر فوق و ایدی و فرق دانه در بنجم و زبیدی که اولوک
 هر برد آندسی و زنده اوج متقالدن زیاده ایدی و اون بنجم کافور
 کوندردی هر دانه سی فستقدن زیاده ایدی و بر خوب منظر بری کبر
 بلند قامت لطیف قیافت که قاسمی اون قارش ایدی کوز لری نیک خدنگ
 زخارنه دوقوردی و کوز لری نیک بیاضی غایت بیاض و سیاهی غایت

منظر بی سیر
 قاسمی و در کتب کثیره
 شاه ایوب اولدی
 کبریا و در کتب
 یاقوت قاتم

ولباسه و اسلوب و اندامه یکنایه بیدل هر برضی بر نوع و بر طور او زره
 و شویله که بونلرک بر بی ملخی یعنی صفالنه و صباحت و وجاهتنه تغیر
 کلسه فی الحال آنوک بر نه اندن املح و احسن بر صاحب جمال نصب ایدر
 و الطف و احسنی ایله نله سین سدا ایدر لردی و کسرتک طویله سنده
 طغوز سیک راس قیل موجود و معفود ایدی و بونلرک ایکی بیک بیدی بوک
 قاردن بیاض ایدی و بونلردن بغضتک بوجلکی قریش قارش و آریدی
 و اول قیلردن بری اتفاق مرد اولد فده بر دیشین وزن اندر بغداد
 بنامیلده بوز قرق بمن چکدی و دخی اردشیر و نوشروانک کمال و سخار
 سخاوتلردن و غایت لطفلردن نوروزده و مهر چاندی یعنی الیک کوز
 اینک او ن التخی کوشنده که اول وقت کجیله کون بر آبر اولور پس بویکی
 زمانده امر ایدر لردی که خزینه لرنده اولان انواع ملباسدن و اصناف
 فرشدن چقار بخلایقه مرتبه لرنه کوزه اولشد رردی که پادشاهن
 شناده یای ایلرنده کید و کی لباسلردن و یای زمانته شتاده کید و
 لباسلردن مستغنی اولد لر یعنی بویکی مؤسسه بکی لباسلر ایدر لردی
 و اسکیلرین خلقه و بر لردی و بولباسلری بخش ایدن ایدر لردی که
 پادشاهلره و سلطانلره لایق و مناسب دکلد که خزینه لرنده لباسلرین
 صقلوب خلیفه بخش ایلر و عامه ناسی خدمتده کوره رعایت قلمیلر
 ایله اولسه کل امدی نظر ایله اول آثار قدیمه و حسنه دن و اطوار
 مرضیه دن الان بر یورنده بر اثر و آر میدر اما بو آثار جمیله و اطوار
 جزیله انلره مخصوص اولب کند و لر منقرض اولقله افعال حسنه لری دخی
 کند و لر له بیله کندی و کند و لردن صکره کتلر بونلرک اوصاف مرضیه
 بر ایدر وارث اولدی ایچق احوال پسندیده لری کتب نوار بچده
 مندرج اولدی و انعام و احسانلری و کمال عدالتلری الی بومنا هذا

سزا بیدر

کتابرده مذکور و افواه عالمده مشهور اولدی و بوکامنا سبب و وعد آلتیه
 متعلق بر نشنه ایجاب اندی بیان ایدر کم محل تعجب دز و تخفه الزامین
 ترجمه سنده ذکر اولور که نوشروان بوزیمش بر نیل فوتندن صکره ما
 مامون خلیفه آن مزارندن اخراج اندر ووب اعضاسی کماکان ناز
 و تراولد و غین بیان ایدر **نظره الفیروز مولانا محمود الخطیب المترجم**
 بی بغداد بوجهان دور من فتایلی استر قلمدی شاهان ماضیدن شها
 هر کبزاره عدل ایدر لرنیک نامیلده دمادم یاد اولور لغتبله ظالمی
 هر کسه اما یاد ایدر کوش طوت بدن یکاکم نوشروانندن ناسکا
 ایدر تم ایشند و کم اوزره ایشت بر خوش خیر کجدی فوتندن آنوک
 چونکم صد و هفتاد و بیک سال دیکه نیلدی مامون انی ای معتبر
 بر کون اخراج اندر دز آنی مزارندن روان چور مشید رسکولاری ایدر
 تا کم نظر زیرا که ایشتمشید بکم بیورمشدی رسول شاه عادل
 قبراچنده چور بی کور من ضرر اجد لر قبری چون قلدی نظر هر
 عضونه کور دیکم دفن اولد و غنی کی طورر اول نازه تر ریش
 و مؤوی و سببت و بینی تمامتی قصور چشم و ابرو و کوش هب
 بر لو بزند سربس بر مغنه خانی طورر دخی باشنده تاج کرچه
 محو اولوب کفن کمنش چور و قمش قاره بر اطلس و زربفت دن
 ایشلاردی اکا کفن لیک اول بو مدت اچره جمله اولمشدی هدر
 اول زمانده کامل اولان جوهری صرافلرین جمع ایدر اول خانمه
 دیدیکه قیمت قویه لر دید لر خانم بهاسینی بیدی بللق خراج
 ناچنه خود قیمت اولمز دنیه طولسه سیم وزر خانمی نقشین کوزلردن
 روایت ایدر کم برمشدی قزلمشدی کنش فی الحجر اهل علمه اهل
 فضل ایلسون تعظیم لر هر که دیلر سلطنته بوله اول فتح و ظفر

خامن انكشسته هم فودی ناجین باشنه هم مزارین اندی بنه
اولسون نامشتر ایلدی بونی آنکچون ناکه نباش امله حلیه
الماغه لایق کوزمدی اول نیک فر پس هزار آن افرین ماموز شاطه
زهدنه ایلدی کاطع اولدی یاشنه سان مدد بوزمان اچره
عجبدر خاتم و تاجی دکل ساده آسدردن کفن اولسه طمع اهل صوبه
طوت نوکل دامینی کس طمعدن دستکی حرص و آزی قواکر واریه
عقلک ای پسر چون کلنر کند بلر کبر و کلنر کیدیس عبرت آرسن
دآخی آنلردن فنی جد و پدز بزدلرین **بهر آم ملوک ماضیه دند**
حکادین بر نه صور دیکه پادشاهلغک صلاحی نه ایله اولور حکیم جوان
و بردیکه رعیننه رفیق کوسترمک و آنلرک حقین و بریمک و آنلر
متعلق اولان مشقندن ابراق اولق و محلند آنلره استمالک و بریمک
و عدل بوزین کوسترمک و بوللری و دزدیند لری ایمن طومق و مظلوم
و مظلوملرک دادین ظالمردن المق ایله **و ملوک سالفه دن بری**
بر حکیمه ایلدی بکار نصیحت ایله حکیم ایلدی یاد آرونکاه دار
سخت دار کردکن بجوز بیر بیوش بر دار بده بستان امیر ایلدی
الفاظ معلوم اولدی ولیکن معنی مبهم قلدی اگر بونی تفصیلاً
بیوزب کشف اید سبن تمام حکیم اولور سبن حکیم ایلدی یاد آرون
خداراه نگاه دار و فاراه سخت دار دین راه کردکن علم راه بجوز ختم
بیر از همنشین بد راه بیوش عیب برادر و مسلمان راه بر دار جور
از ضعیفان راه بده داد مظلومان بستان بهشت جاودان **و هب**
بن مشه رضی الله عنه ایلدی بر والی چان که جوره و ظلمه قصد
ایشه و ولایت خلقنه ظلم ایلسه حق تعالی اول ولایته فقط و قریق
و برز حتی بازار لرند و زر قارند و اکیشرند و طوار لرند یعنی سوزند

آن اولدی

آن اولور اما شویله که بین الزبا عدله قصد ایشه و خلاقی اندن راضی
و شاکر اولسر مملکتده خیر و برکت جوق اولور **و حکایت اولندیکه**
مخروسه مضرده احمد بن طولون و آلی ایکن مصر خلقنه ظلم و تعدد
ایدب خلاقی آنک جور و ظلمدن غایت بی حضور اولب سیده النسا
نقیسه حضورنه و آرب آندن شکایت اتمش اولدخی انلره دیمشکه
اول ظالم یارین آتسه سوار اولدقده بوکلمانی کاغده یازب بولی اوزرنه
براغوک اولدخی ارسی کون آتسه بنوب کیدرکن کورسه کم بول اوزرنه
بر کاغذ بتوز همان آندن انوب کاغدی کند و ایله الوب اوقدی
بویله یازمشدیکه بوملک ده جور و ظلمه مالک اولد کوز و کوجکوز
یتدی قهر دخی ایلد و کوز و نعمت صاحبی اولد و کز و تعدی اندکوز
و حق تعالی سینه نعت و بریدی شکرین بلمیوب مخنا جاردن انعام کوز
قطع ایلد کوز و تحقیق معلوم کوز در که سحر وقتنه مظلوملرک راه و زار
آنلان او قلمی خطا اتمد و کین و غایت نیز نایشاید زلمش اولاسین
خصوصاً شول کول لری کم انجند کوز و شول جگر لری که یافد و کوز و شول
بدناری کم عذاب اند کوز پس ایلدی محالدر مظلوم اولنلر اوله لر
و ظالم لر باقی قلالر قضیه چونکه بویله در بنجه دلر سکوز ایله ایدو
بز بوجوره و ظلمه صبر ایدرز و جور اید کوز بز ماجورز و سیر و کظلم کوز
بز الله تعالی حضرتنه مراجعت ایدرز و سیعلم الذین ظلموا ای منقلب
ینقلبون یعنی ظالم اولانلر نیز کوره لره که خسرانله جهنمه راجع اولدقار
بوندن صکره احمد بن طولون انصافه کلوب بین العباد عدل و داد آور
اولب جور و ظلمن ترک ایلدی و جاده شریعته و طریق مستقیمه تابع
اولب ظالمین کند و نفسیله استماع ایدب کما هو حقه قضیه لر بر عدالت
و نصف اوزره فصل ایددی جور و ظلمدن زایل و حقه مایل اولدک

الى رحمة الله تعالى بقعة اليمين ارض يمنة بادشاہ اولان داود بن
ملك المظفر نور الله فرقهها اهل علم وصلاح فضل وجميع بهادر
وخرينه سنده يوزيك عدد كتابي واريدى وكتب احاديث نبيه وغير
كابلرى حفظ انش ايدى ونجد مؤلفات دني واريدى وانوار فرزند
ارجمندى ملك مجاهد اتاسندن درجه علمه فاضل وفرجه ده ايدى
وجهت كماله اعلى واشهر ايدى نغمه الله تعالى بغفرانه شيخ عفيف
الدين ابن مزروع جانبينه مكتوب ارسال ايدى قدوم شريفين استعا
ايشدر انردى عذر ايدى جواب نامه كوندرد كلر نيك صورتى در
بسم الله الرحمن الرحيم من الفقير الى الله تعالى عبد السلام ابن مزروع
قال الله سبحانه وتعالى وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين وقال التى
صلى الله عليه وسلم الدين النسيحة يعنى دين اسلام جمله نصحت
وانتدغك سننه لرى اكد ر مغه سن اولى سپن ونومكدرن او بر مغه
سن احق واخرى سپن شول كسه كم حق تعالى اقبال ملك امرند
وولايتك مضتد والى قلمشدر ومصلح عباد حافظ وراعى
قلمشدر وسن اى ملك الله تعالى طاعته عزير قلسون ومغصبتد
بعيد ايلسون وبونضاجه سن جمله دن مقدم سپن وبوتد كره انب
واوجب سپن وحق تعالى جل وعلا سنى علوم كثره دن بهر مند
واملاك متوافره دن دولتمند ايشدر وبومو هبه كبرى وعظيمة
عظمتى دني بر كسه به نصيب اولامشدر الله تعالى سعادتك بردوام
ونعتك تمام ايلسون ونقائى سندن زابل قلسون ودخى اى ملك
حق تعالى سكا امر اتدك اشلى ترك اتدك ونهى اتدك سننه لره
از تكاب قللك وانعام اتدك نعمته كفران بالنعمه اولدك وعمر نفسكى
حق تعالى راضى اولدنى اشله صرف ايلدك غير وجه دن حلال وخرام

دعوت

دعوت ماللى جمع ايلدك ومعلى اولميان بر لره خراج ايلدك مع هذا فخرى
قرآن عظيم معلوم كدره حق تعالى بيوردر وتضع الموازين القسط ليوم
القيامة فلا تظلم نفس شيئا وان كان مثقال حبة من خردل اثناهما
وكفى باحاسين اول وقتده نه عذر ايدى سپن كم حق تعالى عز شانه
سندن سوال ايلسه كدره رعايادن حاصل اولان عشر دن وياجد
وغير يدين هر شنه كم المش اولاسين وخرام ايدى وكين تحقيق بله بين
پس اندن نفيرو قطير مسئول اولسك كرك وانكچون معاقت اولسك
كرك تكم رسول كرم صلى الله تعالى عليه وسلم بيوردى لايزول قدم عبد
بين بدى الله عز وجل حتى يسال عن اربع عمره فيما افناه وشبابه فيما
ابلاه وماله من ابن اكتسبه وفيما افناه يعنى الله تعالى حضور بر قلوبك
قدمى زابل اوليه تا كم حق تعالى اكا ذرت سندن سوال ايلمنجه عمرى
قنده افا ايلدى وجوان نغين نه برده ضايع ايلدى ومالين قنده كتب
اندى ونه بره خراج اندى پس امدى اى ملك الله تعالى دن صفين
وعملكده تقوا اوزرنه اول ودخى اى ملك ايام حيا نكي غنيمت بل وموتك
حلولنه مبادرت ايله وحق تعالى سكاك بعض وجهدن حلال مال
وبرمشدر انوكله كند وكى نارجمندن ستر ايله يعنى انى توقف
ايدى آخرتك مصلحچون بر نشنه تدارك ايله پس عاقل اولان اول
كسنه درك دنيا انى ترك اتمدين اول دنياى ترك ايدى وبوعقل
نفسكده وكرة علمكده وكندك اولد ونى سننه بى المغه حضور حقه
وارمغه نه بوزك اولاسين امدى حق تعالى دن خوف ايت ونفك
اشركه مادام كه جهانده اولاسين ودخى شول سلطنت كه سن انو
اچنده سپن احلام نايمة بكرر يعنى دوش كى دزد دنيا كسبه باقى
قلمر سندن مقدم اولانرا اوزرنه نجه دنيا كچر پسه سندن سكره

دخی نیجه روزگار کجه کړک اگر بود نیا سندن مقدم اولنلر باقی
قلیدی سن اکامالک اولمزدک و ملک دخی سکا و اضل اولمزدی و سکا
نقل اند و کبی سندن دخی آخر لره نقل اید بر در و سنوک باد شاه
لعنک مدت بر فاج ایام در پس اول کونلری خوش کور و غنیمت بل
والومکی ایکی کوزو که فر شو ایله زبر اول موت البتد سکانازک اولو
قال الله تعالی فلان الموت الذی تقرون منه فانه ملائکم الایه
بیت عمر اگر هفتاد و کر هشتاد اوله بر نفسدر هر جن بر باد اوله پس
امدی بقیه عمر عزیزکی اولکیدن خبر لو قبل و مظالم عباد دن اجتناب
ایله ور عیتکه عدالت لذتن طندرتکم آنره جورک و ظلمک آجسین
طندرمش سن و دخی آگاه اولای ملک رعیتک یوه آخرنده سنوک
خصلت کدر جهنم ایله آنلری دنیاده راضی و شاکر ایله و امور سلطنته
تقصیر انکی بیلوب کجه قر اولغند الله تعالی در کاهنه بونکی طبر اغه
قوی جان و دلدن تضرع و زاری ایله اولاکه جانب خفدن عنایت
ایر شوین عبونک ستر ایدب بوزکی آف ایله زبر ایکی جهان فخری صلی الله
تعالی علیه وسلم بوزکم حق تعالی عز شانه بر قولنه خبر دلسه ایدن و ک
عیبته آگاه ایدب کند و نفسک قصورین و عبوبین بلدر اولاکه مقدما
واقع اولان سنیانکی نحو ایدب و غضبانله نامه سباهکی بیاض اید بویه
و ایام حیاتکده بوردکومال که ضایع و عیب بر لره تلف ایلدک اکامقین
مغرور اوله مکرکه مال جلالدن ربایش آغش اولسین و حر آمدن که
بر حبه المش سن انی صاحبته رد ایلمک الله تعالی فاستد افضلدر جلالدن
نیجه بیک افجه انفاق اتمکدن و حق جل و علا قر آنده بیوزران الابرار لقی
نعم وان الفجار لقی عذاب و انما یقبل الله من المتقین وان رحمته الله فریب
من الحسینین وان الله مع الذین اتقوا والذین هم محسنون و دخی ای ملک

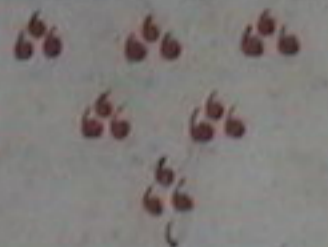
حق تعالی

حق تعالی سنی انکچون مالک ابلد بکه کند و نک قوللری اورناینده فا
فاحکم بین الناس بالعدل مقتضا سنجه حق اوزره حکم اید سن و امر
اند و کندن خارج اولیاسین و خدود الله کما هو حقه اجر اید سن
و مظلوملر بصیر اولاسین و ظالملری منع ایدب حر امیلرک خفدن کل
مالنه طمع ایدب کند و سنین خلاص ایتنه سن و سن بونلرک جمله سنه
فادر سن حق تعالی نک امرین اجر انکده اهل و نکاسل و عیال و محبا
اید سنک الله تعالی قانده عذرتک مقبول و حجتک بوقدر بلمش اولانیز
و دخی نیل و آگاه اولغل ای ملک بدرستی سن ایام مهمل ده و ایام
نوبده سن غفلتی کیدر و حاضر الوقت اول فعلکله خیره مبل و عقلمک
صلاحه سرت ایله و دخی نیل و آگاه اولغل ای ملک انسان فوت اولو
قبر کدر که عملی منقطع اولمکر صدقه جار به سی و صلاح اوغلی قالسه که
اناسی ایچون خبر دعا ایله پس اول کشی انوکله قبرنده بولداش و اعلا
صلحه سینه مصاحب اولور کذلک کناهی و اریسه انوکله مقارن اولو
بهر حال بواکسی اندن مفارقت اتملر و دخی آگاه اولای ملک اگر ملکند
بر سننه حادث اولسه سن انوک اضلاحنه سنی ایلمک کر کسین و آنوک
دفعنه مال خرج ایلمک سنوک اوزرکه لازم اولسون و تحقیق سکا موت حادث
قریب اولشدرکه اول موت فاطع الحیوة و هادم اللذات در پس انکچون براق
ایله و انوک حلولی ایچون مسعد اول که کل آن قریب در و الله اگر بر آدم
بیک بل عمر سورسه و کند و نک هر امور نه مالک اولسه و اول بیک بیک
لذات دنیویه ایله مغنم اولسه و اول مدت مدیده بر ساعت خستق
دخی کورسه و خاطر نه هرگز هموم و غموم داری اولسه فبره کبردی کونده بو
اکانم یکن اولور و ای پادشاه بوئر اسله بی سکا انکچون کوندر دم که نیم
حضور مدن غرض و مراد و عظم و نصیحت ایسه اوشد بونی یازب اغلام

ایلدم و اول وعظ و نصیحتده طرفم سکا بلدر دم بنم حضورم لارنم دکلد
 نتم امیر المؤمنین و امام المتقین علی بن ابی طالب کرم الله وجهه ایدر
 لا نظر الی من قال و انظر الی ما قال پس امدی ای ملک بونیم مکتوبده اول
 نصابی نصیب عنک ایله و صباح و اخشام کا نظر ایله و موجیله عمل ایلکه
 جید ایله و بوقضیه سکا واضح و نصیحی سکا خالص ایلدم و دخی الله تعالی
 دیرین که بونصیحتک قبولنه صدقک منشرح و شمع قبولکی منفتح قلوب
 آخرده سنی اهل علییندن ایلیمه و دخی شول درجات عالیله که الله تعالی
 عباد متقین ایچون ایلشدرسنی اندن محروم ایلیمه انشا الله تعالی **خاتمه**
الکتاب نصایحله کتاب چون اولدی آخر نقابینه درونی اولدی فاخر
 مه ذی الحجه ده چون آخر اولدی مبارک عیدله هم فاخر اولدی
 بولفظ کوه و سلاک جواهر که هشتاد اولندی ستم اخن
 بهار عمرک ابرمشدی شناسی سفید اولندی ساچوملا قرآ
 دیم اغارمشیدی صانکه بوز طایغ که پیر اولب تمام کمیشدی جاغ
 که جیداندم کتابی دلکش آیه که هر سیری بگز بر سر آیه
 ظهورینه کتابک کوشش اتم درون دلدن آکا جوشش اتم
 ظهوره کلدی عیندن بوز ساله بجدانته که ابرشدی کماله
 تمامه غذا و لا انوک قصوری اگرچه نیجه برده وار عثوری
 دلارم اهل دل لوطونه معذور چودشدی کیمی نظم و کیمی منشور
 صفا بخش اولاهر مجلس اوقنسه محل سامعه دری دو فتنسه
 امیذم بودر اهل سعادت قبول ایدب بونی خوش کوه غشا
 هدایا مهدنک قدر نیجه اولور نه قدرم وار شبه قدر نیجه اولور
 دعادن غیری بو قدر سینه لابق حضور خدمته اولاموافق
 عنایت ایلدی محموده مؤ لا بونصیحتله اسمی اولاجیکا

نمنا اولان

نمنا اولان احسان و عطا در او فویان دکیندن برد عا در
 بودر عالمده مقصود و مرادی دعائی خیرله یاد اولاد آدی
 بودر انجق همان روحک غذا آسه که حننه قلبک اولدر دواسی
 بنی هر کیم دعا بیله اید یاد
 دو عالمده انوک روحی اولاشاد



دو عالمده انوک روحی
 روح اولاشاد

Handwritten text in a vertical column on the right edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible handwritten text in the center of the page, possibly bleed-through.

Süleymaniye	Arifhane
Klas	Osat ex.
Yıl	
Foto	2021

ان ارضي
 في يومنا
 نراكم تنمونا
 ابراهيم
 وارب الاموات
 وظهر الى
 محمد الرحيم